

النشرة الإقتصادية

العدد الأول - المجلد الخامس والستون - ٢٠١٥

القاهرة



البنك الأهلي المصري
NATIONAL BANK OF EGYPT



البنك الأهلي المصري

تأسس في ٢٥ يونيو ١٨٩٨

النشرة الاقتصادية

يصدرها قطاع البحوث الاقتصادية والمالية

العدد الأول

المجلد الخامس والستون

٢٠١٥

القاهرة

تصدر هذه النشرة عن قطاع البحوث الاقتصادية والمالية بالبنك الأهلي المصري أربع مرات سنوياً باللغتين العربية والانجليزية لتوزيعها بالمجان داخل جمهورية مصر العربية وفي الخارج على المهتمين بتتبع التطورات الاقتصادية والمالية والمصرفية في البلاد.

ويتحرى قطاع البحوث الاقتصادية والمالية غاية الدقة في عرض المعلومات والأرقام التي تحتويها هذه النشرة ، ولكن البنك لا يعتبر مسئولاً عن التفسيرات أو الآراء الواردة بها .

ويسمح بنشر مقتطفات منها بشرط ذكر المصدر .

يوجد نسخة من النشرة الاقتصادية على موقع البنك الإلكتروني على شبكة المعلومات الدولية <http://www.nbe.com.eg> .



محتويات العدد	رقم الصفحة
تعليقات	
انضمام مصر إلى عضوية البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الأساسية	٥
دراسة العدد	
عشرون عاماً على انطلاق الكومبسا (١٩٩٤-٢٠١٤)	١٠
تطورات جارية محلية	
وكالة موديز ترفع التصنيف الائتماني لمصر	٥٠
المعاملات الخارجية للاقتصاد المصري خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٤/٢٠١٥	٥٩
تطورات جارية دولية	
حول تقييم وترتيب العلامات التجارية المصرفية لعام ٢٠١٥	٧٣
احصاءات وتشريعات	
أهم التشريعات الاقتصادية	٨٢
القسم الإحصائي	٨٩
https://www.nbe.com.eg/	

انضمام مصر إلى عضوية البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الأساسية

شهد عام ٢٠١٤ تأسيس بنك تنموي جديد متعدد الأطراف وهو البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الأساسية Asian Infrastructure Investment Bank الذي تم إنشائه بموجب المبادرة التي أطلقتها الصين. ويهدف البنك إلى تنمية وتطوير البنية الأساسية والقطاعات الانتاجية الأخرى في آسيا مثل الطاقة، النقل، الاتصالات، التنمية الزراعية والريفية، إمدادات المياه والصرف الصحي، تطوير الحضر والخدمات اللوجستية ، وحماية البيئة.

فكرة تأسيس البنك :

- بدأت فكرة تأسيس البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الأساسية عندما أعلن الرئيس الصيني ورئيس وزراءه عن مبادرة تأسيس البنك خلال الزيارات التي قاموا بها إلى عدد من دول جنوب شرق آسيا في أكتوبر ٢٠١٣.
- انتهت ٢٢ دولة آسيوية من توقيع مذكرة تفاهم بخصوص تأسيس البنك بنهاية أكتوبر ٢٠١٤ ، وتم اختيار العاصمة الصينية بكين Beijing لتكون مقراً له.
- بدأت المشاورات الأولى بين الأعضاء المؤسسين خلال الفترة ٢٧ - ٢٨ نوفمبر ٢٠١٤ في كونمينغ Kunming بالصين. والثانية في مومباي Mumbai بالهند خلال الفترة ١٥ - ١٦ يناير ٢٠١٥ لمناقشة بنود الاتفاق المقترحة. كما انعقد اجتماع ثالث لكبار المشاركين في ألماتي Almaty

بكاخستان خلال الفترة ٣٠ - ٣١ مارس ٢٠١٥ ، ومن المتوقع أن يدخل البنك في حيز التنفيذ ويتم الانتهاء من تأسيسه كاملاً بنهاية عام ٢٠١٥.

- رحب البنك بانضمام جميع الدول - سواء داخل أو خارج المنطقة ، وسواء متقدمة أو نامية - التي ترغب في المساهمة في تطوير البنية الأساسية لآسيا والعمل على الترابط الاقليمي.

الهيكل المؤسسي للبنك :

- بلغ إجمالي عدد الأعضاء المؤسسين ٥٧ دولة^١ ، منها ٣٧ دولة من بلدان آسيا والمحيط الهادي ، و ٢٠ عضو من خارج المنطقة .

- يتضمن أبرز الأعضاء الممثلين عن قارة آسيا : الصين والهند وكوريا الجنوبية ، وعن قارة أوروبا (والذي بلغ عددهم ١٧ عضواً) : ألمانيا وبريطانيا وفرنسا وإيطاليا ، وعن دول الاوقيانوس : استراليا ونيوزيلاندا ، علاوة على البرازيل عن أمريكا اللاتينية ، فضلاً عن مصر وجنوب أفريقيا عن قارة إفريقيا، كما يبلغ عدد الدول العربية المشاركة ٧ دول.

^١ طبقاً وما نشر بموقع البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الاساسية <http://www.aiibank.org> حتى ١٥ ابريل ٢٠١٥. ويتمثل إجمالي الدول الأعضاء كالتالي : النمسا، استراليا، أذربيجان، بنجلاديش، البرازيل، بروناي، كمبوديا، الصين، الدنمارك، مصر، فرنسا، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، ايسلندا، الهند، اندونيسيا، إيران، اسرائيل، ايطاليا، الأردن، كازاخستان، كوريا الجنوبية، الكويت، قرغيزستان، لاوس، لوكسمبورج، ماليزيا، جزر المالديف، مالطا، منغوليا، ميانمار، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، سلطنة عمان، باكستان، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، روسيا، المملكة العربية السعودية، سنغافورة، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سريلانكا، السويد، سويسرا، طاجيكستان، تايلاند، تركيا، الامارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة، أوزبكستان، وفيتنام.

- يقدر رأس مال البنك حالياً بنحو ٥٠ مليار دولار قامت الصين بتوفيرها، ومن المقرر أن يصل رأسماله إلى ١٠٠ مليار دولار بحلول عام ٢٠١٦.

أهداف البنك :

- يهدف البنك بالأساس إلى تمويل مشاريع البنية الأساسية^٢ في آسيا من الطرق والمطارات ، الطاقة ، الاتصالات، والمياه والصرف الصحي.
- يهدف البنك إلى تعزيز التعاون المالي في منطقة آسيا والمحيط الهادي .
- يعتزم البنك تطبيق معايير الحوكمة والضمانات البيئية والاجتماعية وقواعد العمل الضرورية مستفيداً من ممارسات وخبرات المؤسسات المالية الدولية متعددة الأطراف (مثل البنك الدولي وبنك التنمية الآسيوي).
- وضعت إدارة البنك منهجية وشعار للعمل بعنوان Lean, clean, and green "صغيرة الحجم، نظيفة، خضراء" ؛ (صغيرة الحجم بمعنى أن عدد العاملين سيكون محدود ولكنه على درجة عالية من الكفاءة ، ونظيفة أي أنها منظمة أخلاقية حيث لن يكون هناك أي تسامح مع الفساد، وخضراء أي أنها منظمة قائمة على احترام البيئة والحفاظ عليها).

انضمام مصر إلى عضوية البنك :

تعتبر مصر هي أول دولة أفريقية تنضم رسمياً إلى البنك حيث تمت الموافقة على انضمام مصر إلى عضوية البنك في ١٥ ابريل ٢٠١٥ في خطاب لوزير

^٢تقدر احتياجات القارة الآسيوية للبنية الأساسية بنحو ٨ تريليون دولار حتى ٢٠٢٠ وفقاً وتقديرات بنك التنمية الآسيوي.

المالية الصيني أعلن فيه انضمام كل من مصر ، وروسيا ، والنرويج إلى الأعضاء القائمين.

ومن الجدير بالذكر أن هناك العديد من المزايا التي ستعود على مصر من جراء عضويتها في البنك الآسيوي للاستثمار في البنية الأساسية ، يتمثل أهمها فيما يلي :

- تتمتع مصر – كواحدة من الأعضاء المؤسسين- بالحق في وضع سياسات وقواعد البنك ، ومن ثم سيكون لها دور أساسي في عملية صنع القرار، وذلك على عكس الأعضاء الجدد والذي سوف يكون لهم حق التصويت فقط على القرارات.

- تتبنى مصر علاقات اقتصادية وتجارية جيدة مع العديد من الدول الأعضاء في البنك ، علاوة على تمتع مصر بموقع لوجستي عالمي للشركات التي تسعى للعمل والتجارة بين القارات الثلاث : أوروبا وآسيا وأفريقيا كنتيجة لموقعها الفريد عند ملتقى القارات ، ومن ثم فإن تلك الخطوة سوف تعمل على تعميق جذور التعاون مع الدول الآسيوية في مختلف المجالات وخاصة الاقتصادية.

- قد تتيح عضوية مصر بالبنك الاستفادة من إمكانياته التمويلية الضخمة في تمويل المشروعات التنموية ومشروعات البنية الأساسية ، حيث أن عضوية مصر ستكون فرصة ملائمة للحصول على تمويل بشروط ميسرة من أجل دعم مشروعات البنية التحتية كالطرق والكباري والمياه والكهرباء حيث تتزايد حاجة مصر لها خاصة في ظل التطورات الاقتصادية المتسارعة بمصر.

- تقع مصر في الركن الشمالي الشرقي من قارة أفريقيا، ولديها امتداد آسيوي حيث تمثل سيناء همزة الوصل بين القارتين، وهو ما يمكن مصر من خلال عضويتها بالبنك في دعم جهود تنمية سيناء وتطوير البنية الأساسية بها لكي تكون جاهزة لجذب الاستثمارات والمشروعات العملاقة .

المصادر :

- الموقع الالكتروني للبنك الآسيوي للاستثمار في البنية الاساسية
<http://www.aiibank.org>
- الموقع الالكتروني لبوابة معلومات مصر <http://www.eip.gov.eg>
- الموقع الالكتروني للهيئة العامة للتنمية الصناعية
<http://www.ida.gov.eg>
- الموقع الالكتروني للهيئة العامة للاستعلامات <http://www.sis.gov.eg>
- بوابة الاهرام الالكترونية <http://gate.ahram.org.eg>

عشرون عاماً على انطلاق الكوميسا (١٩٩٤-٢٠١٤)

مقدمة ..

تأكدت الدول المتقدمة - والأقل تقدماً - مبكراً ومنذ بزوغ البشائر الأولى للعولمة من صعوبة مواجهة الدول فرادى للأعباء الباهظة التي تفرضها المنافسة المتنامية ، وأنه لا سبيل لتلك المواجهة إلا بالانضمام إلى كتلتات اقتصادية إقليمية عملاقة وفعالة تتيح التمتع بوفورات الحجم الكبير والتخصص الانتاجي القائم على المزايا النسبية التي تتمتع بها الدول الأعضاء ، بما يعزز القدرة التنافسية لمنتجات تلك الدول ويسهم في زيادة معدلات النمو الاقتصادي بها .

وبالنظر إلى خريطة العالم - لاسيما الدول المتقدمة منها - نرى أنه قد تم إعادة رسم حدودها اقتصادياً إلى مجموعة من الكيانات العملاقة - يأتي في صدارتها NAFTA^١ ، والاتحاد الأوروبي European Union^٢ ، ورابطة الآسيان ASEAN^٣ ، رابطة الميركوسور Mercosur^٤ ، ومجموعة البريكس^٥ - وإذا كان

^١ الولايات المتحدة الأمريكية - كندا - المكسيك

^٢ يضم (ألمانيا - إيطاليا - بلجيكا - فرنسا - لوكسمبرج - هولندا - الدنمارك - المملكة المتحدة - إيرلندا - اليونان - اسبانيا - البرتغال - السويد - النمسا - فنلندا - استونيا - بولندا - التشيك - سلوفاكيا - سلوفينيا - قبرص - لاتفيا - ليتوانيا - مالطا - المجر - بلغاريا - رومانيا - كرواتيا) .

^٣ يضم (اندونيسيا - ماليزيا - الفلبين - سنغافورة - تايلاند - بروناي - فيتنام - لاوس - بورما - كمبوديا) ^٤ تضم (البرازيل - الأرجنتين - أوروغواي - باراجواي) إلى جانب عدد من الدول غير كاملة العضوية (مثل فنزويلا وبوليفيا) .

^٥ تختلف مجموعة البريكس بشكل كبير عن التجمعات والتحالفات والمنظمات الأخرى التي شهادتها الساحة الدولية من قبل ، حيث تضم خمس دول لايربطها نطاق جغرافي أو إقليمي بل تقع في اربع قارات مختلفة، كما أن هناك تبايناً واضحاً في درجات نموها الاقتصادي ومستوياتها الإنتاجية ، ولا يوجد بينهم رابط ثقافي محدد . وتضم في عضويتها (البرازيل وروسيا والهند والصين وجنوب أفريقيا)

هذا هو حال الدول الصناعية المتقدمة فإن الأمر يبدو أكثر إلحاحاً للدول النامية أن تنضم بدورها إلى تكتلات اقتصادية إقليمية لتلافى مخاطر التهميش الذى يتهدها.

أولاً : مفهوم وأشكال التكتلات الاقتصادية ..

(أ) تعريف التكتل الاقتصادى :

هو صيغة للتكامل الاقتصادي يتم الاتفاق عليها بين مجموعة من الدول المتجانسة (تاريخيا أو ثقافيا أو حضاريا أو اقتصاديا أو جغرافيا) لتحقيق مصالح اقتصادية مشتركة ، وتتباين مستويات التكامل الاقتصادي الإقليمي وفقاً والامواضع الاقتصادية للدول المشتركة فيه ، ومستوى التقدم الاقتصادي لكل دولة، وكذلك مدى تنوع وتشابك المصالح الاقتصادية المشتركة بين تلك الدول .

(ب) مراحل التكتل (التكامل) الاقتصادي : يمكن رصد خمس مستويات مختلفة للتكامل الاقتصادي بين الدول :

(١) منطقة تجارة تفضيلية Preferential Trade Area

- تقوم الدول الأعضاء بتقديم تخفيضات متبادلة على التعريفات الجمركية لمجموعة من السلع الواردة فى تجارتها البينية

(٢) منطقة تجارة حرة Free Trade Area

- تستهدف تحقيق حرية انتقال السلع والخدمات بين دولتين أو أكثر مع تطبيق قواعد المنشأ للتيقن من هوية السلع موضع التجارة البينية .
- تحتفظ الدول الأعضاء بحق الإبقاء على تعريفات جمركية مختلفة على وارداتها من باقى دول العالم من خارج منطقة التجارة الحرة.

(٣) اتحاد جمركي Customs Union

- تتبع عملية إقامة منطقة تجارة حرة إنشاء اتحاد جمركي بين الدول الأعضاء ، حيث يتم استخدام تعريف جمركية موحدة لواردات دول التكتل من باقي دول العالم .
- تتقاسم الدول الأعضاء الإيرادات الجمركية من خلال إنشاء صندوق مجمع للإيرادات ، ومن ثم يتم إعادة توزيعها على الدول الأعضاء وفقاً لآلية محددة متفق عليها بين الدول الأعضاء .

(٤) سوق مشتركة Common Market

- تنطوي على مزايا مراحل التكامل السالف الإشارة إليها ، بالإضافة إلى حرية انتقال عناصر الإنتاج (العمالة ورؤوس الأموال) بين الدول الأعضاء.
- يتم معاملة الاستثمارات من الدول الأعضاء معاملة الاستثمارات المحلية من حيث الاستفادة من جميع التسهيلات والاعانات والضرائب.

(٥) اتحاد نقدي Monetary Union

- يتبنى سياسة نقدية موحدة داخل الاتحاد وتأسيس بنك مركزي يشرف على تنفيذ السياسة النقدية.
- إصدار عملة موحدة بين الدول الأعضاء في الإتحاد.

(٦) التكامل الاقتصادي الكامل Integration Total Economic

- يتم بموجب هذا الشكل من التكامل توحيد السياسات النقدية والضريبية والاجتماعية للدول الأعضاء ، فتصبح اقتصاداتها كسوق موحدة تسيطر عليه سلطة عليا فوق قومية **Supra national** تتخذ القرارات الاقتصادية والاجتماعية للدول المندمجة كلها ، ويكون لهذه القرارات صفة الإلزام.

ثانياً : أهم التجمعات الاقتصادية الإقليمية في القارة الأفريقية^٦ :

تضمنت توصيات منظمة الوحدة الأفريقية في اجتماعها بالعاصمة النيجيرية "لاجوس" - عام ١٩٨٠ - دعوة الدول الأفريقية إلى الانضواء تحت لواء تجمعات اقتصادية إقليمية داخل القارة كخطوة تمهيدية ومرحلية ، وصولاً إلى هدف إقامة السوق الأفريقية المشتركة عام ٢٠٢٨ . وتتمثل أهم التكتلات الاقتصادية الأفريقية في الآتي :

- ❖ السوق المشتركة لدول شرق وجنوب أفريقيا
Common Market for Eastern and Southern Africa" COMESA"
- ❖ المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)
- ❖ مجموعة التنمية لأفريقيا الجنوبية
The Southern African Development Community (SADC)
- ❖ المجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا
The Economic Community of Central African States (ECCAS)
- ❖ تجمع دول الساحل والصحراء
Community of Sahel-Saharan States (CEN-SAD)
- ❖ اتحاد المغرب العربي
Arab Maghreb Union (AMU)
- ❖ تجمع دول شرق أفريقيا
East African Community (EAC)
- ❖ الهيئة الحكومية للتنمية
Intergovernmental Authority on development (IGAD)

⁶ Mo Ibrahim Foundation, facts & figures , regional integration : uniting to compete , 2014

وبصورة عامة نشير إلى ما يلي :

- تتباين درجات النجاح التي حققتها تلك التكتلات على طريق التكامل الاقتصادي من تكتل لآخر .
- كافة الدول الأفريقية تنضوي تحت لواء تكتل إقليمي واحد على الأقل
- ٣٩ دولة أفريقية ينتمى كل منها لأكثر من تكتل فى ذات الوقت
- من بين الدول الـ ٣٩ المشار إليها بعاليه ، يوجد سبع دول (بوروندى - الكونغو الديمقراطية - جيبوتى - اريتريا - ليبيا - أوغندا - السودان) أعضاء فى ثلاثة تكتلات أفريقية إقليمية فى ذات الوقت
- دولة واحدة (كينيا) عضو فى اربعة من تلك التكتلات
- يتراوح عدد الدول الأعضاء فى التكتلات الأفريقية الإقليمية ما بين خمس دول (فى تكتل الـ EAC) و ٢٤ عضواً (فى تكتل الـ SADAC)

ثالثاً : السوق المشتركة لدول شرق وجنوب أفريقيا COMESA

فيما يلي نتناول حزمة من التفاصيل الخاصة بالكوميسا :

(أ) الخلفية التاريخية لتأسيس الكوميسا :

تم التوقيع على اتفاقية تأسيس منطقة التجارة التفضيلية لدول شرق وجنوب أفريقيا "Preferential Trade Area for Eastern and Southern Africa (PTA) فى العاصمة الزامبية "لوساكا" ، بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٨١ ، وهى

الاتفاقية التي دخلت حيز التنفيذ في سبتمبر ١٩٨٢^٧، بعد الحصول على تصديق أكثر من سبع دول من تلك الموقعة على الاتفاقية^٨.

ثم تلا ذلك التوقيع في نوفمبر ١٩٩٣ بالعاصمة الأوغندية "كمبالا" على الاتفاقية المنشئة لتجمع السوق المشتركة لدول شرق وجنوب أفريقيا **Common Market for Eastern and Southern Africa - COMESA** - لتحل محل منطقة التجارة التفضيلية المشار إليها - وليجرى التصديق عليها في العاصمة المالوية "ليلونجوي" وتدخل بذلك حيز التنفيذ الفعلي في ٨ ديسمبر ١٩٩٤.

(ب) مدة الاتفاقية: تُعد اتفاقية الكوميسا سارية إلا إذا قررت هيئة رؤساء الدول والحكومات إلغاؤها بناءً على توصية المجلس الوزاري للكوميسا.

(ج) الرؤية والرسالة:

❖ **رؤية الكوميسا**: تتمثل رؤية الكوميسا في تكوين جماعة اقتصادية إقليمية متكاملة وقادرة على المنافسة الدولية ويسودها الرخاء الاقتصادي والسلام من خلال الاستقرار السياسي والاجتماعي، وارتفاع مستوى معيشة شعوبها.

❖ **رسالة الكوميسا**: تتمثل رسالة الكوميسا في السعي من أجل تحقيق تقدم اقتصادي واجتماعي دائم لكل الدول الأعضاء، من خلال زيادة التعاون

^٧ بمشاركة ٢٢ دولة هي: أنجولا - أثيوبيا - موريشيوس - الصومال - زامبيا - بورندي - كينيا - موزمبيق - السودان - زيمبابوي - جزر القمر - ليسوتو - ناميبيا - سوازيلاند - جيبوتي - مدغشقر - رواندا - تنزانيا - اريتريا - مالاوي - سيشل - أوغندا.

^٨ وفقاً ومقتضيات المادة ٥٠ من الاتفاقية لمنطقة التجارة التفضيلية المشار إليها.

والتكامل في كافة مجالات التنمية وبصفة خاصة في مجالات التجارة ،
والجمارك ، والتعاملات النقدية ، والنقل ، والاتصالات والمعلومات ،
والتكنولوجيا، والصناعة ، والطاقة، والزراعة، والبيئة، والموارد الطبيعية.

(د) الأهداف الرئيسية للكوميسا :

حددت الاتفاقية المنشئة للكوميسا عدداً من الأهداف لتعزيز وتكامل التعاون
الاقتصادي بين الدول الأعضاء ، أهمها :

١- تحقيق النمو والتنمية المستدامة في الدول الأعضاء ، وذلك عن طريق دعم
وتشجيع التوازن والتناغم في هياكل إنتاج وتسويق الدول الأعضاء .

٢- دفع عجلة التنمية المشتركة في كافة مجالات النشاط الاقتصادي ، والتبنى
المشترك لسياسات الاقتصاد الكلي وبرامجه ، وذلك لرفع مستويات المعيشة،
وتحقيق التقارب بين شعوب الدول الأعضاء.

٣- التعاون في توفير بيئة مناسبة ومحفزة للاستثمارات المحلية والبيئية
والأجنبية ، بما في ذلك تشجيع توطين العلوم والتكنولوجيا اللازمة للتنمية .

٤- التعاون لتحقيق والحفاظ على السلام ، والأمن ، والاستقرار بين الدول
الأعضاء بهدف تعزيز التنمية الاقتصادية في المنطقة .

٥- التعاون لتقوية العلاقات بين دول السوق المشتركة وبقية دول العالم ، واتخاذ
مواقف موحدة على الساحة الدولية .

٦- التعاون في تحقيق أهداف المجموعة الاقتصادية الأفريقية **African
Economic Community (AEC)**.

(هـ) حزمة من المعلومات التعريفية بتجمع الكوميسا^١ :

❖ الدول الأعضاء : يبلغ عدد أعضاء الكوميسا حالياً ١٩ دولة ، هي : مصر- بوروندي - جزر القمر - الكونغو الديمقراطية - جيبوتي - أثيوبيا - أريتريا- كينيا - ليبيا - مدغشقر - مالاوي - موريشيوس - رواندا - سيشل - السودان - سوازيلاند - اوغندا - زامبيا - زيمبابوي .



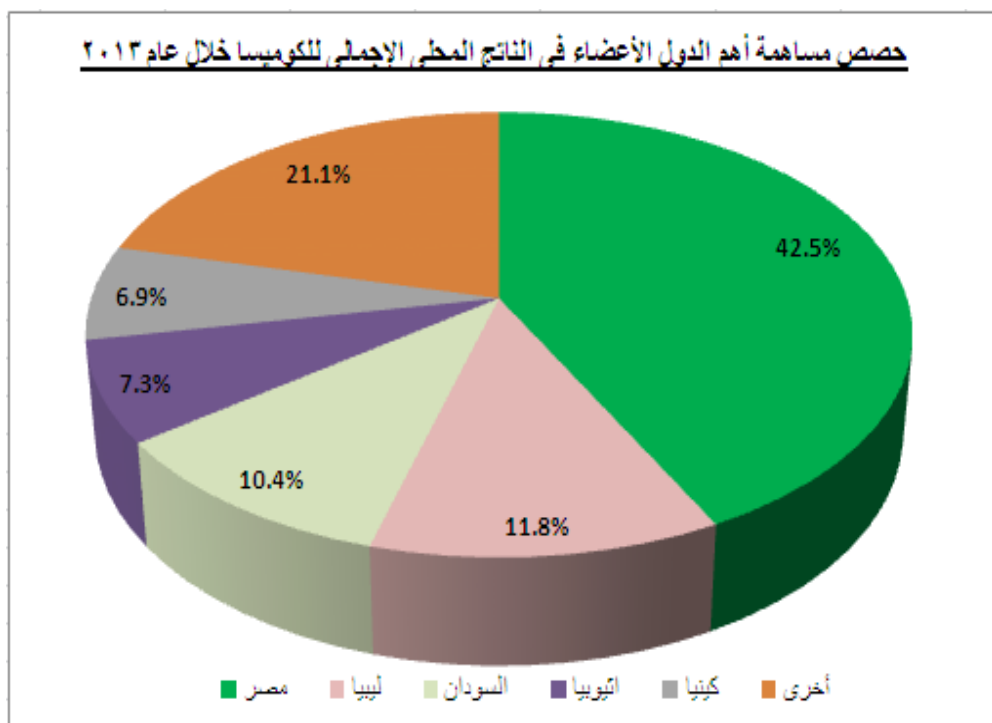
Source: www.comesa.int

^١ مرفق بملحق (١) عدد من البيانات التعريفية بدول الكوميسا

❖ **المساحة :** تبلغ المساحة الاجمالية لدول الكوميسا نحو ١١ مليون كيلو متر مربع ، لتمثل نحو ٣٨,١% من اجمالى مساحة القارة الأفريقية ككل .

❖ **عدد السكان :** تُعد الكوميسا سوق استهلاكية واسعة ، حيث بلغ عدد سكان دول الكوميسا نحو ٤٧٠,٣ مليون نسمة فى عام ٢٠١٣ ، بما يمثل نحو ٤٢,٤% من اجمالى سكان القارة فى ذات العام .

❖ **الناتج المحلى الاجمالى :** بلغت قيمة الناتج المحلى الاجمالى (بالأسعار الجارية) لدول الكوميسا نحو ٦٣٩,٥ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، لتستحوذ بذلك على نحو ٢٧,٧% من الناتج المحلى الاجمالى للقارة الأفريقية ككل خلال العام المشار إليه .

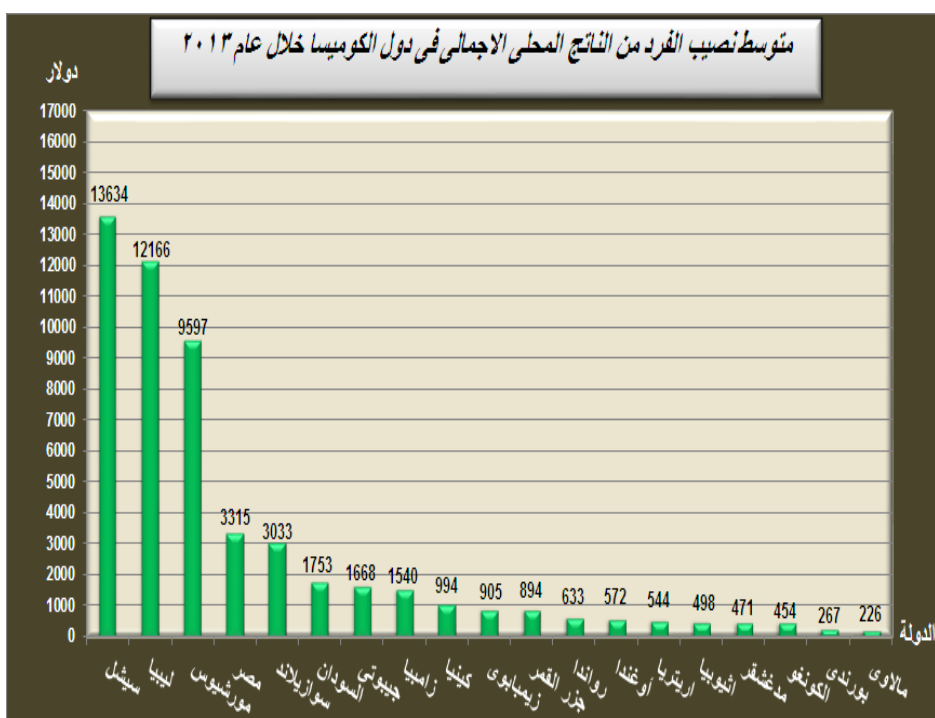


Source: comesa , International Trade Statistics, bulletin No. 13 , 2014

❖ متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي : بلغ متوسط نصيب الفرد

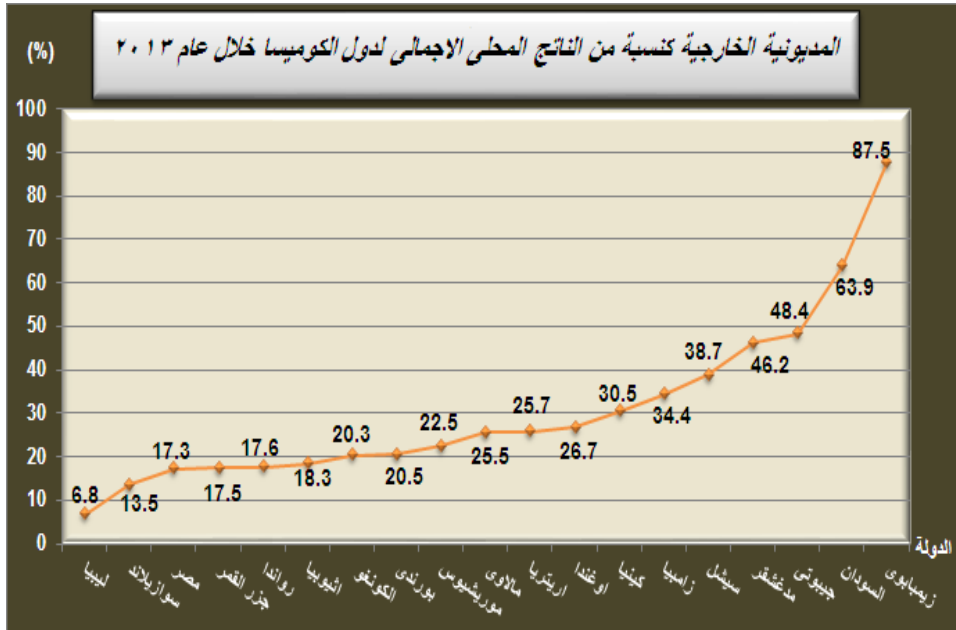
من الناتج المحلي الإجمالي لدول الكوميسا نحو ١٣٦٠ دولار خلال عام ٢٠١٣ ، مقارنة بنحو ٢٠٨٢,٢ دولار على مستوى القارة الأفريقية ككل خلال ذات العام . وفي هذا الإطار نشير إلى ما يلي :

- يوجد تفاوت كبير في متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في دول الكوميسا ، ففي حين جاءت موريشيوس على رأس قائمة دول الكوميسا من حيث المتوسط المُشار إليه بقيمة بلغت نحو ١٣٦٣٤ دولار سنوياً خلال عام ٢٠١٣ ، فقد اقتصرت قيمة ذات المتوسط على نحو ٢٢٦ دولاراً في ملاوي خلال نفس العام .
- يقع متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في ١١ دولة من دول الكوميسا تحت مستوى ألف دولار سنوياً



Source: comesa , International Trade Statistics, bulletin No. 13 , 2014

❖ **المديونية الخارجية :** تتباين أوضاع المديونية الخارجية بصورة حادة من دولة لأخرى ، ففي حين اقتصرت المديونية الخارجية لليبيا على نحو ٦,٨% من الناتج المحلي الاجمالي في عام ٢٠١٣ ، فقد بلغت تلك المديونية لزامبيا نحو ٨٧,٥% من الناتج المحلي الاجمالي .



Source: African Union Commission, African Statistical yearbook , 2014

(و) أهم أجهزة الكوميسا :

تتمثل أهم الأجهزة المنظمة لعمل الكوميسا فيما يلي :

(١) الهيئة العليا للكوميسا **Comesa Authority** ^{١٠} :

✓ تُعد أعلى سلطة في الكوميسا ، ويضم رؤساء الدول (أو الحكومات)

^{١٠} يجتمع مرة واحدة في العام ، كما يمكن عقد قمة استثنائية Extraordinary Summit بناء على طلب أحد الأعضاء ، بشرط الحصول على موافقة وتأييد ثلث الأعضاء على الأقل .

بالدول الأعضاء ، ويجرى انتخاب رئيسه لفترة محددة ^{١١}

✓ تتمثل أهم مسؤوليات الهيئة - المشار إليها - فى تحديد السياسات العامة،
والرقابة على أداء المهام التنفيذية للأجهزة المختلفة بالكوميسا

✓ يجرى اتخاذ القرارات بإجماع الموافقة **consensus**

(٢) مجلس وزراء الكوميسا **Comesa council of ministers**

(٣) محكمة عدل الكوميسا **The comesa court of Justice**

(٤) لجنة محافظى البنوك المركزية بالكوميسا **Committee of governors
of central banks**

(ك) أهم المؤسسات التابعة للكوميسا :

(١) بنك التجارة والتنمية للشرق والجنوب الأفريقى

تأسس فى نوفمبر ١٩٨٥ وفقاً لأحكام الفصل التاسع من معاهدة ١٩٨١
التي أنشأت منطقة التجارة التفضيلية PTA

^{١١} عادة يكون رئيس الدولة المضيفة لاجتماع القمة السنوية للكوميسا ويتولى الرئاسة لحين عقد اجتماع
القمة التالى

الأهداف :

- ✓ دعم جهود التنمية ، والتكامل الاقتصادى الاقليمى من خلال دفع حركة التجارة والاستثمار
- ✓ دعم تطوير البنية الأساسية فى الدول الاعضاء
- ✓ تقديم الخدمات الفنية والإدارية للدول الأعضاء والشركاء والمانحين
- ✓ تطوير وتعميق الاسواق المالية بالدول الأعضاء

المساهمين :

- ✓ تتيج اتفاقية إنشاء بنك التجارة والتنمية اتساع دائرة المساهمين لتضم الدول الأعضاء بالكوميسا ، إلى جانب الدول خارج نطاق الكوميسا ، والمؤسسات المالية .
- ✓ تضم قائمة المشاركين بالبنك حالياً ١٨ دولة من دول الكوميسا^{١٢} (بنحو ٨١,٣% من أسهم البنك)^{١٣} ، و دولتين من خارج الكوميسا (بنحو ٦,٦%) ، وثلاث مؤسسات مالية^{١٤} (بنحو ١٢,١%) .

(٢) **غرفة مقاصة الكوميسا COMESA Clearing House** : وتهدف إلى التغلب على مشاكل تسوية المعاملات المالية بين الدول الأعضاء والناشئة عن اختلاف نظم الرقابة على الصرف فيما بين تلك الدول ، وكذلك تسوية المدفوعات بين الدول الأعضاء فى مجال التبادل التجارى .

(٣) مؤسسة الاستثمار الإقليمى Regional investment Agency

(٤) المؤسسة الأفريقية للتأمين على التجارة African Trade Insurance Agency

^{١٢} بوروندى - جزر القمر - جيبوتى - الكونغو - مصر - اريتريا - أثيوبيا - كينيا - ملاوى - موريشيوس - رواندا - سيشل - الصومال - السودان - أوغندا - زامبيا - زيمبابوى - تنزانيا (خرجت من الكوميسا)

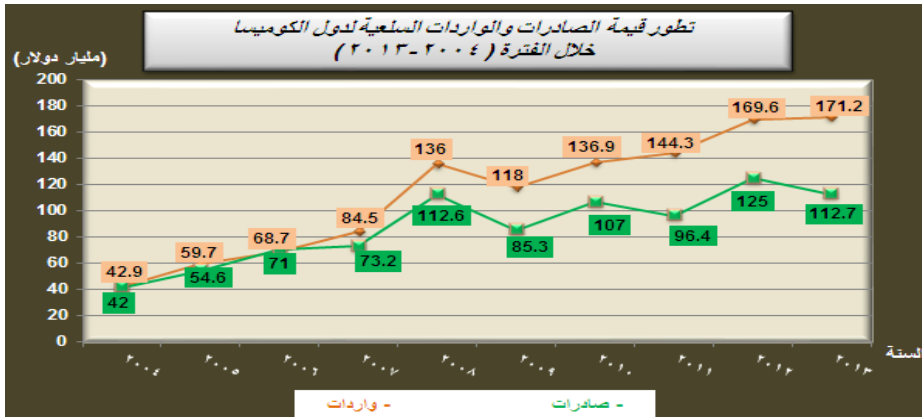
^{١٣} الصين - بيلاروسيا

^{١٤} بنك التنمية الأفريقى - شركة إعادة التأمين الأفريقية - صندوق المعاشات القومى بموريشيوس - شركة التأمين الموريتانية

رابعاً : التجارة الخارجية لدول الكوميسا :

(١) تطور إجمالي قيمة التجارة الخارجية ..

سجلت قيمة التجارة الخارجية السلعية لدول الكوميسا ارتفاعاً لتبلغ نحو ٢٨٣,٩ مليار دولار أمريكي خلال عام ٢٠١٣ ، مقارنة بنحو ٨٤,٩ ملياراً خلال عام ٢٠٠٤ ، وهو الأمر الذي جاء كمحصلة لتضاعف قيمة كل من صادرات وواردات الكوميسا خلال فترة المقارنة ، وإن ظلت مساهمتها محدودة في التجارة العالمية ككل .



Source: - comesa data portal

- comesa , International Trade Statistics, bulletin No. 13 , 2014_

(٢) صادرات مجموعة الكوميسا

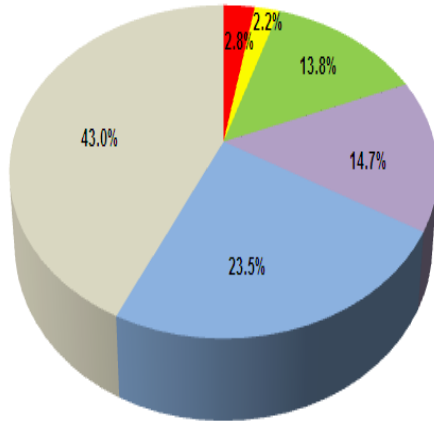
(أ) من حيث القيمة وهيكل الصادرات ..

بلغت قيمة صادرات الكوميسا نحو ١١٢,٧ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، وقد جاءت صادرات الوقود (بمشتقاته المختلفة) في موقع الصدارة بنحو ٤٨,٥ مليار دولار ، لتمثل بذلك نحو ٤٣% من اجمالي الصادرات السلعية للكوميسا خلال العام المُشار إليه ، في حين جاءت السلع الصناعية في المرتبة الثانية بنحو ٢٣,٥% ، تليها الخامات والمعادن بنحو ١٤,٧%

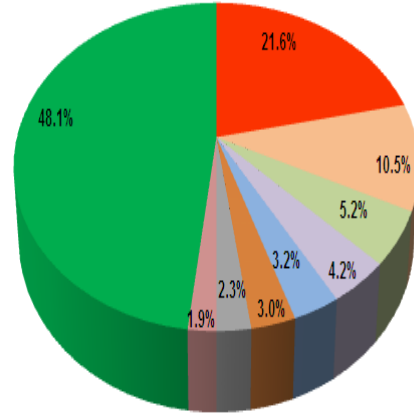
(ب) من حيث هيكل التوزيع الجغرافي ..

يأتى الاتحاد الأوروبي على رأس المستوردين من الكوميسا مستحوذاً على نحو ٢١,٦% من اجمالي تلك الصادرات خلال عام ٢٠١٣ ، يليه الصين بنحو ١٠,٥% ، ثم كل من جنوب أفريقيا وأمريكا والامارات بنحو ٥,٢% و ٤,٢% و ٣,٢% على الترتيب خلال ذات العام

هيكل الصادرات السلعية للكوميسا خلال عام ٢٠١٣



التوزيع الجغرافي لصادرات الكوميسا خلال عام ٢٠١٣



الامارات | أمريكا | جنوب أفريقيا | الصين | الاتحاد الأوروبي | الوقود | السلع الصناعية | مواد غذائية | خامات ومعادن | محاصيل زراعية | أخرى

Source: comesa , International trade statistics , bulletin No. 13 , 2014

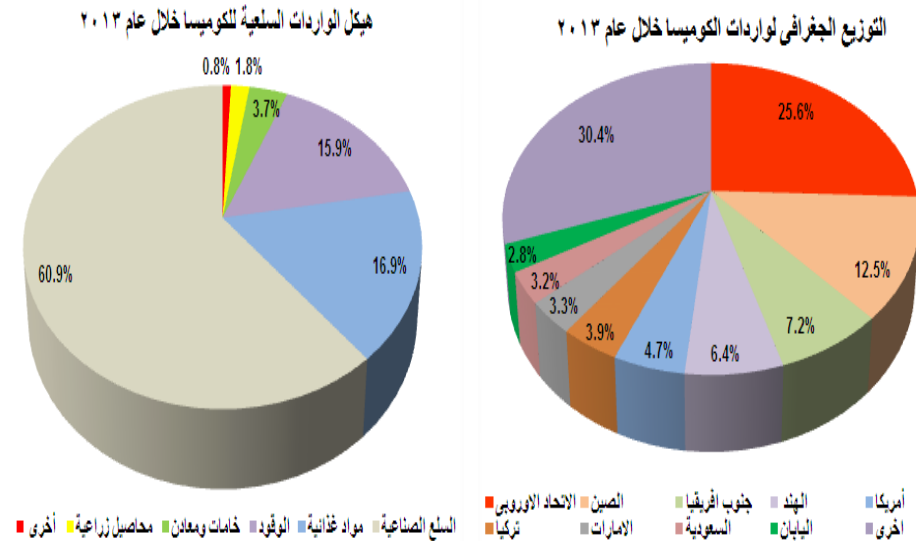
(٣) واردات مجموعة الكوميسا

(أ) من حيث القيمة وهيكل الواردات ..

بلغت قيمة واردات الكوميسا نحو ١٧١,٢ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، وقد جاءت واردات السلع الصناعية فى موقع الصدارة بنحو ١٠٤,٣ مليار دولار ، لتمثل بذلك نحو ٦٠,٩% من اجمالى الواردات السلعية للكوميسا خلال العام المُشار إليه ، فى حين جاءت واردات المواد الغذائية فى المرتبة الثانية بنحو ١٧%، تليها واردات الوقود (بمشتقاته المختلفة) بنحو ١٥,٩%

(ب) من حيث هيكل التوزيع الجغرافى ..

يأتى الاتحاد الأوروبي على رأس المُصدرين للكوميسا بقيمة بلغت نحو ٤٣,٩ مليار دولار ، وبما يوازى نحو ٢٥,٧% من اجمالى واردات الكوميسا خلال العام المشار إليه ، يليه الصين بنحو ١٢,٤% ، ثم كل من جنوب أفريقيا والهند وأمريكا بنحو ٧,١% و ٦,٦% و ٤,٧% على الترتيب خلال ذات العام

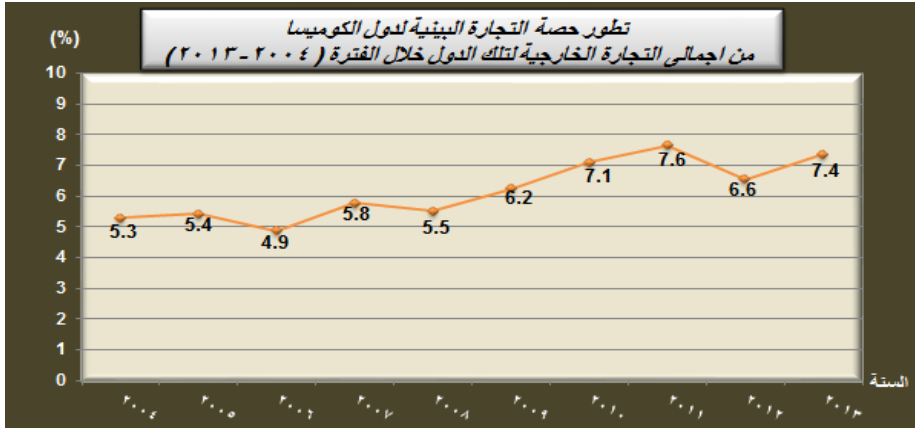
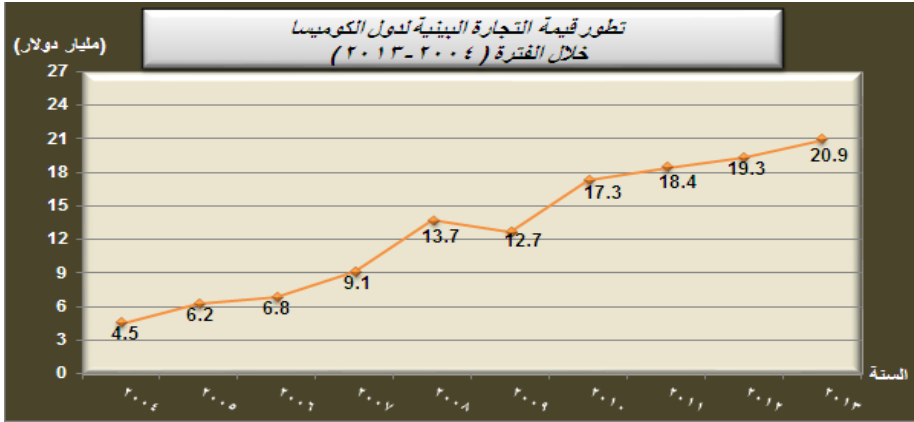


Source: comesa , International trade statistics , bulletin No. 13 , 2014

خامساً : التجارة البينية لدول الكوميسا :

(أ) القيمة والنسبة إلى اجمالي التجارة الخارجية ..

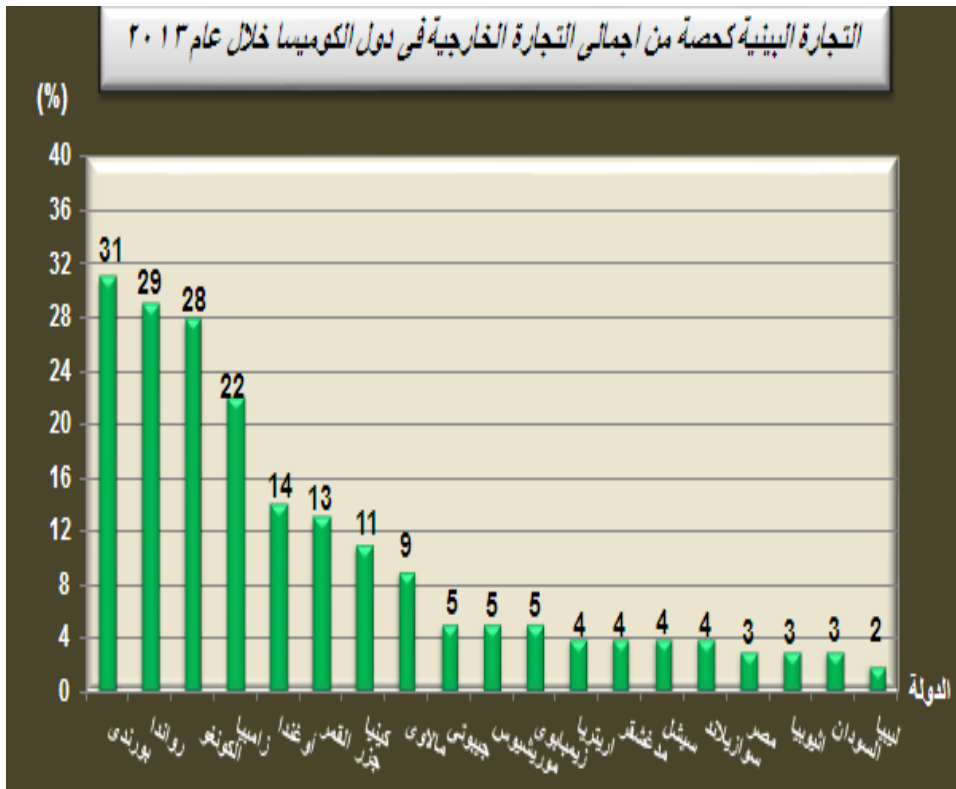
ارتفعت قيمة التجارة البينية لدول الكوميسا من نحو ٤,٥ مليار دولار خلال عام ٢٠٠٤ ، لتبلغ نحو ٢٠,٩ ملياراً خلال عام ٢٠١٣ (موزعة ما بين ٩,٩ مليار دولار صادرات بينية و ١١ ملياراً واردات بينية) ، وقد صاحب هذا تسجيل ارتفاع نسبة التجارة البينية - المشار إليها - إلى اجمالي التجارة الخارجية للكوميسا من نحو ٥,٣% إلى نحو ٧,٤% خلال فترتي المقارنة .



Source: comesa , International trade statistics , bulletin No. 13 , 2014

هذا وبمطالعة حصة التجارة البينية إلى اجمالي التجارة الخارجية لكل دولة من دول الكوميسا على حده نشير إلى ما يلي :

❖ يمكن رصد تباين كبير في الأهمية النسبية للتجارة البينية للكميسا من دولة لأخرى ، ففي حين مثلت تلك التجارة نحو ٣١% و ٢٩% من اجمالي التجارة الخارجية لكل من بوروندي و رواندا على الترتيب خلال عام ٢٠١٣ ، فقد اقتصرت ذات النسبة على نحو ٢% فقط في ليبيا خلال ذات العام .



Source: comesa , International trade statistics , bulletin No. 13 , 2014

❖ سجلت تسع دول من دول الكوميسا ارتفاعاً في التجارة البينية كحصة من اجمالي تجارتها الخارجية فيما بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠١٣ ، وبالمثل شهدت تسع دول تراجعاً في تلك النسبة ، فيما استقرت النسبة في دولة واحدة

تطور التجارة البينية لكل دولة من دول الكوميسا **كنسبة** من اجمالي التجارة الخارجية لذات الدولة خلال الفترة (٢٠٠٤-٢٠١٣) (%)

البيان	٢٠٠٤	٢٠٠٦	٢٠٠٨	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	التغير بين عامي ٢٠١٣ و ٢٠٠٤
بوروندي	٢١	١٧	٢٢	٢٥	١٩	١٩	٣١	↑
جزر القمر	٤	٩	٥	٨	٥	١٣	١٢	↑
الكونغو الديمقراطية	١٣	١٢	١٧	٢١	٢٢	٢٠	٢٨	↑
جيبوتي	٦	١	٤	٢٨	٣٧	٤	٥	↓
مصر	٢	٢	٤	٤	٣	٣	٣	↑
اريتريا	١	١٣	١٣	٣٣	١٣	١٢	٤	↑
اثيوبيا	٤	٨	٥	٥	٥	٤	٣	↓
كينيا	١٦	١٢	١١	١٢	١٢	١١	١١	↓
ليبيا	صفر	١	٢	٣	٣	٢	٢	↓
مدغشقر	٥	٤	٣	٧	٥	٥	٤	↓
مالاوي	١٣	١٣	٩	١٣	١٤	١٥	٩	↓
موريشيوس	٤	٤	٥	٤	٥	٥	٥	↑
رواندا	٢٥	٤٨	٤٠	٣٣	٢٩	٣٤	٢٩	↑
سيشل	٤	٢	٤	٤	١٢	٣	٤	↔
السودان	٧	٥	٤	٥	٦	٩	٣	↓
سوازيلاند	٣	٥	٩	٤	٣	١	٤	↑
اوغندا	٢٥	٢٠	٢٠	٢١	٢١	١٤	١٤	↓
زامبيا	١٣	٩	١٦	١٧	١٧	١٩	٢٢	↑
زيمبابوي	٦	٥	٧	٧	٥	٧	٥	↓
اجمالي دول الكوميسا	٥,٣	٤,٩	٥,٥	٧,١	٧,٦	٦,٦	٧,٤	↑

Source: International trade statistics , bulletin No. 13 , 2014

(ب) التوزيع الجغرافي للتجارة البينية ..

❖ بلغت قيمة التجارة البينية (صادرات + واردات) لدولة زامبيا مع دول الكوميسا نحو ٤,٦٤ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، لتحتل بذلك المرتبة الأولى فى قائمة أكثر الدول مساهمة فى حركة التجارة البينية للتجمع خلال العام المشار إليه ، فى حين اقتصرت قيمة التجارة البينية لأريتريا مع دول التجمع على نحو ١٨,٤ مليون دولار خلال ذات العام .

❖ تتسم حركة التجارة البينية للكوميسا بوجود درجة عالية من التركيز ، وفى هذا الإطار نشير إلى ما يلى :

• على صعيد الصادرات : ساهمت اربع دول (مصر - كينيا - زامبيا- الكونغو الديمقراطية) بنحو ٧٨,٧% من اجمالى الصادرات البينية للكوميسا خلال عام ٢٠١٣ .

• على صعيد الواردات : استحوذت أربع دول (زامبيا - الكونغو الديمقراطية - ليبيا - أوغندا) على نحو ٦٢,٩% من اجمالى الواردات البينية خلال ذات العام .

❖ جاءت مصر على رأس قائمة دول الكوميسا الأكثر نشاطاً فى مجال الصادرات البينية خلال عام ٢٠١٣ ، بقيمة صادرات بلغت نحو ٢,٣٦ مليار دولار ، لتُسهِم بنحو ٢٣,٨% من اجمالى تلك الصادرات خلال العام المشار إليه ، فى حين جاءت زامبيا على رأس قائمة أكثر الدول استقبلاً للواردات البينية ، بقيمة واردات بلغت نحو ٢,٨ مليار دولار ، لتستحوذ بذلك على نحو ٢٥,٥% من اجمالى تلك الواردات خلال نفس العام .

التجارة البينية لدول الكوميسا خلال عام ٢٠١٣

المرتبة	الصادرات البينية			الواردات البينية		
	الدولة المصدرة	قيمة الصادرات (مليون دولار)	النسبة من الإجمالي (%)	الدولة المستوردة	قيمة الواردات (مليون دولار)	النسبة من الإجمالي (%)
١	مصر	٢٣٥٨,٩	٢٣,٨	زامبيا	٢٨٠٢,٥	٢٥,٥
٢	كينيا	١٨٩٧,٧	١٩,١	الكونغو	٢٠٠٤,٤	١٨,٢
٣	زامبيا	١٨٤٢,٣	١٨,٦	ليبيا	١٤٠٤,٩	١٢,٨
٤	الكونغو	١٧٠٢,٦	١٧,١	أوغندا	٧٠٣,٥	٦,٤
٥	أوغندا	٥٣٥,٧	٥,٤	السودان	٦٨٧,٨	٦,٣
٦	رواندا	٣٣٣,٢	٣,٤	كينيا	٦٧٢,١	٦,١
٧	اثيوبيا	٢٧٧,٨	٢,٨	مصر	٦٥٤,١	٦,٠
٨	موريشيوس	٢١٣,٣	٢,١	زيمبابوي	٤١٦,٤	٣,٨
٩	السودان	١٥٩,٩	١,٦	رواندا	٣٧٤,٣	٣,٤
١٠	مالاوي	١٤٢,٢	١,٤	بوروندي	٣٠٨,٦	٢,٨
١١	زيمبابوي	١٣٥,٤	١,٤	مالاوي	٢٣٦,٨	٢,٢
١٢	سوازيلاند	١٢٣,٧	١,٢	اثيوبيا	١٩٤,٧	١,٨
١٣	ليبيا	٨٩,٩	٠,٩	موريشيوس	١٨٣,٣	١,٧
١٤	مدغشقر	٦٣,٧	٠,٦	مدغشقر	١٥٣,٨	١,٤
١٥	بوروندي	٣٩,٩	٠,٤	جيبوتي	٩٢,٢	٠,٨
١٦	اريتريا	٥,٥	٠,١	سيشل	٥٠,٩	٠,٥
١٧	سيشل	٣,٧	٠,٠	جزر القمر	٢٤,٥	٠,٢
١٨	جزر القمر	١,٧	٠,٠	سوازيلاند	١٤,٣	٠,١
١٩	جيبوتي	٠,٨	٠,٠	اريتريا	١٢,٩	٠,١
	الإجمالي	٩٩٢٨	١٠٠	الإجمالي	١٠٩٩٢	١٠٠

Source: comesa , International trade statistics bulletin , No13 , 2014

(ج) مكونات الصادرات البينية ..

بلغت قيمة الصادرات البينية لدول الكوميسا نحو ٩,٩٣ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، وقد احتفظت صادرات خام النحاس ومركباته **Copper ores and concentrates** بموقع الصدارة (للعام الرابع على التوالي) في قائمة الصادرات البينية للكوميسا ، بقيمة بلغت بنحو ١,٢٥ مليار دولار ، مستحوذة بذلك على نحو ١٢,٦ % من إجمالي الصادرات السلعية البينية للكوميسا خلال العام المشار إليه . في حين جاءت صادرات اسمنت البورتلاند **Portland cement** في المرتبة الثانية بنحو ٣,٥ % .

سادساً : التكامل بين الكوميسا و التكتلات الأفريقية الأخرى :

يُعد هدف الوصول إلى السوق الأفريقية المشتركة عام ٢٠٢٨ هو الهدف الأهم من تأسيس التجمعات الاقتصادية الإقليمية الأفريقية ، وفي هذا الإطار نشير إلى أنه على الرغم من الجهود المبذولة لتعظيم التجارة البينية الأفريقية (سواء على مستوى كل تجمع على حده ، أو على مستوى العلاقات البينية للتجمعات الإقليمية المختلفة) إلا أن أرقام هذه التجارة لا تزال دون المأمول .

هذا وبمطالعة البيانات الخاصة بتجارة الكوميسا مع التكتلات الإقليمية الأفريقية الأخرى خلال عام ٢٠١٢ ، نشير إلى ما يلي :

- ❖ يأتى تكتل "السادك" على رأس التكتلات الأفريقية المستقبلية لصادرات الكوميسا ، بصادرات بلغت نحو ٦,٦ مليار دولار خلال عام ٢٠١٢ ، يليه تكتل "الأموا" بنحو ٣,٤٥ ملياراً خلال ذات العام .
- ❖ على ذات الوتيرة جاء تكتلى السادك والأموا على رأس التكتلات المُصدرة للكوميسا بقيمة بلغت نحو ١٤,٨ و ٣,٣ مليار دولار على الترتيب خلال عام ٢٠١٢

التجارة البينية للكوميسا مع التكتلات الإقليمية بأفريقيا كنسبة من اجمالى التجارة الخارجية للكوميسا خلال عام ٢٠١٢

اسم التكتل	صادرات الكوميسا إلى التكتل كنسبة إلى اجمالى صادرات الكوميسا (%)	واردات الكوميسا من التكتل كنسبة إلى اجمالى واردات الكوميسا (%)
AMU	٢,٦	١,٩
CAEMC	٠,١	٠,٠
ECCAS	١,٩	١,٣
ECOWAS	٠,٣	٠,١
FRANC ZONE	٠,٢	٠,١
SADC	٥,٠	٨,٥
WAEMU	٠,١	٠,٠

Source: African Union Commission, African Statistical yearbook , 2014

وعلى ذات الصعيد واستمراراً للجهود التى تهدف إلى تدعيم الروابط بين التكتلات الأفريقية الإقليمية من المُقدر أن تستضيف مصر مؤتمر يسعى إلى استكمال وإطلاق منطقة تجارة حرة بين تكتلات (الكوميسا - السادك - جماعة شرق أفريقيا) خلال شهر يونيو ٢٠١٥ .

ويُعد هذا المؤتمر خطوة هامة على طريق تحقيق هدف السوق الأفريقية المشتركة - كما سلفت الإشارة - لما تعنيه المنطقة الحرة المستهدفة من تمهيد الطريق أمام اندماج أسواق التكتلات الثلاث التى تضم ٢٦ دولة^{١٥} يبلغ عدد سكانهم نحو ٦٢٥ مليون مواطن (يمثلون نصف أعضاء الاتحاد الأفريقى) فى سوق واحدة تتمتع بالإعفاء من التعريفات الجمركية ، بما يتيح ميزة نفاذ السلع والمنتجات بسهولة ويسر داخل أسواق الدول الأعضاء إلى جانب الإسهام فى زيادة حجم الأعمال التجارية والاستثمارات ، بما يدعم المصالح الاقتصادية المشتركة وتحقيق التنمية المستدامة للدول الأعضاء .

^{١٥} مصر - ليبيا - بورندى - جزر القمر - الكونغو الديمقراطية - جيبوتى - أريتريا - أثيوبيا - كينيا - مدغشقر - مالاوى - موريشيوس - رواندا - السودان - سوازيلاند - أوغندا - زامبيا - زيمبابوى - سيشل - تنزانيا - أنجولا - بتسوانا - ليسوتو - موزمبيق - نامبيا - جنوب أفريقيا .

سابعاً : علاقة مصر بتجمع الكوميسا

انضمت مصر إلى تجمع الكوميسا فى أواخر يونيو ١٩٩٨ ، وأعقب ذلك البدء فى تطبيق الإعفاءات الجمركية على الواردات من باقى الدول الاعضاء اعتباراً من فبراير ١٩٩٩ على اساس مبدأ المعاملة بالمثل و للسلع التى يملكها شهادة منشأ معتمدة من الجهات المعنية بكل دولة ، هذا وتنسج مظلة الأهداف المرجوة من انضمام مصر للكوميسا ، كالآتى :

❖ على المستوى الاقتصادي :

- يتيح انضمام مصر للكوميسا توفير عدد من المزايا النسبية لدخول الصادرات المصرية إلى أسواق دول التجمع ، كما أن الجهود الجارية والتي ترمى إلى اندماج الكوميسا مع عدد من التكتلات الاقتصادية الإفريقية - كما سلفت الإشارة - من شأنه أن يوسع التعاون المصري - الإفريقي ليشمل ٢٦ دولة ، ويمهد لاندماج هذه المنظمات لتكوين وحدة اقتصادية إفريقية ، وهو ما يتيح للصادرات المصرية المزيد من الفرص والاسواق .

وعلى ذات الصعيد نشير إلى توافر فرص حقيقية لتسويق الكثير من المنتجات المصرية في دول الكوميسا خاصة والدول الإفريقية عامة ، لاسيما في ظل قبول تلك الأسواق مواصفات للجودة أقل تشدداً من نظيراتها المعتمدة في الأسواق الأمريكية والأوروبية وعدد من الأسواق العربية . فضلاً عن كون السوق الإفريقية - وبصورة كبيرة - هى سوق للبضاعة الحاضرة تتعاطم فيها فرص قبول المستهلك بالسلع والمنتجات المتوافرة دون التقيد بماركات وعلامات تجارية محددة يطلبها دون سواها .

• نجحت عدد من دول الكوميسا خلال السنوات الأخيرة في تحقيق نجاحات ملموسة في تطبيق برامج للإصلاح الاقتصادي ، وهو الأمر الذي يقود إلى رفع مستويات المعيشة ، ومن ثم القدرات الشرائية .

• تُعد الكوميسا أحد عناصر الجذب ، لاستقطاب الاستثمارات العربية والغربية لإقامة المشروعات المختلفة في مصر وتصدير المنتجات إلى دول الكوميسا مستفيدين من إزالة الكثير من الحواجز الجمركية بين مصر وتلك الدول .

❖ **على المستوى السياسي :** تُعد الدائرة الأفريقية أحد الدوائر ذات الأولوية في السياسة الخارجية المصرية ، فمصر هي أحد دول القارة ، والمنظمات الأفريقية هي ظهير طبيعي لمصر لتدعيم مواقفها ومصالحها على المستوى العالمي ، ومن ثم فإن انضمام مصر للكوميسا هو أحد الأدوات الفاعلة لتعزيز مكانة مصر أفريقياً ودولياً .

❖ **على مستوى الحفاظ على الأمن المائي :** كافة دول حوض النيل - باستثناء دولة جنوب السودان- هي أعضاء في الكوميسا ، ومن ثم تتعاضد أهمية بناء علاقات متميزة وقوية مع تلك الدول .

❖ **على مستوى تدعيم الأمن القومي :** تطل عدد من دول الكوميسا على سواحل البحر الأحمر ما يكسبها أهمية استراتيجية ، لتأمين مسار مرور قوافل التجارة من البحر الأحمر وصولاً إلى قناة السويس .

❖ على مستوى التجارة البينية مع تجمع الكوميسا ككل : بمطالعة بيانات التجارة البينية لمصر مع تجمع الكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٤ - ٢٠١٣) نشير إلى ما يلي :

- تضاعف قيمة تجارة مصر مع دول الكوميسا (الصادرات + الواردات) خلال السنوات العشر الأخيرة لتبلغ نحو ٣,١ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ ، مقارنة بنحو ٤٢٠ مليوناً خلال عام ٢٠٠٤ ، بزيادة بلغت نحو ٧١٨% خلال فترة المقارنة .
- احتفظت مصر بفائض دائم في ميزانها التجاري مع الكوميسا ، ولبلغ الفائض المشار إليه نحو ١,٧ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ .
- سجلت تجارة مصر مع دول الكوميسا طفرة ملحوظة خلال عام ٢٠٠٨ مقارنة بعام ٢٠٠٧ ، وهو الأمر الذى يُعزى بصورة رئيسية إلى تضاعف الصادرات المصرية لكل من ليبيا والسودان خلال عامي المقارنة ، إلى جانب تضاعف واردات مصر من زامبيا خلال ذات الفترة .
- سجلت الواردات المصرية من الكوميسا تراجعاً منتظماً خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠١٠ إلى عام ٢٠١٣ .
- تتمثل أهم الصادرات المصرية للكوميسا في : السيراميك - مواد البناء (مثل الحديد و الصلب والأسمنت) - المنتجات الكيماوية و الدوائية - المنتجات الغذائية - منتجات الألمونيوم - السجاد والموكيت - المنسوجات .

- تتمثل أهم واردات مصر من الكوميسا في : الشاي – البن – الكاكاو – الحيوانات الحية واللحوم – البقوليات والسمسم – الجلود – النحاس – التبغ – الخلاصات النباتية والعطرية

تطور تجارة مصر مع الكوميسا خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠٠٤)

(مليون دولار)

البیان	الصادرات	الواردات	فائض الميزان التجاري
٢٠٠٤	٢٣١,٤	١٨٨,٢	٤٣,٢
٢٠٠٥	٤٣١,٤	٢٩٨,٥	١٣٢,٩
٢٠٠٦	٥٠٥,٧	٢٦٦,٤	٢٣٩,٣
٢٠٠٧	٤٩٤,٢	٣١٢,٢	١٨٢,٠
٢٠٠٨	١٦٣٩,٧	١١٤٧,٥	٤٩٢,٢
٢٠٠٩	١٨٦١,١	٧٠٩,١	١١٥٢,٠
٢٠١٠	٢٣٤٣,٧	٩٦١,٨	١٣٨١,٩
٢٠١١	١٦٢٢,٥	٨٣٤,٨	٧٨٧,٧
٢٠١٢	٢٤٧٩,٨	٧٨٠,٩	١٦٩٨,٩
٢٠١٣	٢٣٥٨,٩	٦٥٤,١	١٧٠٤,٨

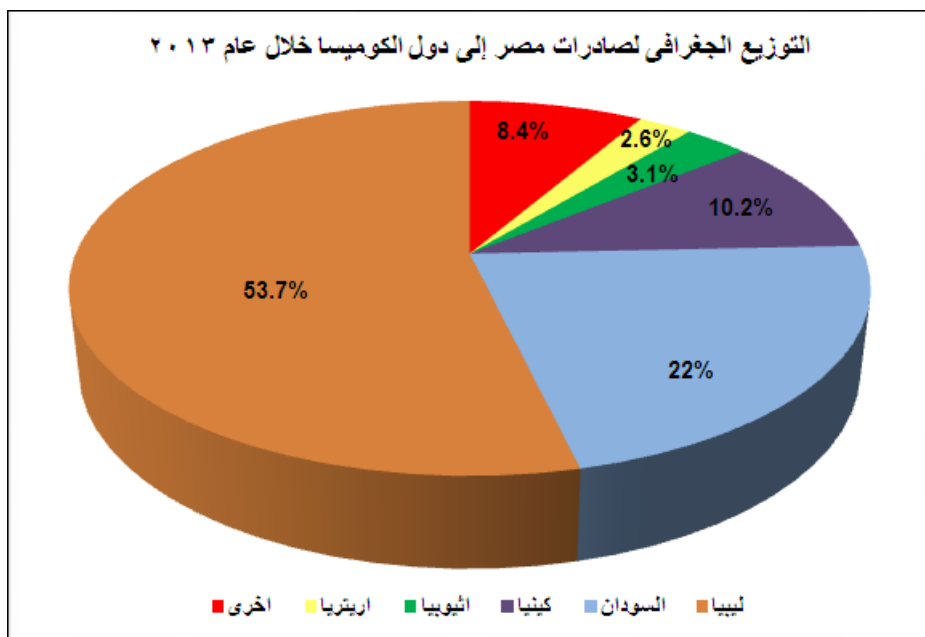
Source: Egypt Merchandise Trade Statistics Profile 2013

وفيما يلي تحليل لعدد من مؤشرات التجارة البينية لمصر مع دول الكوميسا :

١ - الصادرات^{١٦}

❖ تأتي ليبيا على رأس دول الكوميسا المستقبلة للصادرات المصرية - بقيمة بلغت نحو ١,٣ مليار دولار خلال عام ٢٠١٣ - وهو ذات المركز الذي احتفظت به دون منازع خلال السنوات الأخيرة . في حين جاءت دولتي السودان وكينيا في المركزين الثاني والثالث على الترتيب .

❖ تتسم الصادرات المصرية لدول الكوميسا بالتركز الشديد ، لتستحوذ الدول الثلاث الأولى (ليبيا - السودان - كينيا) على نحو ٨٦,٩% من اجمالي الصادرات المصرية للكوميسا خلال عام ٢٠١٣ .



Source: Egypt Merchandise Trade Statistics Profile 2013

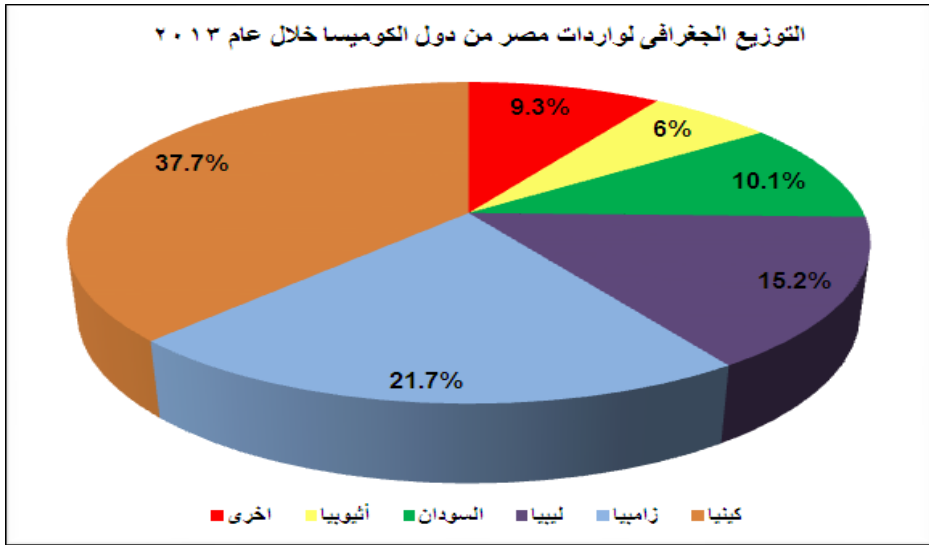
^{١٦} ملحق (٢) جدول تطور صادرات مصر السلعية لدول الكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٧ - ٢٠١٣) .

٢- الواردات^{١٧}

❖ جاءت كينيا على رأس دول الكوميسا المُصدرة لمصر بقيمة بلغت نحو ٢٤٧ مليون دولار خلال عام ٢٠١٣ - لتحافظ بذلك بموقع الصدارة للعام الثاني على التوالي - في حين جاءت دولتي زامبيا وليبيا في المركزين الثاني والثالث على الترتيب .

❖ تناوبت دول (كينيا - زامبيا - ليبيا) المراكز الثلاث الأولى على قائمة دول الكوميسا المصدرة لمصر خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

❖ تتسم الواردات المصرية من دول الكوميسا بدرجة عالية من التركيز ، لتستحوذ الدول الثلاث الأولى (كينيا - زامبيا - ليبيا) على نحو ٧٤,٦% من اجمالي صادرات الكوميسا لمصر خلال عام ٢٠١٣ .



Source: Egypt Merchandise Trade Statistics Profile 2013

^{١٧} ملحق (٣) جدول تطور واردات مصر السلعية من دول الكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٧ - ٢٠١٣) .

الخاتمة

شهدت القارة الإفريقية خلال العقدین الأخيرین اتجاهًا متناميًا نحو تأسيس تجمعات إقليمية أو تفعيل القائم منها ، لمواجهة التحديات التي تفرضها تداعيات العولمة اقتصاديًا واجتماعيًا وسياسيًا ، وفي هذا الإطار برزت على الساحة الإفريقية العديد من التجمعات الإقليمية الإفريقية من أبرزها تجمع الكوميسا الذي يُعد بحق أحد أهم تلك التكتلات ، و لبنة رئيسية في بنیان السوق الإفريقية المشتركة المستهدف الوصول إليها بحلول عام ٢٠٢٨ .

هذا وعلى صعيد علاقات مصر بالكوميسا نشير إلى أنه على الرغم من الجهود المبذولة لتدعيم أواصر التعاون بين مصر ودول التجمع ، إلا أن الأمر يستدعي المزيد من العمل لتعظيم الفوائد المرجوة ومعالجة المعوقات التي تواجهها ، وفي إطار تناول أهم تلك المعوقات نشير إلى :

- ❖ عدم وجود خطوط ملاحية أو خطوط طيران منتظمة بين مصر والعديد من دول الكوميسا .
- ❖ عدم توافر دراسات كافية عن احتياجات دول الكوميسا ، كل على حده ، وكذلك عدم وجود خطط تسويقية متكاملة .
- ❖ ضرورة تطوير استراتيجية عمل المستثمر المصري ، والذي عادة ما يوجه اهتمامه إلى السوق المحلي ثم البحث عن أسواق خارجية لتصرف فائض إنتاجه ، مع التركيز على الأسواق التقليدية دون السعي الجاد نحو اقتحام الأسواق الجديدة المجهولة له

وختاماً يمكن القول بدرجة عالية من الثقة أن الكوميسا جديرة بأن تكون البوابة الرئيسية والنافذة الرحبة لتنامي الصادرات المصرية إلى أفريقيا ، ولاستعادة دور مصر الرائد في القارة الإفريقية ، كما يمكن للكوميسا أن تسهم بفاعلية في تدعيم مكانة مصر الدولية ، وهو ما يستدعي المزيد من العمل والجهد الدؤوب وصولاً إلى الأهداف المرجوة .

ملاحق الدراسة ملحق (١)

المعلومات التعريفية بدول الكوميسا

الدولة	المساحة ألف كم ^٢	عدد السكان (مليون نسمة)	كثافة السكان فى الـ كم ^٢	متوسط العمر (بالسنة)	الناتج المحلى الاجمالى (مليار دولار)
١ بوروندى	٢٧,٨	١٠,١٦	٣٩٥,٧	٥٤	٢,٧
٢ جزر القمر	١,٩	٠,٧٣	٣٩٤,٩	٦١	٠,٧
٣ الكونغو الديمقراطية	٢٣٤٤,٩	٦٧,٥١	٢٩,٨	٥٠	٣٠,٦
٤ جيبوتى	٢٣,٢	٠,٨٧	٣٧,٧	٦١	١,٥
٥ مصر	١٠٠١,٥	٨٢,٠٦	٨٢,٤	٧١	٢٧٢
٦ اريتريا	١١٧,٦	٦,٣٣	٦٢,٧	٦٢	٣,٤
٧ اثيوبيا	١١٠٤,٣	٩٤,١	٩٤,١	٦٣	٤٦,٩
٨ كينيا	٥٨٠,٤	٤٤,٣٥	٧٧,٩	٦١	٤٤,١
٩ ليبيا	١٧٥٩,٥	٦,٢	٣,٥	٧٥	٧٥,٥
١٠ مدغشقر	٥٨٧,٠	٢٢,٩٢	٣٩,٤	٦٤	١٠,٨
١١ مالاوى	١١٨,٥	١٦,٣٦	١٧٣,٦	٥٥	٣,٧
١٢ موريشيوس	٢,٠	١,٣	٦٣٨,٦	٧٤	١١,٩
١٣ رواندا	٢٦,٣	١١,٧٨	٤٧٧,٤	٦٣	٧,٥
١٤ سيشل	٠,٥	٠,٠٩	١٩٣,٩	٧٣	١,٣
١٥ السودان	١٨٦١,٥	٣٧,٩٦	٢٠,٢	٦٢	٦٦,٥
١٦ سوازيلاند	١٧,٤	١,٢٥	٧٢,٧	٤٩	٣,٨
١٧ أوغندا	٢٤١,٦	٣٧,٥٨	١٨٨,١	٥٩	٢١,٥
١٨ زامبيا	٧٥٢,٦	١٤,٥٤	١٩,٦	٥٧	٢٢,٤
١٩ زيمبابوى	٣٩٠,٨	١٤,١٥	٣٦,٦	٥٨	١٢,٨
اجمالى دول الكوميسا	١١٩٥٩,١	٤٧٠,٢٦			٦٣٩,٥

Source: www.comesa.int

ملحق (٢)

قائمة أهم الصادرات البينية للكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٩ - ٢٠١٣)

البند الجمركي	الوصف	قيمة صادرات ٢٠١٣ (مليون دولار)	الترتيب خلال				
			عام ٢٠١٣	عام ٢٠١٢	عام ٢٠١١	عام ٢٠١٠	عام ٢٠٠٩
٢٨٣١	خامات نحاس ومركزاتها	١٢٥٠	١	١	١	١	٣
٦٦١٢٢	أسمنت بورتلاند	٣٥٠	٢	٢	٥	٣	٢
٠٧٤١٤	شاي أسود آخر (مخمّر) وشاي آخر مخمّر جزئياً، سواء كان متكهاً أو لا	٣٣٢	٣	٣	٣	٢	١
٥٢٢٣٢	(حمض كبريتيك، حمض كبريتيك زيتي (أوليوم	٢٥٥	٤	٤	٤٢	٧٨	٦٤
٥٢٢٥٥	أكسيدات وهيدروكسيدات الكوبالت؛ أكسيدات الكوبالت التجارية	١٩٣	٥	٦	١٣	١٠	٩٨
٣٣٤٦	زيوت نفط وزيوت متحصّل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محتوية على ما لا يقل عن ٧٠% وزناً من زيوت النفط أو من زيوت معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات	١٨٥	٦	٥	١٠	١٤	٤
٢٨٧٩٣	خامات كوبالت ومركزاتها	١٥١	٧	٧	١٨	٨	١٣
٦٦٢٤٥	بلاط وترايب زخفية للتبليط أو التغطية (للجدران أو المداخل)، ملمعة (غير مورنشة) ولا مطلية بالمينا؛ مكعبات فسيفساء وما يماثلها، من خزف، ملمعة ومطلية بالمينا، وإن كتلت على حامل	١٤٧	٨	٨	٧٥	٢٧	١٤
١٢١١	تبغ غير منزوع الساق أو الورق	١٣٣	٩	٩	١٦	١٦	٦
٠٦١٢٩	سكر بنجر أو قصب وسكرورز ثقي كيميائياً آخر، وغيره	١٣٠	١٠	١٠	١٢	١٣	١٢
٠٧١١١	بن، غير محمص وغير منزوع الكافيين	١٢٨	١١	١١	٢٠	٢٤	١٧
٠٤٤٩	ثرة (بخلاف الثرة الحلوة) غير مطحونة، وغيرها	١٢٦	١٢	١٢	١٤	٧٧	٣٤١
٠٦١١١	سكر قصب، خام	١٢٣	١٣	١٣	٧	٤	٧
٦٦١٣٤	رخام وترافرتين ومرمر واصناف مصنوعة منها، مقطعة أو منشورة بصورة بسيطة وبسطح منبسط أو مستو	١١٥	١٤	١٤	١٥٢	١٢٥	٥١٢
٥٤٢٩٣	أدوية غير مذكورة في موضع آخر مهياة بمقادير معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	١١٠	١٥	١٥	٢٣	٢٣	٢٠
٨٩٣١٩	اصناف لنقل البضائع أو تعبئتها، غير مذكورة في موضع آخر، سدادات وأغطية بوكسولات وغيرها من أدوات الإغلاق	١٠٧	١٦	١٦	٢٩	٣٦	٣٤
٢٢٢٥	بذور السمسم	٩٦	١٧	١٧	٢١	٢٢	٢٢
٣٥١٠	التيار الكهربائي	٨١	١٨	١٨	١٠١	١١٥	٦٣
٧٨٢١٩	سيارات لنقل البضائع، غير مذكورة في موضع آخر.	٧٢	١٩	١٩	٤٩	٥٨	٤٦
٥٥١٤١	مركبات زيوت عطرية في شحوم تستخدم في صناعة الاغذية او المشروبات	٦٩	٢٠	٢٠	٣٥	٢٦	١٥

ملحق (٣)

تطور صادرات مصر السلعية لدول الكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٧ - ٢٠١٣)

(مليون دولار)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	البيان
١٢٦٥,٩	١٤٣٠,١	٥٥٣,١	١٢٤٩,٣	٩٨٥,٠	٨٠٨,٧	٢٣٢,٣	ليبيا
٥١٨,٦	٤٤٩,٧	٥١٠,٥	٥٨٦,٢	٥٦٣,٦	٥٤٧,٢	١٥٢,١	السودان
٢٤١,٣	٢٨٠,٨	٢٢٥,٦	٢٣٩,٨	١١٤,٠	١١٤,٨	٦٩,٤	كينيا
٧٢,٦	٤١,٠	٤٣,٨	٤٧,٢	٣٨,٣	٦٥,٢	١٠,١	أنثيوبيا
٦٢,٠	٥٧,٥	٦١,٣	٥٧,٩	٣٣,٠	١٤,٦	-	أريتريا
٤٣,٥	٤١,٣	٥٩,٨	٢٤,٧	٢١,٢	١٩,٦	٥,٨	أوغندا
٣١,٧	٢٥,٠	١٦,٩	٢٠,٦	٢١,١	٧,٠	١,٦	الكونغو الديمقراطية
٣١,٥	٣٠,٦	٣١,٦	٢٦,٨	٢١,٣	١٧,١	١١,٦	موريشيوس
١٩,٥	٣٥,١	٤٤,١	٢٨,٨	٢٧,٩	٢١,٥	٤,٦	جيبوتي
١٩,٠	٤٢,٣	٣٢,٠	١٢,١	٦,٨	٧,٦	٢,٠	زامبيا

Source: Egypt Merchandise Trade Statistics Profile 2013

ملحق (٤)

تطور واردات مصر السلعية من دول الكوميسا خلال الفترة (٢٠٠٧ - ٢٠١٣)

(مليون دولار)

البيان	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
كينيا	١٠,٧	٢٠١,٠	٢٠٧,٩	٢٠٦,٦	٣١٣,٥	٢٨٤,٣	٢٤٧,٠
زامبيا	١٩,٧	٥٩٨,٨	١٩٤,٥	٢٦٠,١	٣١٦,٩	٢٤٣,١	١٤١,٨
ليبيا	١٦٤,٨	٢٦١,٣	٢١١,٨	٣٣٥,٧	٦٠,٣	١٣٧,٨	٩٩,٣
السودان	٤٩,٩	٤٨,٨	٤٣,٧	٤١,٨	٢٦,٧	١٩,٢	٦٦,٢
أثيوبيا	١٥,٧	١٢,١	٧,٩	١٠,٦	٢٠,٣	٢٧,٥	٣٩,٠
الكونغو الديمقراطية	-	٠,٩	٠,٢	٠,٢	٠,١	٤١,١	٢٦,٩
مالاوى	٣١,٥	١,٧	١٦,٩	٣٩,٢	٥٥,٩	٥,٤	١١,٨
اريتريا	-	٠,٢	٠,٥	٢,٠	١,٤	٣,٩	٩,٢
جيبوتى	٥,٩	١٣,٩	١٥,٧	٤٣,٤	٢٩,٨	١٢,١	٥,٧
أوغندا	١٢,٤	٥,٥	٤,٨	٢,١	٥,٨	٣,١	٢,٦

Source: Egypt Merchandise Trade Statistics Profile 2013

ملحق (٥)

قائمة أهم صادرات مصر للكوميسا خلال عام ٢٠١٣

الرقم	البند الجمركي	وصف المنتج	القيمة (بالمليون دولار)	النسبة من إجمالي الصادرات إلى دول الكوميسا
١	٦٩٠٨١٠	ترايبس وبلاط ومكعبات خزفية ملمعة وأصناف مماثلة، وإن كانت بشكل غير مربع أو مستطيل، يمكن إدخال أكبر مساحة سطح لها ضمن مربع طول ضلعه ..	١٣١,٣٦	٥,٥٧%
٢	٦٨٠٢٢١	أحجار نصب وبناء مشفولة أخرى وأصناف مصنوعة منها (باستثناء الأصناف المذكورة في البند ٦٨,٠١)، مقطعة أو منشورة بصورة بسيطة وبسطح منبسط أو مستو (باستثناء البند ٦٨٠٢,١٠) مصنوعة من الرخام والترافرتين	١١٤,٦٢	٤,٨٦%
٣	١٧٠١٩٩	سكر قصب أو سكر شمندر (بنجر) وسكروز نفى كيميائياً، بحالته الصلبة لا يحتوي على مواد منكهة/ملونة مضافة	١٠٧,٧٩	٥,٥٧%
٤	٢٥٢٣٢٩	أسمنت بورتلاند (باستثناء الإسمنت الأبيض سواء تم تلوينه اصطناعياً أم لا) سواء كان ملوناً أم لا.	٧١,٥٨	٣,٠٣%
٥	٠٤٠٦٣٠	أجبان معالجة بالحرارة، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق	٦٣,٨٤	٢,٧١%
٦	١٠٠٦٣٠	أرز مضروب كلياً أو جزئياً، وإن كان ممسوحاً أو ملمعاً	٥٦,٩٥	٢,٤١%
٧	٣٠٠٤٩٠	أدوية (باستثناء الأصناف المذكورة في البنود ٣٠,٠٢ أو ٣٠,٠٥ أو ٣٠,٠٦) مكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، مهيأة بمقايير معايرة ...	٥١,٥٧	٢,١٩%
٨	٣٩٢٦٩٠	مصنوعات أخرى من اللدائن ومصنوعات من المواد الأخرى الداخلة في البنود من ٣٩,٠١ إلى ٣٩,١٤، غير مذكورة في موضع آخر في الفصل ٣٩.	٤٥,٢٠	١,٩٢%
٩	٦٩١٠١٠	أحواض غسيل "مجالى" ومغاسل وقواعد مغاسل وأحواض استحمام وأحواض استبراء "بيديه" ومقاعد مراحيض وخزانات تفريغ المياه (سيفون)، ومباول وأصناف صحية ثابتة مماثلة، من خزف، ومن البورسلين	٣٧,٢٠	١,٥٨%
١٠	٣٤٠٢٢٠	محضرات غواسل، ومحضرات غسيل (بما فيها محضرات الغسيل المساعدة) ومحضرات تنظيف، وإن احتوت على صابون (باستثناء البنود ٣٤,٠١/٣٤,١١/٣٤,٠٢ - ٣٤,٠٢ ...)	٣٦,٥٩	١,٥٥%
		منتجات أخرى	١٦٤٢,٢٠	٦٩,٦٢%
		إجمالي الصادرات	٢٣٥٨,٩٢	١٠٠%

ملحق (٦)

قائمة أهم واردات مصر من الكوميسا خلال عام ٢٠١٣

الرقم	البند الجمركي	وصف المنتج	القيمة (بالمليون دولار)	النسبة من إجمالي الصادرات إلى دول الكوميسا
١	٠٩٠٢٤٠	شاي أسود (مخمر) وشاي مخمر جزئيًا، منكه أو غير منكه، في عبوات جاهزة للتداول الفوري لا يزيد وزن محتواها عن ٣ كج	٢٢٢,٨٢	%٣٤,٠٧
٢	٧٤٠٣١١	أقطاب سالبة (كاثودات) ومقاطعها من نحاس نقي بأشكال خام	١٨١,٢٣	%٢٧,٧١
٣	٢٧١٠١١	زيوت نفط خفيفة ومحضراتها	٦٦,٠٣	%١٠,١٠
٤	٠١٠٦١٩	تدبيبات حية غير مذكورة في موضع آخر	٢٩,١٥	%٤,٤٦
٥	١٢٠٧٤٠	بذور السمسم مكسرة أو غير مكسرة	٢٨,٥٢	%٤,٣٦
٦	٩٠٢٤١٠	آلات وأجهزة لاختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية للانضغاط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخر للمواد	١٨,٠١	%٢,٧٥
٧	٢٤٠١١٠	تبغ غير منزوع الساق أو الورق	١٢,١٩	%١,٨٦
٨	٢٥٠٣٠٠	كبريت من جميع الأنواع، عدا الكبريت المتسامي (زهر الكبريت) والكبريت المرسب والكبريت الغروي	١١,٨٩	%١,٨٢
٩	٥٢٠١٠٠	قطن، غير مندوف/ممشط	١٠,٦٢	%١,٦٢
١٠	٠١٠٢٩٠	فصيلة البقر بما فيها الجاموس غير سلالات التربية النقية	٨,١٦	%١,٢٥
		منتجات أخرى	٦٥,٤٥	%١٠,٠١
		إجمالي الواردات	٦٥٤,٠٧	%١٠٠

الرقم	البند الجمركي	الصف	القيمة بالمليون دولار أمريكي	الدولة التي يتم التصدير إليها
١٤	٣٢٠٨٩٠	دهانات وورنيش (بما في ذلك ألوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيميائياً ... غير مذكورة في موضع آخر في الفصل ٣٢ (انظر ...)	١٨,٢٤	ليبيا
١٥	٠٨٠٥١٠	برتقال، طازج/مجفف	١٨,٠٦	السودان
١٦	١٩٠٢١٩	عجائن غذائية (مكرونة) غير مطبوخة، لا محشوة ولا محضرة بطريقة أخرى ولا تحتوي على بيض.	١٨,٠١	إريتريا
١٧	٣٩١٧٣١	أنابيب ومواسير وخراطيم مرنة تتحمل على الأقل درجة ضغط ٢٧,٦ ميجا باسكال (MPa)	١٧,٤٦	ليبيا
١٨	١٧٠١٩٩	سكر قصب أو سكر شمندر (بنجر) وسكروز نقي كيميائياً، بحالته الصلبة لا يحتوي على مواد منكهة/ملونة مضافة	١٦,٧٦	ليبيا
١٩	٤٨١٨١٠	ورق صحي (تواليت) بشكل لفات لا يتجاوز عرضها ٣٦ سم أو قطع بأشكال معينة	١٦,٤٨	كينيا
٢٠	٣٩٢٦٩٠	مصنوعات أخرى من اللدائن (البلاستيك) ومصنوعات من المواد الأخرى الداخلة في البنود من ٣٩,٠١ إلى ٣٩,١٤ غير مذكورة في موضع آخر في الفصل ٣٩	١٦,٤٤	ليبيا

ملحق (٨)

قائمة أهم واردات مصر من الكوميسا (وفقاً لكل دولة) خلال عام ٢٠١٣

الرقم	البند الجمركي	الصف	القيمة بالمليون دولار أمريكي	الدولة التي يتم الاستيراد منها
١	٠٩٠٢٤٠	شاي أسود (مخمّر) وشاي مخمر جزئياً، منه أو غير منه، في عبوات جاهزة للتداول الفوري لا يزيد وزن محتواها عن ٣ كج	٢١٨,٢٤	كينيا
٢	٧٤٠٣١١	أقطاب سالبية (كاثودات) ومقاطعها من النحاس النقي بأشكال خام.	١٤١,٤٦	زامبيا
٣	٢٧١٠١١	زيوت نفط خفيفة ومحضراتها	٦٦,٠٣	ليبيا
٤	١٢٠٧٤٠	بذور السمسم مكسرة أو غير مكسرة	٢٨,٤٧	السودان
٥	٠١٠٦١٩	تدبيبات حية غير مذكورة في موضع آخر	٢٣,١٩	اثيوبيا
٦	٧٤٠٣١١	أقطاب سالبية (كاثودات) ومقاطعها من النحاس النقي بأشكال خام.	١٩,٩١	جمهورية الكونغو الديموقراط ية
٧	٧٤٠٣١١	أقطاب سالبية (كاثودات) ومقاطعها من النحاس النقي	١٩,٨٧	السودان

الرقم	البند الجمركي	الصفة	القيمة بالمليون دولار أمريكي	الدولة التي يتم الاستيراد منها
		بأشكال خام.		
٨	٩٠٢٤١٠	آلات وأجهزة لاختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية للتضغط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخرى للمواد	١٧,٣٦	كينيا
٩	٢٥٠٣٠٠	كبريت من جميع الأنواع، عدا الكبريت المتسامي (زهر الكبريت) والكبريت المرسب والكبريت الغروي	١١,٨٩	ليبيا
١٠	٢٤٠١١٠	تبغ غير منزوع الساق أو الورق.	١٠,٨٢	مالاوى
١١	٥٢٠١٠٠	قطن، غير مندوف أو ممشط.	١٠,٦٢	السودان
١٢	٧٢٠٨٣٩	منتجات مسطحة بالدلفنة مقاطع حديد أو صلب بعرض ٦٠٠ مم أو أكثر مدلفنة على الساخن غير مكسوة أو مطلية أو مغطاة، وبدون لفات ولم تخضع لعمليات أخرى غير الدلفنة على الساخن.	٦,٤٣	ليبيا
١٣	٠٩٠١١١	بن غير محمص وغير منزوع الكافيين.	٦,٣٣	اريتريا
١٤	٠١٠٢٩٠	فصيلة البقر بما فيها الجاموس غير سلالات التربية النقية.	٦,٢١	اثيوبيا
١٥	٧٤٠٣١٩	منتجات بأشكال خام من النحاس النقي (بخلاف البند ٧٤٠٣١٣ - ٧٤٠٣١١).	٦,٠٤	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٦	٢٣٠٢٣٠	نخالة ونخاله جريش ومخلفات أخرى وإن كانت بشكل كرات مكنتة أم لا أو نتيجة طحن أو معالجة الحبوب أو البقول أو بأشكال أخرى من القمح.	٤,٨٥	السودان
١٧	٠١٠٦١٩	تدبيات حية غير مذكورة في موضع آخر.	٣,٤٠	جيبوتي
١٨	٧٢٠٣١٠	منتجات حديدية محضرة بالاختزال المباشر ل خام الحديد في شكل منتجات حديدية اسفنجية أخرى أو كريات أو بأشكال مماثلة.	٣,٣٤	ليبيا
١٩	٠٧١٣٣٣	لوبياء أو فاصولياء عادية بما فيها الفاصولياء البيضاء (فاصولوس فولجاريس) مجففة أو مقشرة سواء كانت منزوعة الغلالة أو مكسرة أم لا.	٢,٨١	اثيوبيا
٢٠	٢٤٠٣٩٩	أنواع أخرى من تبغ مصنع أو أبدال تبغ مصنعة غير مذكورة في موضع آخر (باستثناء التبغ للتدخين أو التبغ المتجانس أو المجدد) أو خلاصات التبغ.	٢,٧٨	كينيا

المصادر :

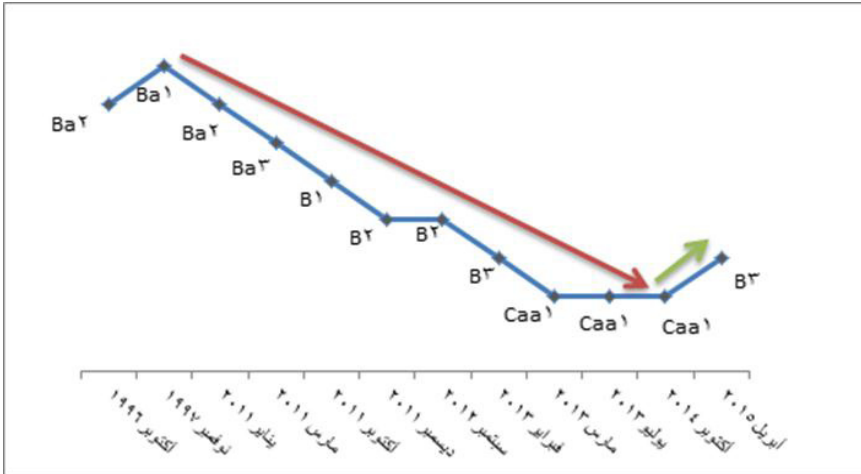
- ١- السوق المشتركة للشرق والجنوب الأفريقي (الكوميسا) ، البيان الختامي لمؤتمر القمة الثامنة عشرة لرؤساء الدول والحكومات بالكوميسا ، اثيوبيا ، مارس ٢٠١٥ ،
 - ٢- البنك الأهلي المصرى ، النشرة الاقتصادية الربع سنوية ، المجلد الحادى والخمسون ، العدد الثانى ، ١٩٩٨
 - 3- African Union Commission, African Statistical yearbook , 2014
 - 4- Comesa , international trade statistics , bulletin no. 13 , 2014
 - 5- Comesa comstat Database
 - 6- Mo Ibrahim Foundation, facts & figures , regional integration : uniting to compete , 2014
 - 7- Comesa , Egypt Merchandise Trade Statistics Profile – 2013
 - ٨- اتفاقية الكوميسا على موقع تكتل الكوميسا بشبكة الانترنت
- http://www.comesa.int/attachments/article/28/comesa_Treaty.

وكالة موديز ترفع التصنيف الائتماني لمصر

رفعت وكالة " موديز لخدمة المستثمرين " Moody's Investors Service في بداية الربع الثاني من عام ٢٠١٥ درجة التصنيف الائتماني لمصر للاقتراض طويل الأجل بكل من العملتين الأجنبية والمحلية بدرجة واحدة ليصل كل منهما إلى درجة B3 من Caa1 وذلك مع الإبقاء على النظرة المستقبلية للاقتصاد المصري عند "مستقر".

ويعتبر هذا الرفع الأول من نوعه منذ عام ١٩٩٧ وذلك بعد قيامها بخفض التصنيف الائتماني لمصر ٦ مرات منذ يناير عام ٢٠١١.

تطور تصنيف وكالة موديز الائتماني منذ بدء تصنيف مصر



وفيما يلي جدول يوضح تطور التصنيف الائتماني لمصر من قبل مؤسسة
موديز منذ عام ١٩٩٦

التاريخ	التقييم	اتجاه التصنيف
٩ أكتوبر ١٩٩٦	Ba2	بدء التصنيف
١ أكتوبر ١٩٩٧	Ba2	احتمال رفع التصنيف
١٤ نوفمبر ١٩٩٧	Ba1	رفع
٣١ يناير ٢٠١١	Ba2	خفض
١٦ مارس ٢٠١١	Ba3	خفض
٢٧ أكتوبر ٢٠١١	B1	خفض
٢١ ديسمبر ٢٠١١	B2	خفض
١٢ سبتمبر ٢٠١٢	B2	تأكيد التصنيف
١٨ يناير ٢٠١٣	B2	احتمال خفض التصنيف
١٢ فبراير ٢٠١٣	B3	خفض
٢١ مارس ٢٠١٣	Caa1	خفض
٢٤ يوليو ٢٠١٣	Caa1	تأكيد التصنيف
٢٠ أكتوبر ٢٠١٤	Caa1	تأكيد التصنيف
٧ أبريل ٢٠١٥	B3	رفع

وتستخدم مؤسسات التقييم بوجه عام رموزاً للدلالة على جودة الائتمان والتي تندرج ضمن مستويين رئيسيين هما :-

أ- درجة الاستثمار Investment grade :

تعتبر عنها وكالة موديز بالرموز الرئيسية (Aaa , Aa2 , A2 , Baa2) ، وبوجه عام تعتبر الفئة (A) بمستوياتها المتدرجة عن جودة ائتمانية عالية وقدره مرتفعة على الوفاء بالالتزامات المالية ، ويشار إلى أنه يندرج تحت كل رمز من الرموز الرئيسية فئات أخرى من التصنيفات تعكس انخفاض تدريجي في جودة الائتمان .

ب- درجة المضاربة Speculative grade :

تعتبر عنها وكالة موديز بالرموز الرئيسية (Ba2 , B2 , Caa1 , Caa2 , Ca) وبوجه عام تعتبر الفئة (C) بمستوياتها المتدرجة عن مخاطر ائتمانية كبيرة واحتمال عالي للتعثّر في السداد ، ويشار إلى أنه يندرج تحت كل رمز من الرموز الرئيسية فئات أخرى من التصنيفات تعكس ارتفاع المخاطر الائتمانية واحتمالات التعثّر .

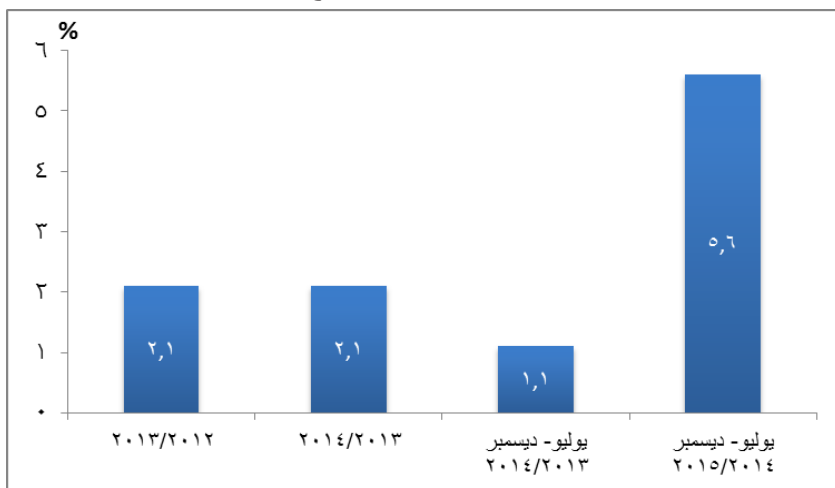
أولاً : العوامل المؤثرة على التصنيف :

أرجعت وكالة موديز رفع التصنيف الائتماني لمصر إلى ثلاثة عوامل رئيسية ، وذلك على النحو التالي :

- **تحسين مؤشرات أداء الاقتصاد الكلي** وتوقع استمرار تحقيق استقرار مالي واقتصادي على المدى المتوسط ، حيث تشير توقعات الوكالة إلى ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي خلال العام المالي ٢٠١٤/٢٠١٥ إلى ٤,٥ % ، ومواصلة ذلك الارتفاع ليتراوح ما بين ٥ % إلى ٦ % خلال السنوات الأربع

القادمة ، وذلك أخذاً في الاعتبار استمرار تحسن الأوضاع السياسية ومناخ الاستثمار ، وبالتالي زيادة معدلات الاستثمار.

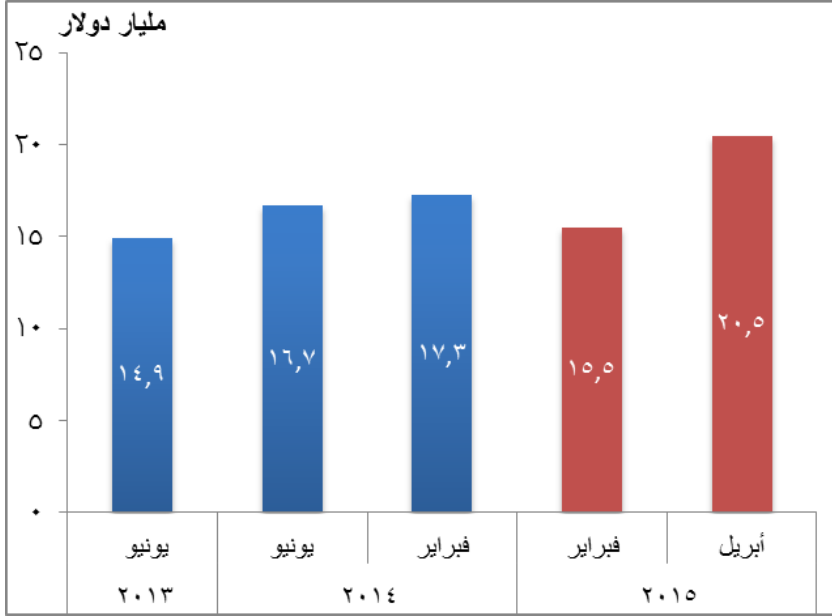
تطور معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي



- استقرار الاحتياطي النقدي لدى البنك المركزي عند مستوى ١٥,٥ مليار دولار في نهاية فبراير ٢٠١٥ وبما يوفر غطاء مقبول لخدمة الدين الخارجي خلال ذلك العام . وتنامي توقعات زيادة الاستثمارات المحلية والأجنبية والتي تأتي على خلفية نتائج مؤتمر دعم وتنمية الاقتصاد المصري وبما في ذلك المساندة المعلنة من دول الخليج ، بالإضافة إلى ما تم إعلانه من توقيع استثمارات أجنبية مباشرة بنحو ٣٨ مليار دولار مما يقلل من المخاطر التي يواجهها ميزان المدفوعات.

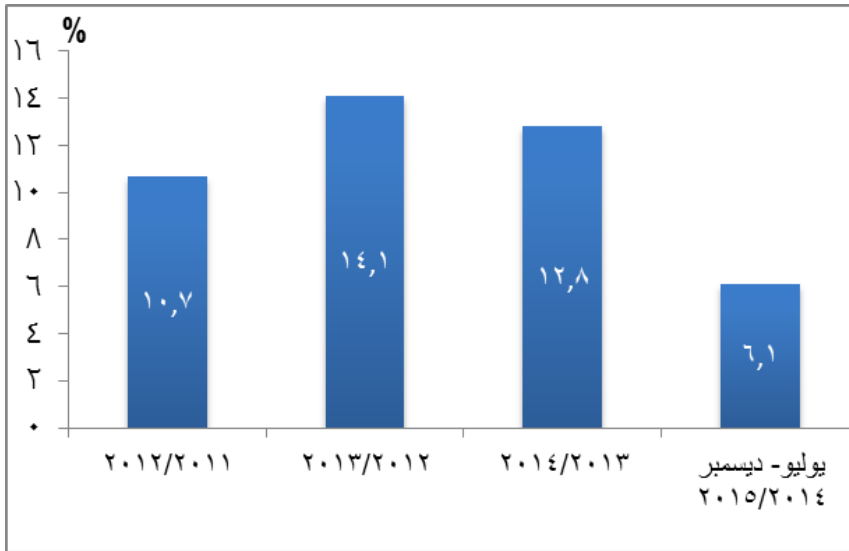
هذا وقد أعلن البنك المركزي المصري في أبريل ٢٠١٥ عن ارتفاع الاحتياطي النقدي إلى نحو ٢٠,٥ مليار دولار ، وذلك بعد حصوله على الودائع الخليجية بمبلغ ٦ مليار دولار .

تطور الاحتياطي النقدي



- **التزام الحكومة المصرية في تنفيذ الإصلاحات المالية والاقتصادية ، حيث**
توقعت المؤسسة استكمال الإصلاحات المالية والاقتصادية للسيطرة على التزايد المستمر في الانفاق العام خاصة فيما يتعلق بالدعم في جانب ، وزيادة موارد الدولة من خلال الانتقال إلى تطبيق ضريبة القيمة المضافة اعتباراً من العام المالي القادم بدلاً من ضريبة المبيعات في جانب آخر ، وبما يسهم في خفض تدريجي في عجز الموازنة العامة. وقدرت وكالة موديز انخفاض عجز الموازنة إلى نحو ١٠% و ٩,٣% من الناتج خلال العامين ٢٠١٥/٢٠١٤ و ٢٠١٦/٢٠١٥ ، وانخفاض الدين العام الداخلي إلى أقل من ٩٠% من الناتج في عام ٢٠١٦/٢٠١٥.

تطور العجز الكلى للموازنة العامة كنسبة من الناتج



كذلك فقد أبقت الوكالة على النظرة المستقبلية للاقتصاد المصرى عند "مستقر" وذلك فى ضوء ما يشهده الاقتصاد المصرى من دعم ومساندة قوية من دول الخليج ، والرغبة المتنامية من قبل المؤسسات الدولية للمشاركة فى تنمية الاقتصاد المصرى .

ثانياً : العوامل التى تؤثر على التصنيف مستقبلاً

أكدت وكالة موديز أن تأثر التصنيف الائتمانى لمصر ايجابياً أو سلبياً خلال الفترة المقبلة انما يتوقف على عدد من العوامل الرئيسية ، وذلك على النحو التالى :

١) العوامل التي قد تؤثر ايجابياً على التصنيف :

- الإسراع فى تنفيذ الإصلاحات التي تؤدي إلى خفض معدلات العجز في الموازنة العامة للدولة ومعدلات الدين العام ، وهو بالفعل ما تسعى اليه الحكومة المصرية من خلال اصلاحات المنظومة الضريبية ومنظومة الدعم .
- تحقيق معدلات نمو اقتصادية سريعة ومستدامة لا سيما مع انخفاض معدلات التضخم بمعدلات أسرع ، وتسعى الحكومة المصرية إلى جذب المزيد من الاستثمارات الأجنبية لحفز النمو الاقتصادي واعطاء مزيد من الاهتمام بقطاعات الاقتصاد الرئيسية مثل قطاعى الطاقة والاسكان .
- زيادة مستويات الاحتياطي من النقد الأجنبي مع الاعتماد بشكل أقل على المساعدات الخارجية .
- استمرار تحقيق المزيد من التحسن فى الأوضاع الأمنية .

٢) العوامل التي قد تؤثر سلبياً على التصنيف :

- تراجع الدعم الخليجي.
- تجدد الاضطرابات السياسية .
- تدهور ميزان المدفوعات.
- التراجع عن استكمال برنامج الإصلاحات المالية والاقتصادية وهو ما من شأنه زيادة تكلفة الاقتراض للحكومة
- تراجع قدرة الجهاز المصرفى على تمويل العجز المالى للحكومة .

ثالثاً : أهمية رفع التصنيف الائتماني للاقتصاد المصري والقطاع

المصرفي

يعد قرار وكالة "موديز" برفع التصنيف الائتماني لمصر قراراً متوقعاً في ظل الإصلاحات الاقتصادية التي اتخذتها الحكومة خلال الفترة الماضية تزامناً مع حالة الاستقرار السياسي التي تشهدها مصر .

ويؤثر رفع التصنيف الائتماني لمصر على المناخ الاستثماري وعلى تعزيز الثقة الدولية في الاقتصاد المصري حيث يمثل التقييم الائتماني السيادي شهادة ثقة وملاءة للاقتصادات ، كذلك يؤثر ايجابياً على تكلفة الاقتراض الحكومي من الخارج في حالة اللجوء اليه سواء عن طريق اصدار سندات دولارية في الأسواق الدولية - وهو ما ستلجأ اليه الحكومة المصرية قريباً حيث أنها بصدد إصدار ما يقرب من ١,٥ إلى ٢ مليار دولار سندات دولارية ، مع تراجع تكلفة التأمين ضد مخاطر الديون السيادية المصرية

كذلك فإن رفع التصنيف الائتماني لمصر ينعكس ايجابياً على تصنيف البنوك المصرية ، حيث قامت وكالة موديز في أبريل ٢٠١٥ برفع درجة تقييمها للنظرة المستقبلية للودائع بالعملة المحلية على المدى الطويل لعدد من البنوك من "Caa1" إلى "B3" ، وتضمنت قائمة البنوك التي تم تعديلها كل من البنك الأهلي المصري، بنك مصر ، بنك القاهرة ، البنك التجاري الدولي - مصر ، كما رفعت تصنيفها للودائع بالعملة المحلية على المدى الطويل لبنك الاسكندرية من "B3" إلى "B2" . في حين رفعت الوكالة التصنيف الائتماني للودائع بالعملة الأجنبية من "Caa2" إلى "Caa1" لكافة البنوك السابق الإشارة إليها .

أخيراً ، فانه من المتوقع أن تصدر عدد من مؤسسات التقييم الدولية مزيد من تلك القرارات خلال الفترة المقبلة فى حال استمرار الحكومة على طريقها نحو الإصلاح الاقتصادى والاستقرار السياسى .

المصادر :

- 1- Moody's Investor Services, Global Credit Research, Rating Action "Moody's upgrades Egypt to B3 with stable outlook", 7 April 2015 .
- 2- Moody's Investor Services, Global Credit Research, Rating Action "Moody's upgrades Egyptian bank's ratings; outlook remains stable ", 9 April 2015 .
- ٣- البنك المركزى المصرى ، النشرة الاحصائية الشهرية ، أعداد مختلفة .

المعاملات الخارجية للاقتصاد المصري

خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٤/٢٠١٥

على الرغم من تحسن الأوضاع السياسية والأمنية وتأثيراتها الإيجابية على الأوضاع الاقتصادية ، إلا أن المعاملات الخارجية للاقتصاد المصري قد شهدت تحقيق ميزان المدفوعات عجزاً كلياً خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٤/٢٠١٥ بلغ نحو ١ مليار دولار^١ مقابل فائضاً كلياً خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٣/٢٠١٤ بلغ نحو ٢ ملياراً .

وقد انعكس ذلك على انخفاض صافي الاحتياطيات الدولية لتقتصر على ١٥,٣ مليار دولار في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ .

وفيما يلي تطور أهم بنود تعاملات الاقتصاد المصري مع العالم الخارجي :

أولاً : ميزان المدفوعات

(١) ميزان المعاملات الجارية :

ارتفع عجز ميزان المعاملات الجارية في النصف الأول من عام ٢٠١٤/٢٠١٥ بنسبة ٣٩٦,٧% ليصل إلى ٤,٣ مليار دولار مقابل ٨٦٦ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٣/٢٠١٤ وذلك نتيجة لما يلي :

^١ حيث قام البنك المركزي المصري بسداد نحو ٣ مليار دولار من التزامات مصر الخارجية (سندات وودائع) .

(أ) الميزان التجاري

- ارتفاع عجز الميزان التجاري بنسبة ٣٣,٦% ليسجل ٢٠,٢ مليار دولار مقابل ١٥,١ ملياراً ، وهو ما يعزى إلى :

- تراجع حصة الصادرات السلعية بنسبة ٧% لتقتصر على نحو ١٢,٢ مليار دولار نتيجة لتراجع الصادرات البترولية (والتي تمثل ٤٣% من إجمالي الصادرات) بنسبة ٢٠,٦% ، وعلى العكس من ذلك فقد ارتفعت حصة الصادرات غير البترولية (والتي تمثل ٥٧% من إجمالي الصادرات) بنسبة ٦,٩% فقط .
- زيادة المدفوعات عن الواردات السلعية بنسبة ١٤,٧% لتصل إلى ٣٢,٤ مليار دولار حيث ارتفعت كل من الواردات البترولية (والتي تمثل ٢١,٥% من إجمالي الواردات) بنسبة ١٣,٣% ، وكذا غير البترولية (والتي تمثل ٧٨,٥% من إجمالي الواردات) بنسبة ١٥,١% .

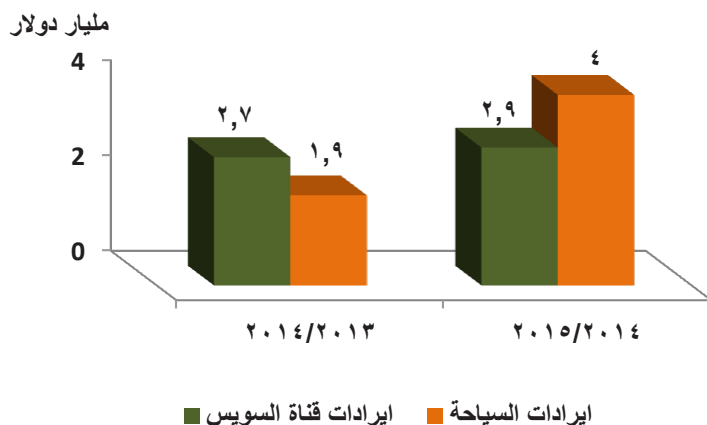
وبناءً على ما سبق فقد تراجعت نسبة تغطية حصة الصادرات إلى الواردات لتقتصر على نحو ٣٧,٨% مقابل نحو ٤٦,٦% .

(ب) ميزان الخدمات

حقق ميزان الخدمات فائضاً بلغ ٣,٩ مليار دولار مقابل عجزاً بنحو ٤٦٣,٩ مليون دولار ، وهو ما يعزى أساساً إلى ارتفاع المتحصلات الخدمية من ناحية بنسبة ٥٥,٩% لتصل إلى ١٢,٥ مليار دولار وزيادة المدفوعات الخدمية من ناحية أخرى بنسبة طفيفة ١,٤% لتبلغ ٨,٦ مليار دولار ، ويرجع ارتفاع المتحصلات الخدمية إلى ارتفاع جميع بنودها وذلك على النحو التالي :-

- ارتفاع الإيرادات السياحية بنسبة ١١٣,٧% لتبلغ ٤ مليار دولار مقابل ١,٩ ملياراً ، حيث ارتفع عدد الليالي السياحية بنسبة ٨٢% تقريباً لتصل إلى ٥٣,٤ مليون ليلة .
- ارتفاع متحصلات النقل بنسبة ٦,٦% لتسجل ٥,١ مليار دولار نتيجة لارتفاع إيرادات قناة السويس بنسبة ٤,٦% لتصل إلى ٢,٩ مليار دولار .
- ارتفاع متحصلات الاستثمار الخارجى وإن كانت بنسبة طفيفة بلغت ٤,٥% لتصل إلى ٩٩,٣ مليون دولار مقابل ٩٥ مليوناً .
- ارتفاع المتحصلات الحكومية بنسبة ٦٢١,٣% لتصل إلى ١,١ مليار دولار مقابل ١٥٨ مليون دولار .
- ارتفاع متحصلات بنود الخدمات الأخرى بنسبة ٩٧,٨% لتصل إلى ٢,١ مليار دولار .

أهم بنود المتحصلات الخدمية خلال النصف الأول



كما ترجع زيادة المدفوعات الخدمية إلى البنود التالية :-

- زيادة مدفوعات النقل بنسبة ٤,٦% لتصل إلى ٨٠٩ مليون دولار.
- زيادة مدفوعات السياحة بنسبة ٦,٣% لتصل إلى ١,٦ مليار دولار.
- زيادة بند مدفوعات أخرى بنسبة ٣٥,٥% لتصل إلى ٢,٣ مليار دولار.

فى حين سجلت باقى البنود تراجعاً تمثل على النحو التالى :

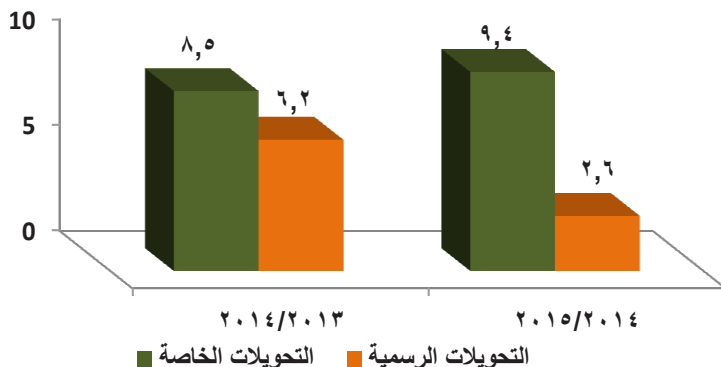
- تراجع مدفوعات دخل الاستثمار بنسبة ٧,٢% لتقتصر على ٣,٤ مليار دولار.
- تراجع المصروفات الحكومية بنسبة ٥٠% لتقتصر على ٣٦٤ مليون دولار.

(ج) التحويلات

تراجع بند صافى التحويلات بدون مقابل بنسبة ١٨,٤% ليقصر على ١٢ مليار دولار مقابل ١٤,٧ ملياراً ، وهو ما يعزى إلى تراجع صافى التحويلات الرسمية بنسبة ٥٨% لتقتصر على نحو ٢,٦ مليار دولار ، فى حين ارتفع صافى التحويلات الخاصة بنسبة ١٠,٥% ليبلغ ٩,٤ مليار دولار نتيجة لزيادة تحويلات المصريين العاملين بالخارج .

صافي التحويلات بدون مقابل خلال النصف الأول

مليار دولار



(٢) الحساب الرأسمالي والمالي :

❖ سجل الحساب الرأسمالي والمالي تراجع في صافي التدفق للداخل خلال النصف الأول من عام ٢٠١٥/٢٠١٤ ليقتصر على ٨٨٣,٨ مليون دولار مقابل ٣,٢ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام السابق ، وهو ما يعزى أساساً إلى :

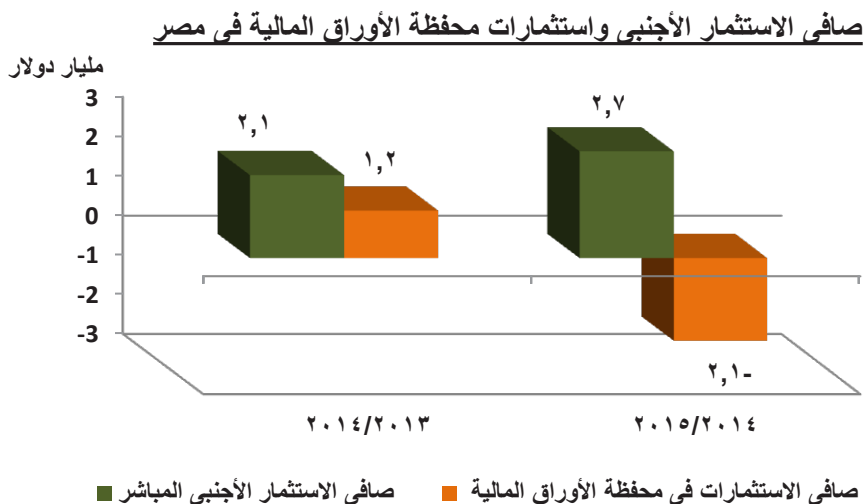
- حقق الاستثمار الأجنبي المباشر في مصر صافي تدفق للداخل بلغ ٢,٧ مليار دولار مقابل ٢,١ ملياراً خلال نفس الفترة من العام السابق .

وهو ما نتج عن ارتفاع صافي تدفق الاستثمارات الواردة لتأسيس شركات (أو زيادة رؤوس أموالها) إلى ١,٤ مليار دولار مقابل ١,١ ملياراً ، هذا بالإضافة إلى ارتفاع صافي التدفق للداخل للاستثمارات في قطاع البترول ليصل إلى ١,٢ مليار دولار مقابل نحو ٩٥٧,٨ مليون دولار .

■ تحقيق الاستثمار بمحفظة الأوراق المالية في الخارج صافى تدفق للخارج بلغ نحو ٥٠,٥ مليون دولار مقابل صافى تدفق للداخل بلغ نحو ٤٣,٣ مليوناً .

■ تحقيق استثمارات محفظة الأوراق المالية في مصر لصافى تدفق للخارج بلغ ٢,١ مليار دولار مقابل صافى تدفق للداخل بلغ ١,٢ ملياراً .

وجاء ذلك نتيجة سداد سندات استحققت خلال الفترة بقيمة ٢,٥ مليار دولار مقابل صافى تدفق للداخل بلغ ٩٥٧ مليون دولار ، هذا في حين ارتفع صافى تدفقات استثمارات الأجانب في بورصة الأوراق المالية المصرية لتسفر عن صافى مشتريات بلغ ٣٤٧ مليون دولار مقابل ٣٠٦,٦ مليوناً .



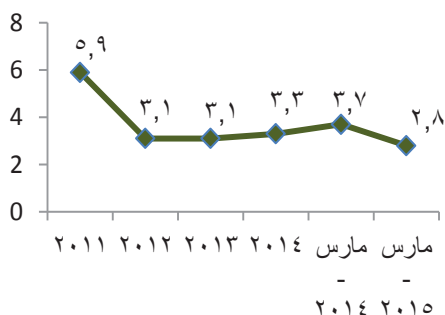
■ حقق بند الاقتراض (القروض المتوسطة والطويلة الأجل وتسهيلات الموردين والمشتريين) صافى تدفق للداخل بلغ ٢,١ مليار دولار مقابل صافى تدفق للخارج بلغ نحو ١,٢ ملياراً .

■ تراجع صافى التغير على التزامات البنك المركزى المصرى تجاه العالم الخارجى لتحقيق صافى تدفق للخارج بلغ ٥٢٥,٥ مليون دولار مقابل صافى تدفق للداخل ١,٩ مليار دولار كنتيجة لقيام البنك المركزى برد ودائع بعض الدول العربية لديه .

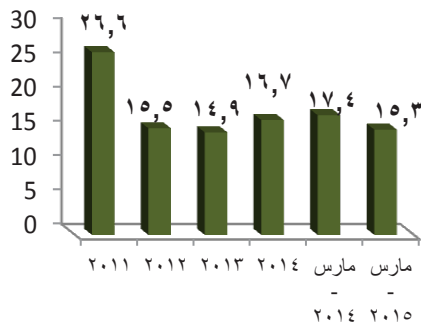
ثانياً : السيولة الخارجية

❖ تراجع صافى الاحتياطيات الدولية في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ ليقصر على نحو ١٥,٣ مليار دولار بما يغطى نحو ٢,٨ شهراً من الواردات السلعية مقابل ١٦,٧ ملياراً في نهاية يونيو ٢٠١٤ (٣,٣ شهراً من الواردات السلعية) .

عدد شهور الواردات التى يغطيها صافى الاحتياطيات الدولية (شهر واردة)



صافى الاحتياطيات الدولية (مليار دولار)



❖ تراجع صافى الأصول الأجنبية لدى الجهاز المصرفى بنسبة ٢٨,٣% ليقصر على ٨٤,٤ مليار جنيه فى نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١١٧,٦ ملياراً في نهاية ديسمبر ٢٠١٣ .

❖ ارتفع رصيد الودائع بالعملة الأجنبية لدى الجهاز المصرفي بنسبة ٤,٧% ليصل إلى ٣٢٧,٣ مليار جنيه في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٣١٢,٧ مليار جنيه في نهاية ديسمبر ٢٠١٣ .

❖ تراجعت نسبة الودائع بالعملة الأجنبية إلى إجمالي الودائع لدى الجهاز المصرفي في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ لتقتصر على ١٧,٥% مقابل ١٩,١% في نهاية ديسمبر ٢٠١٣ .

ثالثاً : سعر الصرف

❖ تراجع المتوسط المرجح لسعر صرف الجنيه مقابل الدولار الأمريكي في سوق الانترنت بنسبة ٢,٩% ليبلغ ٧,١٤ جنيهاً في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٦,٩٣ جنيهاً في نهاية ديسمبر ٢٠١٣ ، وواصل المتوسط المرجح تراجعاً ليسجل نحو ٧,٥٤ جنيهاً للدولار في نهاية مارس ٢٠١٥ .

رابعاً : المديونية الخارجية

❖ تراجع إجمالي الدين الخارجي بنسبة ٩,٧% ليبلغ ٤١,٣ مليار دولار في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٥,٨ مليار دولار في نهاية ديسمبر ٢٠١٣ . كما تراجعت نسبته إلى الناتج المحلي الإجمالي لتقتصر على ١٢,٣% مقابل ١٥,٩% ويعزى تراجع الدين الخارجي إلى :-

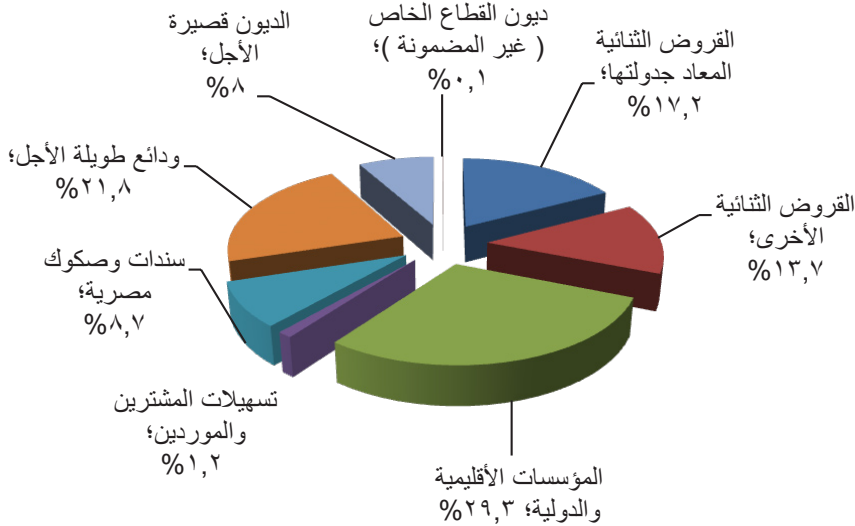
▪ تراجع إجمالي الدين الخارجي الحكومي بنسبة ١٤,٦% إلى ٢٥,١ مليار دولار مقابل نحو ٢٩,٤ ملياراً ، وتراجع نسبته إلى الناتج المحلي الإجمالي لتقتصر على ٧,٤% مقابل ١٠,٢% .

■ تراجع إجمالي الدين الخارجى غير الحكومى بنسبة ١,٢% ليقصر على نحو ١٦,٢ مليار دولار مقابل نحو ١٦,٤ مليار دولار . كما تراجعت نسبته إلى الناتج المحلى الإجمالى لتقتصر على ٤,٨% مقابل ٥,٧% . الأمر الذى يرجع أساساً إلى :-

○ تراجع المديونية الخارجية للسلطات النقدية بنسبة ٥,٥% لتقتصر على ١٠,٤ مليار دولار مقابل ١١ ملياراً ، نتيجة سدادها نحو ٣ مليار دولار من التزاماتها مع العالم الخارجى (سندات وودائع) كما سبقت الإشارة .

❖ ارتفع متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى ليلبلغ نحو ٤٥٤,٣ دولار للفرد فى ديسمبر ٢٠١٤ مقابل نحو ٥٠٣ دولار للفرد فى ديسمبر ٢٠١٣ .

هيكل المديونية الخارجية (ديسمبر ٢٠١٤)



شهد الوضع الخارجى للاقتصاد المصرى خلال النصف الأول من عام ٢٠١٥/٢٠١٤ بالمقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٣/٢٠١٤ ، استمرار ارتفاع عجز الميزان التجارى وسداد نحو ٣ مليار دولار من الديون الخارجية لمصر وتحقيق فائض فى الميزان الخدمى بنحو ٣,٩ مليار دولار مقابل عجزاً بلغ نحو ٤٦٣,٩ مليون دولار وذلك نتيجة لتصاعد الإيرادات السياحية إلى ٤ مليار دولار وارتفاع المتحصلات الحكومية وكذا متحصلات النقل وأهمها إيرادات قناة السويس .

كما سجل الحساب الرأسمالى والمالى صافى تدفق للداخل بلغ ٨٨٣,٨ مليون دولار فقط مقابل ٣,٢ مليار دولار وذلك بسبب تحول الاستثمارات بمحفظة الأوراق المالية فى مصر لتحقيق صافى تدفق للخارج بلغ نحو ٢,١ مليار دولار مقابل صافى تدفق للداخل بلغ نحو ١,٢ ملياراً نتيجة لسداد سندات استحققت خلال الفترة بقيمة ٢,٥ مليار دولار .

وتمثلت المحصلة النهائية فى تسجيل ميزان المدفوعات عجزاً كلياً بلغ مليار دولار مقابل فائضاً كلياً بنحو ٢ ملياراً ليتراجع صافى الاحتياطيات الدولية إلى نحو ١٥,٣ مليار دولار فى نهاية ديسمبر ٢٠١٤ .

وقد قام البنك المركزى باتخاذ العديد من الإجراءات للحفاظ على استقرار سوق الصرف ومعدلات التضخم والتي يتمثل أهمها فى القيام برفع سعر الصرف الرسمى للدولار مقابل الجنيه لتضييق الفجوة بين السعر فى السوقين الرسمى والموازى ، بالإضافة إلى عدم السماح بالإيداع النقدي اليومى بما يزيد على ١٠ آلاف دولار و ٥٠ ألف دولار فى الشهر وإلغاء فكرة الإيداع النقدي لملايين الدولارات مما شجع على عدم الاحتفاظ بالدولارات خارج البنوك واستخدامها فى أوجه الاستثمار المختلفة .

ومن المتوقع ومع حصول البنك المركزي على ودائع من كل من السعودية والكويت والإمارات بنحو ٦ مليار دولار أن ترتفع الاحتياطيات الدولية الى ما يقرب من ٢١ مليار دولار^٢ لأول مرة منذ ما يزيد على ٣ سنوات بما يكفي لتغطية نحو أربعة أشهر من الواردات السلعية ويعزز من الثقة في الاقتصاد المصري ويحقق المزيد من الاستقرار في سوق الصرف .

^٢ حصل البنك المركزي بالفعل في ٢٢ أبريل ٢٠١٥ على تلك الأرصدة الدلارية وتم تدعيم الاحتياطي النقدي .

جدول رقم (١)
ميزان المعاملات الجارية خلال الفترة (يوليو / ديسمبر)
(مليون دولار)

البیان	*٢٠١٤/٢٠١٣	*٢٠١٥/٢٠١٤
الميزان التجارى	١٥٠٩٨,٦-	٢٠١٧٢,٤-
- حصيلة الصادرات	١٣١٥٤,٢	١٢٢٣٨,٩
- مدفوعات عن الواردات	٢٨٢٥٢,٨-	٣٢٤١١,٣-
ميزان الخدمات	٤٦٣,٩-	٣٨٨٥,٦
المتحصلات	٧٩٩٢,٤	١٢٤٥٧,١
النقل : منها	٤٨١٣,٤	٥١٣٢,٨
رسوم المرور في قناة السويس	٢٧٣٠,٧	٢٨٥٧,١
السفر	١٨٧٧,٧	٤٠١١,٩
دخل الاستثمار	٩٥	٩٩,٣
متحصلات حكومية	١٥٨	١١٣٩,٧
متحصلات أخرى	١٠٤٨,٣	٢٠٧٣,٤
المدفوعات	٨٤٥٦,٣	٨٥٧١,٥
النقل	٧٧٣,٢	٨٠٩,١
السفر	١٥٢٣,٤	١٦١٨,٥
دخل الاستثمار: منها	٣٦٩٨	٣٤٣٠,٩
فوائد مدفوعة	٣١٩,٨	٣٦٨,٨
مصرفات حكومية	٧٢٨,٥	٣٦٤
مدفوعات أخرى	١٧٣٣,٢	٢٣٤٩
رصيد المعاملات الجارية (بدون تحويلات)	١٥٥٦٢,٥-	١٦٢٨٦,٨-
التحويلات	١٤٦٩٦,٥	١١٩٨٥,٨
التحويلات الخاصة (صافى)	٨٤٨٥	٩٣٧٩,٩
التحويلات الرسمية (صافى)	٦٢١١,٥	٢٦٠٥,٩
رصيد المعاملات الجارية	٨٦٦-	٤٣٠١-

* أرقام مبدئية

المصدر : موقع البنك المركزى المصرى على شبكة الانترنت www.cbe.org.eg.

جدول رقم (٢)
ميزان المعاملات الرأسمالية والمالية خلال الفترة (يوليو/ديسمبر)
(مليون دولار)

<u>*٢٠١٥/٢٠١٤</u>	<u>*٢٠١٤/٢٠١٣</u>	<u>البيان</u>
<u>٨٨٣,٨</u>	<u>٣٢٣٩,٤</u>	الحساب الرأسمالى والمالى
<u>٥٢,٩-</u>	<u>٥١,٣-</u>	الحساب الرأسمالى
<u>٩٣٦,٧</u>	<u>٣٢٩٠,٧</u>	الحساب المالى
<u>١٠٧,٢-</u>	<u>١٨١,١-</u>	- الاستثمار المباشر في الخارج
<u>٢٧٣٣,٢</u>	<u>٢٠٦٩,٣</u>	- الاستثمار المباشر في مصر (صافى)
<u>٥٠,٥-</u>	<u>٤٣,٣</u>	- استثمارات محفظة الأوراق المالية في الخارج (صافى)
<u>٢٠٩٥,٤-</u>	<u>١٢٢٥,٥</u>	- استثمارات محفظة الأوراق المالية في مصر (صافى) منها :
<u>٢٥٠٠,٤-</u>	<u>٩٥٧</u>	* سندات
<u>٤٥٦,٦</u>	<u>١٣٣,٧</u>	- الاستثمارات الأخرى (صافى)
<u>٢٠٨٩,٢</u>	<u>١٢٠١,٧-</u>	صافى الاقتراض
<u>٢١٧٢,٤-</u>	<u>٨١١,٩-</u>	أصول أخرى منها :
<u>٣١١١,٨</u>	<u>٥١٣,٤</u>	* الأصول الأجنبية للبنوك
<u>٥٣٩,٨</u>	<u>٢١٤٧,٣</u>	خصوم أخرى
<u>٢٤٠٠,٢</u>	<u>٣٧٤,١-</u>	صافى السهو والخطأ
<u>١٠١٧-</u>	<u>١٩٩٩,٣</u>	الميزان الكلى

* أرقام مبدئية .

المصدر : موقع البنك المركزى المصرى على شبكة الانترنت www.cbe.org.eg .

جدول رقم (٣)
الدين الخارجى
فى نهاية الفترة (يوليو / ديسمبر)

(مليون دولار)

٢٠١٥/٢٠١٤	٢٠١٤/٢٠١٣	البيان
<u>٤١٣٢٤,١</u>	<u>٤٥٧٥٢,٢</u>	إجمالى الدين الخارجى
٧١٢٣,١	٩٠٢١	القروض الثنائية المعاد جدولتها
٥٦٧٠,١	٦٠٨٤,٣	القروض الثنائية الأخرى
١٢١١٧,٣	١٢١٢٥,٦	المؤسسات الدولية والإقليمية
٤٨٦,٥	٥٧٧,١	تسهيلات المشترين والموردين
٣٥٨٤,٩	٦١١٥,٦	سندات وصكوك مصرية
٩٠٠٠	٩٠٠٠	ودائع طويلة الأجل
٣٣٢٠,٨	٢٨١٦,٣	الدين قصير الأجل
٢١,٤	١٢,٣	ديون القطاع الخاص (غير المضمونة)
<u>٣٠٢١,١</u>	<u>٥٢٩,٩</u>	إجمالى أعباء خدمة الدين (خلال الفترة)
١٢,٣	١٥,٩	الدين الخارجى/الناتج المحلى الإجمالى (%)
١٢,١	٦,٨	خدمة الدين الخارجى/الصادرات السلعية والخدمية (سنوى) (%)
٤٥٤,٣	٥٠٣	متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى (دولار)

المصدر: البنك المركزى المصرى ، النشرة الإحصائية الشهرية ، مارس ٢٠١٥ .

المصادر:

- البنك المركزى المصرى ، النشرة الإحصائية الشهرية ، أعداد متفرقة .
- موقع البنك المركزى المصرى على شبكة الانترنت www.cbe.org.eg .

حول تقييم وترتيب العلامات التجارية

المصرفية لعام ٢٠١٥

مقدمة

أعلنت مجلة The Banker عن ترتيبها للعلامات التجارية المصرفية Banking Brand Ranking لعام ٢٠١٥ ، ونعرض فيما يلي ترتيب أكبر العلامات التجارية المصرفية لعام ٢٠١٥ Top Banking Brands ، والذي حققت فيه البنوك الصينية والأمريكية ارتفاعاً حاداً في قيمة علاماتها التجارية.

وقد كان لبنك Wells Fargo الأمريكي تواجداً قوياً على قمة الترتيب للعام الثالث على التوالي حيث ارتفعت قيمة علامته التجارية من نحو ٣٠ مليار دولار في عام ٢٠١٤ إلى نحو ٣٥ مليار في عام ٢٠١٥ . وصعد بنك ICBC الصيني من المركز السادس في عام ٢٠١٤ إلى المركز الثاني في عام ٢٠١٥ ، بينما تراجع بنك HSBC من المركز الثاني في عام ٢٠١٤ إلى المركز الثالث في عام ٢٠١٥ ، كما تراجع بنك Bank of America من المركز الثالث في عام ٢٠١٤ إلى المركز السادس في عام ٢٠١٥ ، وتقدم بنك China Construction Bank من المركز التاسع في عام ٢٠١٤ إلى المركز الرابع في عام ٢٠١٥ ، وتراجع بنك Citigroup من المركز الرابع عام في ٢٠١٤ إلى المركز الخامس في عام ٢٠١٥ .

وعلى الرغم من تعدد طرق حساب قيمة العلامات التجارية المصرفية إلا أن شركة " Brand Finance " التي قامت بعمل تلك الترتيبات استخدمت أسلوب معترف به من قبل المحاكم والسلطات الضريبية ، كما وضعت ترتيباً يتراوح ما بين AAA إلى D للتعبير عن معايير القوة والخطر لهذه العلامة التجارية المصرفية مقارنة بمنافسيها.

هذا ، وقد تم وضع مستويات الترتيب على النحو التالي:

Brand Rating Definition		
AAA	Extremely strong	فائق القوة
AA	Very strong	قوى جداً
A	Strong	قوى
BBB-B	Average	متوسط
CCC-C	Weak	ضعيف
DDD-D	Failing	متردى

✕ أولاً: استعراض ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية

جدول رقم (١)

The Top 20 of The Top 500 Banking Brands							
Rank 2015	Rank 2014	Brand	Domicile	Brand value 2015\$m	Brand rating 2015	Brand value 2014 \$m	Brand rating 2014
1	1	Wells Fargo	US	34,925	AAA-	30,242	AAA-
2	6	ICBC	China	27,459	AA+	22,803	AA+
3	2	HSBC	UK	27,280	AAA	26,870	AAA
4	9	China Construction Bank	China	26,417	AAA-	18,954	AA+
5	4	Citi	US	26,210	AA+	24,518	AA+
6	3	Bank of America	US	25,713	AA+	26,683	AA+
7	5	Chase	US	24,819	AA	23,157	AA+
8	10	Agricultural Bank Of China	China	22,714	AA+	17,783	AA+
9	12	Bank of China	China	20,392	AAA-	16,725	AA+
10	8	Santander	Spain	18,700	AAA-	20,021	AAA-
11	7	BNP Paribas	France	14,939	AA	20,206	AAA-
12	11	MUFG	Japan	14,511	AA	17,561	AA
13	13	Barclays	UK	14,179	AA	14,166	AA+
14	16	Royal Bank of Canada	Canada	12,473	AA	11,060	AA+
15	20	Bradesco	Brazil	12,385	AAA-	10,600	AAA-
16	14	JPMorgan	US	11,958	AA	14,039	AA
17	19	UBS	Switzerland	11,574	AA+	10,644	AA+
18	18	TD Bank	Canada	11,127	AA+	10,855	AA+
19	15	Deutsche Bank	Germany	10,993	AA	13,491	AA+
20	21	Goldman Sachs	US	9,403	AA+	10,160	AA+

يوضح الجدول رقم (١) ترتيب أفضل ٢٠ علامة تجارية مصرفية لعام 2015 ، وقد جاء بنك Wells Fargo الأمريكي على قمة الترتيب بعلامة تجارية بلغت قيمتها نحو ٣٥ مليار دولار وبلغت قيمة رأسماله السوقي نحو ٢٨٤,٤ مليار دولار ، يليه بنك ICBC الصيني في المرتبة الثانية بعلامة تجارية بلغت قيمتها نحو ٢٧,٤ مليار دولار ورأس مال سوقي بلغ نحو ٢٤٤,٣ مليار دولار ، ثم بنك HSBC البريطاني في المرتبة الثالثة بعلامة تجارية بلغت قيمتها نحو ٢٧,٢ مليار دولار ورأس مال سوقي بلغ نحو ١٧٣,٣ مليار دولار .

هذا ، وقد استحوذت العلامات التجارية المصرفية الأمريكية على غالبية المراكز ضمن أفضل ٢٠ علامة تجارية مصرفية حيث بلغ عددها ٦ علامات مصرفية ، وبلغ عدد العلامات التجارية المصرفية الصينية ٤ و الكندية ٢ والبريطانية ٢، بينما جاءت علامة مصرفية واحدة لكل من فرنسا واسبانيا واليابان وألمانيا وسويسرا والبرازيل .

❏ ثانيا : أكبر العلامات التجارية المصرفية في منطقة أمريكا الشمالية

جدول رقم (٢)

Top 10 By Brand Value In North America		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	Wells Fargo	34,925
2	Chase	24,857
3	Bank of America	22,113
4	Citi	11,532
5	TD Bank	10,293
6	Royal Bank of Canada	10,203
7	JPMorgan	8,987
8	Capital One	8,786
9	Bank of Montreal	6,731
10	HSBC	6,497

يوضح الجدول رقم (٢) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية في منطقة أمريكا الشمالية ، وقد جاء بنك Wells Fargo في المركز الأول بالنسبة لها ، وهو يحتل المرتبة الأولى ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

× ثالثاً : أكبر العلامات التجارية المصرفية في منطقة أمريكا اللاتينية

جدول رقم (٣)

Top 10 By Brand Value In Latin America		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	Bradesco	12,385
2	Santander	9,216
3	Itau	8,317
4	Banco do Brasil	6,549
5	Citi	5,145
6	Caixa	5,123
7	BBVA	2,158
8	HSBC	1,271
9	Grupo Bancolombia	1,256
10	Banco de Bogota	1,132

يوضح الجدول رقم (٣) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية في منطقة أمريكا اللاتينية ، وقد جاء بنك Bradesco البرازيلي في المركز الأول بالنسبة لها، وهو يحتل المرتبة رقم ١٥ عالمياً ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

ⓧ رابعاً : أكبر العلامات التجارية المصرفية فى منطقة أفريقيا

جدول رقم (٤)

Top 10 By Brand Value In Africa		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	Citi	2,090
2	ABSA	1,585
3	Standard Bank	1,264
4	Goldman Sachs	1,213
5	First National Bank	1,191
6	Nedbank	1,140
7	Credit Suisse	1,090
8	Barclays	1,050
9	Bank of America	900
10	Deutsche Bank	760

يوضح الجدول رقم (٤) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية فى منطقة أفريقيا ، وقد جاء بنك Citi فى المركز الأول بالنسبة لها ، وهو يحتل المرتبة رقم ٥ عالميا ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

❧ خامساً : أكبر العلامات التجارية المصرفية فى منطقة آسيا والباسيفيكي

جدول رقم (٥)

Top 10 By Brand Value In Asia-Pacific		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	ICBC	27,459
2	China Construction Bank	25,954
3	Agriculture Bank of China	22,714
4	Bank of China	19,706
5	Mitsubishi UFJ	11,327
6	HSBC	10,099
7	China Merchants Bank	8,777
8	Commonwealth Bank of Australia	7,219
9	Shinhan Financial Group	6,848
10	State Bank of India	6,278

يوضح الجدول رقم (٥) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية فى منطقة آسيا والباسيفيكي ، وقد جاء بنك ICBC فى المركز الأول بالنسبة لها، وهو يحتل المرتبة رقم ٢ عالميا ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

✕ سادساً : أكبر العلامات التجارية المصرفية فى منطقة أوروبا

جدول رقم (٦)

Top 10 By Brand Value In Europe		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	BNP Paribas	11,498
2	ING	8,876
3	Sberbank	8,668
4	Santander	8,431
5	HSBC	8,409
6	Barclays	7,857
7	Rabobank	7,016
8	Lloyds	6,895
9	Nordea	6,628
10	Deutsche Bank	6,413

يوضح الجدول رقم (٦) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية فى منطقة أوروبا ، وقد جاء بنك BNP Paribas فى المركز الأول بالنسبة لها ، وهو يحتل المرتبة رقم ١١ عالمياً ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

ⓧ سابعاً : أكبر العلامات التجارية المصرفية فى منطقة الشرق الأوسط

جدول رقم (٧)

Top 10 By Brand Value In The Middle East		
Rank	Brand	Value 2015 (\$m)
1	QNB	2,603
2	Al-Rajhi Bank	2,064
3	Emirates NBD	1,784
4	National Bank of Abu Dhabi	1,492
5	First Gulf Bank	1,101
6	Bank Hapoalim	1,058
7	NBK	1,039
8	Abu Dhabi Commercial Bank	1,039
9	Kuwait Finance House	953
10	Samba Financial Group	951

يوضح الجدول رقم (٧) ترتيب قيمة العلامات التجارية المصرفية فى منطقة الشرق الأوسط ، وقد جاء بنك QNB فى المركز الأول بالنسبة لها ، وهو يحتل المرتبة رقم ٧٩ عالمياً ضمن قائمة أكبر ٥٠٠ علامة تجارية مصرفية.

- Source: The Banker, February 2015.

- اصدر رئيس الجمهورية فى ٢٠١٤/٥/١٥ القرار رقم ١٦٢ لسنة ٢٠١٤ بشأن الموافقة على اتفاقية قرض مشروع محطة أسيوط " الوليدية" الحرارية لتوليد الكهرباء بمبلغ ٣٠ مليون دينار كويتى (المعادل حوالى ١٠٠ مليون دولار أمريكى) بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق الكويتى للتنمية الاقتصادية العربية ، والموقعة فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٤/٣/٣١.

المصدر: الجريدة الرسمية – العدد ٣، الصادر فى ١٥ يناير ٢٠١٥.

- اصدر مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية القرار رقم ١٥٨ لسنة ٢٠١٤ بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣ بشأن مجالات التمويل متناهى الصغر وقيمته، وقد تضمنت المادة الأولى من القرار الآتى:

تلتزم الشركات أو الجمعيات أو المؤسسات الأهلية المرخص لها من الهيئة بمزاولة نشاط التمويل متناهى الصغر وفقاً لأحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ٢٠١٤ بأن يقتصر تقديمها للتمويل على الأغراض الاقتصادية فى المجالات الإنتاجية أو الخدمية أو التجارية المولدة للدخل.

وفى جميع الاحوال لا يجوز للجهات المشار إليها فى الفقرة السابقة تقديم تمويل لأغراض استهلاكية ، كما يجب ألا يتجاوز قيمة التمويل للعميل الواحد عن مائة ألف جنيه مصرى ، وأن يتم الالتزام بقواعد وضوابط ممارسة النشاط الصادرة عن مجلس إدارة الهيئة.

المصدر: الوقائع المصرية- العدد ١٢، الصادر فى ١٧ يناير ٢٠١٥.

- وافقت الجمعية العامة غير العادية للبنك المركزى المصرى بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٥ ديسمبر ٢٠١٤ على القرار التالى:

١- زيادة رأسمال البنك الأهلي المصرى المرخص به من ٢٠٠٠٠ مليون جنيه ، ليصبح ٣٠٠٠٠ مليون جنيه .

٢- زيادة رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل من ٩٢٤٧ مليون جنيه ، ليصبح ١٥٠٠٠ مليون جنيه موزعاً على ١٥٠٠٠ مليون سهم مملوكة بالكامل للدولة بقيمة اسمية للسهم جنيه مصرى واحد.

المصدر: الوقائع المصرية - العدد ١٤ ، الصادر في ١٩ يناير ٢٠١٥ .

- وافقت الجمعية العامة غير العادية للشركة القابضة لكهرباء مصر المنعقدة بتاريخ ٢٠١٤/١١/٣٠ على زيادة رأس مال الشركة المصدر من تسعة مليارات وأربعمائة وعشرة ملايين وثلاثة وخمسون ألف جنيه مصرى ليصبح عشرة مليارات وثمانمائة وثلاثة وتسعون مليوناً وسبعمائة واثنان ألف جنيه مصرى.

المصدر: الوقائع المصرية - العدد ٢١ (تابع) ، الصادر في ٢٨ يناير ٢٠١٥ .

- اصدر مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية القرار رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ بتاريخ ٢٠١٥/١/١٢ بشأن النظام الأساسى للاتحاد المصرى للتمويل متناهى الصغر، وتتضمن مواده ما يلى:

المادة (١): يؤسس فى جمهورية مصر العربية اتحاد للجهات العاملة فى نشاط التمويل متناهى الصغر ، ويطلق عليه اسم "الاتحاد المصرى للتمويل متناهى الصغر" تكون له الشخصية الاعتبارية المستقلة ، ولا يهدف للربح.

ويكون المقر الرئيسى للاتحاد فى محافظة القاهرة أو محافظة الجيزة ، ويجوز له أن ينشئ فروعاً أو مكاتب فى محافظات جمهورية مصر العربية ، وتعتبر الفروع والمكاتب أجهزة تابعة للاتحاد ويحدد مجلس إدارة الاتحاد فى قرارات إنشائها اختصاصات كل منها وذلك فى إطار أغراض الاتحاد.

المادة (٢): يهدف الاتحاد إلى تحقيق الأغراض التالية:

- ١- تنمية نشاط التمويل متناهي الصغر وترسيخ مفاهيم وأعراف ممارسته.
 - ٢- زيادة الوعي بنشاط التمويل متناهي الصغر وتبنى المبادرات الداعمة لهذا النشاط.
 - ٣- تقديم التوصيات بشأن التشريعات المنظمة لممارسة النشاط او المرتبطة بعمل الجهات المنضمة للاتحاد.
 - ٤- تنمية مهارات العاملين فى مجال التمويل متناهي الصغر من خلال التثقيف والتدريب والعمل على رفع كفاءة الجهات التى تزاوّل نشاط التمويل متناهي الصغر.
 - ٥- التنسيق بين أعضاء الاتحاد بما لا يخل بأحكام القانون ٣ لسنة ٢٠٠٥ بشأن حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية والسعى نحو تسوية المنازعات بين الأعضاء.
 - ٦- توثيق التعاون والتنسيق بين الاتحاد والهيئة العامة للرقابة المالية والجهات ذات الصلة بما يحقق صالح سوق التمويل متناهي الصغر والاقتصاد القومى.
 - ٧- دعم وتشجيع الأبحاث والدراسات التى تهدف لتطوير منظومة التمويل متناهي الصغر فى مصر وزيادة كفاءتها وتوسيع شريحة المستفيدين منها.
 - ٨- التعرف على أفضل التجارب والممارسات فى مجال التمويل متناهي الصغر والتعاون مع المنظمات والاتحادات المحلية والإقليمية والدولية ذات العلاقة.
- المصدر: الوقائع المصرية- العدد ٢٥ تابع (أ)، الصادر فى ٢ فبراير ٢٠١٥.**

- اصدر رئيس الجمهورية فى ٢٠١٤/١٢/١٥ القرار رقم ٤٧٨ لسنة ٢٠١٤، بالموافقة على اتفاقية منحة مساعدة والموقعة فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٤/٩/٣٠ بين

حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن التعاون المصرى الأمريكى للعلوم والتكنولوجيا وقد تضمنت المادة ٣ من القرار الآتى:

المادة ٣ - مساهمات الأطراف :

بند ٣-١ مساهمات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:

(أ) المنحة:

من أجل المساعدة فى تحقيق الهدف المحدد فى هذه الاتفاقية ، فإن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية طبقاً لقانون المساعدات الأجنبية لعام ١٩٦١ المعدل ، تمنح جمهورية مصر العربية ، طبقاً لشروط هذه الاتفاقية ، مبلغ لا يزيد عن ثمانية ملايين دولار أمريكى (المنحة).

(ب) التقدير الإجمالى لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:

المساهمة التقديرية الإجمالية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتحقيق الهدف هى ستة عشر مليون دولار أمريكى والتى ستقدم على دفعات ، بحيث تخضع الدفعات المتتالية لمدى ما يتوافر لدى الوكالة من تمويلات لهذا الغرض ، وللاتفاق المتبادل بين الأطراف على الاستمرار ، فى الوقت الذى يحين فيه تقديم كل دفعة تالية. يوافق الأطراف على أن مساهمة كل دفعة تالية يمكن أن تزيد تراكمياً إجمالى قيمة المنحة المنصوص عليه فى البند ٣-١ (أ).

المصدر: الجريدة الرسمية - العدد ٧ ، الصادر فى ١٢ فبراير ٢٠١٥.

- اصدرت وزارة المالية فى ٢٠١٥/٢/٢١ القرار رقم ١١٧ لسنة ٢٠١٥ بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية لقانون الضريبة على الدخل الصادرة بقرار وزير المالية رقم ٩٩١ لسنة ٢٠٠٥ ، وقد تضمنت المادة الأولى من القرار الآتى:

تضاف إلى اللائحة التنفيذية لقانون الضريبة على الدخل المشار إليها مادة جديدة برقم (١٢٣ مكرراً) نصها الآتى:

"فى تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة (١٠٣) من قانون الضريبة على الدخل المشار إليه ، يكون أداء الضريبة المستحقة على شركات الأموال والأشخاص الاعتبارية العامة بإحدى وسائل الدفع الإلكترونية المنصوص عليها فى المادة (٨٢) من هذه اللائحة ، بالإضافة إلى أية وسائل إلكترونية أخرى تتيحها البنوك المشتركة فى خدمة التحصيل".

المصدر: الوقائع المصرية - العدد ٤١ (تابع)، الصادر فى ٢١ فبراير ٢٠١٥.

- اصدر رئيس الجمهورية فى ٢٠١٤/١٢/١٥ القرار رقم ٤٨١ لسنة ٢٠١٤ بالموافقة على اتفاقية منحة مساعدة الموقعة فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٤/٩/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن تحفيز التجارة والاستثمار فى مصر ، ومن أهم موادها :

المادة ٢ : الهدف والنتائج

بند (١-٢) الهدف :

من أجل دعم هدف المساعدة الأجنبية وهو " اقتصاد مصرى أكثر تنافسية وشمولية من خلال النمو فى قطاعات مختارة" يتفق الأطراف على العمل سوياً على الأنشطة فى مجالات التجارة والاستثمار بالتركيز على إنتاجية العمل ونمو المشروعات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر.

المادة ٣: مساهمات الأطراف

بند (١-٣) مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:

(أ) المنحة :

من أجل المساعدة فى تحقيق الهدف المحدد فى هذه الاتفاقية ، فإن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية طبقاً لقانون المساعدات الأجنبية لعام ١٩٦١ المعدل ، تمنح جمهورية مصر العربية ، طبقاً لشروط هذه الاتفاقية ، مبلغاً لا يزيد عن

تسعة وثلاثين مليوناً وخمسمائة وثمانية وعشرين ألفاً وثمانمائة وواحد وسبعين دولاراً أمريكياً.

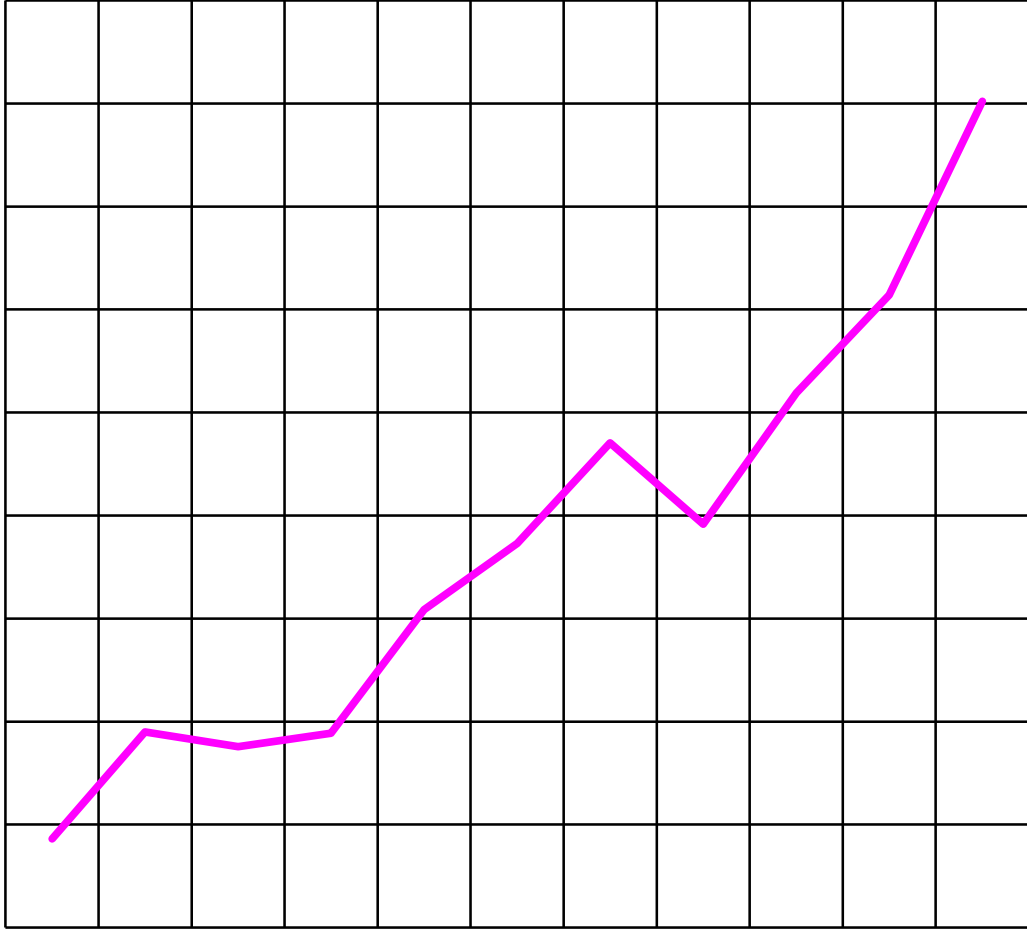
(ب) التقدير الإجمالي لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:

المساهمة التقديرية الإجمالية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتحقيق الهدف هي اثنان وخمسون مليوناً وثلاثمائة وثمانية آلاف دولار أمريكي والتي ستقدم على دفعات ، بحيث تخضع الدفعات المتتالية لمدى ما يتوافر لدى الوكالة من تمويلات لهذا الغرض ، وللاتفاق المتبادل بين الأطراف على الاستمرار ، في الوقت الذي يحين فيه تقديم كل دفعة تالية . يوافق الأطراف على أن مساهمة كل دفعة تالية يمكن أن تزيد تراكمياً إجمالى قيمة المنحة المنصوص عليه فى البند (٣-١) (أ).

بند (٣-٢) مساهمة جمهورية مصر العربية:

لن تقل مساهمة جمهورية مصر العربية عن مبلغ أربعة وثلاثين مليوناً وخمسمائة ألف جنيه مصرى.

المصدر: الجريدة الرسمية - العدد ٩ ، الصادر في ٢٦ فبراير ٢٠١٥ .



القسم الإحصائي

فهرس القسم الإحصائى

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية - ملخص عام

١ - الإحصائيات المصرفية

- هيكل الجهاز المصرفى المصرى فى ٢٠١٤/٦/٣٠

١/١ البنك الأهلى المصرى

١/١	(أ)	الميزانية فى ٢٠١٤/٦/٣٠
١/١	(ب)	قائمة الدخل فى ٢٠١٤/٦/٣٠
١/١	(ج)	إجمالى المبيعات والاستردادات لشهادات الاستثمار للمجموعات الثلاث
١/١	(د)	توزيع صافى مبيعات شهادات الاستثمار حسب الملكية

٢/١ الميزانية الإجمالية للبنوك

٢/١	(أ)	الميزانية الإجمالية
٢/١	(ب)	الودائع
٢/١	(ج)	الاستثمارات
٢/١	(د)	قروض العملاء والبنوك

٣/١ أسعار الفائدة

٣/١	(أ)	أسعار الفائدة على أذون الخزنة وسعر الخصم بالبنك المركزى المصرى
٣/١	(ب)	أسعار الفائدة على الودائع بالجنيه المصرى

٢ - الإحصائيات الاقتصادية

- أهم المقاييس والأوزان المحلية والدولية

١/٢ السكان

٢/٢ العمالة - توزيع العمالة على قطاعات النشاط الاقتصادى

٣/٢ الحسابات القومية

٣/٢	(أ)	تقديرات الناتج المحلى الإجمالى بالأسعار الجارية
٣/٢	(ب)	الإنفاق على الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق
٣/٢	(ج)	الاستثمارات المنفذة

٤/٢ العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة

٤/٢	(أ)	إجمالى الإيرادات
٤/٢	(ب)	إجمالى المصروفات
٤/٢	(ج)	موازنة الحكومة العامة (العجز) أو الفائض الكلى ومصادر تمويله

٥/٢ المسح المصرفى

٥/٢	(أ)	السيولة المحلية
٥/٢	(ب)	الأصول المقابلة للسيولة المحلية

٦/٢ الزراعة

٦/٢	(أ)	المركز الإحصائى للقطن المصرى
٦/٢	(ب)	الحبوب
٦/٢	(ج)	المحاصيل الأخرى

٧/٢ الصناعة والبتروىل

٧/٢	(أ)	الإنتاج الكمى لأهم المنتجات الصناعية
٧/٢	(ب)	البتروىل - ملخص عام

٨/٢ الأسعار

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية	(أ)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الحضر	(ب)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الريف	(ج)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لإجمالي الجمهورية	(د)	٨/٢

٩/٢ سوق الأوراق المالية

أهم مؤشرات سوق الأوراق المالية	(أ)	٩/٢
تطور حركة تداول الأوراق المالية	(ب)	٩/٢

٣ - المعاملات مع العالم الخارجى

١/٣ التجارة الخارجية وفقاً ومجموعات الدول

أهم دول اسيا	(أ)	١/٣
أهم دول شرق أوروبا	(ب)	١/٣
الولايات المتحدة الأمريكية وأهم دول غرب أوروبا	(ج)	١/٣
أهم الدول العربية	(د)	١/٣

٢/٣ الصادرات والواردات حسب درجة التصنيع والاستخدام

٣/٣ أهم الصادرات

صادرات البترول والمواد الخام	(أ)	٣/٣
صادرات أهم السلع نصف المصنعة	(ب)	٣/٣
صادرات أهم السلع تامة الصنع	(ج)	٣/٣

٤/٣ أهم الواردات

واردات البترول والمواد الخام	(أ)	٤/٣
واردات أهم السلع الوسيطة	(ب)	٤/٣
واردات أهم السلع الاستثمارية	(ج)	٤/٣
واردات أهم السلع الاستهلاكية	(د)	٤/٣

٥/٣ المتحصلات والمدفوعات الجارية

ميزان المدفوعات - ملخص عام	(أ)	٥/٣
مكونات ميزان المدفوعات:		
المتحصلات الجارية	(ب)	٥/٣
المدفوعات الجارية	(ج)	٥/٣

٦/٣ صافى الاستثمارات الأجنبية المباشرة في مصر وفقاً للدول

٧/٣ هيكل إجمالي الدين المحلي

٨/٣ الدين الخارجي

٩/٣ حركة الملاحة في قناة السويس

١٠/٣ عدد السانحين و الليالى السياحية

١١/٣ مركز السيولة الدولية لمصر

١٢/٣ المشروعات المنشأة وفقاً لقانون الاستثمار

١٢/٣ (أ)	مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل داخل البلاد
١٢/٣ (ب)	مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل بالمناطق الحرة

أهم مؤشرات الاقتصاد العالمى

٤- الإحصاءات الدولية

١/٤ قيمة التجارة الدولية

٢/٤ البترول العالمى

٢/٤ (أ)	إنتاج البترول الخام لدول الأوبك وبعض الدول المختارة
٢/٤ (ب)	صادرات دول الأوبك من البترول
٢/٤ (ج)	عائدات دول الأوبك من البترول

٣/٤ الأسعار العالمية

٣/٤ (أ)	الأسعار العالمية لأهم السلع
٣/٤ (ب)	الأرقام القياسية للسلع في الدول منخفضة ومتوسطة الدخل

٤/٤ الاستثمار الأجنبى

٤/٤ (أ)	التوزيع الاقليمى للتدفقات الداخلة من الاستثمار الاجنبى المباشر
٤/٤ (ب)	التوزيع الاقليمى للتدفقات الخارجة من الاستثمار الاجنبى المباشر

Main Economic Indicators - General Summary

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية - ملخص عام

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015 (*)	وحدة القياس	البيان
1-Population ⁽¹⁾ :	(mn.)	82.5	84.6	86.0	88.0(**)	مليون نسمة	١- السكان ^(١) :
Employment	Number mn.	27.0	27.6	27.8	28.3(**)	عدد العاملين بالمليون	حجم العمالة
Unemployment Rate (%)		12.7	13.2	13.3	13.0(**)		معدل البطالة (%)
2- National Accounts							٢ - الحسابات القومية :
Gross Domestic Product at Factor							الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
Cost (at Current Prices) ^x	(L.E.bn.)	1,508.5	1,677.4	1,910.6	1,122.4	مليار جنيه مصري	(بالأسعار الجارية) ×
Agricultural, irrigation & fishing	" "	218.2	243.4	276.7	174.4	" " "	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	" "	261.7	290.7	329.8	159.0	" " "	الاستخراجات
Manufacturing Industries	" "	238.3	262.5	314.1	192.6	" " "	الصناعات التحويلية
Construction & building	" "	67.4	76.7	88.9	52.6	" " "	التشييد والبناء
Transportation and storage	" "	60.5	67.2	76.1	43.8	" " "	النقل والتخزين
Communications		38.7	41.2	44.8	24.1		الاتصالات
Information		3.1	3.3	3.8	2.1		المعلومات
Wholesale and retail trade		166.3	183.8	209.1	134.0		تجارة الجملة والتجزئة
Finance		49.7	54.8	61.9	37.7		المال
Social Solidarity		48.9	54.2	61.7	35.2		التأمينات الاجتماعية
Tourism		45.8	52.8	42.5	37.2		سياحة
Real Growth Rate of GDP (%)		2.2	2.1	2.1	5.6		معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي (%)
3- Gross National Savings	(L.E.bn.)	225.4	265.6	336.7	n.a	مليار جنيه مصري	٣- إجمالي الادخار القومي
Gross Domestic Investments	(L.E.bn.)	258.1	248.6	266.6	n.a	مليار جنيه مصري	(أ) إجمالي الاستثمار المحلي
Domestic Investments/GDP (%)		16.4	14.2	14.0	12.6		(ب) نسبة الاستثمارات المحلية / الناتج المحلي (%)
Gross Domestic Savings	(L.E.bn.)	160.7	136.9	189.0	n.a	مليار جنيه مصري	(ج) إجمالي الادخار المحلي
Domestic Savings/GDP (%)		8.0	7.5	5.2	4.7		(د) نسبة الادخار المحلي/الناتج المحلي (%)
4- Consolidated Fiscal Operations of General Government :							٤ -العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة :
Total Revenues	(L.E.bn.)	348.8	403.6	519.4	192.6	مليار جنيه مصري	إجمالي الإيرادات
Total Expenditures	" "	516.4	644.1	759.8	326.9	" " "	إجمالي المصروفات
Cash Deficit	" "	167.6	240.5	240.4	134.3	" " "	العجز النقدي
Net Acquisition of Financial Assets	" "	(1.9)	6.4	14.3	12.0	" " "	صافي حيازة الأصول المالية
Overall fiscal balance finance	" "	165.7	246.9	254.7	146.3	" " "	العجز الكلي
5-Net Domestic Governmental Debt	" "	990.5	1,261.1	1,538.5	1,691.8	" " "	٥- صافي الدين المحلي للحكومة
Net Governmental Debts/GDP (%)		62.9	71.9	77.0	70.4		صافي الدين الحكومي / الناتج المحلي (%)

(*)July / Dec .

(1) Excluding Egyptian Expatriates at July and it's resource
Ministry of Planning - Economic & Social Development Plan .
Central Agency for Public Mobilization & Statistics.

(**)Projected.

(x)Excluding Indirect Taxes .

(*) يوليو / ديسمبر .

(١) تقديرات السكان لاتشمل العاملين بالخارج في أول يوليو ومصدرها
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء .

(**) مستهدف .

(x) لايشمل قيمة الضرائب غير المباشرة .

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	وحدة القياس	البيان
6- Money Supply & Domestic Liquidity	(L.E.bn.)					مليار جنيه مصرى	٦- كمية وسائل الدفع والسيولة المحلية :
M1(Money Supply)	" "	274.5	344.1	410.6	445.7	" "	(أ) كمية وسائل الدفع M1
M2 (Domestic Liquidity)	" "	1,094.4	1,296.1	1,516.6	1,606.5	" "	(ب) السيولة المحلية M2
Domestic liquidity growth rate (M2) (%)		8.4	18.4	17.0	15.8		(ج) معدل نمو السيولة المحلية (M2) (%)
Dollarization rate (%)		17.0	17.3	15.6	14.5		(د) معدل الدولار (%)
Income velocity of money		1.44	1.35	1.32	1.50		(هـ) السرعة الدخلىة للنقود
7- Annual Inflation Rate (%)		7.3	9.8	8.2	10.1		٧- معدل التضخم السنوى (%)
8- Balance of payments	(\$bn.)					مليار دولار	٨- ميزان المدفوعات :
a. Commodities export proceeds	" "	25.0	27.0	26.1(**)	12.2(**)	" "	(أ) حصيلة الصادرات السلعية
b.Commodities import payments	" "	(59.2)	(57.7)	(59.8)	(32.4)	" "	(ب) مدفوعات عن الواردات السلعية
c. Trade balance	" "	(34.2)	(30.7)	(33.7)	(20.2)	" "	(ج) الميزان التجارى
d. Service receipts	" "	20.9	22.2	17.6	12.5	" "	(د) المتحصلات الخدمية
e. Service payments	" "	(15.3)	(17.2)	(16.6)	(8.6)	" "	(هـ) المدفوعات الخدمية
f. Balance of services	" "	5.6	5.0	1.0	3.9	" "	(و) ميزان الخدمات
g. Net official & private transfers	" "	18.4	19.3	30.4	12.0	" "	(ز) صافى التحويلات الرسمية والخاصة
h.Balance of goods & services transfers	" "	(28.6)	(25.7)	(32.7)	(16.3)	" "	(ح) ميزان السلع و الخدمات
l. Balance of current accounts	" "	(10.2)	(6.4)	(2.3)	(4.3)	" "	(ط) الميزان الجارى
9- Tourism							٩- السياحة :
Number of tourists	(mn.)	11.0	12.2	8.0	5.5	بالمليون	عدد الساتحين الوافدين
Tourist nights	Night (mn.)	131.8	142.4	72.9	53.4	بالمليون ليلة	الليالى السياحية للمغادرين

(*)July / Dec.

(**) Provisional.

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

Ministry of finance - The financial monthly .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

وزارة المالية - التقرير المالى الشهرى .

(*) يوليو / ديسمبر.

(**) مبدئى.

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015 (*)	وحدة القياس	البيان
10- Main Sources of Foreign Exchange :	(\$bn.)					مليار دولار	١٠- أهم مصادر النقد الأجنبي :
Non petroleum exports	" "	13.8	14.0	13.7 ^(**)	7.0 ^(**)	" "	صادرات غير بترولية
Petrole exports	" "	11.2	13.0	12.5	5.3	" "	صادرات بترولية
Tourism Revenues	" "	9.4	9.8	5.1	4.0	" "	الإيرادات السياحية
Transfers (net)	" "	18.4	19.3	30.4	12.0	" "	التحويلات (صافى)
Suez canal dues	" "	5.2	5.0	5.4	2.9	" "	رسوم المرور فى قناة السويس
11- Debt Indicators							١١- المؤشرات الخارجية
a. Net International Reserves	(\$bn.)	15.5	14.9	16.7	15.3	مليار دولار	أ - صافى الاحتياطيات الدولية
b. Int. Reserves / 1 mo. Imports	Month	3.1	3.1	3.3	2.8	شهرًا	ب- عدد شهور الواردات التى تغطيها الاحتياطيات
c. Total External Debt	(\$bn.)	34.4	43.2	46.1 ^(**)	41.3 ^(**)	مليار دولار	ج - إجمالى الدين الخارجى
d. Debt/ GDP (%)		13.2	17.3	16.4 ^(**)	12.3 ^(**)		د- نسبة الدين الخارجى / الناتج المحلى الإجمالى (%)
e. Debt Service / Exports G&S (Annually) (%)		6.3	6.3	7.3 ^(**)	12.1 ^(**)		هـ- نسبة خدمة الدين الخارجى / الصادرات السلعية والخدمية (سنوى) (%)
f. Per Capita Debt	(\$)	387.7	475.3	506.4 ^(**)	454.3 ^(**)	دولار	و- متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى
12- Exchange Rate	(\$ per L.E.)	0.165	0.143	0.140	0.140	بالدولار	١٢ - سعر صرف الجنيه المصرى
13- L.E. Exchange Rate against Foreign Currencies :	Piaster					بالقرش	١٣ - تطور سعر الصرف مقابل العملات الأجنبية :
US Dollar	"	604.6	701.2	714.7	714.7	"	الدولار الأمريكى
Pound Sterling	"	939.7	1,071.4	1,216.9	1,109.9	"	الجنيه الاسترلى
EURO	"	751.5	913.5	972.9	874.4	"	اليورو
100 Japanese Yen	"	761.1	714.1	702.4	594.9	"	١٠٠ ين يابانى
SDR's	"	913.2	1,054.4	1,103.4	1,035.7	"	وحدة حقوق السحب الخاصة
14-Average credit interest rates for one year (%)		11.9	12.6	11.3	11.8		١٤ - متوسط سعر العائد على القروض لمدة سنة (%)

(*) July / Dec.

(**) Provisional .

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) يوليو / ديسمبر.

(**) مبدئى .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Financial Soundness Indicators for the Banking Sector (%)	2012(*)	2013(*)	2014(*)	2013(*)	2014(*)	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي (%)
	June	June	June	Dec.	Dec.	
Capital Adequacy						كفاية رأس المال
Net worth to assets	7.2	7.1	6.9	6.7	6.6	حقوق الملكية إلى الأصول
Assets Quality						جودة الأصول
Nonperforming loans to total loans	9.8	9.3	9.1	9.1	8.6	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan provision to nonperforming loans	97.1	99.8	98.0	99.7	97.0	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loan to private sector to loans to customers	82.2	82.7	84.0	82.7	81.5	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
Earnings						الربحية
Return on average assets **	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	العائد على متوسط الأصول **
Return on average equity **	13.9	14.5	14.5	13.9	14.5	العائد على متوسط حقوق الملكية **
Net interest margin **	3.5	3.8	3.8	3.5	3.8	صافي هامش العائد **
Liquidity						السيولة
Liquidity ratio						متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك
Local currency	58.4	61.8	62.9	60.3	62.0	بالعملة المحلية
Foreign currency	56.3	55.2	61.2	55.9	55.6	بالعملات الأجنبية
Securities ⁽¹⁾ / Assets	21.9	20.9	22.8	20.2	23.5	الأوراق المالية ⁽¹⁾ / الأصول
Deposits / Assets	82.7	83.6	79.1	78.2	79.4	الودائع / الأصول
Loans / Deposits	48.1	44.1	41.1	42.0	40.4	القروض / الودائع
In local currency	45.8	40.2	38.1	38.5	35.3	بالعملة المحلية
In foreign currency	56.1	56.8	51.1	53.1	59.8	بالعملات الأجنبية

(*) Fiscal year ends at June 30th for public sector banks, and December 31stStatements for other banks-Audited Financial .

(**) As per latest Fiscal Year End .

(1) Excluding Egyptian T-bills.

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) السنة المالية تنتهى فى ٣٠ يونية لبنوك القطاع العام و ٣١ ديسمبر للبنوك الأخرى - قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية) .

(**) وفقاً للموقف فى أخر سنة مالية معتمدة .

(١) لاتشمل أذون الخزانة .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

1/1 National Bank of Egypt

1/1a. Balance sheet as at 30 June

(L.E.mn.)

١/١ البنك الأهلي المصري

١/١ (أ) الميزانية في ٣٠ يونيو

(مليون جنيه)

Statement	30/06/2013	30/06/2014	البيان
<u>Assets</u>			<u>الأصول</u>
Cash and due from CBE	16,740	19,565	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
Due from banks	20,103	42,105	أرصدة لدى البنوك
Treasury bills and government notes	87,419	116,476	أذون خزانة وأوراق حكومية
Trading financial assets	7	30	أصول مالية بغرض المتاجرة
Loans & advances to banks	692	478	قروض وتسهيلات للبنوك
Loans & advances to customers	106,786	116,349	قروض وتسهيلات للعملاء
Financial derivatives	58	23	مشتقات مالية
Financial investments available for sale	99,206	116,855	استثمارات مالية متاحة للبيع
Financial investments held to maturity	459	11,138	استثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
Financial investments in subsidiaries and associates	8,172	8,194	استثمارات مالية في شركات تابعة و شقيقة
Other assets	23,832	22,603	أصول أخرى
Deferred tax assets	804	755	أصول ضريبية مؤجلة
Fixed assets (net of accumulated depreciation)	1,809	1,949	أصول ثابتة (بعد خصم مجمع الاهلاك)
Total Assets	366,087	456,520	إجمالي الأصول
<u>Liabilities & Shareholders' Equity</u>			<u>الالتزامات وحقوق المساهمين</u>
<u>Liabilities</u>			<u>الالتزامات</u>
Due to banks	6,821	4,846	أرصدة مستحقة للبنوك
Customers' deposits	312,714	393,252	ودائع العملاء
Financial derivatives	48	44	مشتقات مالية
Other loans	14,468	14,561	قروض أخرى
Other liabilities	9,541	12,702	التزامات أخرى
Current income tax liabilities	213	45	التزامات ضرائب الدخل الجارية
Dividend payable	464	-	دانو التوزيعات
Other provisions	3,341	4,117	مخصصات أخرى
pension benefits' liabilities	1,497	1,721	التزامات مزايا التقاعد
Total liabilities	349,107	431,288	إجمالي الالتزامات
<u>Shareholders' Equity</u>			<u>حقوق الملكية</u>
Paid -up Capital	9,247	9,247	رأس المال المدفوع
Reserves	7,733	12,065	احتياطيات
Retained profit (loss)	-	3,920	أرباح (خسائر) محتجزة
Total shareholders' equity	16,980	25,232	إجمالي حقوق الملكية
Total Liabilities & Shareholders' Equity	366,087	456,520	إجمالي الالتزامات و حقوق الملكية
<u>Contingent Liabilities & Commitments</u>			<u>التزامات عرضية و ارتباطات</u>
Liabilities against letters of guarantee & documentary	162,851	174,600	التزامات مقابل خطابات ضمان واعتمادات
Credits and other commitments			مستندية و ارتباطات أخرى

Source : National Bank of Egypt.

المصدر : البنك الأهلي المصري .

1/1 (b) Income Statement

as at 30 June

(L.E.mn.)

١/١ (ب) قائمة الدخل

في ٣٠ يونيو

(مليون جنيه)

Statement	30/06/2013	30/06/2014	البيان
Interest form loans and similar revenues	31,814	36,020	عائد القروض والإيرادات المشابهة
Cost of deposits and similar costs	(20,792)	(24,860)	تكلفة الودائع والتكاليف المشابهة
Net interest income	11,022	11,160	صافي الدخل من العائد
Commissions and fees revenues	2,055	2,256	إيرادات الأتعاب و العمولات
Commissions and fees expenses	(7)	(10)	مصروفات الأتعاب و العمولات
Net income from commissions and fees	2,048	2,246	صافي الدخل من الأتعاب و العمولات
Dividends	296	329	توزيعات الأرباح
Net trading income	456	475	صافي دخل المتاجرة
Profit (loss) from financial investments	168	734	أرباح (خسائر) الاستثمارات المالية
Provision (reversal) of impairment of credit loss	(556)	(458)	رد (عبء) الاضمحلال عن خسائر الائتمان
Administrative expenditure	(4,858)	(5,551)	مصروفات إدارية
Other operating revenues (expenses)	(1,426)	(479)	(مصروفات) إيرادات تشغيل أخرى
Profit before income tax	7,150	8,456	الربح قبل ضرائب الدخل
Income tax revenues (expenses)	(4,108)	(4,708)	(مصروفات) إيرادات ضرائب الدخل
Net profit for the Year	<u>3,042</u>	<u>3,748</u>	صافي أرباح السنة
Earnings per share (EGP)	0.29	0.35	ربحية السهم في صافي أرباح السنة (بالجنيه)

Source : National Bank of Egypt.

المصدر : البنك الأهلي المصري .

1/1 (c) Gross Sales & Redemptions (+)
of Savings Certificates
(L.E.mn.)

١/١ (ج) إجمالي المبيعات والاستردادات (+)
لشهادات الاستثمار للمجموعات الثلاث
(مليون جنيه)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
<u>Appreciation Bonds (A)</u>					<u>ذات القيمة المتزايدة (أ)</u>
Sales	44,085.8	47,742.0	46,367.7	48,612.2	المبيعات
Redemptions	26,202.6	28,792.6	27,768.7	29,960.7	الاستردادات
<u>Current Income Bonds (B)</u>					<u>ذات العائد الجارى (ب)</u>
Sales	179,980.2	193,004.2	187,615.9	196,023.6	المبيعات
Redemptions	95,906.8	103,787.3	99,899.0	106,775.8	الاستردادات
<u>Lottery Bonds (C)</u>					<u>ذات الجوائز (ج)</u>
Sales	1,174.1	1,206.2	1,190.7	1,222.5	المبيعات
Redemptions	971.4	994.9	982.6	1,008.5	الاستردادات
<u>Total</u>					<u>الإجمالي</u>
Sales	225,240.1	241,952.4	235,174.3	245,858.3	المبيعات
Redemptions	123,080.8	133,574.8	128,650.3	137,745.0	الاستردادات

1/1(d) Net Sales of Savings Certificates(+)
according to ownership (L.E.mn.)

١/١ (د) توزيع صافى مبيعات شهادات الاستثمار(+)
حسب الملكية (مليون جنيه)

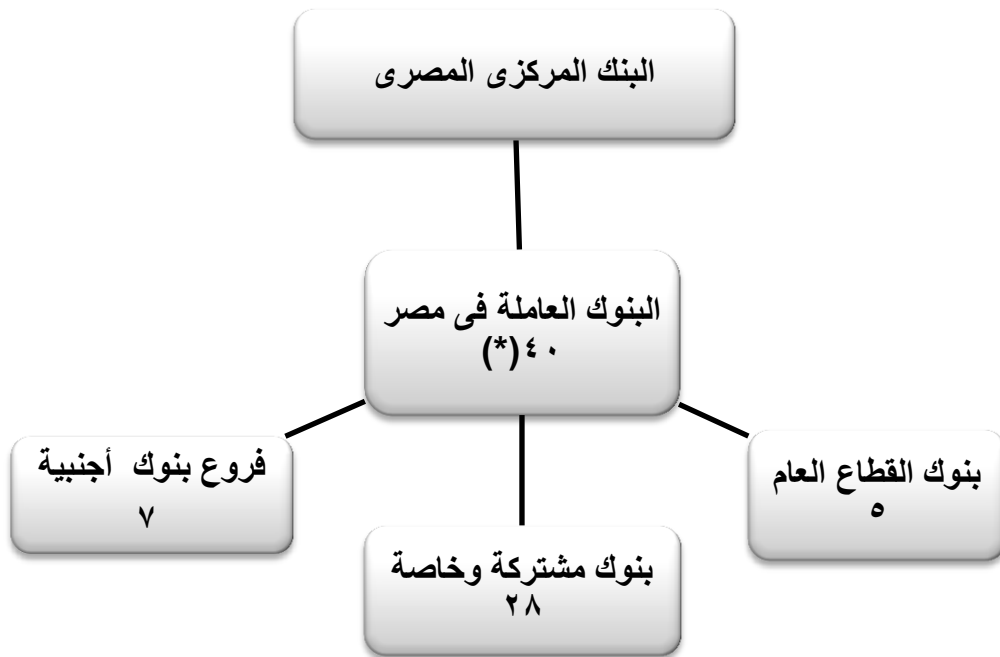
<u>Net Sales</u>					<u>صافى المبيعات</u>
Personne naturelles	53,835.1	57,323.9	56,417.9	56,107.4	أشخاص طبيعىون
Personne morales	48,324.2	51,053.7	50,106.2	52,005.9	أشخاص اعتباريون
<u>Total</u>	102,159.3	108,377.6	106,524.1	108,113.3	<u>الإجمالي</u>

(+) Accumulated Balances .
Source : National Bank of Egypt.

(+) أرصدة تراكمية .
المصدر : البنك الأهلى المصرى .

١ - الإحصائيات المصرفية

هيكل الجهاز المصرفي في ٢٠١٤/٦/٣٠



(*) تم إضافة المصرف العربي الدولي في سجل البنوك ، وخضوعة لرقابة البنك المركزي المصري في ٢٠١٢/٦/٥ .

1/2 Banks' Aggregate Position (*)

1/2 (a) Aggregate Position

(L.E.mn.)

٢/١ الميزانية الإجمالية للبنوك (*)

٢/١ (أ) الميزانية الإجمالية

(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	فى نهاية
Assets				الأصول
Cash & reserve balances with CBE	74,203.7	85,693.8	101,670.6	نقدية وأرصدة احتياطية لدى البنك المركزى
Balances with banks	117,845.7	150,139.6	177,319.8	أرصدة لدى البنوك
Treasury bills & government securities	293,023.5	362,986.2	417,207.8	أذون خزانة وأوراق مالية حكومية
Total investment	268,106.1	296,345.3	413,355.7	إجمالي الاستثمارات
Total loans for banks & customers	504,624.5	546,467.1	585,500.3	إجمالي القروض للعملاء والبنوك
Other assets	108,356.1	122,217.1	121,819.2	أصول أخرى
Total Assets	1,366,159.6	1,563,849.1	1,816,873.4	إجمالي الأصول
Liabilities				الخصوم
Balances due to banks	33,800.7	40,830.6	32,557.7	أرصدة مستحقة للبنوك
Due cheques & transfers periodic L/Cs	4,847.8	4,850.0	6,880.1	شيكات وحالات وخطابات اعتماد دورية مستحقة الدفع
Deposits	1,023,517.2	1,186,985.2	1,429,432.0	ودائع
Issued bonds	555.0	350.0	250.0	سندات مصدرة
Long term loans	27,285.1	29,961.7	29,918.2	قروض طويلة الأجل
Provisions	54,126.9	61,263.6	62,777.5	مخصصات
Shared holders	92,883.6	107,899.1	124,576.4	حقوق المساهمين
Other liabilities	129,143.3	131,708.9	130,481.5	خصوم أخرى
Total Liabilities	1,366,159.6	1,563,849.1	1,816,873.4	إجمالي الخصوم
Contra accounts	217,280.4	220,768.8	234,808.4	حسابات نظامية

(*) Excluding Central Bank of Egypt .

Source : Central Bank of Egypt .

(*) لا تشمل البنك المركزى المصرى .

المصدر : البنك المركزى المصرى .

1/2 (b) Deposits (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (ب) الودائع (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	في نهاية
Demend call deposits	<u>133,704.4</u>	<u>167,939.3</u>	<u>215,870.0</u>	ودائع تحت الطلب
Savings deposits	<u>237,860.0</u>	<u>262,998.8</u>	<u>315,064.0</u>	ودائع التوفير
<u>Time and Notice Deposits</u>	<u>308,516.1</u>	<u>346,898.7</u>	<u>411,894.1</u>	ودائع لأجل وبإخطار
For one year	286,646.8	322,174.2	361,322.6	تستحق خلال سنة
Over one year	21,869.3	24,724.5	50,571.5	تستحق بعد سنة
Time deposits bloked for the bank against gurantees	<u>21,753.1</u>	<u>24,492.0</u>	<u>28,840.6</u>	ودائع لأجل مجمدة لصالح البنك مقابل ضمانات
<u>Certificates of saving and Deposits</u>	<u>304,661.8</u>	<u>364,308.2</u>	<u>430,936.9</u>	شهادات ادخار وإيداع
Less than 3 years	654.5	1,360.5	1,988.0	أنظمة ادخارية ذات أجل أقل من ٣ سنوات .
3 years to over than 3 years	300,886.3	362,331.1	428,948.9	أنظمة ادخارية ذات أجل ٣ سنوات فأكثر .
Certificates of deposits	3,121.0	616.6	-	شهادات إيداع .
<u>Time Deposits - Free and Payable</u>	<u>17,021.8</u>	<u>20,348.2</u>	<u>26,826.4</u>	ودائع أخرى
D/Cs with current - account cover	3,660.1	5,252.9	5,895.4	غطاءات اعتمادات مستندية
Other bloked deposits	13,361.7	15,095.3	20,931.0	ودائع مجمدة أخرى
Grand Total	1,023,517.2	1,186,985.2	1,429,432.0	جملة الودائع

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزي .
المصدر : البنك المركزي المصري .

1/2 (c) Investments (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (ج) الاستثمارات (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	في نهاية
<u>Trading financial investments</u>	<u>8,457.9</u>	<u>8,231.3</u>	<u>11,344.6</u>	<u>استثمارات مالية بغرض المتاجرة</u>
Investment in egypt	4,822.2	4,146.6	7,148.2	استثمارات في مصر
Investment abroad	3,635.7	4,084.7	4,196.4	استثمارات في الخارج
<u>Financial investments available for sale</u>	<u>229,829.3</u>	<u>254,789.6</u>	<u>345,230.9</u>	<u>استثمارات مالية متاحة للبيع</u>
Investment in egypt	215,463.9	241,898.8	317,234.4	استثمارات في مصر
Investment abroad	14,365.4	12,890.8	27,996.5	استثمارات في الخارج
<u>Financial investments held to maturity date</u>	<u>13,617.1</u>	<u>14,321.1</u>	<u>36,914.5</u>	<u>استثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق</u>
<u>Financial investments in subsidiaries and associates</u>	<u>16,201.8</u>	<u>18,965.5</u>	<u>19,825.2</u>	<u>استثمارات مالية في شركات تابعة وذات مصلحة مشتركة</u>
<u>Investment in fixed assets</u>	-	<u>37.8</u>	<u>40.5</u>	<u>استثمارات في أصول ثابتة</u>
Total investment	268,106.1	296,345.3	413,355.7	إجمالي الاستثمارات

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزي .
المصدر : البنك المركزي المصري .

1/2 (d) Loans to Customers and banks (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (د) قروض للعملاء والبنوك (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	فى نهاية
Loans to customers	503,217.4	544,893.0	584,066.1	قروض للعملاء
1- Guaranteed loans falling due during one year :	233,608.8	254,297.3	277,724.6	١- قروض تستحق الدفع خلال سنة بضمان :
Cotton	702.2	185.3	514.6	قطن
Goods	1,039.6	1,081.6	1,033.7	بضائع
Agricultural crops	152.6	113.8	225.7	حاصلات زراعية
Securities	4,360.9	3,975.1	3,584.7	أوراق مالية
Deposits	22,739.9	26,610.9	31,058.9	ودائع
Comercial papers	1,776.1	1,509.7	1,129.1	أوراق تجارية
Against assignment of debts & contracts	2,876.0	3,514.8	4,907.2	مقابل التنازل عن ديون أو عقود
Real -estate mortgage	10,358.9	10,167.0	9,719.7	رهن عقارى
With other inkind guarantees	28,867.5	31,749.3	32,337.5	بضمانات عينية أخرى
Without inkind guarantees	160,735.1	175,389.8	193,213.5	بدون ضمانات عينية
2- Guaranteed loans falling due after one Year:	269,608.6	290,595.7	306,341.5	٢- قروض تستحق الدفع بعد سنة بضمان :
Real -estate mortgage	16,446.2	19,516.8	21,758.2	رهن عقارى
With other inkind guarantees	76,240.0	75,785.5	77,939.3	بضمانات عينية أخرى
Without inkind guarantees	176,922.4	195,293.4	206,644.0	بدون ضمانات عينية
Loans to Banks	1,407.1	1,574.1	1,434.2	قروض للبنوك
Local banks	719.7	690.7	342.4	بنوك محلية
Foreign banks	687.4	883.4	1,091.8	بنوك أجنبية
Total Loans	504,624.5	546,467.1	585,500.3	إجمالي القروض

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزى .
المصدر : البنك المركزى المصرى .

1/3 Interest Rates

1/3 (a) Treasury - Bills Interest Rates and CBE's Discount Rate

٣/١ أسعار الفائدة

٣/١ (أ) أسعار الفائدة على أذون الخزانة

وسعر الخصم بالبنك المركزي المصري

At the end of في نهاية	Average Rate (%) متوسط السعر			سعر الخصم (%) Discount Rate (%)
	91 days (1)	182 days (2)	364 days (3)	
2010 March	9.7	10.0	10.6	8.5
June	10.2	10.5	10.9	8.5
Sept.	9.4	9.9	10.6	8.5
Dec.	9.3	10.1	10.7	8.5
2011 March	11.2	12.0	12.4	8.5
June	12.1	12.8	12.9	8.5
Sept.	13.0	13.3	13.6	8.5
Dec.	14.0	14.7	12.9	9.5
2012 March	13.8	14.8	15.9	9.5
June	14.8	15.5	16.0	9.5
Sept.	12.4	13.2	13.8	9.5
Dec.	13.0	13.3	13.6	9.5
2013 March	12.9	13.0	13.7	10.25
June	14.2	14.5	14.9	10.25
Sept.	10.9	10.6	10.5	9.25
Dec.	10.6	10.8	11.0	8.75
2014 March	10.2	10.6	10.8	8.75
June	10.6	10.8	10.9	8.75
Sept.	11.8	12.2	12.5	9.75
Dec.	11.5	11.8	11.8	9.75
2015 March	11.2	11.4	11.5	9.25

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزي المصري .

1/3 (b) Interest Rates on L.E.

٣/١ (ب) أسعار الفائدة بالجنيه

Period (%)	متوسط الجهاز المصرفي Average of the Banking System			البنك الأهلي المصري National Bank of Egypt			تاريخ سريان سعر الفائدة (%)
	2013	2014	2014	2013	2014	2014	
	June	June	Dec.	June	June	Dec.	
1- Deposits							١- الودائع :
For 2 months & less than 3 months	5.91	4.94	5.15	5.75	5.00	5.25	لمدة شهرين وأقل من ٣ شهور
For 3 months & less than 6 months	6.27	5.30	5.53	6.00	5.25	5.50	لمدة ٣ شهور وأقل من ٦ شهور
For 6 months & less than a year	6.85	5.79	6.00	6.75	6.00	6.25	لمدة ٦ شهور وأقل من سنة
For a year & less than 2 years	7.36	6.20	6.45	7.00	6.25	6.50	لمدة سنة وأقل من سنتين
For 2 years & less than 3 years	6.84	6.75	7.25	7.00	6.25	6.50	لمدة سنتين وأقل من ٣ سنوات
For 3 years & less than 4 years	7.04	7.25	8.00	7.25	6.50	6.75	لمدة ٣ سنوات وأقل من ٤ سنوات
For 5 years & less than 6 years	7.04	6.69	8.00	7.50	6.75	7.00	لمدة ٥ سنوات وأقل من ٦ سنوات
Savings	7.28	6.47	6.64	7.00	6.25	6.50	ودائع التوفير بالإطلاع سنوى
Small saver saving book	-	-	-	7.00	6.25	6.50	دفتر توفير المدخر الصغير
Early retirement saving book	-	-	-	7.00	6.25	6.50	دفتر توفير المعاش
Platinuim certificate (**)	11.36	9.24	9.70	12.50	9.50	10.50	الشهادة البلاطينية (**)
2- Investment Certificates (%)	March 2013	Sept. 2013	Nov. 2013	Dec. 2013			٢- شهادات الاستثمار (%)
	(A)	(B)	(A)	(B)	(A)	(B)	
	12.0	12.5	11.0	11.5	10.0	10.5	9.25 9.75

(**) A fixed rate three-year saving pool . It is introduced by several banks under different names.

(**) وعاء إيداعى بعائد ثابت مدته ثلاثة سنوات ويختلف مسماه من بنك لآخر.

Source : National Bank of Egypt .

المصدر : البنك الأهلي المصري .

٢ - الإحصائيات الاقتصادية

أهم المقاييس والأوزان المحلية والدولية

(١) المساحات :

٢٤ قيراط =	٥٧٦ سهم
١,٠٥ ايكر =	٤٢٠١ متر مربع
	٤٠٠٠ متر مربع =

(٢) المكاييل :

(أ) السوائل:

١٠٠٠ لتر =	٢٦٤,١٧ جالون أمريكي
٤٢ جالون =	٠,١٥٨٩٩ متر مكعب
	من ٦,٦ الى ٨ برميل حسب درجة الكثافة

(ب) الحبوب :

١٩٨ لتر =	٩٦ قدحا = ٥,٦ بوشل أمريكي
-----------	---------------------------

(٣) الموازين :

الطن المتري

١٠٠٠ =	كيلو جرام
٢١٦,٨١ =	كيلو جرام
٣٢٥,٥ =	كيلو جرام
٥٠ =	كيلو جرام

البالة الدولية (للقطن)

البالة المصرية (للقطن)

القنطار المتري (قطن شعر)

الوزن المقابل لبعض

السلع الهامة :

الضريبة من الأرز (الشعير)

الضريبة من الأرز (المبيض)

الأردب من القمح

الأردب من الذرة

الأردب من الشعير

الأردب من الفول

الأردب من العدس

٩٤٥ = كيلو جرام

٦٣٠ = كيلو جرام

١٥٠ = كيلو جرام

١٤٠ = كيلو جرام

١٢٠ = كيلو جرام

١٥٥ = كيلو جرام

١٦٠ = كيلو جرام

2/1 Population
(In 000's)

١/٢ السكان
(بالآلاف نسمة)

Year	2009	2010	2011	2012	2013(*)	السنة
Total Population of A.R.E (1st July)	83.2	87.8	87.8	n.a.	n.a.	إجمالي عدد سكان الجمهورية (أول يوليو)
Total Population Abroad	6.3	9.1	7.3	n.a.	n.a.	إجمالي عدد السكان بالخارج
Total Population in A.R.E	76.9	78.7	80.5	82.5	84.6	إجمالي عدد السكان بالداخل
Population less than 6 year	9.8	10.0	10.2	10.5	11.1	السكان أقل من ٦ سنوات
- Males	5.1	5.1	5.3	5.4	5.8	- ذكور
- Females	4.7	4.9	4.9	5.1	5.3	- إناث
Education age (6-24 years)	31.9	32.7	33.5	34.3	31.0	سِن التعليم (٦-٢٤ سنة)
- Males	16.5	16.8	17.2	17.6	16.0	- ذكور
- Females	15.4	15.9	16.3	16.7	15.0	- إناث
Production age (15-64 years)	49.6	50.8	52.0	53.3	54.6	سِن الإنتاج (١٥-٦٤ سنة)
- Males	25.2	25.8	26.4	27.1	27.7	- ذكور
- Females	24.4	25.0	25.6	26.2	26.9	- إناث
65 Years and more	2.9	2.9	3.0	3.1	3.8	كبار السن ٦٥ سنة فأكثر
- Males	1.5	1.5	1.6	1.6	1.9	- ذكور
- Females	1.4	1.4	1.4	1.5	1.9	- إناث
Rate of Births (per thousand)	28.7	28.7	30.3	31.9	31.0	معدل المواليد (فى الألف)
Rate of Deaths (per thousand)	6.2	6.1	6.1	6.4	6.0	معدل الوفيات (فى الألف)
Rate of Natural Increase (per thousand)	22.6	22.6	24.3	25.9	25.0	معدل الزيادة الطبيعية (فى الألف)

(*) provisional .

Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

2/2 Employment (*)

Distribution of Employment According to Economic Sectors

(000's)

٢/٢ العمالة (*)

توزيع العمالة على قطاعات النشاط الاقتصادي

(العدد بالآلاف عامل)

Sectors	2011/2012		2012/2013		القطاعات
	Estimated	متوقع	Projected	مستهدف	
	العدد	%	العدد	%	
Agriculture, forests and fishing	5,841.0	25.2	6,022.5	25.0	الزراعة والرعى والصيد
Extractions Industries	131.1	0.5	133.1	0.6	الصناعة الاستخراجية
Oil & Gases	99.8	0.4	101.6	0.4	بتترول و غازات
Other extractions	31.3	0.1	31.5	0.2	إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	3,200.6	13.8	3,456.6	14.3	الصناعة التحويلية
Oil refining	55.2	0.2	56.2	0.2	تكرير البترول
Other manufacturing	3,145.4	13.6	3,400.4	14.1	تحويلية اخرى
Electricity	183.2	0.8	189.2	0.8	الكهرباء
Water	142.8	0.6	152.9	0.6	المياه
Construction & Building	1,953.8	8.4	2,058.8	8.5	التشييد والبناء
Transportation & Storage	640.0	2.8	990.0	4.1	النقل والتخزين
Communications	234.2	1.0	249.2	1.0	الاتصالات
Suez Canal	15.5	0.1	15.5	0.1	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	2,158.0	9.3	2,255.0	9.4	تجارة الجملة والتجزئة
Tourism	430.0	1.9	492.5	2.1	السياحة
Real Estate	290.0	1.2	293.0	1.2	الأنشطة العقارية
General Government Services	5,335.3	23.0	5,358.2	22.2	الخدمات الحكومية العامة
Others	2,640.5	11.4	2,434.5	10.1	أخرى

(*) Latest available statement .

Source :Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

2/3 National Accounts
2/3 (a) Gross Domestic Product Estimates at Current Prices
(L.E.bn.)

٣/٢ الحسابات القومية
٣/٢ (أ) تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
(مليار جنيه)

Sectors	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	القطاعات
Agriculture, forests and fishing	218.2	243.4	276.7	334.7	الزراعة والغابات والصيد
Mining	261.7	290.7	329.8	395.3	الاستخراجات
Oil	110.6	124.7	146.9	171.3	البتروول
Natural gas	145.1	159.4	175.4	215.1	الغاز
Other	6.0	6.6	7.5	8.9	إستخراجات أخرى
Manufacturing	238.3	262.5	314.1	361.1	الصناعات التحويلية
Refinery	16.9	19.6	23.1	27.7	تكرير البترول
Other	221.4	242.9	291.0	333.4	تحويلية أخرى
Electricity	19.1	21.2	23.9	29.2	الكهرباء
Water	4.2	4.7	5.2	6.4	المياه
Drainage	1.1	1.2	1.3	1.6	الصرف الصحى
Construction & building	67.4	76.7	88.9	109.3	التشيد والبناء
Transport & storage	60.5	67.2	76.1	92.4	النقل والتخزين
Communications	38.7	41.2	44.8	56.7	الاتصالات
Information	3.1	3.4	3.8	4.6	المعلومات
Suez canal	31.2	32.4	37.2	43.0	قناة السويس
Whole & retail trade	166.3	183.8	209.1	251.5	تجارة الجملة والتجزئة
Financial intermediary & support activities	49.7	54.8	61.9	74.7	المال
Insurance	4.8	5.3	6.0	7.1	التأمين
Social solidarity	48.9	54.2	61.7	74.7	التأمينات الاجتماعية
Tourism	45.8	52.8	42.5	68.4	السياحة
Real-estate activities	38.0	43.5	51.3	59.8	الأنشطة العقارية
Real-estate ownership	19.4	22.9	27.3	31.8	الملكية العقارية
Business services	18.6	20.6	24.0	28.0	خدمات الأعمال
Public government	153.9	174.7	203.0	241.4	الحكومة العامة
Social services	57.6	63.7	73.3	87.0	الخدمات الاجتماعية
Education	16.2	17.9	20.6	24.4	التعليم
Health	18.6	20.6	23.6	28.2	الصحة
Other services	22.8	25.2	29.1	34.4	الخدمات الأخرى
Grand Total	1,508.5	1,677.4	1,910.6	2,298.2	الإجمالي العام

(*)Projected .

Source: Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.
Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan
2014/2015 .

(*) مستهدف.
المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٢٠١٤/٢٠١٥ .

**2/3 (b) Expenditure on Gross Domestic Product
at current prices
(L.E.bn.)**

**٣/٢ (ب) الانفاق على الناتج المحلى الإجمالى
بالأسعار الجارية
(مليار جنيه)**

Items	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	البيان
<u>Final Consumption</u>	<u>1,450.0</u>	<u>1,622.6</u>	<u>1,894.1</u>	<u>2,240.0</u>	<u>الاستهلاك النهائى</u>
Final government consumption	179.0	204.8	240.0	285.0	الحكومى
Final private consumption	1,271.0	1,417.8	1,654.1	1,955.0	الخاص
<u>Gross capital formation</u>	<u>258.1</u>	<u>248.6</u>	<u>280.6</u>	<u>336.9</u>	<u>التكوين الرأسمالى الإجمالى</u>
Investments	246.1	241.6	265.1	336.9	الاستثمارات
Change in stock	12.0	7.0	15.5	-	التغير فى المخزون
Exports of goods and services	274.6	316.6	303.4	355.9	الصادرات السلعية و الخدمات
Imports of goods and services(-)	407.2	434.5	480.5	528.8	الواردات السلعية و الخدمات (-)
GDP at market prices	1,575.5	1,753.3	1,997.6	2,404.0	الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق

(*) Proiected

(*) مستهدف

Source: Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.
Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan
2014/2015 .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٢٠١٤/٢٠١٥ .

2/3 (C) Implemented Investment (*)
(L.E.mn.)

٣/٢ (ج) الاستثمارات المنفذة (*)
(مليون جنيه)

Sectors	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	القطاعات
Agriculture, Irrigation and Reclamation	6,833.7	5,370.7	8,384.4	11,383.9	الزراعة والرى والاستصلاح
Extractions	44,727.7	62,369.4	63,495.6	39,539.1	الاستخراجات
Crude oil	12,178.5	8,074.7	26,872.8	2,563.4	بتترول خام
Natural Gas	32,547.8	54,291.2	36,622.8	26,174.8	غاز الطبيعى
Other extractions	1.4	3.5	—	10,800.9	استخراجات أخرى
Manufacturing	23,765.5	22,525.5	25,110.4	41,603.4	الصناعات التحويلية
Oil refining	2,878.3	10,268.9	8,607.9	905.2	تكرير البترول
Other manufacturing	20,887.2	12,256.6	16,502.5	40,698.2	تحويلية أخرى
Electricity	16,880.1	18,401.0	15,662.8	13,355.3	الكهرباء
Water	5,196.4	5,102.5	4,684.1	4,927.2	المياه
Drainage	5,734.5	5,289.8	5,421.1	6,030.9	الصرف الصحى
Construction & building	5,762.5	1,699.8	3,267.0	2,645.8	التشييد والبناء
Transportation & storage	25,407.2	30,894.4	21,898.1	27,852.7	النقل والتخزين
Communications	16,921.9	14,157.6	13,097.1	16,113.0	الاتصالات
Information	3,120.4	2,144.5	4,604.8	5,473.4	المعلومات
Suez Canal	475.4	290.5	352.7	396.0	قناة السويس
Wholesale & retail trade	10,240.4	8,789.7	7,894.7	8,329.7	تجارة الجملة و التجزئة
Tourism	5,744.8	5,571.0	6,631.4	3,432.0	السياحة
Real-estate activities	32,293.9	40,144.8	31,827.4	31,903.9	الانشطة العقارية
Others	25,962.0	23,317.0	29,280.6	52,105.0	أخرى
Grand Total	229,066.4	246,068.2	241,612.2	265,091.3	الإجمالى العام

(*) Latest available statement .

Source: Monthly bulliten of Central Bank of Egypt .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر: النشرة الشهرية للبنك المركزى المصرى .

2/4 Consolidated Fiscal Operations of General Government

2/4(a) Total Revenues

(L.E.mn.)

٢/٤ العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة

٢/٤ (أ) إجمالي الإيرادات

(بالمليون جنيه)

Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014 July/Dec.	2014/2015 July/Dec.	البيان
1- The Budget Sector					١- قطاع الموازنة العامة
Total Revenues	350,322	456,788	175,432	163,563	إجمالي الإيرادات
(A) Tax Revenues	251,118	260,289	103,807	114,084	(أ) الإيرادات الضريبية
Taxes on income , profits	117,762	120,926	45,142	39,285	الضرائب على الدخل والأرباح
Taxes on property	16,453	18,761	9,512	9,835	الضرائب على الممتلكات
Taxes on goods and services	92,924	91,867	41,318	55,290	الضرائب على السلع والخدمات
Taxes on international trade	16,771	17,673	7,595	9,641	ضرائب على التجارة الدولية (الجمارك)
Other taxes	7,208	11,062	240	33	ضرائب أخرى
(B) Grants	5,208	95,856	36,881	7,825	(ب) المنح
(C) Other Revenues	93,996	100,643	34,744	41,654	(ج) إيرادات أخرى
2- NIB & SIFs					٢- موازنة بنك الاستثمار القومي وصناديق التأمينات الاجتماعية
Total Revenues	53,315	62,661	25,437	29,041	إجمالي الإيرادات
Total Revenues (1+2)	403,637	519,449	200,869	192,604	إجمالي الإيرادات (٢+١)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية .

2/4(b) Total Expenditures
(L.E.mn.)

٤/٢ (ب) إجمالي المصروفات
(بالمليون جنيه)

Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	البيان
			July/Dec.	July/Dec.	
1- The Budget Sector					١- قطاع الموازنة العامة
<u>Total Expenditures</u>	588,188	701,514	262,065	287,429	<u>إجمالي المصروفات</u>
Compensations of employees	142,956	178,589	80,094	97,350	الأجور وتعويضات العاملين
Purchases of goods and services	26,652	27,248	9,652	11,415	شراء السلع والخدمات
Interests	146,995	173,150	69,555	79,916	القوائد
Subsidies, grants and social benefits	197,093	228,579	70,181	59,461	الدعم والمنح والمزايا الإجتماعية
Other expenditures	34,976	41,067	17,920	22,579	المصروفات الأخرى
Purchases of non - financial assets (investments)	39,516	52,881	14,663	16,708	شراء أصول غير مالية (الاستثمارات)
2- NIB & SIFs					٢- موازنة بنك الاستثمار القومي وصناديق التأمينات الاجتماعية
<u>Total Expenditures</u>	55,892	58,333	29,393	39,450	<u>إجمالي المصروفات</u>
Total Expenditure (1+2)	644,080	759,847	291,458	326,879	إجمالي المصروفات (٢+١)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

2/4 (c) Budget Of General Government

Overall (Deficit) or Surplus and its financing sources

٤/٢ (ج) موازنة الحكومة العامة

(العجز) أو الفائض الكلى ومصادر تمويله

(L.E.mn.)		(بالمليون جنيه)			
Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	البيان
			July/Dec.	July/Dec.	
Total revenues	403,637	519,449	200,869	192,604	إجمالي الإيرادات
Total expenditures	644,080	759,847	291,458	326,879	إجمالي المصروفات
Cash deficit	240,443	240,398	90,589	134,275	العجز النقدي
Net acquisition of financial assets	6,410	14,317	3,896	12,043	صافي حيازة الأصول المالية
Overall fiscal balance finance	246,853	254,715	94,485	146,318	العجز الكلى
Financing Sources	246,853	254,715	94,485	146,318	مصادر التمويل
Domestic financing	244,807	258,399	113,750	128,486	التمويل المحلى
Banking	222,087	240,151	124,481	79,721	مصرفى
Non banking	22,720	18,248	(10,731)	48,765	غير مصرفى
Foreign borrowing	20,270	4,022	6,243	(27,023)	الاقتراض الخارجى
Other	19,803	(7,191)	(23,257)	27,113	أخرى
Financing effects for eliminations	-	-	1	1	التمويل المتأثر بالاستبعادات
Exchange rate revaluation	11,357	1,242	(673)	-	فروق إعادة التقييم
Net privatization proceeds	12	(315)	-	-	صافي متحصلات الخصخصة
Difference between treasury bills face value & present value	(6,791)	(1,051)	(3,360)	(3,807)	الفرق بين القيمة الاسمية والحالية لأذون الخزانة
Discrepancy	(42,605)	(391)	1,781	21,548	غير محدد
Overall fiscal balance as a percentage / GDP (%)	14.1	12.8	4.6	6.1	نسبة العجز الكلى / الناتج المحلى الاجمالى (%)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

2/5 Banking Survey (+)
2/5 (a) Domestic Liquidity
(L.E.mn.)

٥/٢ المسح المصرفي (+)
٥/٢ (أ) السيولة المحلية
(مليون جنيه)

Items	2013	2014	2013	2014	البيان
	June	June	Dec.	Dec.	
a- Money Supply M1	<u>344,100</u>	<u>410,554</u>	<u>373,624</u>	<u>445,733</u>	أ- المعروض النقدي M1
Currency in circulation outside the banking system	241,011	270,856	251,050	277,159	النقد المتداول خارج الجهاز المصرفي
Demand deposits in local currency (xx)	103,089	139,698	122,574	168,574	الودائع الجارية بالعملة المحلية (xx)
b- Quasi Money	<u>951,986</u>	<u>1,106,047</u>	<u>1,014,064</u>	<u>1,160,772</u>	ب- أشباه النقود
Local currency time & saving deposits (xx)	727,778	869,976	796,896	928,318	الودائع غير الجارية بالعملة المحلية (xx)
Foreign currency demand deposits , time & saving deposits (xx)	224,208	236,071	217,168	232,454	ودائع جارية وغير جارية بالعملة الأجنبية (xx)
Total Domestic Liquidity M2	1,296,086	1,516,601	1,387,688	1,606,505	السيولة المحلية M2

(+) Extracted from the consolidated balance sheet
of the banking System .

(+) من واقع الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي .

(xx) Representing deposits of the business sector
(public and private) and the household sector ,
minus purchased cheques & drafts as regards
demand deposits .

(xx) تمثل ودائع قطاع الأعمال (العام والخاص) والقطاع العائلي يطرح منها الشيكات والحوالات المشتراه بالنسبة للودائع الجارية.

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزي المصري.

2/5 (b) Counterpart Assets of Domestic Liquidity
(L.E.mn.)

٥/٢ (ب) الأصول المقابلة للسيولة المحلية
(مليون جنيه)

Items	2013	2014	2013	2014	البيان
	June	June	Dec.	Dec.	
Net claims on government sector	802,539	1,045,186	922,542	1,126,838	صافي المطالبات من القطاع الحكومي
Claims on public business sector	42,866	45,417	43,665	58,557	المطالبات من قطاع الأعمال العام
Claims on private business sector	369,814	389,275	361,941	396,179	المطالبات من قطاع الأعمال الخاص
Claims on household sector	127,921	145,263	133,652	158,177	المطالبات من القطاع العائلي
Domestic credit	1,343,140	1,625,141	1,461,800	1,739,751	الائتمان المحلي
Net foreign assets	123,198	119,162	117,609	84,362	صافي الأصول الأجنبية
Net balancing items (-)	(170,252)	(227,702)	(191,721)	(217,608)	صافي البنود الموازنة (-)
Counterpart assets	1,296,086	1,516,601	1,387,688	1,606,505	الأصول المقابلة للسيولة المحلية

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزي المصري.

2/6 Agriculture
2/6 (a) Cotton

٦/٢ الزراعة
٦/٢ (أ) المركز الإحصائي للقطن المصري

(000's metric Cantars)	(بالآلف قنطار مئري)			
Season	2011/2012	2012/2013	2013/2014	المواسم
Area in Feddans (000's)	525	340	288	المساحة المنزرعة (بالآلف فدان)
Crop	3,686	2,144	1,881	المحصول الناتج
Opening Stock	283	848	205	مخزون أول المدة
Imported cotton	222	177	918	الأقطان المستوردة
Total Supply	4,191	3,169	3,004	إجمالي المعروض
Total uses	<u>3,085</u>	<u>2,892</u>	<u>1,304</u>	إجمالي المستخدم
Domestic consumption	1,353	1,449	370	الاستهلاك المحلي
Export commitments	1,732	1,443	934	ارتباطات التصدير
average fedden productivity(metrik.kantar/fedden)	7.0	6.4	6.5	متوسط إنتاجية الفدان (ق.م/للفدان)

Source : Central Bank of Egypt - Economic review , various issues .

المصدر : البنك المركزي المصري - المجلة الاقتصادية ، أعداد مختلفة.

2/6 (b) Cereals (*)

Area in feddans 000's

Production in metric tons 000's

Yield metric ton/feddans

٦/٢ (ب) الحبوب (*)

المساحة بالآلاف فدان

الإنتاج بالآلاف طن متري

متوسط محصول الفدان بالطن المترى

Season	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013 Provisional مبدئى	الموسم
<u>Wheat</u>					<u>قمح</u>
Area	3,001	3,048	3,182	3,350.0	المساحة
Production	7,169	8,367	8,458	9,598	الإنتاج
Yield	2.4	2.7	2.7	2.9	متوسط محصول الفدان
<u>Maize</u>					<u>ذرة شامية</u>
Area	1,969	1,963	2,091	2,700	المساحة
Production	6,169	6,099	6,895	8,835	الإنتاج
Yield	3.1	3.1	3.3	3.3	متوسط محصول الفدان
<u>Rice</u>					<u>الأرز</u>
Area	1,094	1,095	1,477	1,250	المساحة
Production	4,330	4,329	5,912	5,125	الإنتاج
Yield	4.0	4.0	4.0	4.1	متوسط محصول الفدان
<u>Millet</u>					<u>ذرة رفيعة</u>
Area	336	334	340	380	المساحة
Production	781	701	757	855	الإنتاج
Yield	2.3	2.1	2.2	2.3	متوسط محصول الفدان
<u>Beans</u>					<u>الفول</u>
Area	184	132	131	225	المساحة
Production	232	175	349	328	الإنتاج
Yield	1.3	1.3	2.7	1.5	متوسط محصول الفدان

(*) Latest available statement .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulliten .

Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

2/6 (c) Other Crops (*)

Area in feddans 000's
Production in metric tons 000's
Yield metric ton/feddans

٦/٢ (ج) المحاصيل الأخرى (*)

المساحة بالآلاف فدان
الإنتاج بالآلاف طن متري
متوسط محصول الفدان بالطن المترى

Season	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013 Provisional مبدئى	الموسم
<u>Vegetables</u>					<u>الخضر</u>
Area	1,496	1,903	2,070	2080	المساحة
Production	17,510	21,514	22,548	21,956	الإنتاج
Yield	11.7	11.3	10.9	10.6	متوسط محصول الفدان
<u>Sugar-Cane</u>					<u>قصب السكر</u>
Area	317	321	326	320	المساحة
Production	15,482	15,709	15,550	15,900	الإنتاج
Yield	48.8	48.9	47.7	49.7	متوسط محصول الفدان
<u>Fruits</u>					<u>الفاكهة</u>
Area	1,511	1,376	1,542	1,501	المساحة
Production	10,073	8,370	9,518	9,546	الإنتاج
Yield	6.7	6.1	6.2	6.4	متوسط محصول الفدان
<u>Sugar beet</u>					<u>بنجر السكر</u>
Area	386	362	339	435	المساحة
Production	7,840	7,486	7,013	9,920	الإنتاج
Yield	20.3	20.7	20.7	22.8	متوسط محصول الفدان
<u>Onions</u>					<u>البصل</u>
Area	134	172	142	169	المساحة
Production	2,246	2,590	1,964	2,960	الإنتاج
Yield	16.8	15.1	13.8	17.5	متوسط محصول الفدان
<u>Cotton</u>					<u>القطن</u>
Area	284	370	333	410	المساحة
Production	281	431	n.a.	533	الإنتاج
Yield	1.0	1.2	n.a.	1.3	متوسط محصول الفدان

(*) Latest available statement .

Source: Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulliten.
Ministry of Planning - Economic and Social Development
Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

2/7 Industry and Petroleum (*)
2/7 (a) Output of Major Industrial Products

٧/٢ الصناعة والبتروال (*)
٧/٢ (أ) الانتاج الكمي لأهم المنتجات الصناعية

Items	Unit	2009/2010	2010/2011	2011/2012	الوحدة	البيان
Cement	ooo's tons	43,874.3	43,884.4	46,078.6	ألف طن	أسمنت
Cars	Units	42,627.0	43,627.0	45,808.0	عدد	سيارات ركوب
Lorries	"	28,097.0	28,378.0	29,796.0	" "	لوارى
Animal & poultry fodder	ooo's tons	13,040.1	13,379.1	14,048.0	ألف طن	علف حيوان ودواجن
Nitrogenous fertilizers	" "	13,172.4	13,176.6	13,835.4	" "	أسمدة آزوتية
Buses	Units	7,451.0	7,561.0	7,939.0	عدد	اتوبيسات
Tyres for cars & trucks	ooo's	1,293.4	6,145.8	6,453.1	بالألف	اطارات ركوب ونقل
Sugar	ooo's tons	1,988.2	2,057.8	2,160.7	ألف طن	سكر مكرر
Phosphatic fertilizers	" "	1,606.3	1,610.4	1,690.9	" "	أسمدة فوسفاتية
Refrigerators	ooo's	1,131.0	1,132.2	1,188.8	بالألف	ثلاجات كهربائية
Washing machines	" "	1,112.0	1,128.7	1,185.1	" "	غسالات كهربائية
Soap	ooo's tons	667.4	674.0	707.6	ألف طن	صابون
Ready made garments	piece(mn.)	314.5	324.4	340.6	مليون قطعة	ملابس جاهزة
Cotton yarn	ooo's tons	314.2	320.5	336.5	ألف طن	غزل قطن
Reinforcing iron	" "	5,633.3	5,684.3	5,968.5	" "	حديد تسليح

(*) Latest available statement .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulliten.

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية.

2/7 (b) Petroleum - General Summary (*)
Quantity (mn.metric Tons)

٧/٢ (ب) البترول - ملخص عام (*)
الكمية (مليون طن مترى)

السنة Year	كمية انتاج واستهلاك البترول Production and Consumption			
	زيت خام Crude Oil	غاز طبيعي Natural Gas	إجمالي انتاج البترول Total Production	إجمالي الاستهلاك Total Consumption
2007/2008	32.9	42.8	75.7	59.6
2008/2009	34.7	45.8	80.5	62.7
2009/2010	34.2	46.7	80.9	66.6
2010/2011	34.3	46.8	81.1	68.5
2011/2012	35.0	46.5	81.5	71.3
2012/2013(**)	35.0	45.5	80.5	73.8
2013/2014(+)	36.7	43.5	80.2	81.2

(*) Latest available statement .

(**) Estimated.

(+) Projected.

Source : Ministry of planning - Economic &
Social Development Plan.

(*) آخر بيان متاح .

(**) متوقع.

(+) مستهدف.

المصدر : وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

2/8 Prices

2/8 (a) Producer Price Indices for manufacturing
(2004/2005 = 100)

٨/٢ الأسعار

٨/٢ (أ) الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية
(١٠٠=٢٠٠٥/٢٠٠٤)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
Food products	184.8	195.5	192.6	198.0	المنتجات الغذائية
Beverages	125.3	135.7	135.7	136.3	المشروبات
Tobacco products	283.2	312.5	296.0	325.5	منتجات التبغ
Textiles	157.6	160.1	159.4	160.4	الغزل والنسيج
Wearing apparel	132.1	144.8	141.7	147.6	الملابس الجاهزة
Leather & related products	127.6	127.6	127.6	127.6	الجلد ومنتجاته
Wood & wood products	216.7	229.0	217.9	233.9	الخشب ومنتجاته
Paper & paper products	123.3	125.1	123.5	128.9	الورق ومنتجاته
Printing	116.4	116.4	116.4	116.4	الطباعة
Coke & refined Petroleum products	201.0	200.9	201.0	282.2	فحم الكوك والمنتجات النفطية
Chemicals & chemical products	202.4	202.3	200.2	204.9	المواد والمنتجات الكيميائية
Pharmaceuticals	132.0	131.4	132.1	132.3	الأدوية
Rubber & plastic products	137.1	149.8	149.3	148.1	منتجات المطاط واللدائن
Non metallic mineral products	171.9	189.6	172.3	194.5	منتجات تعدينية غير معدنية
Metals	206.1	204.1	205.5	203.8	المعادن
Fabricated metal prods.,except machinery & equipment	229.9	234.2	231.0	247.9	منتجات معدنية عدا الماكينات والمعدات
Computer, electronic & optical products	67.4	63.9	69.2	63.6	آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Electrical equipment	164.5	168.5	165.6	169.6	الأجهزة الكهربائية
Machinery & equipment n.e.c.	144.5	152.9	150.3	158.1	الآلات والمعدات الأخرى
Motor vehicles ,trailers & semi-trailers	143.3	143.3	143.3	143.3	وسائل النقل
Furniture	116.2	116.4	116.3	116.6	الأثاث والمنتجات الخشبية
Other manufacturing	322.3	304.5	287.6	292.2	منتجات تحويلية أخرى
All Items	178.5	183.7	181.4	198.6	الرقم العام للصناعات التحويلية

Source : Central Agency for Public Mobilization &
Statistics-Producer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الأرقام
القياسية لأسعار المنتجين .

2/8 (b) Consumer Price Indices
Urban (January 2010 = 100)

٨/٢ (ب) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الحضر
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	في نهاية
<u>Food & Non-Alcoholic Beverages</u>					<u>الطعام والشراب</u>
Food	156.2	174.2	164.7	178.9	الطعام
Bread & cereals	153.7	154.5	154.5	156.4	الخبز والحبوب
Meat	157.6	184.9	172.0	189.6	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	139.5	173.8	158.5	171.5	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	141.1	166.6	157.7	173.6	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	132.0	137.2	135.4	135.0	الزيوت والدهون
Fruit	134.7	144.7	134.6	147.4	الفاكهة
Vegetables	224.2	240.4	224.1	255.4	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.4	123.1	120.2	125.1	السكر والأغذية السكرية
Other food products	120.7	139.4	130.0	145.5	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.0	172.6	163.4	177.1	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	217.4	235.2	218.4	283.7	المشروبات الكحولية والدخان
Clothing & footwear	113.0	114.3	116.1	119.0	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fuels	113.1	117.1	116.0	121.3	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Furniture & HH equipments and routine maintenance of the house	122.1	134.5	130.9	137.7	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Health	114.8	128.6	114.8	131.2	الرعاية الصحية
Transportation	107.3	114.2	112.8	137.5	النقل والمواصلات
Communications	95.5	97.0	95.4	96.8	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	126.7	145.3	145.6	162.8	الثقافة والترفيه
Education	152.2	157.9	157.9	196.9	التعليم
Restaurants & hotels	141.7	148.7	145.8	167.9	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.3	105.2	111.1	السلع والخدمات المتنوعة
All items	134.8	145.9	140.4	154.6	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/8 (C) Consumer Price Indices
Rural (January 2010 = 100)

٨/٢ (ج) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين فى الريف
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
Food & Non-Alcoholic Beverages					الطعام والشراب
Food	156.9	174.5	165.0	179.3	الطعام
Bread & cereals	163.9	166.9	166.9	167.3	الخبز والحبوب
Meat & poultry	155.2	183.0	169.6	188.3	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	140.1	176.4	159.9	173.6	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	149.6	178.2	169.9	187.0	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	128.4	137.5	133.4	136.4	الزيوت والدهون
Fruit	132.5	143.3	132.4	149.5	الفاكهة
Vegetables	202.9	219.0	201.1	231.0	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.9	123.3	120.7	125.2	السكر والأغذية السكرية
Other food products	121.6	142.1	129.8	147.7	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.8	173.1	163.8	177.7	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	216.3	233.9	216.4	290.9	المشروبات الكحولية و الدخان
Clothing & footwear	115.6	118.7	119.0	123.7	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fuels	115.5	116.6	118.8	120.8	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Furniture & HH equipments and routine maintenance of the house	116.7	130.3	125.9	134.7	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية و الصيانة
Health	117.7	134.0	117.7	137.3	الرعاية الصحية
Transportation	107.4	114.6	113.8	137.5	النقل والمواصلات
Communications	96.9	98.7	96.8	98.5	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	125.5	142.1	142.4	152.6	الثقافة والترفيه
Education	153.6	157.6	157.6	193.1	التعليم
Restaurants & hotels	152.8	156.2	155.4	177.1	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.1	104.9	113.2	السلع والخدمات المتنوعة
All items	139.8	151.3	145.5	159.2	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/8 (d) Consumer Price Indices
All Egypt (January 2010 = 100)

٨/٢ (د) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لإجمالى الجمهورية
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
<u>Food & Non-Alcoholic Beverages</u>					<u>الطعام والشراب</u>
Food	156.6	174.3	164.9	179.1	الطعام
Bread & cereals	159.7	161.9	161.8	162.9	الخبز والحبوب
Meat	156.4	183.9	170.8	189.0	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	139.7	174.7	159.0	172.2	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	144.9	171.7	163.2	179.6	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	130.1	137.4	134.3	135.7	الزيوت والدهون
Fruit	133.6	144.0	133.6	148.4	الفاكهة
Vegetables	212.7	228.8	211.7	242.2	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.6	123.2	120.5	125.2	السكر والأغذية السكرية
Other food products	121.1	140.7	129.9	146.5	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.4	172.8	163.6	177.4	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	216.8	234.5	217.4	287.4	المشروبات الكحولية و النخان
Clothing & footwear	114.3	116.5	117.5	121.3	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fules	114.1	116.9	117.5	121.1	المسكن والمياه والكهرباء والوقود
Furniture & HH Equipments and Routine Maintenance of the house	119.8	132.7	128.7	136.4	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Health	116.0	130.8	116.0	133.7	الرعاية الصحية
Transportation	107.3	114.4	113.1	137.5	النقل والمواصلات
Communications	96.0	97.6	95.8	97.4	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	126.3	144.2	144.5	159.3	الثقافة والترفيه
Education	152.6	157.8	157.8	195.8	التعليم
Restaurants & hotels	146.4	151.9	149.8	171.8	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.2	105.1	112.0	السلع والخدمات المتنوعة
All items	137.1	148.3	142.7	156.7	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/9 Stock Exchange

2/9 (a) Main indicators of Stock Exchange

٩/٢ سوق الأوراق المالية

٩/٢ (أ) أهم مؤشرات سوق الأوراق المالية

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
No. of listed companies (unit)	210	213	212	214	عدد الشركات المقيدة (بالوحدة)
No. of listed shares (bn.)	40.1	43.8	41.1	46.4	عدد الأسهم المقيدة (بالمليار)
Listed capital (EGP bn.)	152.1	162.7	156.7	167.6	رؤوس الأموال المقيدة (بالمليار جنيه)
Listed bonds (EGP bn.)	328.0	446.9	352.2	512.2	سندات مقيدة (بالمليار جنيه)
The Egyptian Exchange Index					مؤشرات البورصة المصرية
EGX 30	4,752.2	8,162.2	6,782.8	8,926.6	EGX 30
EGX 70	360.2	591.1	542.2	565.4	EGX 70
EGX 100	643.0	1,034.3	923.2	1,090.5	EGX 100

Source : Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

End of	2011/2012	2012/2013	2013/2014	فى نهاية
<u>Number of transactions (000's)</u>	<u>5,408</u>	<u>5,438</u>	<u>6,810</u>	<u>عدد العمليات (بالآلاف)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	5,334	5,374	6,606	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	54	28	55	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	20	36	149	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)
<u>Number of Traded securities (mn.)</u>	<u>22,344</u>	<u>32,368</u>	<u>51,747</u>	<u>عدد الأوراق المتداولة (بالمليون)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	21,182	30,880	49,583	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	1,117	1,393	1,809	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	45	95	355	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)
<u>Value of Traded securities (L.E.bn.)</u>	<u>152.9</u>	<u>173.3</u>	<u>250.0</u>	<u>قيمة التداول (مليار جنيه)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	137.1	150.9	224.9	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	15.6	22.2	24.0	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	0.2	0.2	1.1	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)

Source : Central Bank of Egypt - Annual Report - Economic Review.

المصدر : البنك المركزى المصرى - التقرير السنوى - المجلة الاقتصادية .

3- International Transactions

3/1 Foreign Trade

3/1 (a) Asian countries

٣- المعاملات مع العالم الخارجى

١/٣ التجارة الخارجية وفقاً ومجموعات الدول

١/٣ (أ) أهم دول اسيا

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	(مليون جنيه) فى نهاية
(L.E.mn.)				
India				الهند
Exports	12,784.8	14,724.4	13,610.6	الصادرات
Imports	14,024.5	15,544.6	17,493.0	الواردات
People's Repuplic of china				الصين الشعبية
Exports	4,961.5	3,932.4	2,334.7	الصادرات
Imports	41,292.8	47,900.2	57,020.3	الواردات
South Korea				كوريا الجنوبية
Exports	1,715.3	4,874.4	1,936.6	الصادرات
Imports	12,197.3	10,659.8	15,888.6	الواردات
Japan				اليابان
Exports	6,166.4	3,145.8	2,569.9	الصادرات
Imports	10,896.4	9,949.8	11,156.8	الواردات
Singapore				سنغافورة
Exports	59.8	83.9	326.4	الصادرات
Imports	1,148.7	1,022.2	1,272.7	الواردات
Taiwan				تايوان
Exports	577.3	806.8	64.3	الصادرات
Imports	3,208.2	3,602.3	3,124.2	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics - المصنر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
Monthly Brief of Foreign Trade Data. الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (b) Main Eastern Europe Countries

١/٣ (ب) أهم دول شرق أوروبا

(L.E.mn.)		(مليون جنيه)		
End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
<u>Turkey</u>				<u>تركيا</u>
Exports	9,775.6	12,243.6	10,265.5	الصادرات
Imports	21,540.2	18,013.4	20,198.8	الواردات
<u>Russia</u>				<u>جمهورية روسيا الاتحادية</u>
Exports	1,363.2	1,835.7	2,505.0	الصادرات
Imports	24,706.2	12,681.7	20,776.2	الواردات
<u>Greece</u>				<u>اليونان</u>
Exports	1,430.2	1,886.9	3,339.3	الصادرات
Imports	2,307.4	4,847.5	4,571.9	الواردات
<u>Cyprus</u>				<u>قبرص</u>
Exports	1,545.0	2,034.0	510.8	الصادرات
Imports	708.3	2,100.0	568.7	الواردات
<u>Poland</u>				<u>بولندا</u>
Exports	507.5	452.2	704.4	الصادرات
Imports	1,013.4	1,611.8	1,670.2	الواردات
<u>Ukraine</u>				<u>أوكرانيا</u>
Exports	492.1	458.9	344.9	الصادرات
Imports	24,218.0	21,623.7	21,297.9	الواردات
<u>Bulgaria</u>				<u>بلغاريا</u>
Exports	519.2	680.8	301.7	الصادرات
Imports	1,067.4	2,137.9	1,763.6	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics -
Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (c) USA and main Western Europe Countries
(L.E.mn.)

١/٣ (ج) الولايات المتحدة الامريكية وأهم دول غرب أوروبا
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
<u>Italy</u>				<u>إيطاليا</u>
Exports	14,363.4	18,514.7	17,369.1	الصادرات
Imports	21,469.5	24,320.9	23,107.7	الواردات
<u>U.S.A.</u>				<u>الولايات المتحدة</u>
Exports	13,017.9	8,551.3	7,987.9	الصادرات
Imports	33,242.7	35,602.9	36,782.0	الواردات
<u>France</u>				<u>فرنسا</u>
Exports	6,520.7	6,032.4	5,892.7	الصادرات
Imports	14,332.3	14,537.6	15,108.2	الواردات
<u>U.K.</u>				<u>المملكة المتحدة</u>
Exports	5,253.9	6,793.6	7,154.3	الصادرات
Imports	7,912.0	9,677.9	11,534.1	الواردات
<u>Federal Germany</u>				<u>ألمانيا الاتحادية</u>
Exports	3,996.7	4,525.5	4,743.8	الصادرات
Imports	29,100.0	35,781.4	39,204.4	الواردات
<u>Spain</u>				<u>أسبانيا</u>
Exports	6,306.7	4,465.2	4,121.0	الصادرات
Imports	8,556.0	10,337.6	10,753.0	الواردات
<u>Netherlands</u>				<u>هولندا</u>
Exports	2,514.0	2,118.5	2,710.0	الصادرات
Imports	8,937.5	7,436.9	7,564.5	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (d) Main Arab Countries
(L.E.mn.)

١/٣ (د) أهم الدول العربية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
<u>Syria</u>				<u>سوريا</u>
Exports	2,413.8	2,617.1	2,489.8	الصادرات
Imports	1,535.2	2,114.1	809.7	الواردات
<u>Saudi Arabia</u>				<u>المملكة العربية السعودية</u>
Exports	11,879.0	13,925.9	14,023.3	الصادرات
Imports	17,815.2	20,872.6	19,378.1	الواردات
<u>libya</u>				<u>ليبيا</u>
Exports	9,011.5	8,869.9	7,008.1	الصادرات
Imports	863.9	685.4	354.5	الواردات
<u>Lebanon</u>				<u>لبنان</u>
Exports	5,086.1	4,889.2	4,239.3	الصادرات
Imports	730.4	778.7	744.2	الواردات
<u>United Arab Emirates</u>				<u>دولة الامارات العربية المتحدة</u>
Exports	4,731.4	5,323.9	7,032.4	الصادرات
Imports	5,024.3	7,646.0	12,196.6	الواردات
<u>Jordan</u>				<u>الأردن</u>
Exports	4,584.4	6,017.5	4,391.8	الصادرات
Imports	1,333.0	843.0	796.0	الواردات
<u>Kuwait</u>				<u>الكويت</u>
Exports	1,432.2	1,936.3	4,110.0	الصادرات
Imports	16,340.1	17,874.0	24,880.4	الواردات
<u>Iraq</u>				<u>العراق</u>
Exports	3,498.6	5,097.2	5,532.3	الصادرات
Imports	4,116.7	1,900.4	4,848.8	الواردات

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data. الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/2 Exports and Imports
by degree of processing and use
(L.E.mn.)

٢/٣ الصادرات والواردات
حسب درجة التصنيع والاستخدام
(مليون جنيه)

Commodity Groups	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	المجموعة السلعية
A. Exports				أولاً : الصادرات
Finished goods	81,378.2	95,097.6	89,046.0	السلع تامة الصنع
Fuel	49,410.5	47,914.0	40,601.9	الوقود
Semi-finished goods	37,615.6	36,729.1	39,305.3	السلع نصف مصنعة
Raw materials	16,059.1	18,772.8	19,770.8	المواد الخام
Raw cotton	1,186.4	931.7	612.3	القطن الخام
Electric energy	1,119.4	429.4	404.8	الطاقة الكهربائية
Total Exports	186,769.2	199,874.6	189,741.1	إجمالي الصادرات
B. Imports				ثانياً : الواردات
Intermediate goods	171,448.9	183,961.0	198,015.9	السلع الوسيطة
Consumer goods	92,517.6	102,126.6	125,164.3	السلع الاستهلاكية
Fuel	78,775.0	63,571.9	69,024.7	الوقود
Capital goods	49,599.5	57,614.4	60,599.4	السلع الاستثمارية
Raw materials	49,578.8	48,709.4	51,992.3	المواد الخام
Electric energy	15.7	12.1	27.8	الطاقة الكهربائية
Total Imports	441,935.5	455,995.4	504,824.4	إجمالي الواردات
C. Trade Balance (-)	(255,166.3)	(256,120.8)	(315,083.3)	ثالثاً : الميزان التجاري (-)

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/3 Main Groups of Exports
3/3 (a) Exports of Petroleum and Raw Materials
(L.E.mn.)

٣/٣ أهم الصادرات
٣/٣ (أ) صادرات البترول والمواد الخام
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
1-Petroleum				١- البترول
Oil products	32,346.2	26,251.6	18,171.4	منتجات
Crude oil	18,342.4	21,012.1	21,587.0	خام
Total (x)	49,410.5	47,914.0	40,601.9	المجموع (x)
2-Raw Cotton	1,186.4	931.7	612.3	٢- القطن الخام
3- Main Raw Materials				٣- أهم المواد الخام
Fruit	3,190.3	3,156.9	3,710.8	فواكه طازجة
Oranges	2,729.7	3,388.1	3,129.2	برتقال طازج
Potatoes	764.5	1,413.6	2,312.5	بطاطس
Onions	944.1	1,409.1	1,167.4	بصل طازج
Marble	1,019.0	800.1	436.8	رخام
Plants,aromatic & medical seeds	523.7	751.0	925.5	نباتات وجزور للعطور والطب
Oil and fodder seeds	150.8	245.8	263.9	بذور زيتية وعلفية
Sand	155.4	206.0	169.8	رمال
Total (*)	16,059.1	18,772.8	19,770.8	المجموع (*)

(X) Includes all coal kinds.

(x) يشمل الفحم بأنواعه .

(*) Includes other raw materials.

(*) يشمل مواد خام أخرى .

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

**3/3 (b) Exports of Main
Semi-Finished Goods
(L.E.mn.)**

**٣/٣ (ب) صادرات أهم السلع
نصف المصنعة
(مليون جنيه)**

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
Primary forms of plastics	3,723.9	4,146.1	5215.2	لدائن بأشكالها الأولية
Propan liquified	1,967.9	1,965.1	1763.1	بروبان مسيل
Cotton yarn	1,471.7	1,825.8	1593.1	غزل القطن
Plant & animal oil	1,808.2	1,212.3	677.4	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Carbon	1,472.0	1,590.1	1624.2	كربون
Wax generated from minerals	1,262.3	1,224.7	1533.5	شموع مواد معدنية
Tanned cow leather	342.6	404.8	790.3	جلود البقر مدبوغة
Silicon iron	161.7	215.0	108.0	حديد سيليكون
Total (*)	37,615.6	36,729.1	39,305.3	المجموع(*)

(*) Includes other Semi-Finished goods.

(*) يشمل سلعاً أخرى نصف مصنعة .

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/3 (C) Exports of Main Finished Goods
(L.E.mn.)

٣/٣ (ج) صادرات أهم السلع تامة الصنع
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
Cotton & woven goods	10,981.7	12,916.0	12,628.2	أقمشة قطنية وألبسة من نسيج جاهزة
Fertilizers	7,916.7	8,242.6	5,251.8	أسمدة
Iron Bars & sticks	4,374.1	3,320.5	1,980.1	قضبان وعيدان وزوايا من حديد
Milk products	2,398.9	2,826.8	2,888.3	منتجات البان
Ceramic sanitary wares & floor tiles	2,831.1	2,917.5	2,626.8	بلاط وأدوات صحية خزفية
Carpets	2,458.7	2,813.1	2,847.6	سجاد وكليم
Drugs & pharmaceutical compounds	1,864.2	2,318.5	2,494.9	أدوية ومحضرات صيدلة
Wooden furniture	1,815.5	2,233.2	2,296.5	أثاث
Soap & detergents	1,360.7	1,531.7	1,589.5	صابون ومحضرات تنظيف
Plastic tubs & tanks	839.7	922.8	727.6	مغاطس وأحواض من لدائن
Tyres of wheels	491.6	732.1	735.0	اطارات خارجية لوسائل النقل
Total (*)	81,378.2	95,097.6	89,046.0	المجموع (*)

(*) Includes other Finished Goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلعاً أخرى تامة الصنع .

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 Main Groups of Imports
3/4 (a) Imports of petroleum and Raw Materials
(L.E.mn.)

٤/٣ أهم الواردات
٤/٣ (أ) واردات البترول والمواد الخام
(مليون جنيه)

End of	2012	2013	2014	في نهاية
Jan./Dec.	Jan./Dec.	Jan./Dec.	Jan./Dec.	
<u>Fuel</u>				<u>أهم أنواع الوقود</u>
Oil products	60,377.6	48,764.7	46,434.7	منتجات البترول
Crude oil	17,800.0	13,931.6	21,541.0	بترول خام
Coal	916.4	861.4	1,040.7	الفحم بأنواعه
Total Fuel (+)	78,775.0	63,571.9	69,024.7	مجموع الوقود (+)
<u>Main Raw Materials</u>				<u>أهم المواد الخام</u>
Wheat	100,297.0	18,326.7	21,698.5	قمح
Maize	12,587.0	13,596.2	13,747.9	ذرة
Soya beans	6,700.7	6,803.9	7,485.6	فول صويا
Iron ore	4,388.5	4,667.0	3,810.7	خامات الحديد ومركزاتها
Total Raw Materials (*)	49,578.8	48,709.4	51,992.3	مجموع المواد الخام (*)

(+) Includes other kinds of fuel.

(+) تشمل أنواع وقود أخرى .

(*) Includes other Raw Materials.

(*) تشمل مواد خام أخرى .

Source : Central Agency for Public Mobilization

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص

and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 (b) Imports of Main Intermediate Goods

(L.E.mn.)

٤/٣ (ب) واردات أهم السلع الوسيطة

(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
Iron or steel raw materials	26,965.1	26,632.8	30,707.6	مواد أولية من حديد أو صلب
Primary forms of plastic	15,457.9	17,439.8	17,985.9	لدائن بأشكالها الأولية
Organic and nonorganic chemical substances	11,319.6	12,323.2	13,728.0	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood	10,370.4	9,890.6	13,188.3	خشب ومصنوعاته
Parts of cars	5,683.8	6,566.2	9,195.4	أجزاء للسيارات
Copper & its products	8,328.0	7,080.3	4,699.3	نحاس ومصنوعاته
Tubes and pipes and their needs from iron & steel	6,336.3	6,414.4	5,112.4	أنابيب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب
Threads from botanical or artificial hairs and fibres	4,883.7	5,649.3	5,239.3	خيوط من شعيرات واللياف نباتية أو اصطناعية
Fats & animal and vegetable oil	11,525.4	6,526.5	4,553.1	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية
Tanning & dyeing essences	3,417.8	3,856.5	4,156.3	خلاصات للصبغة والصبغة
Sugar	4,242.8	1,088.7	1,464.9	سكر خام
News and printing papers	2,030.2	2,057.4	1,974.9	ورق صحف وطباعة
Electric wires and cables	1,481.7	2,346.0	2,199.0	أسلاك وموصلات للكهرباء
Components of telephone & telegraph sets	1,828.1	2,049.9	2,612.7	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Cement	215.2	828.6	2,281.3	أسمنت
Total (*)	171448.9	183,961.0	198,015.9	المجموع (*)

(*) Includes other intermediate goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) تشمل على سلع وسيطة أخرى .

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4(C) Imports of Main Investment Goods
(L.E.mn.)

٤/٣ (ج) واردات أهم السلع الاستثمارية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
Communication machines	7,994.0	3,252.9	4,446.1	أجهزة اتصالات وسنترالات
Seeds	3,808.3	1,762.4	1,696.1	تقاوى وبنور للبذار
Trucks	2,929.8	3,165.4	4,065.9	سيارات نقل البضائع
Pumps and propellers	3,461.0	4,007.8	3,556.4	مضخات ومراوح
Automatic machines of special functions	1,746.1	2,711.6	2,540.6	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, generators& electric transformers	5,722.7	5,248.7	4,334.7	محركات ومولدات ومحولات كهربائية
Medical and Surgical machines and equipmwnt	2,597.8	1,985.1	2,139.7	أدوات وأجهزة للطب والجراحة
Elevators & cranes	1,464.2	1,721.0	2,343.3	مصاعد وروافع
Computers	1,465.3	1,258.9	1,746.9	أجهزة أوتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Engines	1,070.2	1,053.5	1,019.9	محركات
Machines and machinery of ginning and weaving	762.4	865.5	618.5	آلات وماكينات حلج ونسيج
Total (*)	49,599.5	57,614.4	60,599.4	المجموع (*)

(*) Includes other Investment goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلع استثمارية أخرى .

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 (d) Imports of Main Consumer Goods
(L.E.mn.)

٤/٣ (د) واردات أهم السلع الاستهلاكية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
<u>Durable Goods</u>				<u>السلع المعمرة</u>
Cars	8,828.8	7,121.0	15,469.5	سيارات ركوب
Mobiles	3,922.7	3,444.3	4,639.9	أجهزة تليفون للأفراد
Total (*)	20,959.0	20,601.8	30,512.0	المجموع (*)
<u>Non - durable Goods</u>				<u>السلع غير المعمرة</u>
Pharmaceutical products	10,263.3	12,160.0	13,307.8	أدوية ومحضرات صيدلة
Meat	8,509.9	8,307.6	11,484.0	لحوم
Milk and products thereof	5,210.1	6,067.8	7,038.0	ألبان ومنتجاتها
Fodder	3,438.5	3,939.5	4,862.6	كسب
Fish	4,770.3	4,068.4	5,217.2	أسماك
Tea	2,063.2	2,110.6	2,440.0	شاي
Lentil	458.6	548.2	643.4	عدس
Alive cows and buffaloes	263.3	284.0	597.1	أبقار وجواميس حية
Total (*)	71,558.6	81,524.7	94,652.2	المجموع (*)

(*) Includes other consumer goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلع استهلاكية أخرى .
المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/5 Current Receipts and Payments

3/5 (a) Balance of Payments - General Resume
(US \$mn.)

٥/٣ المتحصلات والمدفوعات الجارية
٥/٣ (أ) ميزان المدفوعات - ملخص عام
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Trade Balance</u>					<u>الميزان التجارى</u>
Export receipts(*)	26,988.1	26,119.0	13,154.2	12,238.9	حصيلّة الصادرات (**)
Import payments(*)	(57,682.8)	(59,821.7)	(28,252.8)	(32,411.3)	مدفوعات عن الواردات (**)
<u>Service Balance (net)</u>					<u>ميزان الخدمات (صافى)</u>
Receipts	22,224.4	17,631.4	7,992.4	12,457.1	المتحصلات
Payments	(17,185.0)	(16,652.9)	(8,456.3)	(8,571.5)	المدفوعات
<u>Balance of Goods & Services</u>	<u>(25,655.3)</u>	<u>(32,724.2)</u>	<u>(15,562.5)</u>	<u>(16,286.8)</u>	<u>ميزان السلع والخدمات</u>
<u>Transfers</u>	<u>19,264.9</u>	<u>30,367.9</u>	<u>14,696.5</u>	<u>11,985.8</u>	<u>التحويلات</u>
<u>Balance of Current Account</u>	<u>(6,390.4)</u>	<u>(2,356.3)</u>	<u>(866.0)</u>	<u>(4,301.0)</u>	<u>ميزان المعاملات الجارية</u>

(*) provisional .

(**) Include exports and imports of free zones.

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

(**) تتضمن صادرات وواردات المناطق الحرة .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية.

Items of Balance of Payments

3/5 (b) Current Receipts
(US \$mn.)

مكونات ميزان المدفوعات

٥/٣ (ب) المتحصلات الجارية
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Export Receipts	<u>26,988.1</u>	<u>26,119.0</u>	<u>13,154.2</u>	<u>12,238.9</u>	حصيلات الصادرات
Service Receipts	<u>22,224.4</u>	<u>17,631.4</u>	<u>7,992.4</u>	<u>12,457.1</u>	حصيلات الخدمات
Transportation	9,187.5	9,466.0	4,813.4	5,132.8	النقل
Travel	9,751.8	5,073.3	1,877.7	4,011.9	السفر
Investment income	197.8	194.2	95.0	99.3	دخل الاستثمار
Government receipts	437.6	654.4	158.0	1,139.7	متحصلات حكومية
Other receipts	2,649.7	2,243.5	1,048.3	2,073.4	متحصلات أخرى
Transfers	<u>19,264.9</u>	<u>30,367.9</u>	<u>14,696.5</u>	<u>11,985.8</u>	التحويلات

3/5 (C) Current Payments
(US \$mn.)

٥/٣ (ج) المدفوعات الجارية

(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Import Payments	<u>57,682.8</u>	<u>59,821.7</u>	<u>28,252.8</u>	<u>32,411.3</u>	المدفوعات عن الواردات
Service Payments	<u>17,185.0</u>	<u>16,652.9</u>	<u>8,456.3</u>	<u>8,571.5</u>	مدفوعات عن الخدمات
Transportation	1,658.7	1,717.2	773.2	809.1	النقل
Travel	2,928.8	3,044.5	1,523.4	1,618.5	السفر
Investment income	7,604.2	7,490.1	3,698.0	3,430.9	دخل الاستثمار
Government expenditures	1,243.7	1,073.9	728.5	364.0	مصرفات الحكومة
Other payments	3,749.6	3,327.2	1,733.2	2,349.0	مدفوعات أخرى

(*) provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية.

3/6 Net Foreign Direct Investment in Egypt (FDI) by Country
(US \$mn.)

٦/٣ صافي الاستثمارات الأجنبية المباشرة في مصر وفقاً للدول
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014 (*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Inflows	10,273.6	10,892.9	5,420.9	5,833.5	تدفقات للداخل
United States	2,182.9	2,230.3	1,141.5	1,230.2	الولايات المتحدة الأمريكية
EU Countries, of which:	5,624.6	6,647.1	3,347.8	3,368.0	الاتحاد الأوروبي وأهمه :
UK	3,997.4	5,115.6	2,686.0	2,573.8	المملكة المتحدة
Belgium	719.6	617.0	289.9	363.8	بلجيكا
Germany	186.4	194.2	82.9	91.5	ألمانيا
France	266.1	347.4	110.6	103.7	فرنسا
The Netherlands	163.5	192.4	93.8	46.3	هولندا
Italy	75.1	16.8	7.2	24.7	إيطاليا
Arab Countries, of which:	1,456.4	1,290.1	623.3	849.9	الدول العربية وأهمها :
United Arab Emirates	480.6	401.2	164.4	385.5	الإمارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	191.7	284.4	108.3	197.5	السعودية
Lebanon	26.1	87.7	65.8	74.7	لبنان
Other Countries	1009.7	725.4	308.3	385.4	دول أخرى
Outflows	(6,520.3)	(6,773.6)	(3,351.6)	(3,100.3)	تدفقات للخارج
Net Foreign Direct Investment	3,753.3	4,119.3	2,069.3	2,733.2	صافي الاستثمارات الأجنبية المباشرة

(*) provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .
المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/7 Gross Domestic Debt

(L.E.mn.)

٧/٣ إجمالي الدين المحلي

(مليون جنيه)

End of June	2013	2014	2013	2014(*)	فى نهاية يونيو
			Dec.	Dec.	
Gross Domestic Debt (1)+(2)+(3)-(4)	1,527,378	1,816,578	1,651,755	1,924,739	الدين العام المحلي (١)+(٢)+(٣)-(٤)
1-Net Domestic Debt of Government	1,261,141	1,538,459	1,387,201	1,691,837	١-صافى الدين المحلي للحكومة
Balances of bonds & bills	1,269,289	1,478,846	1,359,678	1,642,549	الأرصدة من السندات والأذون
Borrowing from other entities	25,348	15,686	15,593	9,269	اقتراض من جهات أخرى
Credit facilities from the social insurance funds	1,225	1,225	1,225	925	تسهيلات ائتمانية من صندوق التأمين الاجتماعى
The masri dollar certificate	1,421	2,256	1,796	2,331	شهادة المصري الدولارية
Net government balances with the banking system	(36,142)	40,446	8,909	36,763	صافى أرصدة الحكومة لدى الجهاز المصرفى
2-Net Economic Authorities Debt	63,256	58,360	60,796	6,552	٢-صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية
Net balances with the banking system	11,943	6,331	8,806	(46,657)	صافى الأرصدة لدى الجهاز المصرفى
Borrowing from NIB	51,313	52,029	51,990	53,209	الاقتراض من بنك الاستثمار القومى
3-Net Debts Due on the NIB	266,595	280,942	265,446	286,995	٣-صافى مديونية بنك الاستثمار القومى
4-NIB Intradebt	63,614	61,183	61,688	60,645	٤- المديونية البنينية
Indicators					مؤشرات
Total Domestic Debt / GDP (%)	87.1	90.9	82.7	80.1	الدين العام المحلي / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net Government Debt / GDP (%)	71.9	77.0	69.4	70.4	صافى الدين المحلي الحكومى / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net Economic Authorities Debt / GDP (%)	3.6	2.9	3.1	0.3	صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net NIB Debt (minus its intradebt) / GDP (%)	11.6	11.0	10.2	9.4	صافى مديونية بنك الاستثمار القومى (مطروحاً منها المديونية البنينية) / الناتج المحلي الإجمالى (%)

(*) Provisional

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) مبدئى .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/8 External Debt
(US\$mn.)

٨/٣ الدين الخارجى
(مليون دولار)

End of	2013 June	2014 (*) June	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Total External Debt</u>	<u>43,233.4</u>	<u>46,067.1</u>	<u>45,752.2</u>	<u>41,324.1</u>	<u>إجمالي الدين الخارجى</u>
Rescheduled bilateral debt	9,479.5	8,440.5	9,021.0	7,123.1	القروض الثنائية المعاد جدولتها
Other bilateral debt	5,982.2	6,104.0	6,084.3	5,670.1	القروض الثنائية الأخرى
International & regional organizations	11,963.3	12,228.6	12,125.6	12,117.3	المؤسسات الدولية والإقليمية
Suppliers' & buyers' credit	586.4	546.4	577.1	486.5	تسهيلات المشترين و الموردين
Egyptian bonds and notes	5,158.6	6,085.3	6,115.6	3,584.9	سندات وصكوك مصرية
Long-term Deposits	3,000.0	9,000.0	9,000.0	9,000.0	ودائع طويلة الأجل
Short-term debt	7,046.1	3,651.0	2,816.3	3,320.8	الدين قصير الأجل
Private sector debt (non-guaranteed)	17.3	11.3	12.3	21.4	ديون القطاع الخاص (غير المضمونة)
<u>Total Debt Service</u>	<u>3,089.3</u>	<u>3,198.8</u>	<u>1,623.5</u>	<u>4,136.9</u>	<u>إجمالي أعباء خدمة الدين الخارجى</u>
Interest (paid)	643.3	716.0	357.6	373.2	الفوائد المدفوعة
Principal (repaid)	2,446.0	2,482.8	1,265.9	3,763.7	الأقساط المسددة
External debt / GDP (%)	17.3	16.4	15.9	12.3	الدين الخارجى / الناتج المحلى الإجمالى (%)

(*) Provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/9 Suez Canal Traffic

٩/٣ حركة الملاحة فى قناة السويس

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014 (*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Oil Tankers</u>					<u>ناقلات البترول</u>
Number	3,560.0	3,825.0	1,858.0	2,086.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	141.9	152.3	73.3	84.1	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Other Vessels</u>					<u>ناقلات أخرى</u>
Number	13,104.0	12,919.0	6,726.0	6,902.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	770.0	778.9	398.8	419.6	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Total</u>					<u>الإجمالي</u>
Number	16,664.0	16,744.0	8,584.0	8,988.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	911.9	931.2	472.1	503.7	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Receipts (mn.\$)</u>	<u>5,031.8</u>	<u>5,369.1</u>	<u>2,730.7</u>	<u>2,857.2</u>	<u>المتحصلات (مليون دولار)</u>

(*) Provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/10 Number of Tourists & Nights

١٠/٣ عدد السانحين والليالى السياحية

End of	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	فى نهاية
			July/Dec.	July/Dec.	
Total Number of Tourists (ooo's)	<u>12,213.0</u>	<u>7,968.0</u>	<u>3,540.0</u>	<u>5,451.0</u>	إجمالي عدد السانحين الوافدين (بالآلف)
Europe	8,925.0	6,059.0	2,646.0	4,165.0	الدول الأوروبية
Middle East	2,094.0	1,071.0	502.0	774.0	دول الشرق الأوسط
Africa	438.0	365.0	172.0	205.0	الدول الأفريقية
North & Latin America	288.0	211.0	100.0	135.0	دول الأمريكتين
Asia & Pacific	441.0	243.0	111.0	158.0	دول آسيا والباسيفيك
Others	27.0	19.0	9.0	14.0	دول أخرى
Total Number of Tourists (ooo's)	<u>142,432.0</u>	<u>72,919.0</u>	<u>29,351.0</u>	<u>53,388.0</u>	إجمالي عدد الليالى السياحية (بالآلف)
Europe	97,827.0	51,562.0	19,529.0	41,554.0	الدول الأوروبية
Middle East	31,615.0	14,560.0	6,825.0	8,001.0	دول الشرق الأوسط
Africa	5,277.0	3,167.0	1,281.0	1,507.0	الدول الأفريقية
North & Latin America	3,662.0	1,931.0	1,024.0	1,434.0	دول الأمريكتين
Asia & Pacific	3,893.0	1,613.0	650.0	851.0	دول آسيا والباسيفيك
Others	158.0	86.0	42.0	41.0	دول أخرى
Average period of stay for year (One night)	12.3	9.0	7.9	10.2	متوسط مدة الإقامة فى السنة (ليلة)
Total Tourist Revenues (\$mn.)	<u>9,751.8</u>	<u>(*)5073.3</u>	<u>(*)1877.7</u>	<u>(*)4011.9</u>	الإيرادات السياحية (مليون دولار)

(*)Provisional .

Source:Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/11 Egypt's International Liquidity Position
(US\$mn.)

١١/٣ مركز السيولة الدولية لمصر
(مليون دولار)

في نهاية End of	العملات الأجنبية Foreign Exchange	الذهب Gold	حقوق السحب الخاصة SDRs	الإجمالي بدون الذهب Total Reserves (minus Gold)
2006	24,341	1,119	121	24,462
2007	30,054	1,186	134	30,188
2008	32,108	1,633	108	32,216
2009	30,947	1,680	1,306	32,253
2010	32,351	2,180	1,261	33,612
2011	13,658	2,743	1,258	14,916
2012	10,368	3,303	1,260	11,628
2013	12,343	2,510	1,265	13,608
2014	11,818	2,662	1,274	13,092
2013 Oct.	14,283	2,463	1,242	15,525
Nov.	14,313	2,463	1,243	15,556
Dec.	14,093	2,463	1,258	15,351
2014 Oct.	12,238	2,540	1,219	13,457
Nov.	11,303	2,477	1,208	12,512
Dec.	10,797	2,450	1,198	11,995

Source :I.M.F. International
Financial Statistics,various issues.

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولي -
أعداد مختلفة.

3/12 Projects Established under the Investment (*)

3/12 (a) Investment Projects - Inside the Country

(L.E.mn.)

١٢/٣ المشروعات المنشأة وفقاً لقانون الاستثمار (*)

١٢/٣ (أ) مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل داخل البلاد

(مليون جنيه)

Projects	End of June	2011	2012	2013	2014	في نهاية يونيو
<u>Industrial</u>						<u>صناعية</u>
Number		23,695	25,294	27,881	30,006	عدد
Capital		223,878	235,606	248,910	259,186	رأس المال
<u>Services</u>						<u>خدمية</u>
Number		25,988	28,887	32,401	35,638	عدد
Capital		116,251	123,008	150,302	162,843	رأس المال
<u>Tourist</u>						<u>سياحية</u>
Number		6,067	6,389	6,700	6,941	عدد
Capital		109,811	112,966	115,561	119,316	رأس المال
<u>Construction</u>						<u>انشائية</u>
Number		8,320	9,195	10,177	11,186	عدد
Capital		95,820	102,514	101,688	107,763	رأس المال
<u>Financial</u>						<u>تمويلية</u>
Number		1,570	1,574	1,579	1,588	عدد
Capital		73,873	76,189	78,658	84,447	رأس المال
<u>Corporations of communications</u>						<u>شركات الاتصالات</u>
<u>and Informations tecnology</u>						<u>وتكنولوجيا المعلومات</u>
Number		4,207	4,794	5,428	5,935	عدد
Capital		45,517	45,984	46,637	46,854	رأس المال
<u>Agricultural</u>						<u>زراعية</u>
Number		5,894	6,353	6,915	7,366	عدد
Capital		39,236	41,554	45,857	48,211	رأس المال
<u>Total Projects</u>						<u>الإجمالي العام للمشروعات</u>
Number		75,741	82,486	91,081	98,660	عدد
Capital		704,387	737,821	787,613	828,620	رأس المال

(*) Include internal investment ,free zones &159 law.

Source : General Authority for Investment & Free Zones.

(*) تشمل استثمار داخلي، مناطق حرة و قانون ١٥٩ .

المصدر : الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

3/12 (b) Investment Projects in Free Zones

١٢/٣ (ب) مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل

بالمناطق الحرة

(L.E.mn.)

(القيمة بالمليون جنيه)

End of June	2011	2012	2013	2014	في نهاية يونيو
<u>Inside Egypt</u>					<u>داخل البلاد</u>
Number	38,947	42,070	46,555	50,079	عدد
Capital	396,132	414,559	431,984	449,549	رأس المال
<u>159 Law</u>					<u>قانون ١٥٩</u>
Number	35,714	39,299	43,380	47,410	عدد
Capital	275,123	288,758	320,912	339,290	رأس مال
<u>Free Zones</u>					<u>المناطق الحرة</u>
Number	1,080	1,117	1,146	1,171	عدد
Capital	33,132	34,504	34,717	39,781	رأس المال
<u>Grand Total</u>					<u>الإجمالي العام</u>
Number	75,741	82,486	91,081	98,660	عدد
Capital	704,387	737,821	787,613	828,620	رأس المال

Source : General Authority for Investment & Free Zones.

المصدر : الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

Main World Economic Indicators (%)

أهم مؤشرات الاقتصاد العالمي (%)

Items	2012	2013	2014	2015(*)	2016(*)	البيان
1- World GDP						١- الناتج المحلي الإجمالي العالمي
World Real GDP Growth	3.4	3.4	3.4	3.5	3.8	معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي العالمي
Advanced economies , of which	1.2	1.4	1.8	2.4	2.4	الدول المتقدمة ومنها:
USA	2.3	2.2	2.4	3.1	3.1	الولايات المتحدة
Japan	1.8	1.6	(0.1)	1.0	1.2	اليابان
Euro Area	(0.8)	(0.5)	0.9	1.5	1.6	الاتحاد الأوروبي
Emerging & developing economies , of which	5.2	5.0	4.6	4.3	4.7	الاقتصادات الناشئة والنامية ومنها :
Sub-Saharan Africa	4.2	5.2	5.0	4.5	5.1	أفريقيا - جنوب الصحراء
Asia	6.8	7.0	6.8	6.6	6.4	آسيا
Central and eastern Europe	1.3	2.9	2.8	2.9	3.2	دول وسط وشرق أوروبا
Middle East ,North Africa ,Afghanistan & Pakistan	4.8	2.4	2.6	2.9	3.8	دول الشرق الأوسط ،شمال إفريقيا ،أفغانستان وباكستان
2- Saving & Investment						٢- الادخار والاستثمار
Saving / GDP (World)	25.5	25.6	25.5	25.6	25.9	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (العالمي)
Investment / GDP (World)	24.9	24.9	24.9	25.2	25.5	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (العالمي)
Saving / GDP (Advanced Economies)	20.9	21.1	21.1	21.2	21.3	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول المتقدمة)
Investment / GDP (Advanced Economies)	20.7	20.5	20.7	20.7	21.1	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول المتقدمة)
Saving / GDP (Emerging & Developing Countries)	33.1	32.5	32.3	32.3	32.5	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول الناشئة والنامية)
Investment / GDP (Emerging & Developing Countries)	31.9	31.8	31.6	32.2	32.1	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول الناشئة والنامية)
3-Balance of Current Account (Advanced Economies)"US\$ bn."	(28.4)	157.6	169.9	260.1	177.6	٣-ميزان المعاملات الجارية للدول المتقدمة (مليار دولار)
Balance of Current Account (Emerging & Developing Countries)"US\$ bn."	383.3	217.0	197.0	40.1	125.4	ميزان المعاملات الجارية للدول النامية (مليار دولار)
4-Debt Services Payments (Interests & Instalment)						٤-أعباء خدمة الدين الخارجي
As a percentage of GDP.	8.3	8.9	9.3	9.8	9.5	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي

(*) Projected .

(*) مستهدف .

Source: IMF - World Economic Outlook.

المصدر: صندوق النقد الدولي - آفاق الاقتصاد العالمي .

Main World Economic Indicators (Cont.)

تابع - مؤشرات الاقتصاد العالمى

Items	Unit	2011	2012	2013	2014	وحدة القياس	البيان
5- World Total Reserves (Minus Gold) , of which	SDRs bn.	6,939.7	7,421.1	7,875.1	8,278.1	مليار وحدة حقوق سحب	٥- الاحتياطيات الدولية (عدا الذهب) ، ومنها لدى :
Advanced Economies , of which	" "	2,423.6	2,615.1	2,682.9	2,847.9	" "	الدول المتقدمة ومنها:
USA	" "	89.2	90.5	86.7	82.2	" "	الولايات المتحدة
Japan	" "	819.5	798.4	803.4	849.7	" "	اليابان
Euro Area	" "	206.3	216.4	214.9	226.2	" "	الاتحاد الأوروبي
Emerging & Dev. Economies , of which	" "	4,516.1	4,805.9	5,192.2	5,430.1	" "	الاقتصاديات الناشئة و التنمية ومنها :
Middle East , North Africa & Pakistan	" "	733.1	842.2	912.7	954.9	" "	الشرق الأوسط و جنوب أفريقيا و باكستان
Asia	" "	2,629.3	2,724.5	3,038.4	3,257.9	" "	آسيا
6-Central Bank Discount Rates :							٦- سعر الخصم لدى البنك المركزى :
USA	(%)	0.75	0.75	0.75	0.75	(%)	الولايات المتحدة
Japan	" "	0.30	0.30	0.30	0.30	" "	اليابان
Euro Area	" "	1.75	1.50	0.75	0.30	" "	الاتحاد الأوروبي
7- LIBOR on US\$ Deposits , for	(%)					(%)	٧- سعر الفائدة بين البنوك في سوق لندن على الدولار الأمريكى
- One- Month	" "	0.23	0.24	0.19	0.16	" "	شهر
-Three-Month	" "	0.34	0.43	0.27	0.24	" "	٣ شهور
-One-Year	" "	0.83	1.01	0.68	0.60	" "	سنة
8- CPI annual change (World)	(%)	4.8	3.8	3.6	3.2	(%)	٨- الرقم القياسى لأسعار المستهلكين للعالم
Advanced Economies	" "	2.7	1.9	1.3	1.4	" "	الدول المتقدمة
Emerging & Dev. Economies	" "	7.4	6.0	6.3	5.3	" "	لاقتصاديات الناشئة و التنمية
9- Value Of World Exports	US\$ bn.	18,052.4	18,090.4	18,453.6	18,668.2	مليار دولار	٩- قيمة الصادرات العالمية
Value Of World Imports	" "	18,187.9	18,227.4	18,478.7	19,002.4	" "	قيمة الواردات العالمية

Source: IMF - International Financial Statistical "IFS" .

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولى .

4- International Statistics

4/1 Value of International Trade
(US\$bn.)

٤- الإحصائيات الدولية

١/٤ قيمة التجارة الدولية
(مليار دولار أمريكي)

End of	2011	2012	2013	2014	فى نهاية
<u>Advanced Economies</u>					<u>الدول المتقدمة</u>
Imports	11,506.9	11,303.4	11,306.0	11,488.1	الواردات
Exports	10,750.3	10,533.5	10,677.1	10,834.3	الصادرات
<u>Emerging & Dev. Economies</u>					<u>الاقتصاديات الناشئة و النامية</u>
Imports	6,758.5	7,007.7	7,262.1	(*)5379.1	الواردات
Exports	7,368.3	7,627.6	7,851.0	(*)6014.1	الصادرات

(*) Jan./Sept. .

Source: IMF - International Financial Statistical "IFS" .

(*) يناير/سبتمبر.

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولى .

4/2 petroleum (*)

4/2 (a) Crude Oil Production in OPEC and World Production.

(000' Barrels / day)

٢/٤ البترول العالمي (*)

٢/٤ (أ) انتاج البترول الخام لدول الأوبك والإنتاج العالمي

(ألف برميل / يوم)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
<u>OPEC</u>	<u>29,249.3</u>	<u>30,121.2</u>	<u>32,424.7</u>	<u>31,603.8</u>	<u>دول الأوبك</u>
Saudi Arabia	8,165.6	9,311.0	9,763.0	9,637.0	السعودية
Iran	3,544.0	3,576.0	3,739.8	3,575.3	ايران
Venezuela	2,853.6	2,881.0	2,803.9	2,789.5	فنزويلا
Iraq	2,358.1	2,652.6	2,942.4	2,979.6	العراق
United Arab Emirates	2,323.8	2,564.2	2,653.0	2,796.5	دولة الامارات العربية
Kuwait	2,312.1	2,658.7	2,977.6	2,924.7	الكويت
Nigeria	2,048.3	1,974.8	1,954.0	1,753.7	نيجيريا
Angola	1,757.6	1,618.0	1,704.0	1,701.2	أنجولا
Algeria	1,189.8	1,161.6	1,199.8	1,202.6	الجزائر
Qatar	733.4	733.5	733.6	724.0	قطر
Ecuador	476.4	500.3	503.6	526.4	اكوادور
Libya	1,486.6	489.5	1,450.0	993.3	ليبيا
<u>World production</u>	<u>69,865.4</u>	<u>70,430.9</u>	<u>72,765.8</u>	<u>72,842.2</u>	<u>الإنتاج العالمي</u>
America	16,327.6	16,703.7	17,475.7	18,502.3	دول الأمريكتين
Europe	16,176.2	15,809.3	15,512.9	15,478.9	الدول الأوروبية
Middle East	21,030.6	23,004.8	24,106.5	23,834.5	دول الشرق الأوسط
Africa	8,676.5	7,438.4	8,195.5	7,640.1	الدول الأفريقية
Asia and Pacific	7,654.5	7,474.7	7,475.2	7,386.4	دول آسيا و الباسيفيك
OPEC production / world production (%)	41.9	42.8	44.6	43.4	انتاج دول الأوبك / الإنتاج العالمي (%)

(*) Latest available statement .

Source : OPEC Annual Statistical Bulletin .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك .

4/2 (b) Oil Exports of OPEC Countries (*)

(000' Barrels / day)

٢/٤ (ب) صادرات دول الأوبك من البترول (*)

(ألف برميل / يوم)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
Saudi Arabia	7,595.0	8,120.0	8,419.0	8,365.0	السعودية
Iran	2,954.0	2,978.0	2,558.0	1,609.0	ايران
United Arab Emirates	2,479.0	2,981.0	2,969.0	3,493.0	دولة الامارات العربية
Kuwait	2,061.0	2,445.0	2,731.0	2,864.0	الكويت
Nigeria	2,487.0	2,400.0	2,376.0	2,216.0	نيجيريا
Venezuela	2,313.0	2,339.0	2,400.0	2,427.0	فنزويلا
Iraq	1,896.0	2,167.0	2,425.0	2,455.0	العراق
Angola	1,690.0	1,569.0	1,689.0	1,703.0	أنجولا
Algeria	1,023.0	1,190.0	1,159.0	1,197.0	الجزائر
Qatar	908.0	1,097.0	1,053.0	1,110.0	قطر
Ecuador	368.0	359.0	384.0	408.0	اكوادور
Libya	1,166.0	321.0	1,002.0	665.0	ليبيا
Total OPEC	26,940.0	27,966.0	29,165.0	28,512.0	مجموع أوبك

(*) Latest available statement .

Source : OPEC Annual Statistical Bulletin.

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك.

4/2 (c) Oil Revenues of OPEC Countries (*)
(US \$ bn.)

٢/٤ (ج) عائدات دول الأوبك من البترول (*)
(مليار دولار)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
Saudi Arabia	214.9	319.1	336.1	321.7	السعودية
Iran	72.2	114.8	101.5	61.9	ايران
United Arab Emirates	74.6	111.6	118.1	126.3	دولة الامارات العربية
Kuwait	61.8	96.7	112.9	108.5	الكويت
Venezuela	62.3	88.1	93.6	85.9	فنزويلا
Nigeria	66.9	87.2	94.6	89.3	نيجيريا
Iraq	51.6	79.0	94.1	89.4	العراق
Angola	49.4	65.6	69.7	67.8	أنجولا
Algeria	38.2	51.4	48.3	44.5	الجزائر
Qatar	43.4	62.7	65.1	62.5	قطر
Ecuador	9.7	12.9	13.7	14.1	اكوادور
Libya	47.2	18.6	60.2	40.2	ليبيا
Total OPEC	792.2	1,107.7	1,207.9	1,112.1	مجموع أوبك

(*) Latest available statement .

Source : OPEC Annual Statistical Bulletin .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك.

4/3 International Prices
4/3 (a) International commodity price

٣/٤ الأسعار العالمية
 ٣/٤ (أ) الأسعار العالمية لأهم السلع

End of	Unit	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	2014 Jan./March	2015 Jan./March	الوحدة	فى نهاية
<u>Energy</u>							<u>الطاقة</u>
Crude oil , Brent	\$/bbl	108.9	98.9	107.9	53.9	دولار/برميل	بتترول خام ، مزيج برنت
Crude oil ,West Texas	\$/bbl	97.9	93.1	98.7	48.6	دولار/برميل	بتترول خام ، غرب تكساس
Natural Gas , Europe	\$/mmbtu	11.8	10.1	11.3	8.6	دولار / مليون وحدة طاقة بريطانية	غاز طبيعى ، أوروبا
<u>Agriculture</u>							<u>الحاصلات الزراعية</u>
Maize	\$/mt	259.4	192.9	209.9	174.2	دولار/طن متري	ذرة
Wheat, Us , HRW	\$/mt	312.2	284.9	297.1	238.8	دولار/طن متري	القمح الأمريكى الأحمر الصلب
Wheat, Us , SRW	\$/mt	276.7	245.2	264.0	223.4	دولار/طن متري	القمح الأمريكى الأحمر اللين
Sugar , World	\$/kg	0.39	0.37	0.37	0.32	دولار/كيلو جرام	السكر الخام ، العالم
<u>Raw Materials</u>							<u>المواد الخام</u>
Cotton	\$/kg	1.99	1.83	2.07	1.52	دولار/كيلو جرام	القطن
Rubber, RSS3	\$/kg	2.79	1.96	2.25	1.73	دولار/كيلو جرام	المطاط
<u>Metals and Minerals</u>							<u>المعادن</u>
Aluminum	\$/mt	1,847.0	1,867.0	1,709.0	1,802.0	دولار/طن متري	الألومنيوم
Iron Ore	\$/dmtu	135.0	97.0	120.0	63.0	دولار/طن متري جاف	خام الحديد
Gold	\$/toz	1,411.0	1,266.0	1,293.0	1,219.0	دولار/أوقية	الذهب

Source : World Bank- Commodity Price Data .

المصدر : البنك الدولى - احصاءات أسعار السلع .

4/3 (b) Commodity Price Indices for low & middle income countries

٣/٤ (ب) الأرقام القياسية للسلع في الدول منخفضة ومتوسطة الدخل

(2010=100)

(٢٠١٠=١٠٠)

End of	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	2014 Jan./March	2015 Jan./March	في نهاية
Energy	127.4	118.3	128.3	67.3	الطاقة
Non-Energy	101.7	97.0	99.1	86.8	المنتجات غير البترولية
Agriculture	106.3	102.7	105.5	92.9	الحاصلات الزراعية
Beverages	83.3	101.8	94.5	93.4	المشروبات
Food	115.6	107.4	111.8	96.5	المواد الغذائية
Fats and Oils	115.9	109.0	120.1	91.4	الزيوت والدهون
Grains	128.2	103.9	110.1	95.4	الحبوب
Other Food	103.9	108.4	102.4	104.3	المواد الغذائية الأخرى
Raw Materials	95.4	91.9	95.6	84.0	المواد الخام
Timber	102.6	104.9	105.8	95.7	الأخشاب
Other Raw Materials	87.6	77.8	84.3	71.2	مواد خام أخرى
Fertilizers	113.7	100.5	102.5	99.3	الأسمدة
Metals and Minerals	90.8	84.8	85.7	72.7	الفلزات والمعادن

Source : World Bank- Commodity Price Data .

المصدر : البنك الدولي - احصاءات أسعار السلع .

4/4 Foreign Investment (*)
4/4(a) FDI inflows , by region
 (US\$mn.)

٤/٤ الاستثمار الأجنبي (*)
٤/٤(أ) التوزيع الإقليمي للتدفقات الداخلة من الاستثمار الأجنبي المباشر
 (مليون دولار أمريكي)

End of	2010	2011	2012	2013	فى نهاية
<u>Developed Economies:</u>	<u>703,474</u>	<u>880,406</u>	<u>516,664</u>	<u>565,626</u>	<u>الاقتصاديات المتقدمة :</u>
<u>Europe:</u>	<u>436,303</u>	<u>538,877</u>	<u>244,090</u>	<u>250,799</u>	<u>أوروبا:</u>
European Union	383,703	490,427	216,012	246,207	الاتحاد الأوروبي
Other developed Europe	52,600	48,450	28,079	4,592	باقي الدول الأوروبية
<u>North America:</u>	<u>226,449</u>	<u>263,428</u>	<u>203,594</u>	<u>249,853</u>	<u>أمريكا الشمالية:</u>
United States of America	198,019	223,759	160,569	187,528	الولايات المتحدة الأمريكية
<u>Other developed countries:</u>	<u>40,722</u>	<u>78,101</u>	<u>68,980</u>	<u>64,975</u>	<u>دول متقدمة أخرى :</u>
Japan	(1,251)	(1,758)	1,732	2,304	اليابان
<u>Developing Economies:</u>	<u>648,208</u>	<u>724,840</u>	<u>729,449</u>	<u>778,372</u>	<u>الاقتصاديات النامية:</u>
Africa	47,034	48,021	55,180	57,239	أفريقيا
Latin America & the Caribbean	189,513	243,914	255,864	292,081	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Oceania	2,640	2,283	3,299	2,698	أوقيانوسيا
Asia	409,021	430,622	415,106	426,355	آسيا
<u>Transition Economies:</u>	<u>70,573</u>	<u>94,836</u>	<u>84,159</u>	<u>107,967</u>	<u>الاقتصاديات الانتقالية:</u>
South East Europe	4,242	5,653	2,593	3,716	جنوب شرق أوروبا
CIS	65,517	88,135	80,655	103,241	كومنولث الدول المستقلة
Georgia	814	1,048	911	1,010	جورجيا
Grand Total	1,422,255	1,700,082	1,330,273	1,451,965	الإجمالي

(*) Latest available statement .

(*) آخر بيان متاح .

Source : UNCTAD -World Investment Report 2013.

المصدر : الأونكتاد - تقرير الاستثمار العالمى ٢٠١٣ .

4/4(b) FDI Outflows , by region (*)
(US\$ mn.)

٤/٤ (ب) التوزيع الاقليمي للتدفقات الخارجة من الاستثمار الاجنبي المباشر (*)
(مليون دولار أمريكي)

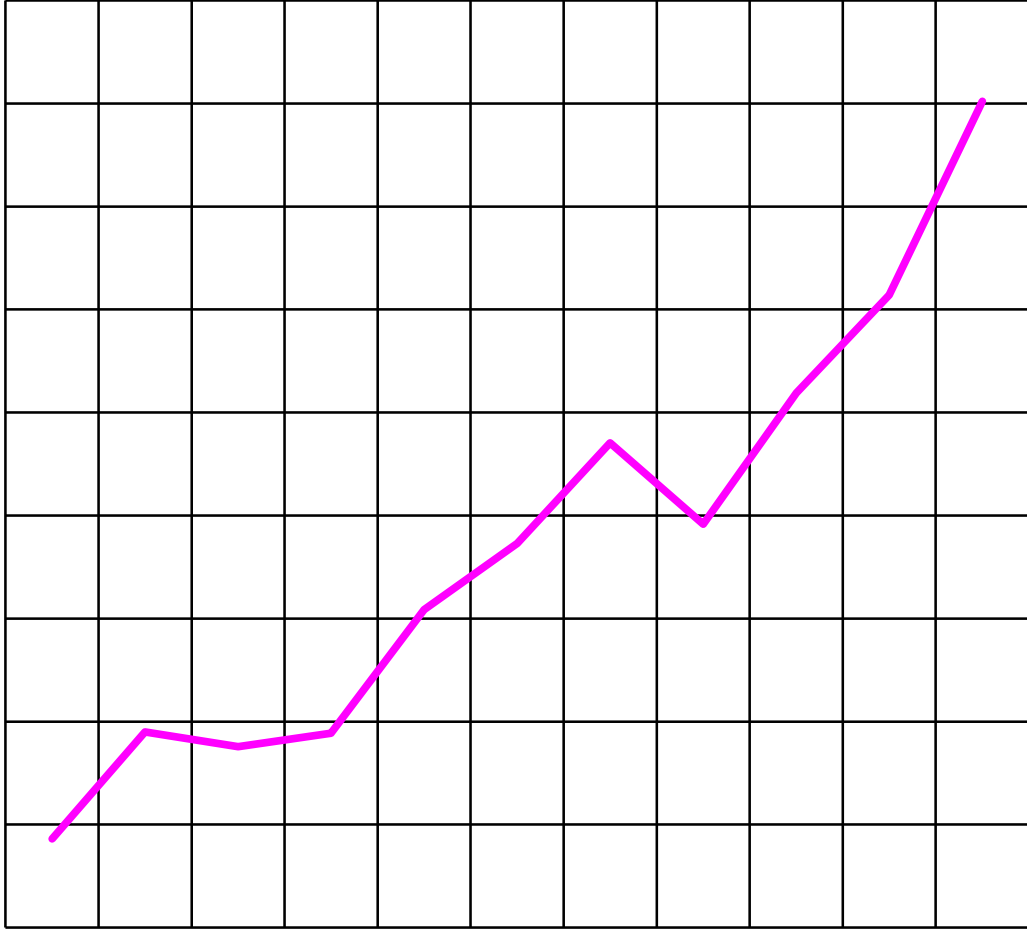
End of	2010	2011	2012	2013	في نهاية
Developed Economies:	<u>988,769</u>	<u>1,215,690</u>	<u>852,708</u>	<u>857,454</u>	الاقتصاديات المتقدمة :
Europe:	<u>591,326</u>	<u>653,000</u>	<u>299,478</u>	<u>328,729</u>	أوروبا:
European Union	483,002	585,275	237,865	250,460	الاتحاد الأوروبي
Other developed Europe	84,942	123,818	130,844	147,786	باقي الدول الأوروبية
North America:	<u>312,502</u>	<u>438,872</u>	<u>422,386</u>	<u>380,938</u>	أمريكا الشمالية:
United States of America	277,779	386,721	366,940	338,302	الولايات المتحدة الأمريكية
Other developed countries:	<u>84,942</u>	<u>123,818</u>	<u>130,844</u>	<u>147,786</u>	دول متقدمة أخرى :
Japan	56,263	107,599	122,549	135,749	اليابان
Developing Economies:	<u>420,919</u>	<u>422,582</u>	<u>440,164</u>	<u>454,067</u>	الاقتصاديات النامية:
Africa	6,659	6,773	12,000	12,418	أفريقيا
Latin America & the Caribbean	117,420	110,598	124,382	114,590	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Oceania	654	918	1,652	1,047	أوقيانوسيا
Asia	<u>296,186</u>	<u>304,293</u>	<u>302,130</u>	<u>326,013</u>	آسيا
Transition Economies:	<u>57,891</u>	<u>73,380</u>	<u>53,799</u>	<u>99,175</u>	الاقتصاديات الانتقالية:
South East Europe	318	256	132	80	جنوب شرق أوروبا
CIS	57,437	72,977	53,371	98,982	كومنولث الدول المستقلة
Georgia	135	147	297	113	جورجيا
Grand Total	1,467,580	1,711,625	1,346,671	1,410,696	الإجمالي

(*) Latest available statement .

(*) آخر بيان متاح .

Source : UNCTAD, World Investment Report 2013.

المصدر : الأونكتاد - تقرير الاستثمار العالمي ٢٠١٣.



القسم الإحصائي

فهرس القسم الإحصائى

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية - ملخص عام

١ - الإحصائيات المصرفية

- هيكل الجهاز المصرفى المصرى فى ٢٠١٤/٦/٣٠

١/١ البنك الأهلى المصرى

١/١	(أ)	الميزانية فى ٢٠١٤/٦/٣٠
١/١	(ب)	قائمة الدخل فى ٢٠١٤/٦/٣٠
١/١	(ج)	إجمالى المبيعات والاستردادات لشهادات الاستثمار للمجموعات الثلاث
١/١	(د)	توزيع صافى مبيعات شهادات الاستثمار حسب الملكية

٢/١ الميزانية الإجمالية للبنوك

٢/١	(أ)	الميزانية الإجمالية
٢/١	(ب)	الودائع
٢/١	(ج)	الاستثمارات
٢/١	(د)	قروض العملاء والبنوك

٣/١ أسعار الفائدة

٣/١	(أ)	أسعار الفائدة على أذون الخزنة وسعر الخصم بالبنك المركزى المصرى
٣/١	(ب)	أسعار الفائدة على الودائع بالجنيه المصرى

٢ - الإحصائيات الاقتصادية

- أهم المقاييس والأوزان المحلية والدولية

١/٢ السكان

٢/٢ العمالة - توزيع العمالة على قطاعات النشاط الاقتصادى

٣/٢ الحسابات القومية

٣/٢	(أ)	تقديرات الناتج المحلى الإجمالى بالأسعار الجارية
٣/٢	(ب)	الإنفاق على الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق
٣/٢	(ج)	الاستثمارات المنفذة

٤/٢ العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة

٤/٢	(أ)	إجمالى الإيرادات
٤/٢	(ب)	إجمالى المصروفات
٤/٢	(ج)	موازنة الحكومة العامة (العجز) أو الفائض الكلى ومصادر تمويله

٥/٢ المسح المصرفى

٥/٢	(أ)	السيولة المحلية
٥/٢	(ب)	الأصول المقابلة للسيولة المحلية

٦/٢ الزراعة

٦/٢	(أ)	المركز الإحصائى للقطن المصرى
٦/٢	(ب)	الحبوب
٦/٢	(ج)	المحاصيل الأخرى

٧/٢ الصناعة والبتروىل

٧/٢	(أ)	الإنتاج الكمى لأهم المنتجات الصناعية
٧/٢	(ب)	البتروىل - ملخص عام

٨/٢ الأسعار

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية	(أ)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الحضر	(ب)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الريف	(ج)	٨/٢
الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لإجمالي الجمهورية	(د)	٨/٢

٩/٢ سوق الأوراق المالية

أهم مؤشرات سوق الأوراق المالية	(أ)	٩/٢
تطور حركة تداول الأوراق المالية	(ب)	٩/٢

٣ - المعاملات مع العالم الخارجى

١/٣ التجارة الخارجية وفقاً ومجموعات الدول

أهم دول اسيا	(أ)	١/٣
أهم دول شرق أوروبا	(ب)	١/٣
الولايات المتحدة الأمريكية وأهم دول غرب أوروبا	(ج)	١/٣
أهم الدول العربية	(د)	١/٣

٢/٣ الصادرات والواردات حسب درجة التصنيع والاستخدام

٣/٣ أهم الصادرات

صادرات البترول والمواد الخام	(أ)	٣/٣
صادرات أهم السلع نصف المصنعة	(ب)	٣/٣
صادرات أهم السلع تامة الصنع	(ج)	٣/٣

٤/٣ أهم الواردات

واردات البترول والمواد الخام	(أ)	٤/٣
واردات أهم السلع الوسيطة	(ب)	٤/٣
واردات أهم السلع الاستثمارية	(ج)	٤/٣
واردات أهم السلع الاستهلاكية	(د)	٤/٣

٥/٣ المتحصلات والمدفوعات الجارية

ميزان المدفوعات - ملخص عام	(أ)	٥/٣
مكونات ميزان المدفوعات:		
المتحصلات الجارية	(ب)	٥/٣
المدفوعات الجارية	(ج)	٥/٣

٦/٣ صافى الاستثمارات الأجنبية المباشرة في مصر وفقاً للدول

٧/٣ هيكل إجمالي الدين المحلي

٨/٣ الدين الخارجي

٩/٣ حركة الملاحة في قناة السويس

١٠/٣ عدد السانحين و الليالى السياحية

١١/٣ مركز السيولة الدولية لمصر

١٢/٣ المشروعات المنشأة وفقاً لقانون الاستثمار

١٢/٣ (أ)	مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل داخل البلاد
١٢/٣ (ب)	مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل بالمناطق الحرة

أهم مؤشرات الاقتصاد العالمى

٤- الإحصاءات الدولية

١/٤ قيمة التجارة الدولية

٢/٤ البترول العالمى

٢/٤ (أ)	إنتاج البترول الخام لدول الأوبك وبعض الدول المختارة
٢/٤ (ب)	صادرات دول الأوبك من البترول
٢/٤ (ج)	عائدات دول الأوبك من البترول

٣/٤ الأسعار العالمية

٣/٤ (أ)	الأسعار العالمية لأهم السلع
٣/٤ (ب)	الأرقام القياسية للسلع في الدول منخفضة ومتوسطة الدخل

٤/٤ الاستثمار الأجنبى

٤/٤ (أ)	التوزيع الاقليمى للتدفقات الداخلة من الاستثمار الاجنبى المباشر
٤/٤ (ب)	التوزيع الاقليمى للتدفقات الخارجة من الاستثمار الاجنبى المباشر

Main Economic Indicators - General Summary

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية - ملخص عام

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015 (*)	وحدة القياس	البيان
1-Population ⁽¹⁾ :	(mn.)	82.5	84.6	86.0	88.0(**)	مليون نسمة	١- السكان ^(١) :
Employment	Number mn.	27.0	27.6	27.8	28.3(**)	عدد العاملين بالمليون	حجم العمالة
Unemployment Rate (%)		12.7	13.2	13.3	13.0(**)		معدل البطالة (%)
2- National Accounts							٢ - الحسابات القومية :
Gross Domestic Product at Factor							الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
Cost (at Current Prices) ^x	(L.E.bn.)	1,508.5	1,677.4	1,910.6	1,122.4	مليار جنيه مصري	(بالأسعار الجارية) ×
Agricultural, irrigation & fishing	" "	218.2	243.4	276.7	174.4	" " "	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	" "	261.7	290.7	329.8	159.0	" " "	الاستخراجات
Manufacturing Industries	" "	238.3	262.5	314.1	192.6	" " "	الصناعات التحويلية
Construction & building	" "	67.4	76.7	88.9	52.6	" " "	التشييد والبناء
Transportation and storage	" "	60.5	67.2	76.1	43.8	" " "	النقل والتخزين
Communications		38.7	41.2	44.8	24.1		الاتصالات
Information		3.1	3.3	3.8	2.1		المعلومات
Wholesale and retail trade		166.3	183.8	209.1	134.0		تجارة الجملة والتجزئة
Finance		49.7	54.8	61.9	37.7		المال
Social Solidarity		48.9	54.2	61.7	35.2		التأمينات الاجتماعية
Tourism		45.8	52.8	42.5	37.2		سياحة
Real Growth Rate of GDP (%)		2.2	2.1	2.1	5.6		معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي (%)
3- Gross National Savings	(L.E.bn.)	225.4	265.6	336.7	n.a	مليار جنيه مصري	٣- إجمالي الادخار القومي
Gross Domestic Investments	(L.E.bn.)	258.1	248.6	266.6	n.a	مليار جنيه مصري	(أ) إجمالي الاستثمار المحلي
Domestic Investments/GDP (%)		16.4	14.2	14.0	12.6		(ب) نسبة الاستثمارات المحلية / الناتج المحلي (%)
Gross Domestic Savings	(L.E.bn.)	160.7	136.9	189.0	n.a	مليار جنيه مصري	(ج) إجمالي الادخار المحلي
Domestic Savings/GDP (%)		8.0	7.5	5.2	4.7		(د) نسبة الادخار المحلي/الناتج المحلي (%)
4- Consolidated Fiscal Operations of General Government :							٤ -العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة :
Total Revenues	(L.E.bn.)	348.8	403.6	519.4	192.6	مليار جنيه مصري	إجمالي الإيرادات
Total Expenditures	" "	516.4	644.1	759.8	326.9	" " "	إجمالي المصروفات
Cash Deficit	" "	167.6	240.5	240.4	134.3	" " "	العجز النقدي
Net Acquisition of Financial Assets	" "	(1.9)	6.4	14.3	12.0	" " "	صافي حيازة الأصول المالية
Overall fiscal balance finance	" "	165.7	246.9	254.7	146.3	" " "	العجز الكلي
5-Net Domestic Governmental Debt	" "	990.5	1,261.1	1,538.5	1,691.8	" " "	٥- صافي الدين المحلي للحكومة
Net Governmental Debts/GDP (%)		62.9	71.9	77.0	70.4		صافي الدين الحكومي / الناتج المحلي (%)

(*)July / Dec .

(1) Excluding Egyptian Expatriates at July and it's resource
Ministry of Planning - Economic & Social Development Plan .
Central Agency for Public Mobilization & Statistics.

(**)Projected.

(x)Excluding Indirect Taxes .

(*) يوليو / ديسمبر .

(١) تقديرات السكان لاتشمل العاملين بالخارج في أول يوليو ومصدرها
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء .

(**) مستهدف .

(x) لايشمل قيمة الضرائب غير المباشرة .

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	وحدة القياس	البيان
6- Money Supply & Domestic Liquidity	(L.E.bn.)					مليار جنيه مصرى	٦- كمية وسائل الدفع والسيولة المحلية :
M1(Money Supply)	" "	274.5	344.1	410.6	445.7	" "	(أ) كمية وسائل الدفع M1
M2 (Domestic Liquidity)	" "	1,094.4	1,296.1	1,516.6	1,606.5	" "	(ب) السيولة المحلية M2
Domestic liquidity growth rate (M2) (%)		8.4	18.4	17.0	15.8		(ج) معدل نمو السيولة المحلية (M2) (%)
Dollarization rate (%)		17.0	17.3	15.6	14.5		(د) معدل الدولار (%)
Income velocity of money		1.44	1.35	1.32	1.50		(هـ) السرعة الدخلىة للنقود
7- Annual Inflation Rate (%)		7.3	9.8	8.2	10.1		٧- معدل التضخم السنوى (%)
8- Balance of payments	(\$bn.)					مليار دولار	٨- ميزان المدفوعات :
a. Commodities export proceeds	" "	25.0	27.0	26.1(**)	12.2(**)	" "	(أ) حصيلة الصادرات السلعية
b.Commodities import payments	" "	(59.2)	(57.7)	(59.8)	(32.4)	" "	(ب) مدفوعات عن الواردات السلعية
c. Trade balance	" "	(34.2)	(30.7)	(33.7)	(20.2)	" "	(ج) الميزان التجارى
d. Service receipts	" "	20.9	22.2	17.6	12.5	" "	(د) المتحصلات الخدمية
e. Service payments	" "	(15.3)	(17.2)	(16.6)	(8.6)	" "	(هـ) المدفوعات الخدمية
f. Balance of services	" "	5.6	5.0	1.0	3.9	" "	(و) ميزان الخدمات
g. Net official & private transfers	" "	18.4	19.3	30.4	12.0	" "	(ز) صافى التحويلات الرسمية والخاصة
h.Balance of goods & services transfers	" "	(28.6)	(25.7)	(32.7)	(16.3)	" "	(ح) ميزان السلع و الخدمات
l. Balance of current accounts	" "	(10.2)	(6.4)	(2.3)	(4.3)	" "	(ط) الميزان الجارى
9- Tourism							٩- السياحة :
Number of tourists	(mn.)	11.0	12.2	8.0	5.5	بالمليون	عدد الساتحين الوافدين
Tourist nights	Night (mn.)	131.8	142.4	72.9	53.4	بالمليون ليلة	الليالى السياحية للمغادرين

(*)July / Dec.

(**) Provisional.

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

Ministry of finance - The financial monthly .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

وزارة المالية - التقرير المالى الشهرى .

(*) يوليو / ديسمبر.

(**) مبدئى.

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Items	Unit	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015 (*)	وحدة القياس	البيان
10- Main Sources of Foreign Exchange :	(\$bn.)					مليار دولار	١٠- أهم مصادر النقد الأجنبي :
Non petroleum exports	" "	13.8	14.0	13.7 ^(**)	7.0 ^(**)	" "	صادرات غير بترولية
Petrole exports	" "	11.2	13.0	12.5	5.3	" "	صادرات بترولية
Tourism Revenues	" "	9.4	9.8	5.1	4.0	" "	الإيرادات السياحية
Transfers (net)	" "	18.4	19.3	30.4	12.0	" "	التحويلات (صافى)
Suez canal dues	" "	5.2	5.0	5.4	2.9	" "	رسوم المرور فى قناة السويس
11- Debt Indicators							١١- المؤشرات الخارجية
a. Net International Reserves	(\$bn.)	15.5	14.9	16.7	15.3	مليار دولار	أ - صافى الاحتياطيات الدولية
b. Int. Reserves / 1 mo. Imports	Month	3.1	3.1	3.3	2.8	شهرًا	ب- عدد شهور الواردات التى تغطيها الاحتياطيات
c. Total External Debt	(\$bn.)	34.4	43.2	46.1 ^(**)	41.3 ^(**)	مليار دولار	ج - إجمالى الدين الخارجى
d. Debt/ GDP (%)		13.2	17.3	16.4 ^(**)	12.3 ^(**)		د- نسبة الدين الخارجى / الناتج المحلى الإجمالى (%)
e. Debt Service / Exports G&S (Annually) (%)		6.3	6.3	7.3 ^(**)	12.1 ^(**)		هـ- نسبة خدمة الدين الخارجى / الصادرات السلعية والخدمية (سنوى) (%)
f. Per Capita Debt	(\$)	387.7	475.3	506.4 ^(**)	454.3 ^(**)	دولار	و- متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى
12- Exchange Rate	(\$ per L.E.)	0.165	0.143	0.140	0.140	بالدولار	١٢ - سعر صرف الجنيه المصرى
13- L.E. Exchange Rate against Foreign Currencies :	Piaster					بالقرش	١٣ - تطور سعر الصرف مقابل العملات الأجنبية :
US Dollar	"	604.6	701.2	714.7	714.7	"	الدولار الأمريكى
Pound Sterling	"	939.7	1,071.4	1,216.9	1,109.9	"	الجنيه الاسترلينى
EURO	"	751.5	913.5	972.9	874.4	"	اليورو
100 Japanese Yen	"	761.1	714.1	702.4	594.9	"	١٠٠ ين يابانى
SDR's	"	913.2	1,054.4	1,103.4	1,035.7	"	وحدة حقوق السحب الخاصة
14-Average credit interest rates for one year (%)		11.9	12.6	11.3	11.8		١٤ - متوسط سعر العائد على القروض لمدة سنة (%)

(*) July / Dec.

(**) Provisional .

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) يوليو / ديسمبر.

(**) مبدئى .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

تابع - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

Main Economic Indicators (Cont.)

Financial Soundness Indicators for the Banking Sector (%)	2012(*)	2013(*)	2014(*)	2013(*)	2014(*)	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي (%)
	June	June	June	Dec.	Dec.	
Capital Adequacy						كفاية رأس المال
Net worth to assets	7.2	7.1	6.9	6.7	6.6	حقوق الملكية إلى الأصول
Assets Quality						جودة الأصول
Nonperforming loans to total loans	9.8	9.3	9.1	9.1	8.6	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan provision to nonperforming loans	97.1	99.8	98.0	99.7	97.0	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loan to private sector to loans to customers	82.2	82.7	84.0	82.7	81.5	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
Earnings						الربحية
Return on average assets **	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	العائد على متوسط الأصول **
Return on average equity **	13.9	14.5	14.5	13.9	14.5	العائد على متوسط حقوق الملكية **
Net interest margin **	3.5	3.8	3.8	3.5	3.8	صافي هامش العائد **
Liquidity						السيولة
Liquidity ratio						متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك
Local currency	58.4	61.8	62.9	60.3	62.0	بالعملة المحلية
Foreign currency	56.3	55.2	61.2	55.9	55.6	بالعملات الأجنبية
Securities ⁽¹⁾ / Assets	21.9	20.9	22.8	20.2	23.5	الأوراق المالية ⁽¹⁾ / الأصول
Deposits / Assets	82.7	83.6	79.1	78.2	79.4	الودائع / الأصول
Loans / Deposits	48.1	44.1	41.1	42.0	40.4	القروض / الودائع
In local currency	45.8	40.2	38.1	38.5	35.3	بالعملة المحلية
In foreign currency	56.1	56.8	51.1	53.1	59.8	بالعملات الأجنبية

(*) Fiscal year ends at June 30th for public sector banks, and December 31stStatements for other banks-Audited Financial .

(**) As per latest Fiscal Year End .

(1) Excluding Egyptian T-bills.

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) السنة المالية تنتهى فى ٣٠ يونية لبنوك القطاع العام و ٣١ ديسمبر للبنوك الأخرى - قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية) .

(**) وفقاً للموقف فى أخر سنة مالية معتمدة .

(١) لاتشمل أذون الخزانة .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

1/1 National Bank of Egypt

1/1a. Balance sheet as at 30 June

(L.E.mn.)

١/١ البنك الأهلي المصري

١/١ (أ) الميزانية في ٣٠ يونيو

(مليون جنيه)

Statement	30/06/2013	30/06/2014	البيان
<u>Assets</u>			<u>الأصول</u>
Cash and due from CBE	16,740	19,565	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
Due from banks	20,103	42,105	أرصدة لدى البنوك
Treasury bills and government notes	87,419	116,476	أذون خزانة وأوراق حكومية
Trading financial assets	7	30	أصول مالية بغرض المتاجرة
Loans & advances to banks	692	478	قروض وتسهيلات للبنوك
Loans & advances to customers	106,786	116,349	قروض وتسهيلات للعملاء
Financial derivatives	58	23	مشتقات مالية
Financial investments available for sale	99,206	116,855	استثمارات مالية متاحة للبيع
Financial investments held to maturity	459	11,138	استثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
Financial investments in subsidiaries and associates	8,172	8,194	استثمارات مالية في شركات تابعة و شقيقة
Other assets	23,832	22,603	أصول أخرى
Deferred tax assets	804	755	أصول ضريبية مؤجلة
Fixed assets (net of accumulated depreciation)	1,809	1,949	أصول ثابتة (بعد خصم مجمع الاهلاك)
Total Assets	366,087	456,520	إجمالي الأصول
<u>Liabilities & Shareholders' Equity</u>			<u>الالتزامات وحقوق المساهمين</u>
<u>Liabilities</u>			<u>الالتزامات</u>
Due to banks	6,821	4,846	أرصدة مستحقة للبنوك
Customers' deposits	312,714	393,252	ودائع العملاء
Financial derivatives	48	44	مشتقات مالية
Other loans	14,468	14,561	قروض أخرى
Other liabilities	9,541	12,702	التزامات أخرى
Current income tax liabilities	213	45	التزامات ضرائب الدخل الجارية
Dividend payable	464	-	دانو التوزيعات
Other provisions	3,341	4,117	مخصصات أخرى
pension benefits' liabilities	1,497	1,721	التزامات مزايا التقاعد
Total liabilities	349,107	431,288	إجمالي الالتزامات
<u>Shareholders' Equity</u>			<u>حقوق الملكية</u>
Paid -up Capital	9,247	9,247	رأس المال المدفوع
Reserves	7,733	12,065	احتياطيات
Retained profit (loss)	-	3,920	أرباح (خسائر) محتجزة
Total shareholders' equity	16,980	25,232	إجمالي حقوق الملكية
Total Liabilities & Shareholders' Equity	366,087	456,520	إجمالي الالتزامات و حقوق الملكية
<u>Contingent Liabilities & Commitments</u>			<u>التزامات عرضية و ارتباطات</u>
Liabilities against letters of guarantee & documentary	162,851	174,600	التزامات مقابل خطابات ضمان واعتمادات
Credits and other commitments			مستندية و ارتباطات أخرى

Source : National Bank of Egypt.

المصدر : البنك الأهلي المصري .

1/1 (b) Income Statement

as at 30 June

(L.E.mn.)

١/١ (ب) قائمة الدخل

في ٣٠ يونيو

(مليون جنيه)

Statement	30/06/2013	30/06/2014	البيان
Interest form loans and similar revenues	31,814	36,020	عائد القروض والإيرادات المشابهة
Cost of deposits and similar costs	(20,792)	(24,860)	تكلفة الودائع والتكاليف المشابهة
Net interest income	11,022	11,160	صافي الدخل من العائد
Commissions and fees revenues	2,055	2,256	إيرادات الأتعاب و العمولات
Commissions and fees expenses	(7)	(10)	مصروفات الأتعاب و العمولات
Net income from commissions and fees	2,048	2,246	صافي الدخل من الأتعاب و العمولات
Dividends	296	329	توزيعات الأرباح
Net trading income	456	475	صافي دخل المتاجرة
Profit (loss) from financial investments	168	734	أرباح (خسائر) الاستثمارات المالية
Provision (reversal) of impairment of credit loss	(556)	(458)	رد (عبء) الاضمحلال عن خسائر الائتمان
Administrative expenditure	(4,858)	(5,551)	مصروفات إدارية
Other operating revenues (expenses)	(1,426)	(479)	(مصروفات) إيرادات تشغيل أخرى
Profit before income tax	7,150	8,456	الربح قبل ضرائب الدخل
Income tax revenues (expenses)	(4,108)	(4,708)	(مصروفات) إيرادات ضرائب الدخل
Net profit for the Year	3,042	3,748	صافي أرباح السنة
Earnings per share (EGP)	0.29	0.35	ربحية السهم في صافي أرباح السنة (بالجنيه)

Source : National Bank of Egypt.

المصدر : البنك الأهلي المصري .

1/1 (c) Gross Sales & Redemptions (+)
of Savings Certificates
(L.E.mn.)

١/١ (ج) إجمالي المبيعات والاستردادات (+)
لشهادات الاستثمار للمجموعات الثلاث
(مليون جنيه)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
<u>Appreciation Bonds (A)</u>					<u>ذات القيمة المتزايدة (أ)</u>
Sales	44,085.8	47,742.0	46,367.7	48,612.2	المبيعات
Redemptions	26,202.6	28,792.6	27,768.7	29,960.7	الاستردادات
<u>Current Income Bonds (B)</u>					<u>ذات العائد الجارى (ب)</u>
Sales	179,980.2	193,004.2	187,615.9	196,023.6	المبيعات
Redemptions	95,906.8	103,787.3	99,899.0	106,775.8	الاستردادات
<u>Lottery Bonds (C)</u>					<u>ذات الجوائز (ج)</u>
Sales	1,174.1	1,206.2	1,190.7	1,222.5	المبيعات
Redemptions	971.4	994.9	982.6	1,008.5	الاستردادات
<u>Total</u>					<u>الإجمالي</u>
Sales	225,240.1	241,952.4	235,174.3	245,858.3	المبيعات
Redemptions	123,080.8	133,574.8	128,650.3	137,745.0	الاستردادات

1/1(d) Net Sales of Savings Certificates(+)
according to ownership (L.E.mn.)

١/١ (د) توزيع صافى مبيعات شهادات الاستثمار(+)
حسب الملكية (مليون جنيه)

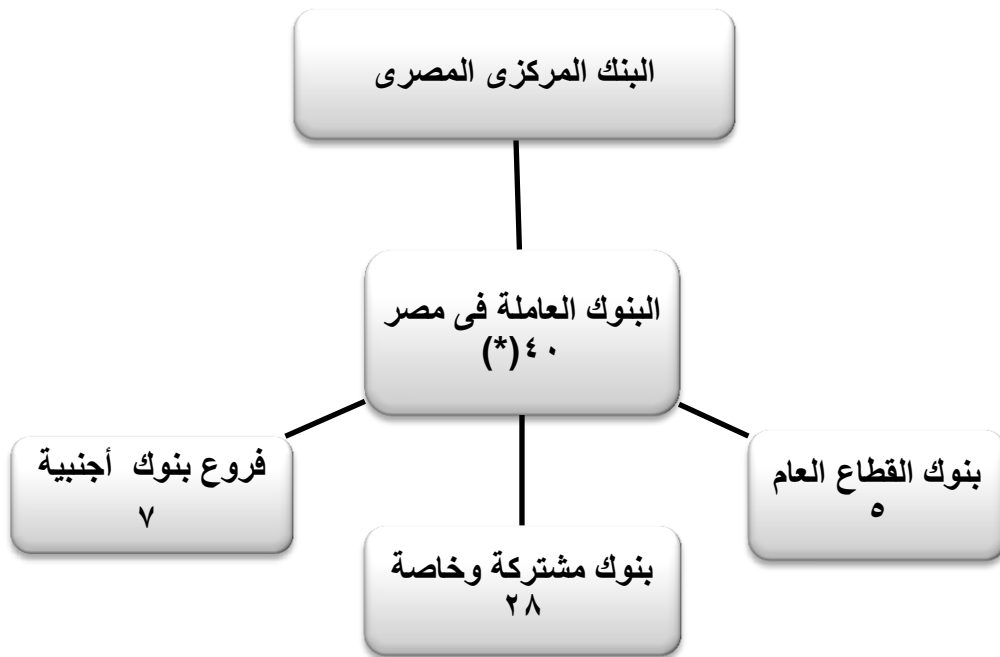
<u>Net Sales</u>					<u>صافى المبيعات</u>
Personne naturelles	53,835.1	57,323.9	56,417.9	56,107.4	أشخاص طبيعىون
Personne morales	48,324.2	51,053.7	50,106.2	52,005.9	أشخاص اعتباريون
<u>Total</u>	102,159.3	108,377.6	106,524.1	108,113.3	<u>الإجمالي</u>

(+) Accumulated Balances .
Source : National Bank of Egypt.

(+) أرصدة تراكمية .
المصدر : البنك الأهلى المصرى .

١ - الإحصائيات المصرفية

هيكل الجهاز المصرفي في ٢٠١٤/٦/٣٠



(*) تم إضافة المصرف العربي الدولي في سجل البنوك ، وخضوعة لرقابة البنك المركزي المصري في ٢٠١٢/٦/٥ .

1/2 Banks' Aggregate Position (*)

1/2 (a) Aggregate Position
(L.E.mn.)

٢/١ الميزانية الإجمالية للبنوك (*)

٢/١ (أ) الميزانية الإجمالية
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	فى نهاية
Assets				الأصول
Cash & reserve balances with CBE	74,203.7	85,693.8	101,670.6	نقدية وأرصدة احتياطية لدى البنك المركزى
Balances with banks	117,845.7	150,139.6	177,319.8	أرصدة لدى البنوك
Treasury bills & government securities	293,023.5	362,986.2	417,207.8	أذون خزانة وأوراق مالية حكومية
Total investment	268,106.1	296,345.3	413,355.7	إجمالي الاستثمارات
Total loans for banks & customers	504,624.5	546,467.1	585,500.3	إجمالي القروض للعملاء والبنوك
Other assets	108,356.1	122,217.1	121,819.2	أصول أخرى
Total Assets	1,366,159.6	1,563,849.1	1,816,873.4	إجمالي الأصول
Liabilities				الخصوم
Balances due to banks	33,800.7	40,830.6	32,557.7	أرصدة مستحقة للبنوك
Due cheques & transfers periodic L/Cs	4,847.8	4,850.0	6,880.1	شيكات وحالات وخطابات اعتماد دورية مستحقة الدفع
Deposits	1,023,517.2	1,186,985.2	1,429,432.0	ودائع
Issued bonds	555.0	350.0	250.0	سندات مصدرة
Long term loans	27,285.1	29,961.7	29,918.2	قروض طويلة الأجل
Provisions	54,126.9	61,263.6	62,777.5	مخصصات
Shared holders	92,883.6	107,899.1	124,576.4	حقوق المساهمين
Other liabilities	129,143.3	131,708.9	130,481.5	خصوم أخرى
Total Liabilities	1,366,159.6	1,563,849.1	1,816,873.4	إجمالي الخصوم
Contra accounts	217,280.4	220,768.8	234,808.4	حسابات نظامية

(*) Excluding Central Bank of Egypt .

Source : Central Bank of Egypt .

(*) لا تشمل البنك المركزى المصرى .

المصدر : البنك المركزى المصرى .

1/2 (b) Deposits (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (ب) الودائع (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	في نهاية
Demend call deposits	<u>133,704.4</u>	<u>167,939.3</u>	<u>215,870.0</u>	ودائع تحت الطلب
Savings deposits	<u>237,860.0</u>	<u>262,998.8</u>	<u>315,064.0</u>	ودائع التوفير
<u>Time and Notice Deposits</u>	<u>308,516.1</u>	<u>346,898.7</u>	<u>411,894.1</u>	ودائع لأجل وبإخطار
For one year	286,646.8	322,174.2	361,322.6	تستحق خلال سنة
Over one year	21,869.3	24,724.5	50,571.5	تستحق بعد سنة
Time deposits bloked for the bank against gurantees	<u>21,753.1</u>	<u>24,492.0</u>	<u>28,840.6</u>	ودائع لأجل مجمدة لصالح البنك مقابل ضمانات
<u>Certificates of saving and Deposits</u>	<u>304,661.8</u>	<u>364,308.2</u>	<u>430,936.9</u>	شهادات ادخار وإيداع
Less than 3 years	654.5	1,360.5	1,988.0	أنظمة ادخارية ذات أجل أقل من ٣ سنوات .
3 years to over than 3 years	300,886.3	362,331.1	428,948.9	أنظمة ادخارية ذات أجل ٣ سنوات فأكثر .
Certificates of deposits	3,121.0	616.6	-	شهادات إيداع .
<u>Time Deposits - Free and Payable</u>	<u>17,021.8</u>	<u>20,348.2</u>	<u>26,826.4</u>	ودائع أخرى
D/Cs with current - account cover	3,660.1	5,252.9	5,895.4	غطاءات اعتمادات مستندية
Other bloked deposits	13,361.7	15,095.3	20,931.0	ودائع مجمدة أخرى
Grand Total	1,023,517.2	1,186,985.2	1,429,432.0	جملة الودائع

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزي .
المصدر : البنك المركزي المصري .

1/2 (c) Investments (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (ج) الاستثمارات (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	في نهاية
<u>Trading financial investments</u>	<u>8,457.9</u>	<u>8,231.3</u>	<u>11,344.6</u>	<u>استثمارات مالية بغرض المتاجرة</u>
Investment in egypt	4,822.2	4,146.6	7,148.2	استثمارات في مصر
Investment abroad	3,635.7	4,084.7	4,196.4	استثمارات في الخارج
<u>Financial investments available for sale</u>	<u>229,829.3</u>	<u>254,789.6</u>	<u>345,230.9</u>	<u>استثمارات مالية متاحة للبيع</u>
Investment in egypt	215,463.9	241,898.8	317,234.4	استثمارات في مصر
Investment abroad	14,365.4	12,890.8	27,996.5	استثمارات في الخارج
<u>Financial investments held to maturity date</u>	<u>13,617.1</u>	<u>14,321.1</u>	<u>36,914.5</u>	<u>استثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق</u>
<u>Financial investments in subsidiaries and associates</u>	<u>16,201.8</u>	<u>18,965.5</u>	<u>19,825.2</u>	<u>استثمارات مالية في شركات تابعة وذات مصلحة مشتركة</u>
<u>Investment in fixed assets</u>	-	<u>37.8</u>	<u>40.5</u>	<u>استثمارات في أصول ثابتة</u>
Total investment	268,106.1	296,345.3	413,355.7	إجمالي الاستثمارات

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزي .
المصدر : البنك المركزي المصري .

1/2 (d) Loans to Customers and banks (*)
(L.E.mn.)

٢/١ (د) قروض للعملاء والبنوك (*)
(مليون جنيه)

End of	2012 June	2013 June	2014 June	فى نهاية
Loans to customers	503,217.4	544,893.0	584,066.1	قروض للعملاء
1- Guaranteed loans falling due during one year :	233,608.8	254,297.3	277,724.6	١- قروض تستحق الدفع خلال سنة بضمان :
Cotton	702.2	185.3	514.6	قطن
Goods	1,039.6	1,081.6	1,033.7	بضائع
Agricultural crops	152.6	113.8	225.7	حاصلات زراعية
Securities	4,360.9	3,975.1	3,584.7	أوراق مالية
Deposits	22,739.9	26,610.9	31,058.9	ودائع
Comercial papers	1,776.1	1,509.7	1,129.1	أوراق تجارية
Against assignment of debts & contracts	2,876.0	3,514.8	4,907.2	مقابل التنازل عن ديون أو عقود
Real -estate mortgage	10,358.9	10,167.0	9,719.7	رهن عقارى
With other inkind guarantees	28,867.5	31,749.3	32,337.5	بضمانات عينية أخرى
Without inkind guarantees	160,735.1	175,389.8	193,213.5	بدون ضمانات عينية
2- Guaranteed loans falling due after one Year:	269,608.6	290,595.7	306,341.5	٢- قروض تستحق الدفع بعد سنة بضمان :
Real -estate mortgage	16,446.2	19,516.8	21,758.2	رهن عقارى
With other inkind guarantees	76,240.0	75,785.5	77,939.3	بضمانات عينية أخرى
Without inkind guarantees	176,922.4	195,293.4	206,644.0	بدون ضمانات عينية
Loans to Banks	1,407.1	1,574.1	1,434.2	قروض للبنوك
Local banks	719.7	690.7	342.4	بنوك محلية
Foreign banks	687.4	883.4	1,091.8	بنوك أجنبية
Total Loans	504,624.5	546,467.1	585,500.3	إجمالي القروض

(*) Excluding Central Bank of Egypt .
Source : Central Bank of Egypt.

(*) لا تشمل البنك المركزى .
المصدر : البنك المركزى المصرى .

1/3 Interest Rates

1/3 (a) Treasury - Bills Interest Rates and CBE's Discount Rate

٣/١ أسعار الفائدة

٣/١ (أ) أسعار الفائدة على أذون الخزانة

وسعر الخصم بالبنك المركزي المصري

At the end of في نهاية	Average Rate (%) متوسط السعر			سعر الخصم (%) Discount Rate (%)
	91 days (1)	182 days (2)	364 days (3)	
2010 March	9.7	10.0	10.6	8.5
June	10.2	10.5	10.9	8.5
Sept.	9.4	9.9	10.6	8.5
Dec.	9.3	10.1	10.7	8.5
2011 March	11.2	12.0	12.4	8.5
June	12.1	12.8	12.9	8.5
Sept.	13.0	13.3	13.6	8.5
Dec.	14.0	14.7	12.9	9.5
2012 March	13.8	14.8	15.9	9.5
June	14.8	15.5	16.0	9.5
Sept.	12.4	13.2	13.8	9.5
Dec.	13.0	13.3	13.6	9.5
2013 March	12.9	13.0	13.7	10.25
June	14.2	14.5	14.9	10.25
Sept.	10.9	10.6	10.5	9.25
Dec.	10.6	10.8	11.0	8.75
2014 March	10.2	10.6	10.8	8.75
June	10.6	10.8	10.9	8.75
Sept.	11.8	12.2	12.5	9.75
Dec.	11.5	11.8	11.8	9.75
2015 March	11.2	11.4	11.5	9.25

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزي المصري .

1/3 (b) Interest Rates on L.E.

٣/١ (ب) أسعار الفائدة بالجنيه

Period (%)	متوسط الجهاز المصرفي Average of the Banking System			البنك الأهلي المصري National Bank of Egypt			تاريخ سريان سعر الفائدة (%)
	2013	2014	2014	2013	2014	2014	
	June	June	Dec.	June	June	Dec.	
1- Deposits							١- الودائع :
For 2 months & less than 3 months	5.91	4.94	5.15	5.75	5.00	5.25	لمدة شهرين وأقل من ٣ شهور
For 3 months & less than 6 months	6.27	5.30	5.53	6.00	5.25	5.50	لمدة ٣ شهور وأقل من ٦ شهور
For 6 months & less than a year	6.85	5.79	6.00	6.75	6.00	6.25	لمدة ٦ شهور وأقل من سنة
For a year & less than 2 years	7.36	6.20	6.45	7.00	6.25	6.50	لمدة سنة وأقل من سنتين
For 2 years & less than 3 years	6.84	6.75	7.25	7.00	6.25	6.50	لمدة سنتين وأقل من ٣ سنوات
For 3 years & less than 4 years	7.04	7.25	8.00	7.25	6.50	6.75	لمدة ٣ سنوات وأقل من ٤ سنوات
For 5 years & less than 6 years	7.04	6.69	8.00	7.50	6.75	7.00	لمدة ٥ سنوات وأقل من ٦ سنوات
Savings	7.28	6.47	6.64	7.00	6.25	6.50	ودائع التوفير بالإطلاع سنوى
Small saver saving book	-	-	-	7.00	6.25	6.50	دفتر توفير المدخر الصغير
Early retirement saving book	-	-	-	7.00	6.25	6.50	دفتر توفير المعاش
Platinuim certificate (**)	11.36	9.24	9.70	12.50	9.50	10.50	الشهادة البلاطينية (**)
2- Investment Certificates (%)	March 2013	Sept. 2013	Nov. 2013	Dec. 2013			٢- شهادات الاستثمار (%)
	(A)	(B)	(A)	(B)	(A)	(B)	
	12.0	12.5	11.0	11.5	10.0	10.5	9.25 9.75

(**) A fixed rate three-year saving pool . It is introduced by several banks under different names.

(**) وعاء إيداعى بعائد ثابت مدته ثلاثة سنوات ويختلف مسماه من بنك لآخر.

Source : National Bank of Egypt .

المصدر : البنك الأهلي المصري .

٢ - الإحصائيات الاقتصادية

أهم المقاييس والأوزان المحلية والدولية

(١) المساحات :

٢٤ قيراط =	٥٧٦ سهم
١,٠٥ ايكر =	٤٢٠١ متر مربع
	٤٠٠٠ متر مربع =

(٢) المكايل :

(أ) السوائل:

١٠٠٠ لتر =	٢٦٤,١٧ جالون أمريكي
٤٢ جالون =	٠,١٥٨٩٩ متر مكعب
	من ٦,٦ الى ٨ برميل حسب درجة الكثافة

(ب) الحبوب :

١٩٨ لتر =	٩٦ قدحا = ٥,٦ بوشل أمريكي
-----------	---------------------------

(٣) الموازين :

الطن المتري

١٠٠٠ =	كيلو جرام
٢١٦,٨١ =	كيلو جرام
٣٢٥,٥ =	كيلو جرام
٥٠ =	كيلو جرام

البالة الدولية (للقطن)

البالة المصرية (للقطن)

القنطار المتري (قطن شعر)

الوزن المقابل لبعض

السلع الهامة :

الضريبة من الأرز (الشعير)

الضريبة من الأرز (المبيض)

الأردب من القمح

الأردب من الذرة

الأردب من الشعير

الأردب من الفول

الأردب من العدس

٩٤٥ = كيلو جرام

٦٣٠ = كيلو جرام

١٥٠ = كيلو جرام

١٤٠ = كيلو جرام

١٢٠ = كيلو جرام

١٥٥ = كيلو جرام

١٦٠ = كيلو جرام

2/1 Population

(In 000's)

١/٢ السكان

(بالآلاف نسمة)

السنة	2013(*)	2012	2011	2010	2009	Year
إجمالي عدد سكان الجمهورية (أول يونيو)	n.a.	n.a.	87.8	87.8	83.2	Total Population of A.R.E (1st July)
إجمالي عدد السكان بالخارج	n.a.	n.a.	7.3	9.1	6.3	Total Population Abroad
إجمالي عدد السكان بالداخل	84.6	82.5	80.5	78.7	76.9	Total Population in A.R.E
السكان أقل من ٦ سنوات	11.1	10.5	10.2	10.0	9.8	Population less than 6 year
- ذكور	5.8	5.4	5.3	5.1	5.1	- Males
- إناث	5.3	5.1	4.9	4.9	4.7	- Females
سِن التعليم (٦-٢٤ سنة)	31.0	34.3	33.5	32.7	31.9	Education age (6-24 years)
- ذكور	16.0	17.6	17.2	16.8	16.5	- Males
- إناث	15.0	16.7	16.3	15.9	15.4	- Females
سِن الإنتاج (١٥-٦٤ سنة)	54.6	53.3	52.0	50.8	49.6	Production age (15-64 years)
- ذكور	27.7	27.1	26.4	25.8	25.2	- Males
- إناث	26.9	26.2	25.6	25.0	24.4	- Females
كبار السن ٦٥ سنة فأكثر	3.8	3.1	3.0	2.9	2.9	65 Years and more
- ذكور	1.9	1.6	1.6	1.5	1.5	- Males
- إناث	1.9	1.5	1.4	1.4	1.4	- Females
معدل المواليد (فى الألف)	31.0	31.9	30.3	28.7	28.7	Rate of Births (per thousand)
معدل الوفيات (فى الألف)	6.0	6.4	6.1	6.1	6.2	Rate of Deaths (per thousand)
معدل الزيادة الطبيعية (فى الألف)	25.0	25.9	24.3	22.6	22.6	Rate of Natural Increase (per thousand)

(*) provisional .

Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

2/2 Employment (*)

Distribution of Employment According to Economic Sectors

(000's)

٢/٢ العمالة (*)

توزيع العمالة على قطاعات النشاط الاقتصادي

(العدد بالآلاف عامل)

Sectors	2011/2012		2012/2013		القطاعات
	Estimated	متوقع	Projected	مستهدف	
	العدد	%	العدد	%	
Agriculture, forests and fishing	5,841.0	25.2	6,022.5	25.0	الزراعة والرعى والصيد
Extractions Industries	131.1	0.5	133.1	0.6	الصناعة الاستخراجية
Oil & Gases	99.8	0.4	101.6	0.4	بتترول و غازات
Other extractions	31.3	0.1	31.5	0.2	إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	3,200.6	13.8	3,456.6	14.3	الصناعة التحويلية
Oil refining	55.2	0.2	56.2	0.2	تكرير البترول
Other manufacturing	3,145.4	13.6	3,400.4	14.1	تحويلية اخرى
Electricity	183.2	0.8	189.2	0.8	الكهرباء
Water	142.8	0.6	152.9	0.6	المياه
Construction & Building	1,953.8	8.4	2,058.8	8.5	التشييد والبناء
Transportation & Storage	640.0	2.8	990.0	4.1	النقل والتخزين
Communications	234.2	1.0	249.2	1.0	الاتصالات
Suez Canal	15.5	0.1	15.5	0.1	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	2,158.0	9.3	2,255.0	9.4	تجارة الجملة والتجزئة
Tourism	430.0	1.9	492.5	2.1	السياحة
Real Estate	290.0	1.2	293.0	1.2	الأنشطة العقارية
General Government Services	5,335.3	23.0	5,358.2	22.2	الخدمات الحكومية العامة
Others	2,640.5	11.4	2,434.5	10.1	أخرى

(*) Latest available statement .

Source :Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

2/3 National Accounts
2/3 (a) Gross Domestic Product Estimates at Current Prices
(L.E.bn.)

٣/٢ الحسابات القومية
٣/٢ (أ) تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
(مليار جنيه)

Sectors	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	القطاعات
Agriculture, forests and fishing	218.2	243.4	276.7	334.7	الزراعة والغابات والصيد
Mining	261.7	290.7	329.8	395.3	الاستخراجات
Oil	110.6	124.7	146.9	171.3	البتروول
Natural gas	145.1	159.4	175.4	215.1	الغاز
Other	6.0	6.6	7.5	8.9	إستخراجات أخرى
Manufacturing	238.3	262.5	314.1	361.1	الصناعات التحويلية
Refinery	16.9	19.6	23.1	27.7	تكرير البترول
Other	221.4	242.9	291.0	333.4	تحويلية أخرى
Electricity	19.1	21.2	23.9	29.2	الكهرباء
Water	4.2	4.7	5.2	6.4	المياه
Drainage	1.1	1.2	1.3	1.6	الصرف الصحي
Construction & building	67.4	76.7	88.9	109.3	التشييد والبناء
Transport & storage	60.5	67.2	76.1	92.4	النقل والتخزين
Communications	38.7	41.2	44.8	56.7	الاتصالات
Information	3.1	3.4	3.8	4.6	المعلومات
Suez canal	31.2	32.4	37.2	43.0	قناة السويس
Whole & retail trade	166.3	183.8	209.1	251.5	تجارة الجملة والتجزئة
Financial intermediary & support activities	49.7	54.8	61.9	74.7	المال
Insurance	4.8	5.3	6.0	7.1	التأمين
Social solidarity	48.9	54.2	61.7	74.7	التأمينات الاجتماعية
Tourism	45.8	52.8	42.5	68.4	السياحة
Real-estate activities	38.0	43.5	51.3	59.8	الأنشطة العقارية
Real-estate ownership	19.4	22.9	27.3	31.8	الملكية العقارية
Business services	18.6	20.6	24.0	28.0	خدمات الأعمال
Public government	153.9	174.7	203.0	241.4	الحكومة العامة
Social services	57.6	63.7	73.3	87.0	الخدمات الاجتماعية
Education	16.2	17.9	20.6	24.4	التعليم
Health	18.6	20.6	23.6	28.2	الصحة
Other services	22.8	25.2	29.1	34.4	الخدمات الأخرى
Grand Total	1,508.5	1,677.4	1,910.6	2,298.2	الإجمالي العام

(*)Projected .

Source: Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.
Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan
2014/2015 .

(*) مستهدف.
المصدر: البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٢٠١٤/٢٠١٥ .

**2/3 (b) Expenditure on Gross Domestic Product
at current prices
(L.E.bn.)**

**٣/٢ (ب) الانفاق على الناتج المحلى الإجمالى
بالأسعار الجارية
(مليار جنيه)**

Items	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015(*)	البيان
<u>Final Consumption</u>	<u>1,450.0</u>	<u>1,622.6</u>	<u>1,894.1</u>	<u>2,240.0</u>	<u>الاستهلاك النهائى</u>
Final government consumption	179.0	204.8	240.0	285.0	الحكومى
Final private consumption	1,271.0	1,417.8	1,654.1	1,955.0	الخاص
<u>Gross capital formation</u>	<u>258.1</u>	<u>248.6</u>	<u>280.6</u>	<u>336.9</u>	<u>التكوين الرأسمالى الإجمالى</u>
Investments	246.1	241.6	265.1	336.9	الاستثمارات
Change in stock	12.0	7.0	15.5	-	التغير فى المخزون
Exports of goods and services	274.6	316.6	303.4	355.9	الصادرات السلعية و الخدمات
Imports of goods and services(-)	407.2	434.5	480.5	528.8	الواردات السلعية و الخدمات (-)
GDP at market prices	1,575.5	1,753.3	1,997.6	2,404.0	الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق

(*) Proiected

(*) مستهدف

Source: Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.
Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan
2014/2015 .

المصدر: البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٢٠١٤/٢٠١٥ .

2/3 (C) Implemented Investment (*)
(L.E.mn.)

٣/٢ (ج) الاستثمارات المنفذة (*)
(مليون جنيه)

Sectors	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	القطاعات
Agriculture, Irrigation and Reclamation	6,833.7	5,370.7	8,384.4	11,383.9	الزراعة والري والاستصلاح
Extractions	44,727.7	62,369.4	63,495.6	39,539.1	الاستخراجات
Crude oil	12,178.5	8,074.7	26,872.8	2,563.4	بتروöl خام
Natural Gas	32,547.8	54,291.2	36,622.8	26,174.8	غاز الطبيعي
Other extractions	1.4	3.5	—	10,800.9	استخراجات أخرى
Manufacturing	23,765.5	22,525.5	25,110.4	41,603.4	الصناعات التحويلية
Oil refining	2,878.3	10,268.9	8,607.9	905.2	تكرير البترول
Other manufacturing	20,887.2	12,256.6	16,502.5	40,698.2	تحويلية أخرى
Electricity	16,880.1	18,401.0	15,662.8	13,355.3	الكهرباء
Water	5,196.4	5,102.5	4,684.1	4,927.2	المياه
Drainage	5,734.5	5,289.8	5,421.1	6,030.9	الصرف الصحي
Construction & building	5,762.5	1,699.8	3,267.0	2,645.8	التشييد والبناء
Transportation & storage	25,407.2	30,894.4	21,898.1	27,852.7	النقل والتخزين
Communications	16,921.9	14,157.6	13,097.1	16,113.0	الاتصالات
Information	3,120.4	2,144.5	4,604.8	5,473.4	المعلومات
Suez Canal	475.4	290.5	352.7	396.0	قناة السويس
Wholesale & retail trade	10,240.4	8,789.7	7,894.7	8,329.7	تجارة الجملة و التجزئة
Tourism	5,744.8	5,571.0	6,631.4	3,432.0	السياحة
Real-estate activities	32,293.9	40,144.8	31,827.4	31,903.9	الأنشطة العقارية
Others	25,962.0	23,317.0	29,280.6	52,105.0	أخرى
Grand Total	229,066.4	246,068.2	241,612.2	265,091.3	الإجمالي العام

(*) Latest available statement .

Source: Monthly bulliten of Central Bank of Egypt .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر: النشرة الشهرية للبنك المركزي المصري .

2/4 Consolidated Fiscal Operations of General Government

2/4(a) Total Revenues

(L.E.mn.)

٢/٤ العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة

٢/٤ (أ) إجمالي الإيرادات

(بالمليون جنيه)

Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014 July/Dec.	2014/2015 July/Dec.	البيان
1- The Budget Sector					١- قطاع الموازنة العامة
Total Revenues	350,322	456,788	175,432	163,563	إجمالي الإيرادات
(A) Tax Revenues	251,118	260,289	103,807	114,084	(أ) الإيرادات الضريبية
Taxes on income , profits	117,762	120,926	45,142	39,285	الضرائب على الدخل والأرباح
Taxes on property	16,453	18,761	9,512	9,835	الضرائب على الممتلكات
Taxes on goods and services	92,924	91,867	41,318	55,290	الضرائب على السلع والخدمات
Taxes on international trade	16,771	17,673	7,595	9,641	ضرائب على التجارة الدولية (الجمارك)
Other taxes	7,208	11,062	240	33	ضرائب أخرى
(B) Grants	5,208	95,856	36,881	7,825	(ب) المنح
(C) Other Revenues	93,996	100,643	34,744	41,654	(ج) إيرادات أخرى
2- NIB & SIFs					٢- موازنة بنك الاستثمار القومي وصناديق التأمينات الاجتماعية
Total Revenues	53,315	62,661	25,437	29,041	إجمالي الإيرادات
Total Revenues (1+2)	403,637	519,449	200,869	192,604	إجمالي الإيرادات (٢+١)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية .

2/4(b) Total Expenditures
(L.E.mn.)

٤/٢ (ب) إجمالى المصروفات
(بالمليون جنيه)

Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	البيان
			July/Dec.	July/Dec.	
1- The Budget Sector					١- قطاع الموازنة العامة
<u>Total Expenditures</u>	588,188	701,514	262,065	287,429	<u>إجمالى المصروفات</u>
Compensations of employees	142,956	178,589	80,094	97,350	الأجور وتعويضات العاملين
Purchases of goods and services	26,652	27,248	9,652	11,415	شراء السلع والخدمات
Interests	146,995	173,150	69,555	79,916	الفوائد
Subsidies, grants and social benefits	197,093	228,579	70,181	59,461	الدعم والمنح والمزايا الإجتماعية
Other expenditures	34,976	41,067	17,920	22,579	المصروفات الأخرى
Purchases of non - financial assets (investments)	39,516	52,881	14,663	16,708	شراء أصول غير مالية (الاستثمارات)
2- NIB & SIFs					٢- موازنة بنك الاستثمار القومى وصناديق التأمينات الاجتماعية
<u>Total Expenditures</u>	55,892	58,333	29,393	39,450	<u>إجمالى المصروفات</u>
Total Expenditure (1+2)	644,080	759,847	291,458	326,879	إجمالى المصروفات (٢+١)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

2/4 (c) Budget Of General Government

Overall (Deficit) or Surplus and its financing sources

٤/٢ (ج) موازنة الحكومة العامة

(العجز) أو الفائض الكلى ومصادر تمويله

(L.E.mn.)		(بالمليون جنيه)			
Item	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	البيان
			July/Dec.	July/Dec.	
Total revenues	403,637	519,449	200,869	192,604	إجمالي الإيرادات
Total expenditures	644,080	759,847	291,458	326,879	إجمالي المصروفات
Cash deficit	240,443	240,398	90,589	134,275	العجز النقدي
Net acquisition of financial assets	6,410	14,317	3,896	12,043	صافي حيازة الأصول المالية
Overall fiscal balance finance	246,853	254,715	94,485	146,318	العجز الكلى
Financing Sources	246,853	254,715	94,485	146,318	مصادر التمويل
Domestic financing	244,807	258,399	113,750	128,486	التمويل المحلى
Banking	222,087	240,151	124,481	79,721	مصرفى
Non banking	22,720	18,248	(10,731)	48,765	غير مصرفى
Foreign borrowing	20,270	4,022	6,243	(27,023)	الاقتراض الخارجى
Other	19,803	(7,191)	(23,257)	27,113	أخرى
Financing effects for eliminations	-	-	1	1	التمويل المتأثر بالاستبعادات
Exchange rate revaluation	11,357	1,242	(673)	-	فروق إعادة التقييم
Net privatization proceeds	12	(315)	-	-	صافي متحصلات الخصخصة
Difference between treasury bills face value & present value	(6,791)	(1,051)	(3,360)	(3,807)	الفرق بين القيمة الاسمية والحالية لأذون الخزانة
Discrepancy	(42,605)	(391)	1,781	21,548	غير محدد
Overall fiscal balance as a percentage / GDP (%)	14.1	12.8	4.6	6.1	نسبة العجز الكلى / الناتج المحلى الاجمالى (%)

Source: Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

2/5 Banking Survey (+)
2/5 (a) Domestic Liquidity
(L.E.mn.)

٥/٢ المسح المصرفي (+)
٥/٢ (أ) السيولة المحلية
(مليون جنيه)

Items	2013	2014	2013	2014	البيان
	June	June	Dec.	Dec.	
a- Money Supply M1	<u>344,100</u>	<u>410,554</u>	<u>373,624</u>	<u>445,733</u>	أ- المعروض النقدي M1
Currency in circulation outside the banking system	241,011	270,856	251,050	277,159	النقد المتداول خارج الجهاز المصرفي
Demand deposits in local currency (xx)	103,089	139,698	122,574	168,574	الودائع الجارية بالعملة المحلية (xx)
b- Quasi Money	<u>951,986</u>	<u>1,106,047</u>	<u>1,014,064</u>	<u>1,160,772</u>	ب- أشباه النقود
Local currency time & saving deposits (xx)	727,778	869,976	796,896	928,318	الودائع غير الجارية بالعملة المحلية (xx)
Foreign currency demand deposits , time & saving deposits (xx)	224,208	236,071	217,168	232,454	ودائع جارية وغير جارية بالعملة الأجنبية (xx)
Total Domestic Liquidity M2	1,296,086	1,516,601	1,387,688	1,606,505	السيولة المحلية M2

(+) Extracted from the consolidated balance sheet of the banking System .

(+) من واقع الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي .

(xx) Representing deposits of the business sector (public and private) and the household sector , minus purchased cheques & drafts as regards demand deposits .

(xx) تمثل ودائع قطاع الأعمال (العام والخاص) والقطاع العائلي يطرح منها الشيكات والحوالات المشتراه بالنسبة للودائع الجارية.

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزي المصري.

2/5 (b) Counterpart Assets of Domestic Liquidity
(L.E.mn.)

٥/٢ (ب) الأصول المقابلة للسيولة المحلية
(مليون جنيه)

Items	2013	2014	2013	2014	البيان
	June	June	Dec.	Dec.	
Net claims on government sector	802,539	1,045,186	922,542	1,126,838	صافي المطوبات من القطاع الحكومى
Claims on public business sector	42,866	45,417	43,665	58,557	المطوبات من قطاع الأعمال العام
Claims on private business sector	369,814	389,275	361,941	396,179	المطوبات من قطاع الأعمال الخاص
Claims on household sector	127,921	145,263	133,652	158,177	المطوبات من القطاع العائلى
Domestic credit	1,343,140	1,625,141	1,461,800	1,739,751	الائتمان المحلى
Net foreign assets	123,198	119,162	117,609	84,362	صافي الأصول الأجنبية
Net balancing items (-)	(170,252)	(227,702)	(191,721)	(217,608)	صافي البنود الموازنة (-)
Counterpart assets	1,296,086	1,516,601	1,387,688	1,606,505	الأصول المقابلة للسيولة المحلية

Source : Central Bank of Egypt.

المصدر : البنك المركزى المصرى.

2/6 Agriculture
2/6 (a) Cotton

٦/٢ الزراعة
٦/٢ (أ) المركز الإحصائي للقطن المصري

(000's metric Cantars)				(بالآلف قنطار مئري)
Season	2011/2012	2012/2013	2013/2014	المواسم
Area in Feddans (000's)	525	340	288	المساحة المنزرعة (بالآلف فدان)
Crop	3,686	2,144	1,881	المحصول الناتج
Opening Stock	283	848	205	مخزون أول المدة
Imported cotton	222	177	918	الأقطان المستوردة
Total Supply	4,191	3,169	3,004	إجمالي المعروض
Total uses	<u>3,085</u>	<u>2,892</u>	<u>1,304</u>	إجمالي المستخدم
Domestic consumption	1,353	1,449	370	الاستهلاك المحلي
Export commitments	1,732	1,443	934	ارتباطات التصدير
average fedden productivity(metrik.kantar/fedden)	7.0	6.4	6.5	متوسط إنتاجية الفدان (ق.م/للفدان)

Source : Central Bank of Egypt - Economic review , various issues .

المصدر : البنك المركزي المصري - المجلة الاقتصادية ، أعداد مختلفة.

2/6 (b) Cereals (*)

Area in feddans 000's
Production in metric tons 000's
Yield metric ton/feddans

٦/٢ (ب) الحبوب (*)

المساحة بالآلاف فدان
الإنتاج بالآلاف طن متري
متوسط محصول الفدان بالطن المترى

Season	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013 Provisional مبدئي	الموسم
Wheat					قمح
Area	3,001	3,048	3,182	3,350.0	المساحة
Production	7,169	8,367	8,458	9,598	الإنتاج
Yield	2.4	2.7	2.7	2.9	متوسط محصول الفدان
Maize					ذرة شامية
Area	1,969	1,963	2,091	2,700	المساحة
Production	6,169	6,099	6,895	8,835	الإنتاج
Yield	3.1	3.1	3.3	3.3	متوسط محصول الفدان
Rice					الأرز
Area	1,094	1,095	1,477	1,250	المساحة
Production	4,330	4,329	5,912	5,125	الإنتاج
Yield	4.0	4.0	4.0	4.1	متوسط محصول الفدان
Millet					ذرة رفيعة
Area	336	334	340	380	المساحة
Production	781	701	757	855	الإنتاج
Yield	2.3	2.1	2.2	2.3	متوسط محصول الفدان
Beans					الفول
Area	184	132	131	225	المساحة
Production	232	175	349	328	الإنتاج
Yield	1.3	1.3	2.7	1.5	متوسط محصول الفدان

(*) Latest available statement .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulliten .

Ministry of Planning - Economic and Social Development Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية .

وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

2/6 (c) Other Crops (*)

Area in feddans 000's
Production in metric tons 000's
Yield metric ton/feddans

٦/٢ (ج) المحاصيل الأخرى (*)

المساحة بالآلاف فدان
الإنتاج بالآلاف طن متري
متوسط محصول الفدان بالطن المترى

Season	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013 Provisional مبدئى	الموسم
<u>Vegetables</u>					<u>الخضر</u>
Area	1,496	1,903	2,070	2080	المساحة
Production	17,510	21,514	22,548	21,956	الإنتاج
Yield	11.7	11.3	10.9	10.6	متوسط محصول الفدان
<u>Sugar-Cane</u>					<u>قصب السكر</u>
Area	317	321	326	320	المساحة
Production	15,482	15,709	15,550	15,900	الإنتاج
Yield	48.8	48.9	47.7	49.7	متوسط محصول الفدان
<u>Fruits</u>					<u>الفاكهة</u>
Area	1,511	1,376	1,542	1,501	المساحة
Production	10,073	8,370	9,518	9,546	الإنتاج
Yield	6.7	6.1	6.2	6.4	متوسط محصول الفدان
<u>Sugar beet</u>					<u>بنجر السكر</u>
Area	386	362	339	435	المساحة
Production	7,840	7,486	7,013	9,920	الإنتاج
Yield	20.3	20.7	20.7	22.8	متوسط محصول الفدان
<u>Onions</u>					<u>البصل</u>
Area	134	172	142	169	المساحة
Production	2,246	2,590	1,964	2,960	الإنتاج
Yield	16.8	15.1	13.8	17.5	متوسط محصول الفدان
<u>Cotton</u>					<u>القطن</u>
Area	284	370	333	410	المساحة
Production	281	431	n.a.	533	الإنتاج
Yield	1.0	1.2	n.a.	1.3	متوسط محصول الفدان

(*) Latest available statement .

Source: Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulletin.
Ministry of Planning - Economic and Social Development
Plan .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .
وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

2/7 Industry and Petroleum (*)
2/7 (a) Output of Major Industrial Products

٧/٢ الصناعة والبتروال (*)
٧/٢ (أ) الانتاج الكمي لأهم المنتجات الصناعية

Items	Unit	2009/2010	2010/2011	2011/2012	الوحدة	البيان
Cement	ooo's tons	43,874.3	43,884.4	46,078.6	ألف طن	أسمنت
Cars	Units	42,627.0	43,627.0	45,808.0	عدد	سيارات ركوب
Lorries	"	28,097.0	28,378.0	29,796.0	" "	لوارى
Animal & poultry fodder	ooo's tons	13,040.1	13,379.1	14,048.0	ألف طن	علف حيوان ودواجن
Nitrogenous fertilizers	" "	13,172.4	13,176.6	13,835.4	" "	أسمدة آزوتية
Buses	Units	7,451.0	7,561.0	7,939.0	عدد	اتوبيسات
Tyres for cars & trucks	ooo's	1,293.4	6,145.8	6,453.1	بالألف	اطارات ركوب ونقل
Sugar	ooo's tons	1,988.2	2,057.8	2,160.7	ألف طن	سكر مكرر
Phosphatic fertilizers	" "	1,606.3	1,610.4	1,690.9	" "	أسمدة فوسفاتية
Refrigerators	ooo's	1,131.0	1,132.2	1,188.8	بالألف	ثلاجات كهربائية
Washing machines	" "	1,112.0	1,128.7	1,185.1	" "	غسالات كهربائية
Soap	ooo's tons	667.4	674.0	707.6	ألف طن	صابون
Ready made garments	piece(mn.)	314.5	324.4	340.6	مليون قطعة	ملابس جاهزة
Cotton yarn	ooo's tons	314.2	320.5	336.5	ألف طن	غزل قطن
Reinforcing iron	" "	5,633.3	5,684.3	5,968.5	" "	حديد تسليح

(*) Latest available statement .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly statistical bulliten.

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية.

2/7 (b) Petroleum - General Summary (*)
Quantity (mn.metric Tons)

٧/٢ (ب) البترول - ملخص عام (*)
الكمية (مليون طن مترى)

السنة Year	كمية انتاج واستهلاك البترول Production and Consumption			
	زيت خام Crude Oil	غاز طبيعي Natural Gas	إجمالي انتاج البترول Total Production	إجمالي الاستهلاك Total Consumption
2007/2008	32.9	42.8	75.7	59.6
2008/2009	34.7	45.8	80.5	62.7
2009/2010	34.2	46.7	80.9	66.6
2010/2011	34.3	46.8	81.1	68.5
2011/2012	35.0	46.5	81.5	71.3
2012/2013(**)	35.0	45.5	80.5	73.8
2013/2014(+)	36.7	43.5	80.2	81.2

(*) Latest available statement .

(**) Estimated.

(+) Projected.

Source : Ministry of planning - Economic &
Social Development Plan.

(*) آخر بيان متاح .

(**) متوقع.

(+) مستهدف.

المصدر : وزارة التخطيط - خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

2/8 Prices

2/8 (a) Producer Price Indices for manufacturing
(2004/2005 = 100)

٨/٢ الأسعار

٨/٢ (أ) الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية
(١٠٠=٢٠٠٥/٢٠٠٤)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
Food products	184.8	195.5	192.6	198.0	المنتجات الغذائية
Beverages	125.3	135.7	135.7	136.3	المشروبات
Tobacco products	283.2	312.5	296.0	325.5	منتجات التبغ
Textiles	157.6	160.1	159.4	160.4	الغزل والنسيج
Wearing apparel	132.1	144.8	141.7	147.6	الملابس الجاهزة
Leather & related products	127.6	127.6	127.6	127.6	الجلد ومنتجاته
Wood & wood products	216.7	229.0	217.9	233.9	الخشب ومنتجاته
Paper & paper products	123.3	125.1	123.5	128.9	الورق ومنتجاته
Printing	116.4	116.4	116.4	116.4	الطباعة
Coke & refined Petroleum products	201.0	200.9	201.0	282.2	فحم الكوك والمنتجات النفطية
Chemicals & chemical products	202.4	202.3	200.2	204.9	المواد والمنتجات الكيميائية
Pharmaceuticals	132.0	131.4	132.1	132.3	الأدوية
Rubber & plastic products	137.1	149.8	149.3	148.1	منتجات المطاط واللدائن
Non metallic mineral products	171.9	189.6	172.3	194.5	منتجات تعدينية غير معدنية
Metals	206.1	204.1	205.5	203.8	المعادن
Fabricated metal prods.,except machinery & equipment	229.9	234.2	231.0	247.9	منتجات معدنية عدا الماكينات والمعدات
Computer, electronic & optical products	67.4	63.9	69.2	63.6	آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Electrical equipment	164.5	168.5	165.6	169.6	الأجهزة الكهربائية
Machinery & equipment n.e.c.	144.5	152.9	150.3	158.1	الآلات والمعدات الأخرى
Motor vehicles ,trailers & semi-trailers	143.3	143.3	143.3	143.3	وسائل النقل
Furniture	116.2	116.4	116.3	116.6	الأثاث والمنتجات الخشبية
Other manufacturing	322.3	304.5	287.6	292.2	منتجات تحويلية أخرى
All Items	178.5	183.7	181.4	198.6	الرقم العام للصناعات التحويلية

Source : Central Agency for Public Mobilization &
Statistics-Producer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الأرقام
القياسية لأسعار المنتجين .

2/8 (b) Consumer Price Indices
Urban (January 2010 = 100)

٨/٢ (ب) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في الحضر
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	في نهاية
<u>Food & Non-Alcoholic Beverages</u>					<u>الطعام والشراب</u>
Food	156.2	174.2	164.7	178.9	الطعام
Bread & cereals	153.7	154.5	154.5	156.4	الخبز والحبوب
Meat	157.6	184.9	172.0	189.6	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	139.5	173.8	158.5	171.5	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	141.1	166.6	157.7	173.6	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	132.0	137.2	135.4	135.0	الزيوت والدهون
Fruit	134.7	144.7	134.6	147.4	الفاكهة
Vegetables	224.2	240.4	224.1	255.4	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.4	123.1	120.2	125.1	السكر والأغذية السكرية
Other food products	120.7	139.4	130.0	145.5	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.0	172.6	163.4	177.1	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	217.4	235.2	218.4	283.7	المشروبات الكحولية والدخان
Clothing & footwear	113.0	114.3	116.1	119.0	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fuels	113.1	117.1	116.0	121.3	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Furniture & HH equipments and routine maintenance of the house	122.1	134.5	130.9	137.7	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Health	114.8	128.6	114.8	131.2	الرعاية الصحية
Transportation	107.3	114.2	112.8	137.5	النقل والمواصلات
Communications	95.5	97.0	95.4	96.8	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	126.7	145.3	145.6	162.8	الثقافة والترفيه
Education	152.2	157.9	157.9	196.9	التعليم
Restaurants & hotels	141.7	148.7	145.8	167.9	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.3	105.2	111.1	السلع والخدمات المتنوعة
All items	134.8	145.9	140.4	154.6	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/8 (C) Consumer Price Indices
Rural (January 2010 = 100)

٨/٢ (ج) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين فى الريف
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
Food & Non-Alcoholic Beverages					الطعام والشراب
Food	156.9	174.5	165.0	179.3	الطعام
Bread & cereals	163.9	166.9	166.9	167.3	الخبز والحبوب
Meat & poultry	155.2	183.0	169.6	188.3	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	140.1	176.4	159.9	173.6	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	149.6	178.2	169.9	187.0	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	128.4	137.5	133.4	136.4	الزيوت والدهون
Fruit	132.5	143.3	132.4	149.5	الفاكهة
Vegetables	202.9	219.0	201.1	231.0	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.9	123.3	120.7	125.2	السكر والأغذية السكرية
Other food products	121.6	142.1	129.8	147.7	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.8	173.1	163.8	177.7	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	216.3	233.9	216.4	290.9	المشروبات الكحولية و الدخان
Clothing & footwear	115.6	118.7	119.0	123.7	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fuels	115.5	116.6	118.8	120.8	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Furniture & HH equipments and routine maintenance of the house	116.7	130.3	125.9	134.7	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية و الصيانة
Health	117.7	134.0	117.7	137.3	الرعاية الصحية
Transportation	107.4	114.6	113.8	137.5	النقل والمواصلات
Communications	96.9	98.7	96.8	98.5	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	125.5	142.1	142.4	152.6	الثقافة والترفيه
Education	153.6	157.6	157.6	193.1	التعليم
Restaurants & hotels	152.8	156.2	155.4	177.1	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.1	104.9	113.2	السلع والخدمات المتنوعة
All items	139.8	151.3	145.5	159.2	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/8 (d) Consumer Price Indices
All Egypt (January 2010 = 100)

٨/٢ (د) الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لإجمالى الجمهورية
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
Food & Non-Alcoholic Beverages					الطعام والشراب
Food	156.6	174.3	164.9	179.1	الطعام
Bread & cereals	159.7	161.9	161.8	162.9	الخبز والحبوب
Meat	156.4	183.9	170.8	189.0	اللحوم و الدواجن
Fish & seafood	139.7	174.7	159.0	172.2	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese & eggs	144.9	171.7	163.2	179.6	الألبان والجبن والبيض
Oil & fats	130.1	137.4	134.3	135.7	الزيوت والدهون
Fruit	133.6	144.0	133.6	148.4	الفاكهة
Vegetables	212.7	228.8	211.7	242.2	الخضروات
Suger,jam,honey,chocolate and confectionery	119.6	123.2	120.5	125.2	السكر والأغذية السكرية
Other food products	121.1	140.7	129.9	146.5	منتجات غذائية أخرى
Number of Food & Non-Alcoholic Beverages	155.4	172.8	163.6	177.4	رقم الطعام والشراب
Alcoholic beverages,tobacco and narcotics	216.8	234.5	217.4	287.4	المشروبات الكحولية و النخان
Clothing & footwear	114.3	116.5	117.5	121.3	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity,gas & other fules	114.1	116.9	117.5	121.1	المسكن والمياه والكهرباء والوقود
Furniture & HH Equipments and Routine Maintenance of the house	119.8	132.7	128.7	136.4	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Health	116.0	130.8	116.0	133.7	الرعاية الصحية
Transportation	107.3	114.4	113.1	137.5	النقل والمواصلات
Communications	96.0	97.6	95.8	97.4	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	126.3	144.2	144.5	159.3	الثقافة والترفيه
Education	152.6	157.8	157.8	195.8	التعليم
Restaurants & hotels	146.4	151.9	149.8	171.8	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods & services	105.3	106.2	105.1	112.0	السلع والخدمات المتنوعة
All items	137.1	148.3	142.7	156.7	الرقم العام

Source : Central Agency for Public Mobilization & Statistics- Monthly
Bulletin Consumer Price Index.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين .

2/9 Stock Exchange

2/9 (a) Main indicators of Stock Exchange

٩/٢ سوق الأوراق المالية

٩/٢ (أ) أهم مؤشرات سوق الأوراق المالية

End of	2013 June	2014 June	2013 Dec.	2014 Dec.	فى نهاية
No. of listed companies (unit)	210	213	212	214	عدد الشركات المقيدة (بالوحدة)
No. of listed shares (bn.)	40.1	43.8	41.1	46.4	عدد الأسهم المقيدة (بالمليار)
Listed capital (EGP bn.)	152.1	162.7	156.7	167.6	رؤوس الأموال المقيدة (بالمليار جنيه)
Listed bonds (EGP bn.)	328.0	446.9	352.2	512.2	سندات مقيدة (بالمليار جنيه)
The Egyptian Exchange Index					مؤشرات البورصة المصرية
EGX 30	4,752.2	8,162.2	6,782.8	8,926.6	EGX 30
EGX 70	360.2	591.1	542.2	565.4	EGX 70
EGX 100	643.0	1,034.3	923.2	1,090.5	EGX 100

Source : Central Bank of Egypt -Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الاحصائية الشهرية .

End of	2011/2012	2012/2013	2013/2014	فى نهاية
<u>Number of transactions (000's)</u>	<u>5,408</u>	<u>5,438</u>	<u>6,810</u>	<u>عدد العمليات (بالآلاف)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	5,334	5,374	6,606	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	54	28	55	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	20	36	149	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)
<u>Number of Traded securities (mn.)</u>	<u>22,344</u>	<u>32,368</u>	<u>51,747</u>	<u>عدد الأوراق المتداولة (بالمليون)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	21,182	30,880	49,583	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	1,117	1,393	1,809	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	45	95	355	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)
<u>Value of Traded securities (L.E.bn.)</u>	<u>152.9</u>	<u>173.3</u>	<u>250.0</u>	<u>قيمة التداول (مليار جنيه)</u>
Listed shares, bonds and investment funds' certificats	137.1	150.9	224.9	أ - أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار المقيدة
Unlisted shares, bonds and investment funds' certificats	15.6	22.2	24.0	ب- أسهم وسندات ووثائق صناديق الاستثمار غير المقيدة
Small-and medium-enterprises market (NILEX)	0.2	0.2	1.1	ج- سوق الشركات المتوسطة و الصغيرة (بورصة النيل)

Source : Central Bank of Egypt - Annual Report - Economic Review.

المصدر : البنك المركزى المصرى - التقرير السنوى - المجلة الاقتصادية .

3- International Transactions

3/1 Foreign Trade

3/1 (a) Asian countries

٣- المعاملات مع العالم الخارجى

١/٣ التجارة الخارجية وفقاً ومجموعات الدول

١/٣ (أ) أهم دول اسيا

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	(مليون جنيه) فى نهاية
(L.E.mn.)				
India				الهند
Exports	12,784.8	14,724.4	13,610.6	الصادرات
Imports	14,024.5	15,544.6	17,493.0	الواردات
People's Repuplic of china				الصين الشعبية
Exports	4,961.5	3,932.4	2,334.7	الصادرات
Imports	41,292.8	47,900.2	57,020.3	الواردات
South Korea				كوريا الجنوبية
Exports	1,715.3	4,874.4	1,936.6	الصادرات
Imports	12,197.3	10,659.8	15,888.6	الواردات
Japan				اليابان
Exports	6,166.4	3,145.8	2,569.9	الصادرات
Imports	10,896.4	9,949.8	11,156.8	الواردات
Singapore				سنغافورة
Exports	59.8	83.9	326.4	الصادرات
Imports	1,148.7	1,022.2	1,272.7	الواردات
Taiwan				تايوان
Exports	577.3	806.8	64.3	الصادرات
Imports	3,208.2	3,602.3	3,124.2	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics - المصنر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
Monthly Brief of Foreign Trade Data. الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (b) Main Eastern Europe Countries

١/٣ (ب) أهم دول شرق أوروبا

(L.E.mn.)		(مليون جنيه)		
End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
<u>Turkey</u>				<u>تركيا</u>
Exports	9,775.6	12,243.6	10,265.5	الصادرات
Imports	21,540.2	18,013.4	20,198.8	الواردات
<u>Russia</u>				<u>جمهورية روسيا الاتحادية</u>
Exports	1,363.2	1,835.7	2,505.0	الصادرات
Imports	24,706.2	12,681.7	20,776.2	الواردات
<u>Greece</u>				<u>اليونان</u>
Exports	1,430.2	1,886.9	3,339.3	الصادرات
Imports	2,307.4	4,847.5	4,571.9	الواردات
<u>Cyprus</u>				<u>قبرص</u>
Exports	1,545.0	2,034.0	510.8	الصادرات
Imports	708.3	2,100.0	568.7	الواردات
<u>Poland</u>				<u>بولندا</u>
Exports	507.5	452.2	704.4	الصادرات
Imports	1,013.4	1,611.8	1,670.2	الواردات
<u>Ukraine</u>				<u>أوكرانيا</u>
Exports	492.1	458.9	344.9	الصادرات
Imports	24,218.0	21,623.7	21,297.9	الواردات
<u>Bulgaria</u>				<u>بلغاريا</u>
Exports	519.2	680.8	301.7	الصادرات
Imports	1,067.4	2,137.9	1,763.6	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics -
Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (c) USA and main Western Europe Countries
(L.E.mn.)

١/٣ (ج) الولايات المتحدة الامريكية وأهم دول غرب أوروبا
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
<u>Italy</u>				<u>إيطاليا</u>
Exports	14,363.4	18,514.7	17,369.1	الصادرات
Imports	21,469.5	24,320.9	23,107.7	الواردات
<u>U.S.A.</u>				<u>الولايات المتحدة</u>
Exports	13,017.9	8,551.3	7,987.9	الصادرات
Imports	33,242.7	35,602.9	36,782.0	الواردات
<u>France</u>				<u>فرنسا</u>
Exports	6,520.7	6,032.4	5,892.7	الصادرات
Imports	14,332.3	14,537.6	15,108.2	الواردات
<u>U.K.</u>				<u>المملكة المتحدة</u>
Exports	5,253.9	6,793.6	7,154.3	الصادرات
Imports	7,912.0	9,677.9	11,534.1	الواردات
<u>Federal Germany</u>				<u>ألمانيا الاتحادية</u>
Exports	3,996.7	4,525.5	4,743.8	الصادرات
Imports	29,100.0	35,781.4	39,204.4	الواردات
<u>Spain</u>				<u>أسبانيا</u>
Exports	6,306.7	4,465.2	4,121.0	الصادرات
Imports	8,556.0	10,337.6	10,753.0	الواردات
<u>Netherlands</u>				<u>هولندا</u>
Exports	2,514.0	2,118.5	2,710.0	الصادرات
Imports	8,937.5	7,436.9	7,564.5	الواردات

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/1 (d) Main Arab Countries
(L.E.mn.)

١/٣ (د) أهم الدول العربية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
<u>Syria</u>				<u>سوريا</u>
Exports	2,413.8	2,617.1	2,489.8	الصادرات
Imports	1,535.2	2,114.1	809.7	الواردات
<u>Saudi Arabia</u>				<u>المملكة العربية السعودية</u>
Exports	11,879.0	13,925.9	14,023.3	الصادرات
Imports	17,815.2	20,872.6	19,378.1	الواردات
<u>libya</u>				<u>ليبيا</u>
Exports	9,011.5	8,869.9	7,008.1	الصادرات
Imports	863.9	685.4	354.5	الواردات
<u>Lebanon</u>				<u>لبنان</u>
Exports	5,086.1	4,889.2	4,239.3	الصادرات
Imports	730.4	778.7	744.2	الواردات
<u>United Arab Emirates</u>				<u>دولة الامارات العربية المتحدة</u>
Exports	4,731.4	5,323.9	7,032.4	الصادرات
Imports	5,024.3	7,646.0	12,196.6	الواردات
<u>Jordan</u>				<u>الأردن</u>
Exports	4,584.4	6,017.5	4,391.8	الصادرات
Imports	1,333.0	843.0	796.0	الواردات
<u>Kuwait</u>				<u>الكويت</u>
Exports	1,432.2	1,936.3	4,110.0	الصادرات
Imports	16,340.1	17,874.0	24,880.4	الواردات
<u>Iraq</u>				<u>العراق</u>
Exports	3,498.6	5,097.2	5,532.3	الصادرات
Imports	4,116.7	1,900.4	4,848.8	الواردات

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data. الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/2 Exports and Imports
by degree of processing and use
(L.E.mn.)

٢/٣ الصادرات والواردات
حسب درجة التصنيع والاستخدام
(مليون جنيه)

Commodity Groups	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	المجموعة السلعية
A. Exports				أولاً : الصادرات
Finished goods	81,378.2	95,097.6	89,046.0	السلع تامة الصنع
Fuel	49,410.5	47,914.0	40,601.9	الوقود
Semi-finished goods	37,615.6	36,729.1	39,305.3	السلع نصف مصنعة
Raw materials	16,059.1	18,772.8	19,770.8	المواد الخام
Raw cotton	1,186.4	931.7	612.3	القطن الخام
Electric energy	1,119.4	429.4	404.8	الطاقة الكهربائية
Total Exports	186,769.2	199,874.6	189,741.1	إجمالي الصادرات
B. Imports				ثانياً : الواردات
Intermediate goods	171,448.9	183,961.0	198,015.9	السلع الوسيطة
Consumer goods	92,517.6	102,126.6	125,164.3	السلع الاستهلاكية
Fuel	78,775.0	63,571.9	69,024.7	الوقود
Capital goods	49,599.5	57,614.4	60,599.4	السلع الاستثمارية
Raw materials	49,578.8	48,709.4	51,992.3	المواد الخام
Electric energy	15.7	12.1	27.8	الطاقة الكهربائية
Total Imports	441,935.5	455,995.4	504,824.4	إجمالي الواردات
C. Trade Balance (-)	(255,166.3)	(256,120.8)	(315,083.3)	ثالثاً : الميزان التجاري (-)

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/3 Main Groups of Exports
3/3 (a) Exports of Petroleum and Raw Materials
(L.E.mn.)

٣/٣ أهم الصادرات
٣/٣ (أ) صادرات البترول والمواد الخام
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
1-Petroleum				١- البترول
Oil products	32,346.2	26,251.6	18,171.4	منتجات
Crude oil	18,342.4	21,012.1	21,587.0	خام
Total (x)	49,410.5	47,914.0	40,601.9	المجموع (x)
2-Raw Cotton	1,186.4	931.7	612.3	٢- القطن الخام
3- Main Raw Materials				٣- أهم المواد الخام
Fruit	3,190.3	3,156.9	3,710.8	فواكه طازجة
Oranges	2,729.7	3,388.1	3,129.2	برتقال طازج
Potatoes	764.5	1,413.6	2,312.5	بطاطس
Onions	944.1	1,409.1	1,167.4	بصل طازج
Marble	1,019.0	800.1	436.8	رخام
Plants,aromatic & medical seeds	523.7	751.0	925.5	نباتات وجزور للعطور والطب
Oil and fodder seeds	150.8	245.8	263.9	بذور زيتية وعلفية
Sand	155.4	206.0	169.8	رمال
Total (*)	16,059.1	18,772.8	19,770.8	المجموع (*)

(X) Includes all coal kinds.

(x) يشمل الفحم بأنواعه .

(*) Includes other raw materials.

(*) يشمل مواد خام أخرى .

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

**3/3 (b) Exports of Main
Semi-Finished Goods
(L.E.mn.)**

**٣/٣ (ب) صادرات أهم السلع
نصف المصنعة
(مليون جنيه)**

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
Primary forms of plastics	3,723.9	4,146.1	5215.2	لدائن بأشكالها الأولية
Propan liquified	1,967.9	1,965.1	1763.1	بروبان مسيل
Cotton yarn	1,471.7	1,825.8	1593.1	غزل القطن
Plant & animal oil	1,808.2	1,212.3	677.4	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Carbon	1,472.0	1,590.1	1624.2	كربون
Wax generated from minerals	1,262.3	1,224.7	1533.5	شموع مواد معدنية
Tanned cow leather	342.6	404.8	790.3	جلود البقر مدبوغة
Silicon iron	161.7	215.0	108.0	حديد سيليكون
Total (*)	37,615.6	36,729.1	39,305.3	المجموع(*)

(*) Includes other Semi-Finished goods.

(*) يشمل سلعاً أخرى نصف مصنعة .

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/3 (C) Exports of Main Finished Goods
(L.E.mn.)

٣/٣ (ج) صادرات أهم السلع تامة الصنع
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
Cotton & woven goods	10,981.7	12,916.0	12,628.2	أقمشة قطنية وألبسة من نسيج جاهزة
Fertilizers	7,916.7	8,242.6	5,251.8	أسمدة
Iron Bars & sticks	4,374.1	3,320.5	1,980.1	قضبان وعيدان وزوايا من حديد
Milk products	2,398.9	2,826.8	2,888.3	منتجات الألبان
Ceramic sanitary wares & floor tiles	2,831.1	2,917.5	2,626.8	بلاط وأدوات صحية خزفية
Carpets	2,458.7	2,813.1	2,847.6	سجاد وكليم
Drugs & pharmaceutical compounds	1,864.2	2,318.5	2,494.9	أدوية ومحضرات صيدلة
Wooden furniture	1,815.5	2,233.2	2,296.5	أثاث
Soap & detergents	1,360.7	1,531.7	1,589.5	صابون ومحضرات تنظيف
Plastic tubs & tanks	839.7	922.8	727.6	مغاطس وأحواض من لدائن
Tyres of wheels	491.6	732.1	735.0	اطارات خارجية لوسائل النقل
Total (*)	81,378.2	95,097.6	89,046.0	المجموع (*)

(*) Includes other Finished Goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلعاً أخرى تامة الصنع .

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 Main Groups of Imports
3/4 (a) Imports of petroleum and Raw Materials
(L.E.mn.)

٤/٣ أهم الواردات
٤/٣ (أ) واردات البترول والمواد الخام
(مليون جنيه)

End of	2012	2013	2014	في نهاية
Jan./Dec.	Jan./Dec.	Jan./Dec.	Jan./Dec.	
<u>Fuel</u>				<u>أهم أنواع الوقود</u>
Oil products	60,377.6	48,764.7	46,434.7	منتجات البترول
Crude oil	17,800.0	13,931.6	21,541.0	بترول خام
Coal	916.4	861.4	1,040.7	الفحم بأنواعه
Total Fuel (+)	78,775.0	63,571.9	69,024.7	مجموع الوقود (+)
<u>Main Raw Materials</u>				<u>أهم المواد الخام</u>
Wheat	100,297.0	18,326.7	21,698.5	قمح
Maize	12,587.0	13,596.2	13,747.9	ذرة
Soya beans	6,700.7	6,803.9	7,485.6	فول صويا
Iron ore	4,388.5	4,667.0	3,810.7	خامات الحديد ومركزاتها
Total Raw Materials (*)	49,578.8	48,709.4	51,992.3	مجموع المواد الخام (*)

(+) Includes other kinds of fuel.

(+) تشمل أنواع وقود أخرى .

(*) Includes other Raw Materials.

(*) تشمل مواد خام أخرى .

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 (b) Imports of Main Intermediate Goods

(L.E.mn.)

٤/٣ (ب) واردات أهم السلع الوسيطة

(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
Iron or steel raw materials	26,965.1	26,632.8	30,707.6	مواد أولية من حديد أو صلب
Primary forms of plastic	15,457.9	17,439.8	17,985.9	لدائن بأشكالها الأولية
Organic and nonorganic chemical substances	11,319.6	12,323.2	13,728.0	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood	10,370.4	9,890.6	13,188.3	خشب ومصنوعاته
Parts of cars	5,683.8	6,566.2	9,195.4	أجزاء للسيارات
Copper & its products	8,328.0	7,080.3	4,699.3	نحاس ومصنوعاته
Tubes and pipes and their needs from iron & steel	6,336.3	6,414.4	5,112.4	أنابيب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب
Threads from botanical or artificial hairs and fibres	4,883.7	5,649.3	5,239.3	خيوط من شعيرات واللياف نباتية أو اصطناعية
Fats & animal and vegetable oil	11,525.4	6,526.5	4,553.1	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية
Tanning & dyeing essences	3,417.8	3,856.5	4,156.3	خلاصات للصبغة والصبغة
Sugar	4,242.8	1,088.7	1,464.9	سكر خام
News and printing papers	2,030.2	2,057.4	1,974.9	ورق صحف وطباعة
Electric wires and cables	1,481.7	2,346.0	2,199.0	أسلاك وموصلات للكهرباء
Components of telephone & telegraph sets	1,828.1	2,049.9	2,612.7	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Cement	215.2	828.6	2,281.3	أسمنت
Total (*)	171448.9	183,961.0	198,015.9	المجموع (*)

(*) Includes other intermediate goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) تشمل على سلع وسيطة أخرى .

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4(C) Imports of Main Investment Goods
(L.E.mn.)

٤/٣ (ج) واردات أهم السلع الاستثمارية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	في نهاية
Communication machines	7,994.0	3,252.9	4,446.1	أجهزة اتصالات وسنترالات
Seeds	3,808.3	1,762.4	1,696.1	تقاوى وبنور للبذار
Trucks	2,929.8	3,165.4	4,065.9	سيارات نقل البضائع
Pumps and propellers	3,461.0	4,007.8	3,556.4	مضخات ومراوح
Automatic machines of special functions	1,746.1	2,711.6	2,540.6	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, generators& electric transformers	5,722.7	5,248.7	4,334.7	محركات ومولدات ومحولات كهربائية
Medical and Surgical machines and equipmwnt	2,597.8	1,985.1	2,139.7	أدوات وأجهزة للطب والجراحة
Elevators & cranes	1,464.2	1,721.0	2,343.3	مصاعد وروافع
Computers	1,465.3	1,258.9	1,746.9	أجهزة أوتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Engines	1,070.2	1,053.5	1,019.9	محركات
Machines and machinery of ginning and weaving	762.4	865.5	618.5	آلات وماكينات حلج ونسيج
Total (*)	49,599.5	57,614.4	60,599.4	المجموع (*)

(*) Includes other Investment goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلع استثمارية أخرى .

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/4 (d) Imports of Main Consumer Goods
(L.E.mn.)

٤/٣ (د) واردات أهم السلع الاستهلاكية
(مليون جنيه)

End of	2012 Jan./Dec.	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	فى نهاية
<u>Durable Goods</u>				<u>السلع المعمرة</u>
Cars	8,828.8	7,121.0	15,469.5	سيارات ركوب
Mobiles	3,922.7	3,444.3	4,639.9	أجهزة تليفون للأفراد
Total (*)	20,959.0	20,601.8	30,512.0	المجموع (*)
<u>Non - durable Goods</u>				<u>السلع غير المعمرة</u>
Pharmaceutical products	10,263.3	12,160.0	13,307.8	أدوية ومحضرات صيدلة
Meat	8,509.9	8,307.6	11,484.0	لحوم
Milk and products thereof	5,210.1	6,067.8	7,038.0	ألبان ومنتجاتها
Fodder	3,438.5	3,939.5	4,862.6	كسب
Fish	4,770.3	4,068.4	5,217.2	أسماك
Tea	2,063.2	2,110.6	2,440.0	شاي
Lentil	458.6	548.2	643.4	عدس
Alive cows and buffaloes	263.3	284.0	597.1	أبقار وجواميس حية
Total (*)	71,558.6	81,524.7	94,652.2	المجموع (*)

(*) Includes other consumer goods.

Source : Central Agency for Public Mobilization
and Statistics - Monthly Brief of Foreign Trade Data.

(*) يشمل سلع استهلاكية أخرى .
المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء - الملخص
الشهري لبيانات التجارة الخارجية .

3/5 Current Receipts and Payments

3/5 (a) Balance of Payments - General Resume
(US \$mn.)

٥/٣ المتحصلات والمدفوعات الجارية
٥/٣ (أ) ميزان المدفوعات - ملخص عام
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Trade Balance</u>					<u>الميزان التجارى</u>
Export receipts(*)	26,988.1	26,119.0	13,154.2	12,238.9	حصيلّة الصادرات (**)
Import payments(*)	(57,682.8)	(59,821.7)	(28,252.8)	(32,411.3)	مدفوعات عن الواردات (**)
<u>Service Balance (net)</u>					<u>ميزان الخدمات (صافى)</u>
Receipts	22,224.4	17,631.4	7,992.4	12,457.1	المتحصلات
Payments	(17,185.0)	(16,652.9)	(8,456.3)	(8,571.5)	المدفوعات
<u>Balance of Goods & Services</u>	<u>(25,655.3)</u>	<u>(32,724.2)</u>	<u>(15,562.5)</u>	<u>(16,286.8)</u>	<u>ميزان السلع والخدمات</u>
<u>Transfers</u>	<u>19,264.9</u>	<u>30,367.9</u>	<u>14,696.5</u>	<u>11,985.8</u>	<u>التحويلات</u>
<u>Balance of Current Account</u>	<u>(6,390.4)</u>	<u>(2,356.3)</u>	<u>(866.0)</u>	<u>(4,301.0)</u>	<u>ميزان المعاملات الجارية</u>

(*) provisional .

(**) Include exports and imports of free zones.

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

(**) تتضمن صادرات وواردات المناطق الحرة .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية.

Items of Balance of Payments

3/5 (b) Current Receipts
(US \$mn.)

مكونات ميزان المدفوعات

٥/٣ (ب) المتحصلات الجارية
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Export Receipts	<u>26,988.1</u>	<u>26,119.0</u>	<u>13,154.2</u>	<u>12,238.9</u>	حصيلات الصادرات
Service Receipts	<u>22,224.4</u>	<u>17,631.4</u>	<u>7,992.4</u>	<u>12,457.1</u>	حصيلات الخدمات
Transportation	9,187.5	9,466.0	4,813.4	5,132.8	النقل
Travel	9,751.8	5,073.3	1,877.7	4,011.9	السفر
Investment income	197.8	194.2	95.0	99.3	دخل الاستثمار
Government receipts	437.6	654.4	158.0	1,139.7	متحصلات حكومية
Other receipts	2,649.7	2,243.5	1,048.3	2,073.4	متحصلات أخرى
Transfers	<u>19,264.9</u>	<u>30,367.9</u>	<u>14,696.5</u>	<u>11,985.8</u>	التحويلات

3/5 (C) Current Payments
(US \$mn.)

٥/٣ (ج) المدفوعات الجارية

(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Import Payments	<u>57,682.8</u>	<u>59,821.7</u>	<u>28,252.8</u>	<u>32,411.3</u>	المدفوعات عن الواردات
Service Payments	<u>17,185.0</u>	<u>16,652.9</u>	<u>8,456.3</u>	<u>8,571.5</u>	مدفوعات عن الخدمات
Transportation	1,658.7	1,717.2	773.2	809.1	النقل
Travel	2,928.8	3,044.5	1,523.4	1,618.5	السفر
Investment income	7,604.2	7,490.1	3,698.0	3,430.9	دخل الاستثمار
Government expenditures	1,243.7	1,073.9	728.5	364.0	مصرفات الحكومة
Other payments	3,749.6	3,327.2	1,733.2	2,349.0	مدفوعات أخرى

(*) provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزي المصري - النشرة الإحصائية الشهرية.

3/6 Net Foreign Direct Investment in Egypt (FDI) by Country
(US \$mn.)

٦/٣ صافى الاستثمارات الأجنبية المباشرة في مصر وفقاً للدول
(مليون دولار)

End of	2012/2013	2013/2014 (*)	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	في نهاية
Inflows	10,273.6	10,892.9	5,420.9	5,833.5	تدفقات للداخل
United States	2,182.9	2,230.3	1,141.5	1,230.2	الولايات المتحدة الأمريكية
EU Countries, of which:	5,624.6	6,647.1	3,347.8	3,368.0	الاتحاد الأوروبي وأهمه :
UK	3,997.4	5,115.6	2,686.0	2,573.8	المملكة المتحدة.
Belgium	719.6	617.0	289.9	363.8	بلجيكا
Germany	186.4	194.2	82.9	91.5	ألمانيا
France	266.1	347.4	110.6	103.7	فرنسا
The Netherlands	163.5	192.4	93.8	46.3	هولندا
Italy	75.1	16.8	7.2	24.7	إيطاليا
Arab Countries, of which:	1,456.4	1,290.1	623.3	849.9	الدول العربية وأهمها :
United Arab Emirates	480.6	401.2	164.4	385.5	الإمارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	191.7	284.4	108.3	197.5	السعودية
Lebanon	26.1	87.7	65.8	74.7	لبنان
Other Countries	1009.7	725.4	308.3	385.4	دول أخرى
Outflows	(6,520.3)	(6,773.6)	(3,351.6)	(3,100.3)	تدفقات للخارج
Net Foreign Direct Investment	3,753.3	4,119.3	2,069.3	2,733.2	صافى الاستثمارات الأجنبية المباشرة

(*) provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .
المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/7 Gross Domestic Debt

(L.E.mn.)

٧/٣ إجمالي الدين المحلي

(مليون جنيه)

End of June	2013	2014	2013	2014(*)	فى نهاية يونيو
			Dec.	Dec.	
Gross Domestic Debt (1)+(2)+(3)-(4)	1,527,378	1,816,578	1,651,755	1,924,739	الدين العام المحلي (١)+(٢)+(٣)-(٤)
1-Net Domestic Debt of Government	1,261,141	1,538,459	1,387,201	1,691,837	١-صافى الدين المحلي للحكومة
Balances of bonds & bills	1,269,289	1,478,846	1,359,678	1,642,549	الأرصدة من السندات والأذون
Borrowing from other entities	25,348	15,686	15,593	9,269	اقتراض من جهات أخرى
Credit facilities from the social insurance funds	1,225	1,225	1,225	925	تسهيلات ائتمانية من صندوق التأمين الاجتماعى
The masri dollar certificate	1,421	2,256	1,796	2,331	شهادة المصري الدولارية
Net government balances with the banking system	(36,142)	40,446	8,909	36,763	صافى أرصدة الحكومة لدى الجهاز المصرفى
2-Net Economic Authorities Debt	63,256	58,360	60,796	6,552	٢-صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية
Net balances with the banking system	11,943	6,331	8,806	(46,657)	صافى الأرصدة لدى الجهاز المصرفى
Borrowing from NIB	51,313	52,029	51,990	53,209	الاقتراض من بنك الاستثمار القومى
3-Net Debts Due on the NIB	266,595	280,942	265,446	286,995	٣-صافى مديونية بنك الاستثمار القومى
4-NIB Intradebt	63,614	61,183	61,688	60,645	٤- المديونية البنينية
Indicators					مؤشرات
Total Domestic Debt / GDP (%)	87.1	90.9	82.7	80.1	الدين العام المحلي / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net Government Debt / GDP (%)	71.9	77.0	69.4	70.4	صافى الدين المحلي الحكومى / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net Economic Authorities Debt / GDP (%)	3.6	2.9	3.1	0.3	صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية / الناتج المحلي الإجمالى (%)
Net NIB Debt (minus its intradebt) / GDP (%)	11.6	11.0	10.2	9.4	صافى مديونية بنك الاستثمار القومى (مطروحاً منها المديونية البنينية) / الناتج المحلي الإجمالى (%)

(*) Provisional

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) مبدئى .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/8 External Debt
(US\$mn.)

٨/٣ الدين الخارجى
(مليون دولار)

End of	2013 June	2014 (*) June	2013/2014(*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Total External Debt</u>	<u>43,233.4</u>	<u>46,067.1</u>	<u>45,752.2</u>	<u>41,324.1</u>	<u>إجمالي الدين الخارجى</u>
Rescheduled bilateral debt	9,479.5	8,440.5	9,021.0	7,123.1	القروض الثنائية المعاد جدولتها
Other bilateral debt	5,982.2	6,104.0	6,084.3	5,670.1	القروض الثنائية الأخرى
International & regional organizations	11,963.3	12,228.6	12,125.6	12,117.3	المؤسسات الدولية والإقليمية
Suppliers' & buyers' credit	586.4	546.4	577.1	486.5	تسهيلات المشترين و الموردين
Egyptian bonds and notes	5,158.6	6,085.3	6,115.6	3,584.9	سندات وصكوك مصرية
Long-term Deposits	3,000.0	9,000.0	9,000.0	9,000.0	ودائع طويلة الأجل
Short-term debt	7,046.1	3,651.0	2,816.3	3,320.8	الدين قصير الأجل
Private sector debt (non-guaranteed)	17.3	11.3	12.3	21.4	ديون القطاع الخاص (غير المضمونة)
<u>Total Debt Service</u>	<u>3,089.3</u>	<u>3,198.8</u>	<u>1,623.5</u>	<u>4,136.9</u>	<u>إجمالي أعباء خدمة الدين الخارجى</u>
Interest (paid)	643.3	716.0	357.6	373.2	الفوائد المدفوعة
Principal (repaid)	2,446.0	2,482.8	1,265.9	3,763.7	الأقساط المسددة
External debt / GDP (%)	17.3	16.4	15.9	12.3	الدين الخارجى / الناتج المحلى الإجمالى (%)

(*) Provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/9 Suez Canal Traffic

٩/٣ حركة الملاحة فى قناة السويس

End of	2012/2013	2013/2014(*)	2013/2014 (*) July/Dec.	2014/2015(*) July/Dec.	فى نهاية
<u>Oil Tankers</u>					<u>ناقلات البترول</u>
Number	3,560.0	3,825.0	1,858.0	2,086.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	141.9	152.3	73.3	84.1	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Other Vessels</u>					<u>ناقلات أخرى</u>
Number	13,104.0	12,919.0	6,726.0	6,902.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	770.0	778.9	398.8	419.6	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Total</u>					<u>الإجمالي</u>
Number	16,664.0	16,744.0	8,584.0	8,988.0	العدد
Net tonnage (mn.tons)	911.9	931.2	472.1	503.7	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
<u>Receipts (mn.\$)</u>	<u>5,031.8</u>	<u>5,369.1</u>	<u>2,730.7</u>	<u>2,857.2</u>	<u>المتحصلات (مليون دولار)</u>

(*) Provisional .

Source : Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin .

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/10 Number of Tourists & Nights

١٠/٣ عدد السانحين والليالى السياحية

End of	2012/2013	2013/2014	2013/2014	2014/2015	فى نهاية
			July/Dec.	July/Dec.	
Total Number of Tourists (ooo's)	<u>12,213.0</u>	<u>7,968.0</u>	<u>3,540.0</u>	<u>5,451.0</u>	إجمالي عدد السانحين الوافدين (بالآلف)
Europe	8,925.0	6,059.0	2,646.0	4,165.0	الدول الأوروبية
Middle East	2,094.0	1,071.0	502.0	774.0	دول الشرق الأوسط
Africa	438.0	365.0	172.0	205.0	الدول الأفريقية
North & Latin America	288.0	211.0	100.0	135.0	دول الأمريكتين
Asia & Pacific	441.0	243.0	111.0	158.0	دول آسيا والباسيفيك
Others	27.0	19.0	9.0	14.0	دول أخرى
Total Number of Tourists (ooo's)	<u>142,432.0</u>	<u>72,919.0</u>	<u>29,351.0</u>	<u>53,388.0</u>	إجمالي عدد الليالى السياحية (بالآلف)
Europe	97,827.0	51,562.0	19,529.0	41,554.0	الدول الأوروبية
Middle East	31,615.0	14,560.0	6,825.0	8,001.0	دول الشرق الأوسط
Africa	5,277.0	3,167.0	1,281.0	1,507.0	الدول الأفريقية
North & Latin America	3,662.0	1,931.0	1,024.0	1,434.0	دول الأمريكتين
Asia & Pacific	3,893.0	1,613.0	650.0	851.0	دول آسيا والباسيفيك
Others	158.0	86.0	42.0	41.0	دول أخرى
Average period of stay for year (One night)	12.3	9.0	7.9	10.2	متوسط مدة الإقامة فى السنة (ليلة)
Total Tourist Revenues (\$mn.)	<u>9,751.8</u>	<u>(*)5073.3</u>	<u>(*)1877.7</u>	<u>(*)4011.9</u>	الإيرادات السياحية (مليون دولار)

(*)Provisional .

Source:Central Bank of Egypt - Monthly Statistical Bulletin.

(*) أرقام مبدئية .

المصدر : البنك المركزى المصرى - النشرة الإحصائية الشهرية .

3/11 Egypt's International Liquidity Position
(US\$mn.)

١١/٣ مركز السيولة الدولية لمصر
(مليون دولار)

في نهاية End of	العملات الأجنبية Foreign Exchange	الذهب Gold	حقوق السحب الخاصة SDRs	الإجمالي بدون الذهب Total Reserves (minus Gold)
2006	24,341	1,119	121	24,462
2007	30,054	1,186	134	30,188
2008	32,108	1,633	108	32,216
2009	30,947	1,680	1,306	32,253
2010	32,351	2,180	1,261	33,612
2011	13,658	2,743	1,258	14,916
2012	10,368	3,303	1,260	11,628
2013	12,343	2,510	1,265	13,608
2014	11,818	2,662	1,274	13,092
2013 Oct.	14,283	2,463	1,242	15,525
Nov.	14,313	2,463	1,243	15,556
Dec.	14,093	2,463	1,258	15,351
2014 Oct.	12,238	2,540	1,219	13,457
Nov.	11,303	2,477	1,208	12,512
Dec.	10,797	2,450	1,198	11,995

Source :I.M.F. International
Financial Statistics,various issues.

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولي -
أعداد مختلفة.

3/12 Projects Established under the Investment (*)

3/12 (a) Investment Projects - Inside the Country

(L.E.mn.)

١٢/٣ المشروعات المنشأة وفقاً لقانون الاستثمار (*)

١٢/٣ (أ) مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل داخل البلاد

(مليون جنيه)

Projects	End of June	2011	2012	2013	2014	في نهاية يونيو
<u>Industrial</u>						<u>صناعية</u>
Number		23,695	25,294	27,881	30,006	عدد
Capital		223,878	235,606	248,910	259,186	رأس المال
<u>Services</u>						<u>خدمية</u>
Number		25,988	28,887	32,401	35,638	عدد
Capital		116,251	123,008	150,302	162,843	رأس المال
<u>Tourist</u>						<u>سياحية</u>
Number		6,067	6,389	6,700	6,941	عدد
Capital		109,811	112,966	115,561	119,316	رأس المال
<u>Construction</u>						<u>انشائية</u>
Number		8,320	9,195	10,177	11,186	عدد
Capital		95,820	102,514	101,688	107,763	رأس المال
<u>Financial</u>						<u>تمويلية</u>
Number		1,570	1,574	1,579	1,588	عدد
Capital		73,873	76,189	78,658	84,447	رأس المال
<u>Corporations of communications</u>						<u>شركات الاتصالات</u>
<u>and Informations tecnology</u>						<u>وتكنولوجيا المعلومات</u>
Number		4,207	4,794	5,428	5,935	عدد
Capital		45,517	45,984	46,637	46,854	رأس المال
<u>Agricultural</u>						<u>زراعية</u>
Number		5,894	6,353	6,915	7,366	عدد
Capital		39,236	41,554	45,857	48,211	رأس المال
<u>Total Projects</u>						<u>الإجمالي العام للمشروعات</u>
Number		75,741	82,486	91,081	98,660	عدد
Capital		704,387	737,821	787,613	828,620	رأس المال

(*) Include internal investment ,free zones &159 law.

Source : General Authority for Investment & Free Zones.

(*) تشمل استثمار داخلي، مناطق حرة و قانون ١٥٩ .

المصدر : الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

3/12 (b) Investment Projects in Free Zones

١٢/٣ (ب) مشروعات الاستثمار الموافق عليها للعمل

بالمناطق الحرة

(L.E.mn.)

(القيمة بالمليون جنيه)

End of June	2011	2012	2013	2014	في نهاية يونيو
<u>Inside Egypt</u>					<u>داخل البلاد</u>
Number	38,947	42,070	46,555	50,079	عدد
Capital	396,132	414,559	431,984	449,549	رأس المال
<u>159 Law</u>					<u>قانون ١٥٩</u>
Number	35,714	39,299	43,380	47,410	عدد
Capital	275,123	288,758	320,912	339,290	رأس مال
<u>Free Zones</u>					<u>المناطق الحرة</u>
Number	1,080	1,117	1,146	1,171	عدد
Capital	33,132	34,504	34,717	39,781	رأس المال
<u>Grand Total</u>					<u>الإجمالي العام</u>
Number	75,741	82,486	91,081	98,660	عدد
Capital	704,387	737,821	787,613	828,620	رأس المال

Source : General Authority for Investment & Free Zones.

المصدر : الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

Main World Economic Indicators (%)

أهم مؤشرات الاقتصاد العالمي (%)

Items	2012	2013	2014	2015(*)	2016(*)	البيان
1- World GDP						١- الناتج المحلي الإجمالي العالمي
World Real GDP Growth	3.4	3.4	3.4	3.5	3.8	معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي العالمي
Advanced economies , of which	1.2	1.4	1.8	2.4	2.4	الدول المتقدمة ومنها:
USA	2.3	2.2	2.4	3.1	3.1	الولايات المتحدة
Japan	1.8	1.6	(0.1)	1.0	1.2	اليابان
Euro Area	(0.8)	(0.5)	0.9	1.5	1.6	الاتحاد الأوروبي
Emerging & developing economies , of which	5.2	5.0	4.6	4.3	4.7	الاقتصادات الناشئة والنامية ومنها :
Sub-Saharan Africa	4.2	5.2	5.0	4.5	5.1	أفريقيا - جنوب الصحراء
Asia	6.8	7.0	6.8	6.6	6.4	آسيا
Central and eastern Europe	1.3	2.9	2.8	2.9	3.2	دول وسط وشرق أوروبا
Middle East ,North Africa ,Afghanistan & Pakistan	4.8	2.4	2.6	2.9	3.8	دول الشرق الأوسط، شمال إفريقيا، أفغانستان وباكستان
2- Saving & Investment						٢- الادخار والاستثمار
Saving / GDP (World)	25.5	25.6	25.5	25.6	25.9	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (العالمي)
Investment / GDP (World)	24.9	24.9	24.9	25.2	25.5	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (العالمي)
Saving / GDP (Advanced Economies)	20.9	21.1	21.1	21.2	21.3	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول المتقدمة)
Investment / GDP (Advanced Economies)	20.7	20.5	20.7	20.7	21.1	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول المتقدمة)
Saving / GDP (Emerging & Developing Countries)	33.1	32.5	32.3	32.3	32.5	الادخار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول الناشئة والنامية)
Investment / GDP (Emerging & Developing Countries)	31.9	31.8	31.6	32.2	32.1	الاستثمار / الناتج المحلي الإجمالي (الدول الناشئة والنامية)
3-Balance of Current Account (Advanced Economies)"US\$ bn."	(28.4)	157.6	169.9	260.1	177.6	٣-ميزان المعاملات الجارية للدول المتقدمة (مليار دولار)
Balance of Current Account (Emerging & Developing Countries)"US\$ bn."	383.3	217.0	197.0	40.1	125.4	ميزان المعاملات الجارية للدول النامية (مليار دولار)
4-Debt Services Payments (Interests & Instalment)						٤-أعباء خدمة الدين الخارجي
As a percentage of GDP.	8.3	8.9	9.3	9.8	9.5	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي

(*) Projected .

(*) مستهدف .

Source: IMF - World Economic Outlook.

المصدر: صندوق النقد الدولي - آفاق الاقتصاد العالمي .

Main World Economic Indicators (Cont.)

تابع - مؤشرات الاقتصاد العالمى

Items	Unit	2011	2012	2013	2014	وحدة القياس	البيان
5- World Total Reserves (Minus Gold) , of which	SDRs bn.	6,939.7	7,421.1	7,875.1	8,278.1	مليار وحدة حقوق سحب	٥- الإحتياطيات الدولية (عدا الذهب) ، ومنها لدى :
Advanced Economies , of which	" "	2,423.6	2,615.1	2,682.9	2,847.9	" "	الدول المتقدمة ومنها:
USA	" "	89.2	90.5	86.7	82.2	" "	الولايات المتحدة
Japan	" "	819.5	798.4	803.4	849.7	" "	اليابان
Euro Area	" "	206.3	216.4	214.9	226.2	" "	الاتحاد الأوروبى
Emerging & Dev. Economies , of which	" "	4,516.1	4,805.9	5,192.2	5,430.1	" "	الاقتصاديات الناشئة و التامية ومنها :
Middle East , North Africa & Pakistan	" "	733.1	842.2	912.7	954.9	" "	الشرق الأوسط و جنوب أفريقيا و باكستان
Asia	" "	2,629.3	2,724.5	3,038.4	3,257.9	" "	آسيا
6-Central Bank Discount Rates :							٦- سعر الخصم لدى البنك المركزى :
USA	(%)	0.75	0.75	0.75	0.75	(%)	الولايات المتحدة
Japan	" "	0.30	0.30	0.30	0.30	" "	اليابان
Euro Area	" "	1.75	1.50	0.75	0.30	" "	الاتحاد الأوروبى
7- LIBOR on US\$ Deposits , for	(%)					(%)	٧- سعر الفائدة بين البنوك في سوق لندن على الدولار الأمريكى
- One- Month	" "	0.23	0.24	0.19	0.16	" "	شهر
-Three-Month	" "	0.34	0.43	0.27	0.24	" "	٣ شهور
-One-Year	" "	0.83	1.01	0.68	0.60	" "	سنة
8- CPI annual change (World)	(%)	4.8	3.8	3.6	3.2	(%)	٨- الرقم القياسى لأسعار المستهلكين للعالم
Advanced Economies	" "	2.7	1.9	1.3	1.4	" "	للدول المتقدمة
Emerging & Dev. Economies	" "	7.4	6.0	6.3	5.3	" "	لاقتصاديات الناشئة و التامية
9- Value Of World Exports	US\$ bn.	18,052.4	18,090.4	18,453.6	18,668.2	مليار دولار	٩- قيمة الصادرات العالمية
Value Of World Imports	" "	18,187.9	18,227.4	18,478.7	19,002.4	" "	قيمة الواردات العالمية

Source: IMF - International Financial Statistical "IFS" .

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولى .

4- International Statistics

4/1 Value of International Trade
(US\$bn.)

٤- الإحصائيات الدولية

١/٤ قيمة التجارة الدولية
(مليار دولار أمريكي)

End of	2011	2012	2013	2014	فى نهاية
<u>Advanced Economies</u>					<u>الدول المتقدمة</u>
Imports	11,506.9	11,303.4	11,306.0	11,488.1	الواردات
Exports	10,750.3	10,533.5	10,677.1	10,834.3	الصادرات
<u>Emerging & Dev. Economies</u>					<u>الاقتصاديات الناشئة و النامية</u>
Imports	6,758.5	7,007.7	7,262.1	(*)5379.1	الواردات
Exports	7,368.3	7,627.6	7,851.0	(*)6014.1	الصادرات

(*) Jan./Sept. .

Source: IMF - International Financial Statistical "IFS" .

(*) يناير/سبتمبر.

المصدر : تقرير الإحصاءات المالية الدولية - صندوق النقد الدولي .

4/2 petroleum (*)

4/2 (a) Crude Oil Production in OPEC and World Production.

(000' Barrels / day)

٢/٤ البترول العالمي (*)

٢/٤ (أ) انتاج البترول الخام لدول الأوبك والإنتاج العالمي

(ألف برميل / يوم)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
<u>OPEC</u>	<u>29,249.3</u>	<u>30,121.2</u>	<u>32,424.7</u>	<u>31,603.8</u>	<u>دول الأوبك</u>
Saudi Arabia	8,165.6	9,311.0	9,763.0	9,637.0	السعودية
Iran	3,544.0	3,576.0	3,739.8	3,575.3	ايران
Venezuela	2,853.6	2,881.0	2,803.9	2,789.5	فنزويلا
Iraq	2,358.1	2,652.6	2,942.4	2,979.6	العراق
United Arab Emirates	2,323.8	2,564.2	2,653.0	2,796.5	دولة الامارات العربية
Kuwait	2,312.1	2,658.7	2,977.6	2,924.7	الكويت
Nigeria	2,048.3	1,974.8	1,954.0	1,753.7	نيجيريا
Angola	1,757.6	1,618.0	1,704.0	1,701.2	أنجولا
Algeria	1,189.8	1,161.6	1,199.8	1,202.6	الجزائر
Qatar	733.4	733.5	733.6	724.0	قطر
Ecuador	476.4	500.3	503.6	526.4	اكوادور
Libya	1,486.6	489.5	1,450.0	993.3	ليبيا
<u>World production</u>	<u>69,865.4</u>	<u>70,430.9</u>	<u>72,765.8</u>	<u>72,842.2</u>	<u>الإنتاج العالمي</u>
America	16,327.6	16,703.7	17,475.7	18,502.3	دول الأمريكتين
Europe	16,176.2	15,809.3	15,512.9	15,478.9	الدول الأوروبية
Middle East	21,030.6	23,004.8	24,106.5	23,834.5	دول الشرق الأوسط
Africa	8,676.5	7,438.4	8,195.5	7,640.1	الدول الأفريقية
Asia and Pacific	7,654.5	7,474.7	7,475.2	7,386.4	دول آسيا و الباسيفيك
OPEC production / world production (%)	41.9	42.8	44.6	43.4	انتاج دول الأوبك / الإنتاج العالمي (%)

(*) Latest available statement .

Source : OPEC Annual Statistical Bulletin .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك .

4/2 (b) Oil Exports of OPEC Countries (*)
(000' Barrels / day)

٢/٤ (ب) صادرات دول الأوبك من البترول (*)
(ألف برميل / يوم)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
Saudi Arabia	7,595.0	8,120.0	8,419.0	8,365.0	السعودية
Iran	2,954.0	2,978.0	2,558.0	1,609.0	ايران
United Arab Emirates	2,479.0	2,981.0	2,969.0	3,493.0	دولة الامارات العربية
Kuwait	2,061.0	2,445.0	2,731.0	2,864.0	الكويت
Nigeria	2,487.0	2,400.0	2,376.0	2,216.0	نيجيريا
Venezuela	2,313.0	2,339.0	2,400.0	2,427.0	فنزويلا
Iraq	1,896.0	2,167.0	2,425.0	2,455.0	العراق
Angola	1,690.0	1,569.0	1,689.0	1,703.0	أنجولا
Algeria	1,023.0	1,190.0	1,159.0	1,197.0	الجزائر
Qatar	908.0	1,097.0	1,053.0	1,110.0	قطر
Ecuador	368.0	359.0	384.0	408.0	اكوادور
Libya	1,166.0	321.0	1,002.0	665.0	ليبيا
Total OPEC	26,940.0	27,966.0	29,165.0	28,512.0	مجموع أوبك

(*) Latest available statement .
Source : OPEC Annual Statistical Bulletin.

(*) آخر بيان متاح .
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك.

4/2 (c) Oil Revenues of OPEC Countries (*)
(US \$ bn.)

٢/٤ (ج) عائدات دول الأوبك من البترول (*)
(مليار دولار)

Countries	2010	2011	2012	2013	الدولة
Saudi Arabia	214.9	319.1	336.1	321.7	السعودية
Iran	72.2	114.8	101.5	61.9	ايران
United Arab Emirates	74.6	111.6	118.1	126.3	دولة الامارات العربية
Kuwait	61.8	96.7	112.9	108.5	الكويت
Venezuela	62.3	88.1	93.6	85.9	فنزويلا
Nigeria	66.9	87.2	94.6	89.3	نيجيريا
Iraq	51.6	79.0	94.1	89.4	العراق
Angola	49.4	65.6	69.7	67.8	أنجولا
Algeria	38.2	51.4	48.3	44.5	الجزائر
Qatar	43.4	62.7	65.1	62.5	قطر
Ecuador	9.7	12.9	13.7	14.1	اكوادور
Libya	47.2	18.6	60.2	40.2	ليبيا
Total OPEC	792.2	1,107.7	1,207.9	1,112.1	مجموع أوبك

(*) Latest available statement .

Source : OPEC Annual Statistical Bulletin .

(*) آخر بيان متاح .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية لمنظمة الأوبك.

4/3 International Prices
4/3 (a) International commodity price

٣/٤ الأسعار العالمية
 ٣/٤ (أ) الأسعار العالمية لأهم السلع

End of	Unit	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	2014 Jan./March	2015 Jan./March	الوحدة	فى نهاية
<u>Energy</u>							<u>الطاقة</u>
Crude oil , Brent	\$/bbl	108.9	98.9	107.9	53.9	دولار/برميل	بتترول خام ، مزيج برنت
Crude oil ,West Texas	\$/bbl	97.9	93.1	98.7	48.6	دولار/برميل	بتترول خام ، غرب تكساس
Natural Gas , Europe	\$/mmbtu	11.8	10.1	11.3	8.6	دولار / مليون وحدة طاقة بريطانية	غاز طبيعى ، أوروبا
<u>Agriculture</u>							<u>الحاصلات الزراعية</u>
Maize	\$/mt	259.4	192.9	209.9	174.2	دولار/طن متري	ذرة
Wheat, Us , HRW	\$/mt	312.2	284.9	297.1	238.8	دولار/طن متري	القمح الأمريكى الأحمر الصلب
Wheat, Us , SRW	\$/mt	276.7	245.2	264.0	223.4	دولار/طن متري	القمح الأمريكى الأحمر اللين
Sugar , World	\$/kg	0.39	0.37	0.37	0.32	دولار/كيلو جرام	السكر الخام ، العالم
<u>Raw Materials</u>							<u>المواد الخام</u>
Cotton	\$/kg	1.99	1.83	2.07	1.52	دولار/كيلو جرام	القطن
Rubber, RSS3	\$/kg	2.79	1.96	2.25	1.73	دولار/كيلو جرام	المطاط
<u>Metals and Minerals</u>							<u>المعادن</u>
Aluminum	\$/mt	1,847.0	1,867.0	1,709.0	1,802.0	دولار/طن متري	الألومنيوم
Iron Ore	\$/dmtu	135.0	97.0	120.0	63.0	دولار/طن متري جاف	خام الحديد
Gold	\$/toz	1,411.0	1,266.0	1,293.0	1,219.0	دولار/أوقية	الذهب

Source : World Bank- Commodity Price Data .

المصدر : البنك الدولى - احصاءات أسعار السلع .

4/3 (b) Commodity Price Indices for low & middle income countries

٣/٤ (ب) الأرقام القياسية للسلع في الدول منخفضة ومتوسطة الدخل

(2010=100)

(٢٠١٠=١٠٠)

End of	2013 Jan./Dec.	2014 Jan./Dec.	2014 Jan./March	2015 Jan./March	في نهاية
Energy	127.4	118.3	128.3	67.3	الطاقة
Non-Energy	101.7	97.0	99.1	86.8	المنتجات غير البترولية
Agriculture	106.3	102.7	105.5	92.9	الحاصلات الزراعية
Beverages	83.3	101.8	94.5	93.4	المشروبات
Food	115.6	107.4	111.8	96.5	المواد الغذائية
Fats and Oils	115.9	109.0	120.1	91.4	الزيوت والدهون
Grains	128.2	103.9	110.1	95.4	الحبوب
Other Food	103.9	108.4	102.4	104.3	المواد الغذائية الأخرى
Raw Materials	95.4	91.9	95.6	84.0	المواد الخام
Timber	102.6	104.9	105.8	95.7	الأخشاب
Other Raw Materials	87.6	77.8	84.3	71.2	مواد خام أخرى
Fertilizers	113.7	100.5	102.5	99.3	الأسمدة
Metals and Minerals	90.8	84.8	85.7	72.7	الفلزات والمعادن

Source : World Bank- Commodity Price Data .

المصدر : البنك الدولي - احصاءات أسعار السلع .

4/4 Foreign Investment (*)
4/4(a) FDI inflows , by region
 (US\$mn.)

٤/٤ الاستثمار الأجنبي (*)
٤/٤(أ) التوزيع الإقليمي للتدفقات الداخلة من الاستثمار الأجنبي المباشر
 (مليون دولار أمريكي)

End of	2010	2011	2012	2013	فى نهاية
<u>Developed Economies:</u>	<u>703,474</u>	<u>880,406</u>	<u>516,664</u>	<u>565,626</u>	<u>الاقتصاديات المتقدمة :</u>
<u>Europe:</u>	<u>436,303</u>	<u>538,877</u>	<u>244,090</u>	<u>250,799</u>	<u>أوروبا:</u>
European Union	383,703	490,427	216,012	246,207	الاتحاد الأوروبي
Other developed Europe	52,600	48,450	28,079	4,592	باقي الدول الأوروبية
<u>North America:</u>	<u>226,449</u>	<u>263,428</u>	<u>203,594</u>	<u>249,853</u>	<u>أمريكا الشمالية:</u>
United States of America	198,019	223,759	160,569	187,528	الولايات المتحدة الأمريكية
<u>Other developed countries:</u>	<u>40,722</u>	<u>78,101</u>	<u>68,980</u>	<u>64,975</u>	<u>دول متقدمة أخرى :</u>
Japan	(1,251)	(1,758)	1,732	2,304	اليابان
<u>Developing Economies:</u>	<u>648,208</u>	<u>724,840</u>	<u>729,449</u>	<u>778,372</u>	<u>الاقتصاديات النامية:</u>
Africa	47,034	48,021	55,180	57,239	أفريقيا
Latin America & the Caribbean	189,513	243,914	255,864	292,081	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Oceania	2,640	2,283	3,299	2,698	أوقيانوسيا
Asia	409,021	430,622	415,106	426,355	آسيا
<u>Transition Economies:</u>	<u>70,573</u>	<u>94,836</u>	<u>84,159</u>	<u>107,967</u>	<u>الاقتصاديات الانتقالية:</u>
South East Europe	4,242	5,653	2,593	3,716	جنوب شرق أوروبا
CIS	65,517	88,135	80,655	103,241	كومنولث الدول المستقلة
Georgia	814	1,048	911	1,010	جورجيا
Grand Total	1,422,255	1,700,082	1,330,273	1,451,965	الإجمالي

(*) Latest available statement .

(*) آخر بيان متاح .

Source : UNCTAD -World Investment Report 2013.

المصدر : الأونكتاد - تقرير الاستثمار العالمى ٢٠١٣ .

4/4(b) FDI Outflows , by region (*)
(US\$ mn.)

٤/٤ (ب) التوزيع الاقليمي للتدفقات الخارجة من الاستثمار الاجنبي المباشر (*)
(مليون دولار أمريكي)

End of	2010	2011	2012	2013	في نهاية
Developed Economies:	<u>988,769</u>	<u>1,215,690</u>	<u>852,708</u>	<u>857,454</u>	الاقتصاديات المتقدمة :
Europe:	<u>591,326</u>	<u>653,000</u>	<u>299,478</u>	<u>328,729</u>	أوروبا:
European Union	483,002	585,275	237,865	250,460	الاتحاد الأوروبي
Other developed Europe	84,942	123,818	130,844	147,786	باقي الدول الأوروبية
North America:	<u>312,502</u>	<u>438,872</u>	<u>422,386</u>	<u>380,938</u>	أمريكا الشمالية:
United States of America	277,779	386,721	366,940	338,302	الولايات المتحدة الأمريكية
Other developed countries:	<u>84,942</u>	<u>123,818</u>	<u>130,844</u>	<u>147,786</u>	دول متقدمة أخرى :
Japan	56,263	107,599	122,549	135,749	اليابان
Developing Economies:	<u>420,919</u>	<u>422,582</u>	<u>440,164</u>	<u>454,067</u>	الاقتصاديات النامية:
Africa	6,659	6,773	12,000	12,418	أفريقيا
Latin America & the Caribbean	117,420	110,598	124,382	114,590	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Oceania	654	918	1,652	1,047	أوقيانوسيا
Asia	<u>296,186</u>	<u>304,293</u>	<u>302,130</u>	<u>326,013</u>	آسيا
Transition Economies:	<u>57,891</u>	<u>73,380</u>	<u>53,799</u>	<u>99,175</u>	الاقتصاديات الانتقالية:
South East Europe	318	256	132	80	جنوب شرق أوروبا
CIS	57,437	72,977	53,371	98,982	كومنولث الدول المستقلة
Georgia	135	147	297	113	جورجيا
Grand Total	1,467,580	1,711,625	1,346,671	1,410,696	الإجمالي

(*) Latest available statement .

(*) آخر بيان متاح .

Source : UNCTAD, World Investment Report 2013.

المصدر : الأونكتاد - تقرير الاستثمار العالمي ٢٠١٣.

تواجد البنك على المستويين المحلى والعالمى

جمهورية مصر العربية

المركز الرئيسى

برج البنك الأهلى المصرى

E-mail: nbe@nbe.com.eg

Home-page: www.nbe.com.eg

لندن

(مؤسسة تابعة) تزاوّل كافة الأعمال المصرفية

National Bank Of Egypt (UK) Limited

E-mail: enquiries@nbeuk.com

Home-Page: www.nbeuk.com

نيويورك

فرع يزاول كافة الأعمال المصرفية

National Bank Of Egypt, New York Branch

E-mail: Kelghorab@nbeny.com

Home-Page: www.nbeny.com

شنغهاى

فرع يزاول كافة الأعمال المصرفية

National Bank Of Egypt, Shanghai Branch

E-mail: nbesh@sh163.net

جوهانسبرج

(مكتب تمثيل)

National Bank Of Egypt, Representative Office Johannesburg

E-mail: nbes@acenet.co.za

دبى

(مكتب تمثيل)

National Bank Of Egypt, Representative Office (Dubai – U.A.E)

E-mail: nbedubai@eim.ae

اديس ابابا

(مكتب تمثيل)

National Bank Of Egypt, Representative Office (Addis Ababa) Ethiopia

E-mail: ahmed_dowek@nbe.com.eg

البنك الاهلى المصرى (الخرطوم)

National Bank Of Egypt (Khartoum)

E-mail: info@nbe.com.sd

مؤسسة تابعة لمصرفنا بمركز دى المالى العالمى بالإمارات العربية المتحدة

NBE (DIFC) Limited

405 Gate Building, Level 4 West Wing,

Dubai International Financial Center

P.O. Box 506595 | Dubai | U.A.E

Tel.: +(971) 4386-8177

E-mail: hussein.tantawi@nbe.com.eg